TEMPERATURA MAXIMA DE AYER: 25,2 grados C., a las 14 horas.
TEMPERATURA MINIMA: 8,7 grados C., a las 7.30 horas.
TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Disminución de la temperatura.
APRECIACION GENERAL: Las precipitaciones que han afectado la región comprendida entre Valdivia y Chillán se extenderán hasta la provincia de Colchagua.

LA NACION

AÑO XLVI — SANTIAGO DE CHILE, MIERCOLES 18 DE ABRIL DE 1962 — PRECIO: Eº 0,05 — N.o 16.205

PERSONAL

Chile defiende su patrimonio territorial:

DELIBERADA Y PROVOCADORA POLITICA BOLIVIANA CREO LITIGIO DEL LAUCA

EL GOBIERNO Y EL PUEBLO CHILENOS TIENEN APASIONADA DEVOCION POR LA PAZ, PERO TAMBIEN TIENEN CONCIENCIA EXACTA DE SUS DERECHOS Y SABRAN HACERLOS RESPETAR.- COMUNICADO ENTREGO ANOCHE EL GOBIERNO

PASO A LAS AGUAS



BENJAMIN GARCIA, el hombre que cumplió la orden del Presidente Alessandri, para dar libre curso a las aguas del Lauca, está junto a la compuerta regulando el paso de las aguas. García, junto con abrir la compuerta, plantó la bandera chilena, tal como se ve en el grabado. Todo un símbolo de la reafirmación del patrimonio nacional.

La Cancillería entregó anoche la siguiente declaración que contiene un detallado informe a la opinión pública nacional e internacional sobre el diferendo planteado por Bolivia a raíz del aprovechamiento por Chile de parte del caudal del río Lauca:

Una grave responsabilidad ha asumido el Gobierno de Bolivia al poner término a las conversaciones que se seguían en La Paz y en Santiago, a fin de encontrar una solución amistosa a la cuestión de la utilización por Chile de una parte de las aguas del río Lauca, para regar tierras hoy estériles del Valle de Azapa y obtener así alimentos para la población del Departamento de Arica.

El río Lauca nace en territorio chileno, y después de recibir numerosos afluentes enteramente chilenos y hacer un recorrido de 100 kilómetros, penetra en territorio boliviano, donde se extiende por espacio de 250 kilómetros, hasta ir a perderse en el Salar Coipasa.

Chile ha hecho trabajos de captación que utilizan el 49,7 por ciento del caudal total con que el río entra a Bolivia.

El derecho de Chile para utilizar las aguas de los ríos internacionales que pasan por su territorio, con fines industriales o agrícolas, deriva de principios muy conocidos del Derecho Internacional y específicamente de las disposiciones de la Declaración LXXII de la Séptima Conferencia Interamericana de Montevideo de 1933 que Chile y Bolivia suscribieron y que puede considerarse como una codificación de los principios jurídicos generalmente aceptados sobre la materia.

El Gobierno de Chile no ha procedido "por sí y ante sí", como lo sostiene el Gobierno de Bolivia, sino que ha buscado en todo momento respetar los derechos de Bolivia, aun cuando ha defendido con tenacidad los suyos propios. Así lo aseguraba ya en su Nota de 10 de noviembre de 1939 al expresar que dicha obra "no es susceptible de perjudicar en caso alguno los intereses bolivianos".

El Gobierno de Bolivia tuvo amplio y detallado conocimiento de los trabajos de captación de aguas que proyectaba Chile, varios años antes de la iniciación de las obras en el terreno. Chile proporcionó al Gobierno de Bolivia todos los documentos que éste le solicitó, aun la Memoria Justificativa. Nuestro Gobierno pudo muy bien haberse excusado de hacerlo por tratarse de un documento que en su mayor parte se refiere a cuestiones del orden interno, tales como superficie de tierras a regarse, acrecentamiento del valor de estas tierras, aumento de la producción, valor comparativo del terreno y de los productos, razones económicas que aconsejan la realización de las obras, etc. Nada de esto necesitaba conocer Bolivia para determinar si las obras proyectadas por Chile le ocasionarían perjuicios graves y actuales.

Aún más, Chile permitió algo a lo que no estaba obligado ni siquiera moralmente: que en dos oportunidades, en 1949 y 1960, Comisiones Mixtas de técnicos de ambos países visitaran primeramente el terreno y discutieran ampliamente los detalles del proyecto "en su relación internacional", como reza el Acta suscrita por esos técnicos en 1949; y, seguidamente, que comprobaran en 1960 que no había habido modificaciones de las obras con relación a los planos originales, de lo que quedó, en efecto, constancia en esta se-

(PASA A LA PAGINA 3)

Oposición respalda política del Lauca



DEMOCRATACRISTIANOS.— Llegan a la Cancillería los dirigentes del Partido Demócrata Cristiano. Izquierda, diputado Renán Fuentealba, presidente; derecha, senador Julián Echavarri, primer vicepresidente; atrás, José de Gregorio, secretario general.



SOCIALISTAS-COMUNISTAS.— Dirigentes de los partidos Comunista y Socialista, se retiran de la Cancillería. Derecha a izquierda: diputado Volodia Teitelboim, comunista,; senador Salomón Corbalán, socialista, y senador Luis Corvalán, secretario general del Partido Comunista.



PADENISTAS.— Se dirigen a entrevistarse con el Canciller, los dirigentes del Partido Democrático Nacional. Derecha a izquierda: Orlando Budnevich, primer vicepresidente; Clemente Miranda, segundo vicepresidente, y Guillermo Ovalle, secretario general.

REPORTAJE AL LAUCA A 4.700 METROS SOBRE EL NIVEL DEL MAR

Por Saverio Sprovera — Fotos de Víctor Rojas.

Cuando uno ve a los carabineros a 4.700 metros de altura, con los rostros partidos por el viento y el frío; cuando se ve a hombres como Benjamín García desafiar y vencer a la montaña; cuando se ve a los obreros, cansados y agotados por la altura, pero enteros y contentos como si acabaran de llegar; cuando se ve los 28 kilómetros de canal, hechos metro a metro, y durante 15 años; cuando se siente el "soroche" como una piedra sobre el pecho, y, por último, cuando se ve a 200 kilómetros de distancia el Valle de Azapa, fértil como una isla verde, sólo entonces se comprende en toda su magnitud lo que significa para Chile la captación de una parte de las aguas del río Lauca...

Se llega a Portezuelo de Chapiquiña, después de recorrer los más largos 172 kilómetros que uno pueda concebir, ora labrados en la ceja de la montaña, ora serpenteando por entre los cerros. Y allí llegamos ayer, a las 6.30 de la mañana. Había una barrera que cerraba la entrada. Un carabinero se acercó para interrogarnos. Y cuando dijimos quiénes éramos, nos hizo pasar a una de las salas de guardia más pintorescas que haya visto hasta ahora: había un enorme fogón y unos diez o doce indios que hablaban aymará entre ellos. El carabinero que nos había atendido, le preguntó a uno de ellos:

—¿Cómo te llamas?

El indio contestó:

—"Anigua intendu", lo que quiere decir "No entiendo nada".

El carabinero interroga ahora en aymará:

—"¿Cómo ta dime?" A lo que el indio replicó en buen castellano:

"Pascual Mamani, señor."

Y continuó el interrogatorio de uno en uno. Luego, el carabinero nos explicó:

—La mayoría de ellos son bolivianos que vienen a trabajar a las cosechas en el valle de Lluta, y en esta época regresan a sus hogares. Lo hacen por pasos cordilleranos que casi sólo ellos conocen, y generalmente a pie. Nosotros, después de interrogarlos, identificarlos y convencernos de que no llevan armas, los manda-

(PASA A LA PAGINA 7)

LLEGO EMBAJADOR CHILENO

En un avión LAN, y en vuelo directo, desde La Paz, a las 22 horas de anoche llegó a Santiago el Embajador de Chile en Bolivia, Manuel Trucco Gaete. En Los Cerrillos fue esperado por el Canciller Martínez (derecha), el Edecán Aéreo del Presidente de la República, Comandante Gabriel van Schouwen, parlamentarios, amigos y familiares.

Ni una excusa se dio al Embajador Trucco por incidentes en La Paz

Ningún personero del Gobierno boliviano tomó contacto con nuestra Embajada

Muy sereno, llegó anoche, siendo exactamente las 22 horas, Manuel Trucco Gaete, nuestro Embajador ante el Gobierno dictatorial de Paz Estenssoro. En medio de una masa de periodistas que invadió la escalera móvil, el diplomático chileno apareció sonriente en la portezuela del DC-6B 401.

AGRADECIMIENTO

Al recibir el saludo de LA NACION, dijo: —"Al pisar tierra chilena no puedo menos que agradecer, en nombre de toda la misión y mío propio, el gesto de las emisoras chilenas, que nos alentaron ayer en una hora de máxima tensión. Evidentemente, el día de ayer fue duro".

Con el adjetivo "duro", Manuel Trucco quiso expresar todo el ánimo de una misión diplomática cercada por una turba de obreros y estudiantes armados y provistos de cartuchos de dinamita, contenidos a duras penas por la policía a menos de una cuadra de la sede de nuestra representación.

FUNCIONARIOS Y NIÑOS

Junto con Manuel Trucco llegaron —en el vuelo 401— el Consejero, Mario Darrigrandi; el Agregado Militar, coronel Manuel Campos, y los agregados civiles, Alberto Baeza y Fernando López. Además —y ésta fue la nota emotiva del esforzado vuelo del LAN— llegaron siete niños, hijos de funcionarios de nuestra Embajada.

NI UNA EXCUSA

—¿Se registró algún gesto del Gobierno boliviano en los momentos difíciles que Uds. vivieron?

—Ninguno, responde Trucco. No recibimos una sola ex-

(PASA A LA PAGINA 3)

Información a Embajadores americanos





Diecinueve representantes diplomáticos del continente se reunieron ayer, a las 17 horas, en el Salón Rojo de la Cancillería, invitados por el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, para darles a conocer la situación producida con Bolivia y los puntos de vista chilenos al respecto. Al término de la reunión, 45 minutos más tarde, los diplomáticos destacaron "la extraordinaria claridad y precisión" de la exposición hecha por el Canciller, señalando el Embajador de Costa Rica, Hernán Bolaños, que de ella se deduce que Chile tiene toda la razón. En el grabado superior, el Canciller, informa a los jefes de misiones. Lo acompañan, de izquierda a derecha, Ramón Huidobro, Enrique Gajardo y Enrique Bernstein. Los dos últimos viajarán hoy a Washington para integrar la delegación chilena ante la OEA en relación a la reclamación boliviana. En el grabado de abajo, Embajadores, Ministros y Encargados de Negocios escuchan la exposición.

CANCILLER MARTINEZ INFORMO A EMBAJADORES AMERICANOS

Posición chilena en cuestión del Lauca fue expuesta a los diplomáticos acreditados ante la Moneda en una reunión de 45 minutos

A fin de "exponer en forma completa la posición de Chile en los últimos hechos y las diferentes alternativas derivadas del problema del río Lauca y cumplir con un acto de deferencia elemental hacia los pueblos americanos", según sus propias palabras, el Canciller Carlos Martínez citó ayer, a las 17 horas, a los jefes de misiones diplomáticas americanas acreditadas ante la Moneda.

Después de una reunión de 45 minutos en el Salón Rojo de la Cancillería, los diplomáticos abandonaron el Ministerio, expresando su satisfacción por la claridad y precisión de la exposición hecha por el Ministro Martínez.

El Embajador del Brasil, Fernando Ramos de Alencar, manifestó: "La información del señor Canciller ha sido completa y franca y agradó a todos los Embajadores. Nos informó sobre un problema que todos teníamos interés en conocer".

Contestando a los periodistas, dijo: "Brasil asumirá la representación de Chile tan pronto como ello sea necesario. Como siempre, estamos a disposición de los chilenos".

Por su parte, el Embajador de México, Gustavo Ortiz Hernán, opinó: "Convincente desde mi punto de vista fue la declaración del Canciller Carlos Martínez. Fue brillante, clara, precisa y tranquila. No me ha sorprendido, pero me ha sido muy grato comprobar la serenidad con que la opinión pública chilena ha considerado este problema. Lamento este diferendo que divide a dos países hermanos del continente y espero que sea subsanado rápidamente".

El Embajador de Costa Rica, Hernán Bolaños, expresó: "A través de la exposición hecha por el Canciller, personalmente considero que Chile tiene toda la razón. Se ha ceñido en todo a los principios jurídicos internacionales".

Democracia Cristiana apoya gestión de la Cancillería

Ministro Martínez informó a partidos de oposición sobre diferendo con Bolivia

Las directivas del Partido Demócrata Cristiano y del FRAP, concurrieron ayer a la Cancillería, invitadas por el Ministro Carlos Martínez, para darles a conocer los antecedentes relacionados con el problema del Lauca, expresando al término de la reunión, los demócratas cristianos, su aprobación por la forma en que ha actuado nuestra Cancillería.

Por los Demócratas Cristianos concurrieron Renán Fuentealba, Julián Etchavarry y José de Gregorio. Después de una entrevista de poco más de media hora, el señor Fuentealba dijo al abandonar el despacho del Canciller: "Estamos satisfechos por la forma en que se está desenvolviendo el Gobierno frente a este problema". Agregó que "la exposición del Ministro fue muy satisfactoria y que les resultaba especialmente grata la declaración, en el sentido de que la acción no afecta en nada la buena voluntad que existe hacia el pueblo boliviano.

Agregó Renán Fuentealba, que su Partido considera conveniente que la solución al problema se busque a través de conversaciones directas.

La entrevista de los representantes del FRAP con el Canciller Martínez, a continuación, se prolongó dos horas, informando al término de ella el Secretario General del Partido Comunista, Luis Corvalán: "El Ministro nos hizo una amplia exposición respecto de la controversía con Bolivia y nos dio a conocer las últimas decisiones gubernamentales. Le dijimos que nos interesaba que este asunto sea conducido con serenidad y ponderación y que se procure no enturbiar las fraternales relaciones con el pueblo boliviano".

Agregó Luis Corvalán, que "somos partidarios de las negociaciones directas. En la OEA podría llegarse a una solución inconveniente tanto para Chile como para Bolivia.

Asistieron, además, el diputado Volodia Teitelboim, el senador Salomón Corbalán, Guillermo Ovalle, Orlando Budnevich y Clemente Miranda.

Conferencias, Exposiciones, Música

PERMANENTE

MUSEO PEDAGOGICO.— Dieciocho 145. De lunes a viernes: 14.30 a 19.30. Sábados: de 9 a 12.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas. Domingo: de 15 a 12.30 horas.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Alameda esquina Mac Iver. De lunes a viernes: 9 a 12.30 y 15 a 20.30 horas. Sábado: 9 a 12.30 y 15 a 20 horas. Domingo: de 15 a 18 horas.

MUSEO HISTORICO NACIONAL. — Miraflores 50. De martes a sábado, desde 9 a 12.30 y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO DE BELLAS ARTES.— Parque Forestal. De martes a sábado, desde las 9.30 a 12.30 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal. (Segundo piso en reparaciones). Entrada al primer piso martes a sábado, de 9 a 12 y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— Quinta Normal. Martes a domingo, desde las 10 a 12 y de 15 a 18 horas.

MUSEO B. VICUÑA MACKENNA.— Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 15 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

HOY

AGUSTIN CARDEMIL.— Temperas. Librería Lope de Vega, Estado 54.

ERNESTO BARREDA Y ENRIQUE ZAÑARTU.— Exp. óleos. Sala Libertad, Catedral 1261.

MATILDE PEREZ.— Exp. pinturas de París. Sala Exp. Universitaria. Altos Librería Universitaria. Avda. B. O'Higgins 1058. Hasta el 28 del presente.

NEMESIO ANTUNEZ.— Pintura 1962. Galería Centro Brasileira de Cult. Alameda 1650.

PACHECO ALTAMIRANO.— 43 óleos, figurativos y abstractos, del Oriente, México, Egipto. Sala Previsión Bco. Chile, San Antonio 327, subterráneo.

SITUACION POLITICA ARGENTINA: Conf. del periodista Alejandro Magnet, 18 hrs. Sala Moneda Biblioteca Nac. Ausp. Comité Ch. Congreso Libertad y Cult. Entrada libre.

CONCIERTO SINFONICO: Esc. Agronomía U. Ch., a las 18.30 hrs. Música Weber, Mozart, Ginastera, Soro y Brahms. Dirigida por Agustín Cullelli.

AURORAS BOREALES. — Acuarelas científicas, del arquitecto Federico Bieregel. Inst. Chileno-Norteamericano. Moneda 1467. Hasta el 27 del pte.

IDA GONZALEZ.— Collages y Pinturas. Sala Libertad. Catedral 1261. Haesta el 5 de mayo.

FILMS DE ALAIN RESNAIS.— Sala Proyec. Cine Club Universitario. Sta. Lucía 240, a las 19 horas. "Van Gogh", "Gauguin", "Toute la Memoire du Monde".

MARTES DE LA POESIA. — Postergado para hoy. Petit Rex, a las 19 horas. Organizado por Grupo Fuego. Poesías de A. Campaña, C. Casanova, C. de Rokha y A. Rubio.

PROXIMAMENTE

EDITH PIENEMANN Y GERNOT KAHL.— Violinista y pianista alemanes. Martes 24 y miércoles 25 del pte., a las 19.15 hrs. Inst. Ch.-Alemán, Esmeralda 650. Inscripciones, Londres 81.

INST. CULT. DE PROVIDENCIA.— Cursos de Psicología de las Relaciones Humanas, Cerámica, Literatura francesa, Decoración Interior, Guitarra. Profs. Fernando Oyarzún, Cuca Burchard, Pierre De Place, Jany U. de Iversen y Charito Gibson. Matricula, de martes a sábados, de 16 a 20.30 hrs. Avda. Providencia 2653. Fono 494341.

AURORAS BOREALES. — Conf. con Exposic. del mismo nombre, por Federico Bieregel, lunes 23, a las 19.30 horas. Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, Moneda 1467.

EL PAISAJE EN LA ACUARELA.— Exp. de pint. chilenos, para inaugurar temp. en Sala Exp. del Inst. Chileno-Norteamericano de Cultura, desde el próximo 10 de mayo.

GUENTHER VON BRAUNBEHRENS.— Pianista alemán. Música de Beethoven, Brahms y Chopin. Miércoles 2 de mayo, a las 19.15 horas. Esmeralda 650. Inscripc. Londres 81. Instituto Chileno-Alemán de Cultura.

EN LA MONEDA.-

SOLUCION A PROBLEMA DE TRANSPORTES EN ZONA NORTE

COPERE designó subcomisión que estudiará situación y medidas a adoptar



El COPERE designó una subcomisión, destinada a considerar los problemas de transporte en la zona norte, en la sesión celebrada ayer en la Moneda, bajo la presidencia del Ministro de Economía, Luis Escobar Cerda. La subcomisión estará integrada por funcionarios de los Ministerios de Obras Públicas y Economía y de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado. En su mayor parte, la sesión del Comité de Programación Económica estuvo dedicada a estudiar materias relacionadas con la estructuración que se dará al servicio de transporte en el país.

Dr. Del Río presidió reunión de Ministros

Sobre la coordinación de las iniciativas en estudio en las diversas Secretarías de Estado se trató en la reunión celebrada ayer por los Ministros. Como es habitual, presidió el titular del Interior, Dr. Sótero del Río.

SALUDOS EN DIA NACIONAL DE SIRIA

Una nota de saludo al Embajador Rached Keylami envió el Departamento de Ceremonial de la Cancillería, con motivo de celebrarse ayer el Día Nacional de Siria. Por su parte, el Cónsul Honorario de Chile en Damasco, Juan Sayegh, presentó los saludos oficiales del Gobierno al Presidente y Ministro de Relaciones Exteriores de ese país.

Hoy parte a París Embajador, Carlos Valenzuela M.





Hoy emprenderá viaje a París a asumir sus nuevos cargos el Embajador de Chile ante la Comunidad Económica Europea, Carlos Valenzuela Montenegro, designado además Ministro de la Embajada chilena en Francia. El señor Valenzuela desempeñaba la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, en el carácter de suplente, desde septiembre pasado.

GOBIERNO CHILENO HA ACTUADO CON SERENIDAD Y PONDERACION

A pesar de este molesto incidente, nuestro país cumplirá rigurosamente con los convenios y tratados vigentes con respecto a Bolivia. Declaraciones del Canciller Martínez

"Nuestro país, a pesar de este molesto incidente, cumplirá rigurosamente todas las disposiciones de los convenios y tratados internacionales vigentes con respecto a Bolivia, en cuanto al libre tránsito de mercadería y de pasajeros", afirmó el Ministro de Relaciones Exteriores, Carlos Martínez Sotomayor, agregando que "ésta es una nueva demostración de parte del Gobierno de Chile, de la serenidad y la ponderación con que ha estado enfrentando permanentemente este caso desde su comienzo".

El Canciller anunció que "el Gobierno del Brasil, accediendo a una petición de Chile, se va a hacer cargo de los intereses de nuestro país en La Paz, en el orden diplomático. Los asuntos consulares quedarán a cargo del personal que permanecerá allá, es decir, los señores Gustavo Díaz y Sergio Gaymer".

Además informó el Ministro Martínez, que hoy viajarán a Washington los jefes del Ministerio, Enrique Bernstein y Enrique Gajardo "en virtud de que el Gobierno de Bolivia ha dispuesto el viaje de una delegación especial a reforzar su misión ante la OEA, en la acción que ellos pretenden iniciar ante ese organismo internacional americano".

Enrique Bernstein es Asesor Político del Ministerio; y Enrique Gajardo, Jefe del Departamento de Fronteras.

Calma total hay en Arica

ARICA (Por Humberto Crosa, corresponsal).— Clima de absoluta normalidad reinó durante todo el día de ayer, tanto en Arica como en los pueblos fronterizos del interior del departamento. Las aguas del río Lauca continúan bajando por la Quebrada Livilcar, en dirección al valle de Azapa, al cual se espera que lleguen, a más tardar, hoy en la mañana. Hasta el momento, las aguas ya han sido utilizadas por los agricultores de Sobraya, en la parte alta del interior de Azapa.

Confirmando la tranquilidad existente en la ciudad, el lunes, a las 21.50 horas, salió desde los andenes de la estación local el tren de pasajeros del servicio semanal del Ferrocarril de Arica a La Paz.

Por otra parte, han continuado llegando a esta ciudad, por vía aérea periodistas de diferentes diarios y radios de la capital con el fin de informar sobre la situación reinante en la zona.

INSPECCION DE PARLAMENTARIO

Después de un sacrificado viaje, en el cual ascendió a más de cinco mil metros sobre el nivel del mar, regresó a Arica el diputado por la zona, Bernardino Guerra. En este recorrido, que abarcó aproximadamente unos 180 kilómetros, el parlamentario llegó hasta Portezuelo de Chapiquiña, visitando enseguida las obras de captación del Lauca en Parinacota, como asimismo el canal encementado, de 28 kilómetros de largo, el túnel de 4 mil 800 metros, construido para los efectos del regadío del valle de Azapa.

Bernardino Guerra expresó a LA NACION que había comprobado personalmente la total tranquilidad que existe en todos los lugares cercanos al Lauca, como también la comprensión y armonía que reina entre los obreros bolivianos y chilenos.

Manifestó que había observado cómo los primeros trabajaban en el levantamiento de postes para la ENDESA y en la perforación de túneles, contradiciendo con su actitud todos los actos hostiles que contra Chile se han realizado en La Paz y otros lugares de Bolivia, los cuales no beneficiarán en nada a la delicada situación actual del país del Altiplano.

Finalmente, el mencionado parlamentario dijo que durante su viaje al interior del departamento había podido palpar el auténtico respaldo que el pueblo, los campesinos y los agricultores de la región dan a la política internacional del Presidente de la República, destinada a defender los justos derechos nacionales.

Se iniciaron las clases... ¿Ha pensado usted en cuántos niños y niñitas no podrán asistir a la escuela por falta de medios?

En esta importante etapa de su vida, estos niños esperan de vuestra ayuda. El uniforme, los libros y demás útiles que vuestros hijos ya no usen, envíelos al HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

DIPLOMATICOS CHILENOS EXPONEN VERDAD SOBRE CASO DEL LAUCA

Declaraciones de nuestros representantes en Lima y Río de Janeiro. Bolivia pedirá apoyo de Brasil

LIMA, 17 (UPI).— El Embajador de Chile en el Perú, Jorge Errázuriz Echenique, ha declarado aquí que confía en que el problema surgido entre su país y Bolivia con motivo de la utilización por Chile de parte de las aguas del río Lauca, sea solucionado sin que se lesionen los legítimos derechos de Chile a los cursos de agua que nacen y pasan por gran parte de su territorio antes de llegar a territorio extranjero.

Agrega el diplomático chileno que "se ha aplicado fielmente los principios de derecho internacional que sobre esta materia mantiene la Declaración de Montevideo de 1933, de la que es signatario nuestro país, como también el de Bolivia. Las aguas del Lauca se vienen estudiando y planificando para después llevarlas a materializar desde 1939, cuando ejercía le Presidencia de Chile el Presidente Pedro Aguirre Cerda".

Más adelante, anota que "Chile ha prestado su consentimiento para que, de acuerdo con la Declaración de Montevideo, técnicos bolivianos inspeccionaran las obras de captación de la parte de las aguas del Lauca que corresponde a Chile".

En declaraciones que formuló al diario "El Comercio", el Embajador Errázuriz explica que no hay desviación del cauce del río Lauca, y que sólo en un punto determinado, en territorio chileno, se han construido obras de captación, que permiten que el 49,9 por ciento del caudal del Lauca discurra por el canal que se ha hecho para irrigar una extensión de más o menos dos mil hectáreas de tierras en el Valle de Azapa.

Finaliza el diplomático chileno expresando que su país "ha tomado medidas de precaución para cuidar la bocatoma de las obras del Lauca", y que "abriga todas las esperanzas para que el diferendo sea superado y de que no se interrumpa la buena amistad que debe existir entre Chile y Bolivia, como parte que somos del sistema panamericano".

BOLIVIA PEDIRA APOYO DE BRASIL

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— El Embajador de Bolivia, Germán Quiroga Galdó, recibió instrucciones de su Gobierno para tratar de obtener el apoyo de Brasil en el caso planteado por Bolivia ante la Organización de los Estados Americanos (OEA), con motivo de su entredicho con Chile sobre el aprovechamiento de las aguas del río Lauca.

Quiroga Galdó solicitó ya una entrevista con el Ministro de Relaciones Exteriores, Francisco Santhiago Dantas, y espera el regreso de éste de Sao Paulo, a donde viajó para pronunciar una conferencia, a fin de conversar con él.

En su visita a la Cancillería el diplomático boliviano conversó con los periodistas, afirmando: "Mi Gobierno se dirigió a la OEA para denunciar un hecho que pone en peligro la paz del continente. El Gobierno de Chile desvió las aguas del Lauca, un río internacional de curso sucesivo, que nace en territorio chileno y entra en Bolivia, regando grandes extensiones de territorio, hasta llegar al lago boliviano de Coipasa. Esta actitud fue tomada unilateralmente, en flagrante violación de los principios y normas del Derecho Internacional y de la Declaración de Montevideo, que reglamenta el derecho de los Estados con relación a los ríos internacionales."

Después de referirse minuciosamente a los antecedentes del caso, Quiroga Galdó agregó: "Estamos seguros de que los bolivianos encontraremos el apoyo de los Estados americanos en defensa de nuestros intereses. No dudamos de que la OEA sabrá actuar enérgicamente para contener una actitud hoy inexplicable en el ámbito continental."

DECLARACION CHILENA

A su vez, el Encargado de Negocios de Chile, Mario Vergara, dijo a los representantes de la prensa:

"Chile siempre mostró disposición a negociar directamente el asunto con Bolivia. Ello quedó demostrado en todas las actitudes con relación al Gobierno de La Paz. Chile continúa dispuesto a realizar conversaciones directas, y, naturalmente, dentro del respeto de las normas del Derecho Internacional."

Agregó que no ha recibido instrucciones de iniciar gestiones ante el Gobierno brasileño, y reiteró palabras del Presidente de su país, Jorge Alessandri, en el sentido de que se desea entablar negociaciones directas con Bolivia.

LA NACION
Polla del Mundial de Futbol
y recuerde...
EN UN BOLETO DE
Polla
ESTA SU FORTUNA
Compre hoy su boleto
SORTEO DOMINGO
22 DE ABRIL
PREMIO MAYOR
E° 200.000
2° PREMIO E° 20.000
2 Terminaciones · Centenas
en total 13.194 premios
ENTERO E° 20 VIGESIMO E° 1
POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
AGENCIAS EN TODO CHILE

PAIS GANADOR
....

¿Qué países serán semifinalistas?
1 ....
2 ....
3 ....
4 ....
¿Qué países jugarán el partido final
....
....
y cuál será el score? .... x ....
Nombre ....
Dirección ....
Ciudad .... Carnet ......

NUEVAS MANIFESTACIONES ANTICHILENAS:

En La Paz piden salida de Fellman y destitución de Embajador Monroy

Así lo solicita Confederación Universitaria de ese país.— Lucha de manifestantes con la policía

LA PAZ, 17. (UPI).— La manifestación antichilena auspiciada por la Confederación Universitaria Boliviana fue parcialmente dispersada esta tarde por fuerzas de carabineros, cuando llegó a unos 70 metros del palacio presidencial e intentó pasar frente al mismo, según se informó.

Se dijo que los carabineros utilizaron gases lacrimógenos contra unos cuatro mil manifestantes, quienes ante el hecho gritaban que "había que armarse contra los enemigos del pueblo". Se referían a los carabineros que están repeliendo las insistentes tentativas de los manifestantes por desfilar frente al palacio.

SALIDA DE FELLMAN Y DESTITUCION DE MONROY

La Confederación, al invitar al estudiantado en general a participar de la manifestación que auspicia, emitió un comunicado pidiendo entre otros puntos lo siguiente: Renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores, José Fellman Velarde, inmediata formación de un Gobierno de Unidad Nacional, desarme de las milicias anarquistas, y la destitución del Embajador de Bolivia en Chile, Monroy Block.

Fuerzas de la policía custodian la Embajada de Chile, anticipando posibles choques entre los agentes de la autoridad y los manifestantes.

DETALLE DE LOS INCIDENTES

Antes de producirse el choque, la manifestación logró llegar hasta el lugar indicado, frente al palacio en forma diagonal. Fue entonces que se entonó el Himno Nacional y se invitó al público parado en la acera a incorporarse a las filas de los manifestantes.

Se informó que numerosos empleados que salían de sus oficinas se sumaron a la manifestación, antes de que los carabineros comenzarán a disparar bombas lacrimógenas contra la multitud. Cuando los manifestantes trataron de pasar por el palacio tuvo lugar el choque con las fuerzas policíacas que custodiaban sus alrededores. Sólo pudieron avanzar alrededor de diez metros en su empeño.

Se dijo también que en las calles Socabaya y Ayacucho adyacentes al palacio, se libran luchas entre los carabineros y los manifestantes, aunque la Plaza Murillo se ha despejado parcialmente. Esa plaza está situada frente al palacio.

Fuerzas de carabineros siguen apostadas en el lugar puesto que se dijo que grupos de los manifestantes dispersos insisten en su intento de pasar frente al palacio de Gobierno.

NUEVA MESA DIRECTIVA DE S. ESCRITORES

La nueva mesa directiva de la Sociedad de Escritores de Chile, quedó constituida de la siguiente forma: Presidente, Rubén Azócar (reelegido); vicepresidente, Guillermo Atías; secretario general, Enrique Bello; prosecretaria, Delia Domínguez; tesorero, Luis Enrique Moletto. Directores: Carlos Enrique Délano, Carlos Ruiz Zas Larraín, Escilda Greve, Aníbal Jara, Enrique Lihn y Miguel Saidel.

Dos eras en el progreso nacional



Intensamente trabajan los técnicos chilenos de la CORFO y los norteamericanos de la OEA en la realización del proyecto fotogramétrico, destinado a facilitar la planificación económica del país. En el proyecto colaboran numerosos Ministerios y otros organismos, como la CORFO y la Universidad de Chile. Su costo es de 3.740.000 dólares, y se estima que estará terminado en septiembre del próximo año. Permitirá saber a ciencia cierta cuáles son nuestras reservas forestales; dónde están ubicadas las riquezas mineras; cuáles son las mejores zonas para levantar industrias; cuáles las más convenientes para iniciar los trabajos de tendido de redes de energía eléctrica, etc. EN EL GRABADO, dos técnicos del proyecto estudian, en el terreno mismo, fotografías obtenidas por uno de los numerosos aviones al servicio del plan. Al fondo, y como contraste, una vieja carreta captada mientras transita en el camino de Los Angeles a Yumbel.

DELIBERADA Y... (De la 1a. Pág.)

...unda oportunidad en el Acuerdo que se suscribiera.

Nunca el Gobierno de Bolivia en las numerosas notas intercambiadas entre las dos Cancillerías durante los 22 años transcurridos, hizo observaciones al proyecto señalando perjuicios que éste le causara, ni tampoco indicó, a pesar de haberlo pedido expresamente nuestro Gobierno, el uso que Bolivia hacía de las aguas del río Lauca en el tramo que escurre por su territorio, ni desde que fecha data ese uso.

El Gobierno de Bolivia no puede, pues, negar dos hechos que son evidentes: que conoció los planos y antecedentes técnicos de las obras antes que éstas se iniciaran; y que nunca hizo objeciones al proyecto, en razón de los perjuicios que su ejecución le provocara. Los perjuicios que por ...ha indicado en su Nota ... 30 de diciembre de 1961, no son tales ni, en todo caso, revisten el carácter de "graves" y "actuales" a que se refieren las normas del Derecho Internacional en actual vigencia.

Cuando todo hacía pensar que el Gobierno de Bolivia se daría por satisfecho, después que sus funcionarios comprobaron oficialmente en el terreno, en septiembre de 1960, que no se habían introducido cambios en las obras, con respecto a los planos originales, ...ando pretexto de un ensayo de escurrimiento llevado a cabo en el túnel de Chapiquiña, los días 16 y 24 de noviembre de 1961, provocó un estado de gran tensión en las relaciones de los dos países, al cancelar la visita del Ministro de Obras Públicas a Chile, convenida desde hacía tiempo, y enviando a nuestro Gobierno una Nota en que nos emplazaba a cumplir con los principios del Derecho Internacional, nos acusaba de provocar Bolivia y de atentar a derechos de este país.

Un Memorándum siguió poco después a esta Nota, en que se amenazaba con "suspender importantes negociaciones entre los dos países, sin perjuicio de recurrir a los procedimientos señalados por la Ley Internacional".

Desde este momento, la actitud del Gobierno boliviano se hizo abiertamente hostil hacia Chile y se usó en las notas un lenguaje descortés y agresivo.

Sin embargo, nuestro Gobierno, dando prueba de una gran paciencia y de un especial espíritu de cordialidad hacia Bolivia y desentendiéndose del lenguaje que empleaba el de ese país, de las acciones antichilenas de destacados personeros de su Gobierno y del clima de agitación de sus masas, que se fomentaba abiertamente, propuso en su Nota de 18 de enero del presente año, iniciar negociaciones directas para tratar de encontrar una solución amistosa al problema del Lauca "dentro del respeto a las normas del Derecho Internacional y a los compromisos contraídos por ambas partes". Si estas negociaciones directas no dieren resultado, Chile se declaraba dispuesto a someter la divergencia, de común acuerdo con el Gobierno de Bolivia, "a algunos de los procedimientos de solución pacífica que consultan los instrumentos interamericanos".

En esta Nota se hacía presente que "el Gobierno de Chile ha estado siempre animado de los mejores propósitos con respecto al Gobierno de Bolivia" y que "es su vivo deseo mantenerse fiel a esa línea de conducta, buscando la manera de llegar a una solución de armonía que no lesione los legítimos derechos de Chile a la utilización de los recursos de aguas que pasan por su territorio".

El 9 de febrero contestó el Gobierno de Bolivia aceptando la proposición chilena, pero poniendo como condición que "durante el curso de las negociaciones y en tanto que se llegue a un acuerdo entre las Partes o a una decisión de organismo competente, no se continuarán los trabajos emprendidos ni se utilizarán las aguas del río Lauca con el ánimo de no perjudicar el ambiente favorable actual".

El Gobierno de Chile rechazó esta exigencia por considerarla atentatoria a su Soberanía y porque en el hecho ... en manos de Bolivia el problema que se trataba de solucionar, pues si Bolivia demoraba indefinidamente la negociación directa, Chile no podría manera alguna de utilizar las aguas del Lauca. Aceptar este requisito previo para las negociaciones directas habría significado, además, poner en duda y abandonar la ... de nuestros derechos.

Vino poco después la sugestión del propio Canciller boliviano hecha el 21 de marzo en una sesión de la Comisión Legislativa de su país para viajar a Santiago "dentro de los próximos diez días", a fin de iniciar las negociaciones directas con el Canciller chileno.

Pero nuevamente el Gobierno de Bolivia insistió en la exigencia previa de la suspensión de las obras y la no utilización de las aguas mientras duraran las negociaciones directas, con la misma respuesta negativa por parte de Chile. En cambio, nuestro Gobierno ofreció enviar a La Paz al Ministro de Obras Públicas para que tratara con su colega boliviano el temario que se había acordado en el mes de noviembre pasado para ser tratado en Santiago.

Una vez más, el 25 de marzo, Bolivia exigió condiciones previas, consistentes en una declaración conjunta que expresara que dentro de los próximos días visitará La Paz el Ministro de Obras Públicas de Chile para tratar con su colega boliviano los asuntos que quedaron pendientes en noviembre pasado. Inmediatamente después el Canciller boliviano visitará Santiago a fin de iniciar las negociaciones directas, y mientras ellas se hallen en curso se mantendrá "el statu quo sobre la materia negociable". Con otras palabras, era lo mismo que la exigencia anterior.

Chile aceptó hacer la declaración conjunta siempre que ésta se concretara al acuerdo de ambos Gobiernos para las visitas de los Ministros aludidos, pero sin sujetarlas a condiciones previas.

El 3 de abril nuestra Embajada en La Paz nos comunicaba que Bolivia "no insistiría en compromisos previos respecto a la paralización de las obras y captación de aguas", si Chile presentaba alguna fórmula concreta para iniciar las negociaciones directas.

En presencia de las tergiversaciones que se hacían en La Paz no sólo en la prensa, sino en la propia Cancillería boliviana de la exacta posición chilena, nuestro Gobierno procedió primeramente a entregar al Gobierno del Altiplano un Memorándum en el que se precisaban las conversaciones sostenidas el 27 de febrero y el 14 de marzo por el Canciller de Chile, con el Embajador de Boliva en Santiago, señor Monroy Block.

En este documento se dejaba constancia de la invitación hecha al Canciller chileno para visitar La Paz y sobre la cual no se pronunciaría mientras se encontrara pendiente la visita a Chile del Ministro de Obras Públicas de Bolivia. Luego se decía que Chile no consentía en la paralización de las obras del río Lauca, pero que en el ejercicio de su soberanía y como una deferencia hacia el Gobierno de Bolivia no programaría nuevas obras en el mismo río, aparte de las que están en curso de ejecución, hasta observar el desarrollo que tomarían las negociaciones directas.

Días más tarde, como continuaran tales tergiversaciones, el Gobierno de Chile procedió a publicar las tres Notas dirigidas al Gobierno de Bolivia el 2 y 3 de abril. En la primera de ellas se decía, entre otras cosas, que Chile "no tiene ya más obligaciones que cumplir con respecto a Bolivia y puede, una vez terminadas las obras, hacer escurrir las aguas en el momento que lo estime oportuno". En otras de esas Notas y aclarando, a pedido del Gobierno boliviano, el punto relativo al escurrimiento de las aguas del río Lauca, se reiteraba que "el Gobierno de Chile no ha precisado aún la fecha para empezar a utilizar las aguas del río Lauca, lo que hará, en ejercicio de su soberanía, cuando lo estime conveniente".

La publicación de las Notas chilenas tuvo como primera consecuencia el precisar ante la opinión pública la posición de Chile y, además, destruir las maniobras que se hacían en La Paz para tergiversar nuestras proposiciones y producir confusión.

Dentro de nuestro propósito de facilitar las cosas, el Embajador de Chile en La Paz recibió instrucciones de expresar al Gobierno de Bolivia que Chile "no estimaba oportuno hacer escurrir las aguas mientras estuviera pendiente la visita del Canciller boliviano a Chile, siempre que esta visita se efectuara en una fecha próxima, o durante la permanencia del Canciller Fellman en Santiago".

En esta oportunidad, nuestro Embajador preguntó al Canciller Fellman si alguna vez se le había manifestado que Chile no escurriría las aguas del río Lauca "durante las negociaciones directas".

El Canciller Fellman le contestó que la expresión del Embajador era exacta y que Bolivia había abandonado la exigencia del requisito previo de que no se terminaran las obras ni se captaran aguas mientras duraran las negociaciones directas. Enseguida solicitó a nuestro Embajador que para poder facilitar su viaje a Santiago, en el aspecto de la política interna boliviana, hiciera la siguiente declaración a la prensa, cuyo texto él mismo sugirió: "a) Desde la fecha de la entrega de las últimas Notas chilenas, las conversaciones han proseguido en un terreno constructivo y se ha avanzado con el propósito de iniciar las negociaciones directas; b) Mientras sea inminente el viaje del Canciller de Bolivia a Santiago y durante su permanencia allí, por razones de cortesía elemental, el Gobierno de Chile no dispondrá el escurrimiento de las aguas del río Lauca. Por último, agregó el Canciller Fellman de que si se hacía la declaración a la prensa que él solicitaba, viajaría a Santiago entre el 12 y el 14 de abril.

En una última entrevista de nuestro Embajador en La Paz, con el Canciller boliviano, éste le expresó que si nuestro representante hacía a la prensa la declaración que le había solicitado, su viaje a Santiago podía considerarse como seguro. Y para dar mayor énfasis a sus palabras ordenó en presencia de nuestro Embajador se le reservaran seis pasajes para el vuelo Panagra, vía Lima, que salía de esa ciudad el sábado 14 de abril y continuaba desde la capital del Perú hacia Santiago el lunes 16 de abril, y expresó a nuestro Embajador su conformidad, en líneas generales, al programa de ceremonias protocolares y de sesiones de trabajo que había preparado nuestro Gobierno.

Nuestro Embajador, debidamente autorizado, hizo la declaración a la prensa pedida por el Canciller Fellman en el sentido de que Chile no haría escurrir las aguas del río Lauca mientras el Canciller Fellman llegaba a Santiago y durante su permanencia en Chile.

El Gobierno de Chile tenía, pues, derecho a pensar que todo había quedado arreglado y que las negociaciones se iniciarían el lunes 16 de abril, pues para esa fecha el Canciller boliviano se encontraría en Santiago.

No fue, sin embargo, así. Bolivia tenía preparada otra sorpresa.

En efecto, el viernes 13 de los corrientes el Canciller de Bolivia hizo entrega a nuestro Embajador de un Memorándum en el cual haciendo una breve historia de las últimas conversaciones preliminares de acuerdo con los puntos de vista bolivianos, proponía que, antes de iniciar su viaje a Santiago, Chile aceptara volver a iniciar el procedimiento contemplado en la Declaración de Montevideo. Ello equivalía a hacer nuevamente la denuncia de las obras; esperar tres meses la respuesta boliviana con objeciones; designar la Comisión Mixta; esperar seis meses las conclusiones de esta Comisión; pasar a continuación a la etapa diplomática sin plazo de duración; entrar enseguida al procedimiento de conciliación y cuando se hubiese constituido la Comisión Conciliadora y entrado a conocer del asunto, esperar tres meses su resultado, pudiendo este plazo ser prorrogado; esperar aún un mes para que las Partes se pronuncien sobre el Laudo Conciliatorio; en caso de negativa, iniciar el procedimiento arbitral sin plazo alguno. Es decir, que se corría el riesgo de pasar otros largos años sin que Chile pudiera utilizar las aguas del río Lauca, cuyas obras están ya terminadas.

Nuestro Gobierno, a pesar de todo, informó al Embajador chileno en La Paz que en los primeros días de la presente semana daría respuesta al Memorándum de Bolivia.

El Gobierno boliviano, sin esperar esta contestación, en una Declaración Oficial publicada el sábado 14, dio por fracasadas las negociaciones directas que aún no se habían iniciado y para cuya inauguración debía, precisamente, viajar el Canciller Fellman a Santiago y anunció que recurriría a la Organización de los Estados Americanos.

Este anuncio del Gobierno de La Paz, precedido de la nueva y sorpresiva condición del Canciller Fellman Velarde, para realizar su ya resuelta visita a Chile, significó para el Gobierno de Chile que el del país vecino ponía término deliberadamente a las conversaciones que mantenían Santiago y La Paz, encaminadas a abrir el camino a una negociación directa.

La orden dada posteriormente el mismo día 14 por S. E. el Presidente de la República, en uso de sus derechos constitucionales, y en nombre y resguardo de la soberanía nacional es consecuencia lógica de la nueva situación planteada por el Gobierno de Bolivia.

En posterior comunicado entregado a la prensa por el Canciller boliviano, el 16 del presente mes, hace presente que el Presidente de Chile ha impartido el 14 de abril la orden de utilizar las aguas del río Lauca, materializando su desviación. Agrega que "el caudal del río Lauca que ingresa a Bolivia, es parte de su patrimonio territorial", y que, por tanto, la decisión del Gobierno de Chile "constituye un acto de agresión".

Afirma más adelante la nota boliviana, que "en los 23 años que dura la cuestión, el Gobierno de Chile nunca ha efectuado la denuncia y el Gobierbo de Bolivia, por su parte, jamás ha otorgado su consentimiento".

No corresponde, pues, a la verdad de los hechos la afirmación del Gobierno boliviano de que Chile puso término a las negociaciones directas, las que, como se ha dicho, debían comenzar en Santiago, con la visita del Canciller boliviano. Por lo demás, ello se desprende del propio texto de la comunicación enviada por Bolivia a la Organización de Estados Americanos, cuando expresa que "el Gobierno de Chile no ha dado respuesta al de Bolivia sobre esta tercera posición". Esa es la verdad: Chile no había contestado la sugestión boliviana "de devolver la cuestión al trámite previsto por la Declaración de Montevideo", y había anunciado a su Embajada en La Paz, que lo haría dentro de los próximos cuatro días. Fue precisamente, cabe recalcar, al día siguiente de hacer a Chile su proposición que el Gobierno de Bolivia públicamente dio por terminada la negociación directa y envió su nota al presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, poniendo así inusitado término a las conversaciones.

No ha sido, pues, nuestro país el que ha interrumpido el camino hacia las negociaciones directas. El Excelentísimo señor Alessandri, en conocimiento de esta actitud insólita y en resguardo de los intereses del país, haciendo uso de un derecho soberano, ordenó el escurrimiento de las aguas.

Las desorbitadas exigencias del Gobierno de Bolivia y su intransigencia para buscar, en negociaciones directas con el Gobierno de Chile, una solución amistosa al diferendo, han dificultado en forma permanente las buenas intenciones de Chile para con ese país, y para resolver un problema que Bolivia ha exagerado lamentablemente en forma deliberada.

En cuanto a la nueva afirmación boliviana de que Chile nunca ha denunciado a Bolivia los trabajos que se proponía realizar y que Bolivia jamás ha otorgado su consentimiento, ello ha quedado suficientemente desmentido en el curso de esta exposición y, en particular, por las dos Actas suscritas en 1949 y en 1960 por los comisionados técnicos de Chile y de Bolivia que visitaron las obras en el terreno y discutieron detalladamente el proyecto. La actuación de estas dos Comisiones que se reunieron en épocas muy distintas y cuya creación fue pedida por el Gobierno de Bolivia, prueba hasta la saciedad que dicho Gobierno conoció los planos y los detalles técnicos de las obras, que consintió en su construcción y que no encontró reparos que oponer a ellas ni objeciones de perjuicios que formular.

Chile no necesitaba, por lo demás, obtener el consentimiento de Bolivia para utilizar las aguas del Lauca, por cuanto este derecho está reconocido en la Declaración de Montevideo en forma expresa y amplia, limitado únicamente por la obligación de concertar un acuerdo con el otro condómino en caso de que se ocasionen perjuicios graves y actuales a fin de evitarlos, repararlos o compensarlos.

Bolivia no sólo dejó pasar el plazo de tres meses que establece la Declaración de Montevideo para formular objeciones, sino que se demoró cuatro años en volver a tratar el asunto, y esta vez para pedir la constitución de una nueva Comisión Mixta que fuera nuevamente al terreno para examinar nuevamente las obras.

En nota fechada el 15 de abril y entregada el 16 a nuestra Embajada en La Paz, el Gobierno de Bolivia vuelve a acusar a Chile de agresión por usar las aguas del río Lauca, declarando que "cumple el deber de hacer conocer al Gobierno de Chile, por este acto, su más vehemente protesta".

Contiene, además, esta nota la falsa afirmación de que habría sido sugestión del Embajador chileno la última proposición boliviana "de devolver la cuestión al trámite previsto por la Declaración de Montevideo", lo que fue desmentido con nota de nuestro Embajador en La Paz el mismo día que se le entregó la comunicación en referencia.

Es importante señalar que hasta octubre de 1960 la discusión sobre el problema del Lauca se llevó entre ambos Gobiernos en términos tranquilos, mesurados y correctos.

Por razones que el Gobierno de Chile ignora, esta actitud varió repentinamente, y el debate se tornó áspero, agresivo y abiertamente descortés. Pareció como si se obedeciera a una consigna de agravar deliberadamente las cosas. La prensa y la radio iniciaron campañas contra Chile evidentemente dirigidas. Se hicieron conferencias antichilenas, se pronunciaron discursos incendiarios, se organizaron manifestaciones callejeras, en las que participaron elementos policiales. Varias veces se apedrearon los locales de nuestra Embajada, se atacó a balazos la residencia de nuestro Agregado Militar y el domicilio de uno de los Secretarios de nuestra Embajada fue allanado, entre otras personas, por el propio Jefe de la Policía de La Paz. Se quemaron banderas chilenas y se insultó diariamente a nuestro país por todos los medios de publicidad.

Ha hecho contraste con este ambiente belicoso la actitud serena y ponderada de nuestro pueblo y Gobierno. Fiel a sus tradiciones democráticas y a su tradicional espíritu pacifista, Chile, desentendiéndose de todas esas provocaciones, ha buscado por todos los medios un entendimiento con Bolivia que lleve a una solución amistosa el diferendo sobre el Lauca, sin conseguirlo, porque el Gobierno boliviano ha querido mezclarlo con otros asuntos, lo ha hecho servir para los fines de su política interna, ha presentado exigencias previas que equivalen a resolver el problema en favor de Bolivia, y que, por último, ha roto las conversaciones recurriendo a un Organismo Internacional en actitud de acusación contra Chile.

El pueblo de Chile, en concordancia con su fe democrática, con su alto nivel cultural y con el elevado concepto que tiene de la libertad, ha apoyado al Gobierno, pero no se ha lanzado a la calle a proferir gritos ofensivos, a quemar banderas bolivianas, a romper vidrios o a allanar residencias. Mientras en La Paz, la prensa y la radio insultaban a Chile y la multitud atacaba la sede de nuestra Misión Diplomática, en Santiago, el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Monroy Block, obtenía un circuito radial para explicar a la opinión pública chilena el punto de vista de su país.

Pero Bolivia cometería un grave error si creyera que esta pasividad nuestra constituye debilidad, y que adoptando actitudes violentas va a paralizar al pueblo de Chile y a obtener lo que desea.

El Gobierno y el pueblo chilenos tienen una apasionada devoción a la paz y a la solidaridad americanas, que hoy son más necesarias que nunca. Pero también tienen conciencia exacta de sus derechos, y sabrán hacerlos valer.

El patrimonio territorial chileno es tan respetable como el de Bolivia y su integridad no puede ser afectada por pretensiones que carecen de fundamentos jurídicos y morales.

Santiago, 17 de abril de 1962.

Pianista chilena



FLORA GUERRA, la destacada pianista chilena, quien ha sido invitada a participar en la temporada de abono de la orquesta del Teatro Colón de Buenos Aires, que dirige el maestro Víctor Tevah. Flora Guerra actuará como solista en el estreno de la obra del compositor chileno Alfonso Letelier, titulada "Vida del Campo". En el grabado aparece con su hija Ximena, mientras suben al avión Jet de la Panagra.

Labor rehabilitadora del joven realiza "Obra San Pedro Armengol"

Diferentes aspectos de la obra social que realiza la "Obra de San Pedro Armengol" dio a conocer ayer en conferencia de prensa el Padre Ramón Coo Baeza, director de la organización que en nueve años de labor ha reformado a más de mil muchachos delincuentes.

El fin de la sociedad es combatir la delincuencia juvenil y sus programas se fundan en dar a la niñez y juventud los medios para educarse y orientarse. La obra tiene sus puertas abiertas a todos los menores que salen de los recintos penales.

Todo el trabajo de los que mantienen la obra es evitar la reincidencia del delito, lo que se hace dando un ambiente de tranquilidad y confianza al menor. Van a la escuela, se les da comida y vestuario y se les instruye en algunos oficios.

En la actualidad siguen el plan de reeducación 36 muchachos, para lo cual se cuenta con aportes particulares y una subvención del Gobierno.

La Obra San Pedro Armengol la preside desde 1953 Benjamín Cifuentes, quien hizo hincapié a los periodistas en que el programa de prevención de la delincuencia sólo ha comenzado en 1960 y tiene por objeto recoger a los niños y jóvenes hasta 20 años de edad e incorporarlos al régimen del hogar de rehabilitación.

Valiosos regalos envían al país "Las Amistades Belgo - Chilenas"

Una sociedad efectiva fundada con el propósito de enriquecer las relaciones entre un país americano y un europeo, acaba de dar muestras de la solidez de sus principios apenas a sólo cinco meses de actividad. "Las Amistades Belgo-Chilenas", presidida por Pangaert d'Opdoro du Roy de Blicquy, madre del Primer Secretario de la Embajada de Bélgica, entregó al Embajador de Chile en Bélgica, Hernán Cuevas, un furgón destinado a Valdivia y cuya compra se realizó sólo a base de suscripciones.

El vehículo está equipado de un radio transmisor y posee un baúl con el equipo necesario para las funciones de un sacerdote, el que fue donado por las iglesias pobres de Bélgica.

Una firma belga regaló, además, un equipo de camping y un remolcador, que ofreció un constructor, servirá para la reconstrucción en la zona sur. Otro furgón llegará en breve para estas mismas funciones, dotado de los accesorios necesarios para deslizarse por terrenos accidentados. Por otra parte, donarán un jeep al Padre Deschamps, sacerdote belga que trabaja en obras sociales en Valdivia. Por último, la ciudad de Alost, en Flandes, ofreció una lancha sanitaria que será ocupada en llevar socorro rápidamente a las regiones costaneras.

Como un gesto conmovedor, los pescadores belgas han instituido el Día de la Solidaridad a favor de sus colegas de Valdivia y cada 23 de marzo, donarán una hora de sus entradas las que pasarán a los sureños pescadores chilenos.

CAMION CAYO A UN BARRANCO EN EL SAN CRISTOBAL: DOS HERIDOS

Dos obreros resultaron gravemente heridos en la tarde de ayer, cuando el camión en que viajaban, por deficiencia del terreno, cayó a un barranco en el cerro San Cristóbal.

A las 16.45 horas de ayer, el camión G. I. 62, propiedad de la Administración del cerro San Cristóbal, y que era gobernador por Luis Ulloa Ulloa, debido a lo suelto del terreno se precipitó a un barranco de 30 metros de profundidad, resultando con graves heridas en el cuerpo los obreros Luis Seguel Riquelme y Amador Martusi Sepúlveda, que viajaban en el vehículo.

El chofer resultó ileso y fue detenido por Carabineros, por la responsabilidad que pueda caberle en el hecho.

Por su parte el informe policial agregó de que el accidente se debió a que el conductor del camión trató de adelantar a una motoniveladora que ejecutaba trabajos para emparejar el camino, en el sector denominado "El Ermitaño", a 300 metros de la cumbre del cerro.

Los heridos quedaron internados en el Hospital José Joaquín Aguirre.

NI UNA... (De la 1a. Pág.)

cusa y ningún funcionario se dignó tomar contacto con nosotros.

DOS QUEDARON

—¿Quedaron representantes chilenos en La Paz?

—Sí, dos agentes consulares, los señores Sergio Gaymer y Gustavo Díaz, que residen en esa ciudad.

—¿Qué fué más violento: la actitud de las masas enardecidas por los agitadores o el lenguaje oficial?

"No se registraron opiniones particularmente violentas, como no sean los comunicados oficiales de todos conocidos"

CONCENTRACION

—¿En qué estado se encontraba la gente en La Paz cuando usted salió, a las 3 de la tarde?

"Supe que se preparaba una concentración en la plaza Murillo, a la que convocaba la Central Obrera Boliviana, con activa participación de los universitarios. Más de eso, no sé".

FELLMAN

—¿Es efectivo que Fellman Velarde, actual Canciller, tiene interés en esta situación, por ser candidato a la Vicepresidencia de la República?

"Tengo entendido que es candidato, como ustedes dicen"

DESCANSO MERECIDO

En ese momento, el Canciller Carlos Martínez Sotomayor, que acudió a recibir a Manuel Trucco y al resto de la misión, nos dijo:

"El Embajador tiene mucho que hacer con nosotros. Además, se merece un descanso después de las duras jornadas que ha soportado. Mañana (por hoy), a mediodía, estaremos con la prensa para darles una versión oficial y muy completa sobre el viaje del Embajador y sobre todos los problemas que les interesen".

Mientras tanto, Manuel Trucco recibió el emocionado abrazo de su esposa, señora Esther Saavedra de Trucco, y de numerosos miembros de su familia y relaciones, que acudieron a saludarlo a su llegada, manifestando su satisfacción por verlo llegar sano y salvo.

Después de diez minutos de convivencia con la prensa y personas amigas, el Embajador Trucco, acompañado del Canciller Martínez Sotomayor y altos funcionarios de la Cancillería, además de sus familiares abandonasen el recinto de Los Cerrillos con destino a Santiago.

FELICITACIONES

Comandó la nave que realizó la proeza de rescatar a nuestra misión situada en La Paz, el Comandante Jarpa, quien fue felicitado por aerograma por el Vicepresidente Ejecutivo de la LAN, Mauricio Yánquez, al igual que a la tripulación.

El coronel Marcos Concha entregó los informes secretos a "Vistazo"

Edesio Alvarado, detenido e incomunicado, escribió la crónica delictiva. La Fiscalía debe resolver hoy sobre detención del coronel. Vuelco espectacular sufriría el proceso

Dentro de las próximas 48 horas el proceso que se instruye en la Segunda Fiscalía Militar de Santiago en contra de la revista "Vistazo" por la divulgación de documentos secretos de la Defensa Nacional se tornará espectacular por la calidad de las personas a las cuales se dirigirá la investigación.

En efecto el Fiscal ad-hoc, Auditor Hernán Concha Salas, ya tiene en su poder todos los hilos que conducen a desentrañar los móviles que se perseguían con la "divulgación" y, como consecuencia lógica, conocer la identidad de los implicados, que, de una u otra forma, participaron en la acción infidente de un legajo secreto y que habitualmente se mantiene guardado en bóvedas a cargo de los jefes superiores de la Defensa Nacional.

DOS REDACTORES EN LIBERTAD

En la tarde de ayer la Fiscalía que conoce de este proceso dispuso la libertad incondicional de los redactores del semanario comunista "Vistazo", Daniel Urria y Sergio Villegas Salas. El primero de los nombrados es el director responsable de la revista.

La medida estuvo basada en que el tribunal de acuerdo con los antecedentes que obran en el sumario, logró determinar los siguientes hechos: a) que ninguno de los citados periodistas Urria y Villegas, tuvo participación en la redacción de la crónica aparecida en "Vistazo", edición del lunes 9 de abril próximo pasado; b) Que fue Edesio Alvarado —actualmente preso e incomunicado en la Cárcel Pública— quien tomó contacto con el coronel Marcos Concha García;

c) Que fue Alvarado quien redactó la información en base a los documentos exhibidos por el coronel Concha; d) En el allanamiento practicado por la Fiscalía ad-hoc en el domicilio del coronel Concha se logró incautar de "antecedentes valiosos" y que tienen relación directa con la información secreta divulgada por "Vistazo".

EL HOMBRE "CLAVE"

Durante la audiencia de ayer —mañana y tarde— el Fiscal Auditor Hernán Concha, el secretario auditor Roberto Dávila y el actuario oficial de Justicia Militar, Alberto Costa Barros, tomaron extensas declaraciones indagatorias a más de doce funcionarios (furrieles) de Ejército, Marina y Aviación y que desempeñan sus labores en el Estado Mayor de la Defensa Nacional en el Ministerio del ramo.

Todas estas declaraciones —se interrogó hasta a un soldado que trabaja en el casino del Ministerio— permitieron al Fiscal Concha y sus asesores formarse una visión completa de qué manera se confeccionan los documentos secretos, el número de copias foliadas que se distribuyen, según el caso; forma en que se hacen llegar a los destinatarios, cómo se archivan en cajas fuertes, y, lo que es más interesante para los fines que persigue la investigación, quiénes eran los jefes de cada sección y quiénes trabajaron a las órdenes directas del entonces general de división, a cargo del Estado Mayor, Horacio Arce Fernández.

Precisamente, uno de los jefes subordinados y estrecho colaborador del general Arce era el coronel Marcos Concha García, jefe del Departamento de Logística, dentro del Estado Mayor.

En razón de todos estos hechos, el citado jefe militar —tramitaba su expediente de retiro de las filas del Ejército por resolución de la Junta Calificadora 1961— ha pasado a constituirse en el hombre "clave".

DECLARACIONES DE OFICIO

Otra de las informaciones —son muy escasas— que entregó el hermético tribunal militar, en la tarde de ayer, se relaciona con las numerosas autoridades que hasta ahora, en razón del cargo que ocupan y por mandato legal, han prestado sus declaraciones por escrito, es decir, mediante oficio.

Como es natural y obvio, la Fiscalía, escudada en el secreto del sumario, no dio a conocer la identidad de esas "autoridades".

"Hay que hilar muy delgado frente a los periodistas", dijo uno de los miembros del tribunal militar. Y agregó: "Hacen cada pregunta que es para temblar".

Si alza de taxis es excesiva, será vetada por el Intendente

Consulta se hará previamente al Departamento de Costos del Ministerio de Economía

En fuentes de la Municipalidad se informó que el Intendente-Alcalde, Ramón Alvarez Goldsack, antes de promulgar el acuerdo adoptado por la Corporación, antenoche, aprobando el alza de tarifas de taxis, haría una consulta al Departamento de Costos del Ministerio de Economía, y si de este estudio resulta un reajuste excesivo, la vetará en su carácter de Asamblea Provincial subrogante.

Por otra parte, el Departamento Jurídico estudia la legalidad del acuerdo, por cuanto fue adoptado encontrándose en la sala nueve ediles, en circunstancias de que debió ser sancionado por los dos tercios; o sea, diez.

En el caso de veto, para insistir la Municipalidad necesitaría la unanimidad, que no se reflejó en la votación, como se evidencia por el resultado de ésta.

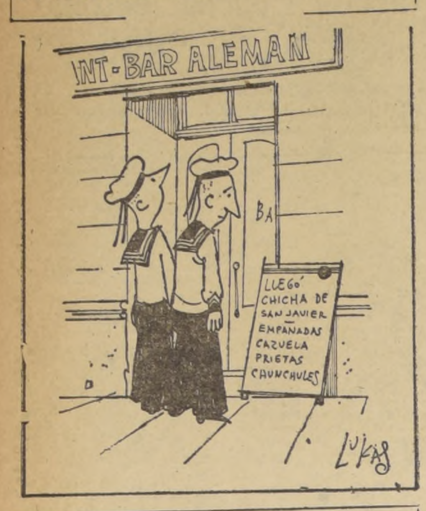
ACLARACION DE LOS TAXISTAS

Adán Fuentes Gómez, presidente del Sindicato Profesional de Choferes de Taxis, estuvo anoche en LA NACION para rectificar la información que dimos sobre la sesión en que se aprobó el alza, en el sentido de que los taxistas concurrentes a galería en ningún momento hicieron manifestaciones tendientes a lograr un rápido pronunciamiento.

Al respecto, debemos señalar que el regidor Pedro Cano, que presidía la sesión, debió hacer uso de la campanilla para acallar las pifias y comentarios en alta voz de los choferes, en tres oportunidades.



Alemanes en el Puerto



Si el río Lauca suena, piedras lleva

Después de las concluyentes declaraciones oficiales ya conocidas, resta poco por agregar acerca de la bullada cuestión del Lauca. Y después de la enérgica orden dada por el Excmo. señor Alessandri para que se abran las compuertas de las obras de riego emprendidas, a fin de aprovechar una parte de aquel pequeño río, nos queda poco por hacer, como no sea afrontar con paciencia otro de tantísimos arranques de la algarabía boliviana.

Empero, de todas maneras no sobran algunas breves anotaciones al margen de lo que está ocurriendo.

El Gobierno de La Paz exige que se comience de nuevo, dejando sin efecto los acuerdos tomados por ambos países desde 1939 hasta la fecha, sobre el asunto, por haber intervenido en ellos Gobiernos que no resguardaron el interés patrio boliviano. De modo que la validez de los compromisos internacionales queda librada a cualesquiera juicios ulteriores, sobre si los firmantes de ellos contemplaron o no el interés nacional. ¿Hasta qué extremos podría irse por este camino?

Al mismo tiempo, insiste rotundamente en la soberanía boliviana, los derechos bolivianos, el patrimonio boliviano; sin acordarse de la soberanía chilena, los derechos chilenos, el patrimonio chileno. ¿Acaso éstos no existen, ni vale la pena de tomarlos en cuenta?

Finalmente, cree que porque un río va a morir en estériles salares cordilleranos de aquel país, Chile carece de propiedad alguna sobre él. Más aún, que, a pesar del nacimiento y largo trayecto de dicho río en nuestro territorio, no se puede tomarle una gota, sino cuidarlo con gran tiento para que llegue intacto al páramo boliviano.

Claro que estos absurdos no los sospechan ni entienden los habitantes del Altiplano, porque sus políticos, urgidos por las extremas circunstancias que ellos mismos van creándose, necesitan mantenerlos con los ojos vendados y hacerles creer que les han "robado" un río.

Pero, en realidad, estos comentarios redundan, porque todos sabemos que el histerismo atizado desde arriba es la triste herencia de los pueblos que viven oprimidos por regímenes violentos; los cuales, cuando una hoguera se apaga, ven arder sucesivamente otras y otras.

Y claro que en este caso Chile soporta las consecuencias.

El odio es una pasión desquiciadora en la conducta de las personas y las naciones.

Impide reflexionar con calma, con ecuanimidad, con justicia.

Las multitudes enardecidas por el rencor que exaltan caudillos ansiosos de subir, no saben lo que dicen ni lo que hacen.

Es un mal sin remedio. Hoy es una cosa, mañana será otra.

Cada pueblo es y procede como lo hacen o lo tienen.

Samuel Butler dice que "la obra de un hombre, en literatura, pintura, arquitectura, o lo que sea, no es sino un retrato de sí mismo".

Cuando ese pueblo es llevado a la desesperación, resultan para él inútiles los argumentos, siendo vano todo lo que se haga para mostrarle serenamente la verdad. "La fuerza bruta, observa Oscar Wilde, aún puede tolerarse; pero la razón bruta, en modo alguno".

Por cierto que este estado de violencia mental va empeorando las cosas de las naciones así sojuzgadas, cuya suerte se torna cada vez más negra.

Según los naturalistas, los camaleones, a medida que pelean, van volviéndose más negros.

Carlos Pinto Durán.

Revalorización de las jubilaciones y pensiones

Pende actualmente de la consideración directa del Jefe del Estado un proyecto de ley sobre revalorización de las pensiones de jubilación, retiro y montepío para todos los sectores pasivos de la población, cuyo texto redactó una Comisión Especial que presidió el Ministro del Trabajo y Previsión Social y que integraron técnicos de los Servicios de Seguridad Social, representantes parlamentarios de los partidos de Gobierno y personeros de las propias organizaciones de pensionados.

El Mensaje en estudio, que el Ejecutivo tendría resuelto enviar al Parlamento dentro de breve plazo y con el trámite de urgencia, tiende, en suma, a restablecer el poder adquisitivo que las jubilaciones y pensiones han ido perdiendo a causa de la desvalorización monetaria, así como a impedir en el futuro su depreciación, dentro, por cierto, de niveles compatibles con las posibilidades económicas del país.

La iniciativa, a nuestro juicio, constituye el estudio más serio y completo que se haya emprendido en la materia hasta ahora y representa, sin duda alguna, la primera tentativa destinada a abordar con objetividad, justicia y realismo, un agudo problema social que viene clamando, por años, una solución urgente y equitativa.

Nos proponemos analizar, en más de un comentario, los fundamentos, objetivos y proyecciones del estudio realizado y que se sintetiza en el proyecto de mensaje, cuyo texto obra ya en poder de las organizaciones de jubilados y pensionados.

El proyecto, luego de un extenso preámbulo que refleja el pensamiento del Gobierno en la materia, consulta la forma y medios delineados para llevar a la práctica la idea básica de la iniciativa: revalorizar las pensiones y restituir a éstas el poder adquisitivo que tenían a la fecha de su otorgamiento, medida de elemental justicia hacia quienes, luego de toda una vida de trabajo, lograron algunas vez una pensión de retiro, que la inflación se encargó, con los años, de hacer poco menos que ilusoria.

Crea el proyecto, en primer lugar, un Fondo de Revalorización, a base de reparto, y lo provee de los medios suficientes, cuya administración se entrega a una Comisión Revalorizadora de Pensiones.

Consulta normas destinadas a aminorar la tendencia, marcadamente exagerada, hacia las jubilaciones prematuras, y se provee, además, a la necesaria coordinación entre todos los Servicios, Instituciones y Organismos dependientes del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, con miras a unificarlos y a facilitar a los trabajadores el ejercicio de sus derechos.

En artículos sucesivos intentamos glosar todos y cada uno de los aspectos más importantes de esta trascendental iniciativa.

Por ahora, deseamos detenernos en algunas de las consideraciones contenidas en el exordio del Mensaje en estudio, conceptos que reflejan la filosofía que informa al proyecto.

"El Gobierno —dice el texto— tiene plena conciencia de que el grave proceso inflacionista, que afectó a la economía del país durante un largo período, causó un daño inmenso a los sectores más débiles de la población, muy especialmente a los que viven de una modesta pensión. Los beneficios consagrados en la legislación social vigente en favor de los pensionados han llegado a ser ilusorios para la inmensa mayoría de los sectores pasivos de la población, porque la desvalorización monetaria les ha disminuido una gran parte del poder adquisitivo de sus pensiones. Este daño ha sido mayor para quienes han soportado durante más años el agudo proceso inflacionista que afectaba al país, y para quienes se encuentran en edad más avanzada y con menores posibilidades de procurarse otros ingresos."

"Para el Gobierno —añade el proyecto— ha sido, pues, una tarea de la más profunda justicia buscar un procedimiento que permita restablecer el poder adquisitivo de las pensiones y que impida en el futuro su desvalorización, dentro de niveles compatibles con las posibilidades económicas del país."

Lo que sigue, dentro de las consideraciones generales, y lo resolutivo del Mensaje, será objeto de otros comentarios.

CITOYEN

LA NACION Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917. — AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas. — DIRECTOR: Osvaldo Sagüés O

El desarrollo económico en la libertad

Existen en América, como en todos los países del mundo libre en los que impera una economía de mercado, diversas asociaciones que agrupan, en su seno, a los hombres de empresa y de negocios de cada uno de nuestros países.

Todas ellas, a su vez, se han agrupado en un Consejo Interamericano de Comercio y Producción, CICYP, cuyo presidente es, durante el actual período, el senador chileno don Pedro Ibáñez.

Representa al Consejo el Comité Ejecutivo que se encuentra hoy reunido en Santiago, analizando las nuevas condiciones creadas al desarrollo económico y social de nuestros pueblos por los últimos acontecimientos internacionales, especialmente por la puesta en marcha de la Alianza para el Progreso y la Zona de Libre Comercio.

En tal orden de cosas, el Comité estima que los planes de desarrollo económico que impulsa la Alianza deben fundamentarse en una participación cada vez mayor de la empresa privada; y que de igual modo, en el proceso de integración económica de nuestros países, que comienza a concretarse a través de la Zona Libre con miras a un mercado común, deberá acentuarse también la actividad creadora de la iniciativa privada.

Cree —y así lo postula— que sólo la libertad económica es capaz de preservar la libertad política, y que en tal sentido la mejor defensa de las instituciones democráticas de América radica en el fortalecimiento de esa libertad.

Podrán formularse reservas de diverso orden a un planteamiento de esta naturaleza, pero no podrá dejar de reconocerse que él es, de suyo, respetable y que realmente interpreta el sentir y los anhelos de vastos sectores de todo el hemisferio, vinculados a la producción y el comercio.

UN ASPECTO DE LA UTILIZACION DEL LAUCA:

Chapiquiña

Una Central Hidráulica en la provincia de los desiertos

La ENDESA inició con Pilmaiquén, ubicada en la Región de los Lagos, la construcción de sus grandes centrales eléctricas. Más tarde se internó cordillera adentro —en pleno Valle Central— para levantar Abanico, Cipreses, Sauzal y Sauzalito; trepó también las áridas montañas del Norte Chico para instalar Los Molles; penetró enseguida la selva austral para establecer allí Puerto Aisén y llegó hasta la rica e inclemente pampa patagónica para construir las centrales de Punta Arenas y Puerto Natales. Hoy día, la ENDESA escala el altiplano chileno para emprender una vez más —frente a un desértico paisaje— su tradicional tarea: la incorporación de nuevos trozos del territorio nacional —mediante la energía eléctrica— a la civilización.



El caserío de Parinacota, situado a 4.350 metros sobre el nivel del mar y a orillas de la laguna del mismo nombre.

En efecto, a 4.000 metros sobre el nivel del mar y 120 kilómetros de la ciudad de Arica, ha iniciado las faenas de construcción de la central hidráulica de Chapiquiña, que aprovechará las aguas del río Lauca, que nace en las lagunas de Chungará, Parinacota y Cotacotani.

La aducción de la central estará ubicada en la quebrada de Chusmiza, donde terminan las obras de desviación del río —un canal de 28 kms. y un túnel de 4,5 kms. de longitud— que la Dirección de Riego del Ministerio de Obras Públicas ha construido con el objeto de aumentar la dotación de agua de riego del Valle de Azapa.

Las obras de captación de la central —un nuevo túnel de 3 kilómetros de largo— consisten en una derivación que rematará en la cámara de carga. Desde allí nacerán dos tuberías de presión, posiblemente entre las más largas del mundo —4.300 mts.— y las primeras que construye la ENDESA con tramos de galería subterránea. Ellas lograrán un desnivel de 1.000 metros al desembocar en la casa de máquinas, situada en la quebrada de Cosapilla. Los trabajos de ingeniería para su trazado están en su etapa final. Además, se ha terminado el camino de acceso desde la bocatoma hasta la cámara de carga y avanzado en un 50 por ciento la construcción del camino desde Murmurtane, lugar donde se encuentra el campamento provisional de la ENDESA, hasta la casa de máquinas.



Boca de salida del túnel de riego en la quebrada de Chusmiza, donde empezará el túnel de aducción de la central hacia la quebrada de Cosapilla, sitio de ubicación de la Casa de Máquinas.

Chapiquiña, que tendrá una potencia instalada de 20.400 kw. —en cuatro unidades—, es la primera de la serie de centrales que aprovecharán las aguas del río Lauca. Su valor —alrededor de 10 millones de escudos— es financiado en un alto porcentaje con ingresos locales que administra la Junta de Adelanto de Arica.

Esta nueva fuente de energía dará eficiente servicio a los pueblos de la zona y en forma especial a la activa ciudad de Arica, cuyo desarrollo industrial y comercial ha ido *in crescendo* en los últimos años, además de fomentar el regadío mecánico y, a más largo plazo, permitir eventualmente la electrificación del ferrocarril internacional.

Por otra parte, el camino que une Arica con la central se proyecta continuarlo hasta la vecina República de Bolivia, transformándolo así en el primer camino internacional de la región.

El equipo importado que será utilizado en Chapiquiña estará liberado del pago de derechos de aduana, porque se internará a través del puerto libre de Arica, lo que redundará en una notable economía.

La principal línea de transmisión será de 66 kv. y medirá 80 kilómetros.

Esta nueva central, que se prevé entrará en servicio en 1964, tendrá la gran ventaja de suministrar energía hidráulica —que es de costo más económico— en una región donde la Naturaleza exhibe sus mayores extensiones de tierra reseca e infecunda por la falta de agua.

Campamento de Portezuelo de Chapiquiña, donde actualmente se trabaja en la construcción de la planta generadora de energía eléctrica.

Shakespeare entre nosotros

Por ALBERTO SPIKIN-HOWARD

Es una idea corriente sostener que se sabe muy poco sobre la vida de William Shakespeare. Hasta se ha puesto en duda su existencia. En verdad, se sabe muchísimo. Desgraciadamente, esta creencia errada dio margen en el siglo XVIII a una afirmación de carácter romántico: Shakespeare habría sido una especie de campesino inspirado, un intuitivo genial, cuyas creaciones surgieron de la nada. Allí radicaba el misterio. Aún más, se le negó la paternidad de sus obras, afirmando que todo Shakespeare y lo suyo no sería sino un mito, una mixtificación colosal. Hace más de un siglo, una señorita Delia Bacon "probó", para su personal e íntima satisfacción, que la obras del bardo inmortal se debían a un antecesor y pariente suyo, el conocido y renombrado Francis Bacon. Murió loca. Otros sostuvieron que el poeta Marlowe, asesinado en una taberna, era el autor de los dramas y las tragedias famosos. Algunos más recalcitrantes y empecinados todavía, afirmaron que el autor de Hamlet y demás, había sido un oscuro y contemporáneo suyo, un tal Wentworth Smith, de nombre harto vulgar y plebeyo. Toda esta tontería ha pasado a la historia, y hoy sabemos con absoluta certeza que fue Shakespeare el autor de... las obras de Shakespeare. Ben Jonson declaró en su época que amaba al Shakespeare con delirio, y Wilton House afirma, el 2 de diciembre de 1603: "Tenemos al hombre Shakespeare con nosotros, para presentar "As you like it".



VIVIEN LEIGH

Existe a menudo un inconsciente deseo de **desfigurar**, o aniquilar a las personalidades relevantes. Satisface la pequeñez humana, la envidia y el odio paranoico disimulado. Los historiadores "enamorados de la verdad", se refocilan cercenando cabezas ilustres. Max Nordau, u otros, andan a la caza de disconformados cerebrales.

Sin embargo, desde las investigaciones de Malone y Halliswell-Phillips, en los siglos dieciocho y diecinueve, hasta los trabajos de Wallace y Leslie Hobson, en nuestros días, mucho se ha descubierto y escrito acerca del vate insigne.

La leyenda del campesino inspirado deseaba presentarlo como un ignaro. No hay tal. La madre de Shakespeare pertenecía a una ilustre familia de la comarca, y era su padre un hombre de negocios de reconocida solvencia en la comunidad. Asistió William a la escuela de Stratford y estudió con Simón Hunt, un católico ferviente y más tarde con el galense Tomás Jenkins, a quien representó cariñosamente en su comedia "Las alegres comadres de Windsor" con el nombre de Sir Hugh Evans. Aprendió latín con la ayuda de la entonces famosa gramática de Lily, lo que le permitió incursionar en la literatura clásica, leer a Ovidio y a Virgilio y, seguramente, estudiar con ahinco las comedias de Plauto y las tragedias de Séneca. Entre sus escasos bienes, dejados a su muerte, se encontraron las obras de Plutarco, de las cuales extrajo el poeta algunos datos e incidentes históricos que aparecen en las obras de este carácter. Su biblia pertenecía, con toda seguridad, a la edición genovesa del año 1560, y no a la edición oficial de Bishops, de ocho años más tarde.

"Cada cosa en el lenguaje escrito, dice Azorín, debe ser nombrada por su nombre propio.

—Pero, para poder nombrar cada cosa con su nombre... debemos saber el nombre de las cosas. Echemos una mirada por la casa y por el campo; a centenares se nos ofrecen las cosas, los detalles, las faenas y operaciones que no sabemos nombrar. Y, sin embargo, todo eso tiene o ha tenido su nombre; debemos conocer y usar esos nombres". (La palabra y la vida, en "Clásicos y Modernos").

Shakespeare sabía el nombre de todas las cosas. Era su vocabulario inmenso, alrededor de quince mil palabras. De este léxico fabuloso emana su capacidad portentosa para expresar los pensamientos más difíciles e intrincados y dar forma a las emociones sutiles.

Nada de lo que es humano parece habérsele escapado. Trescientos cincuenta personajes creó su genio inagotable y algunos de ellos se han convertido, definitivamente, en arquetipos de ciertas formas de la conducta humana; los celos, en el moro de Venecia; el amor, en Romeo y Julieta y en el Hamlet, la duda; la ambición en Macbeth; la avaricia en Shylock, y la grandeza en el "Rey Lear". Fue Shakespeare psicólogo por antonomasia. En un estudio sobre Ricardo III, Freud se adentra en la profundidad anímica del protagonista deforme y asegura que Shakespeare logra, a pesar de lo abominable de la conducta de su héroe, salvar la barrera de nuestra censura moral y hacérnoslo aceptable. El secreto de Shakespeare, insiste Freud, está en hacernos sentir, mediante el empleo de los más sutiles y penetrantes argumentos psicológicos, que cualquiera de nosotros habríamos obrado del mismo modo criminal, si hubiéramos sido como Ricardo III, tarados y víctimas de repulsivas deformaciones físicas. "A cuya sombra jorobada ladraban los perros al pasar", en las palabras del poeta.

Sin embargo, a pesar de considerársele uno de los más grandes dramaturgos de todos los tiempos, en la Inglaterra de nuestros días se estima a Shakespeare como el más insigne de sus poetas, el cual difícilmente encuentra parangón en la literatura universal.

En Inglaterra las frases de Shakespeare se han incorporado al acervo común del lenguaje de sus habitantes y con frecuencia recurren éstos a una cita olvidando su procedencia ilustre.

"Noche de Reyes", representada en el Municipal por la Compañía del Old Vic, que encabeza Vivien Leigh, comienza con las conocidas líneas que todo melómano sajón se sabe de memoria: —"If music be the food of love, play on; give me excess of it". ("Si la música es el alimento del amor, sigue tocando; dadme exceso de ella").

Es difícil imaginar que una persona culta ignore el "To be or not to be"; o las primeras líneas de la oración fúnebre de Marco Antonio en el entierro del César: "Friends, Romans, countrymen, lend me your ears".

Con la difusión extraordinaria de la lengua inglesa, la obra inmortal del Cisne de Avon es cada vez mejor conocida y apreciada. Con razón alguien ha dicho que si los ingleses pudieran salvar algo de la temida destrucción atómica, salvarían las obras de su poeta inmortal.

Por fin, el éxito de la representación de "Noche de Reyes", en el Municipal, nos llena de satisfacción y orgullo, pues los aplausos parecían demostrar que todos habían comprendido las palabras del insigne dramaturgo.

Contemplando el numeroso auditorio, no pudimos menos de recordar aquella salida de don Arturo, nuestro querido ex Presidente, cuando dijo en el Senado en víspera de una visita de parlamentarios franceses: "Señores senadores, dejen de venir mañana, [illegible] todo los que saben francés". No faltó ninguno.

En el filo de un sable

La crisis política argentina está entrando en un nuevo período de definiciones. Calcular cuántos procesos como éstos quedan todavía antes de que esta gran nación entre en un período de real normalidad, es asunto imposible. La verdad es que cada día que pasa el país tiene que comprobar la presencia de impresionantes grietas en toda su estructura política y económica, derivadas todas del largo proceso de dictadura peronista. Todos los valores están trastrocados. La caída de la débil armazón constitucional que ofreció el Gobierno de Frondizi, muestra, en la remoción de los escombros, cómo se había estado viviendo en una universal adulteración de la realidad nacional, en sus aspectos y planos capitales.

La Argentina tiene la conciencia, hoy, de haber estado participando en una suerte de paso de comedia, copado por un barniz político y una apariencia de civilidad. La realidad que se presencia hoy es que sólo existen, en el campo del poder, dos grandes fuerzas mandantes y decisivas: las Fuerzas Armadas y los gremios. Entre ambas, cosiendo con puntada corta y moviéndose como hormigas de un hormiguero acosado, se desplazan los políticos, con sus viejas querellas, sus temores, y con idealizaciones incongruentes con la dura realidad del país.

La Argentina oscila hoy entre una constitucionalidad condicionada, vigilada y controlada por las Fuerzas Armadas, y la dictadura sin embozos. Camina sobre el filo de un sable.

Un fervoroso llamado del Presidente Guido ha brindado a los partidos políticos la última oportunidad para dar a los problemas del momento una salida constitucional. Pero esa escapada legalista no estará determinada por lo que los partidos estimen como mejor para el país, sino por su grado de sometimiento a las líneas gruesas anticipadamente trazadas por los militares.

En el Gobierno actual han estado luchando dos corrientes muy definidas. Una, que la prensa llama la "línea blanda", encabezada por el tambaleante Ministro del Interior, Rodolfo Martínez, que busca desesperadamente ablandar a los militares en sus irreductibles posiciones y allegar, en transacciones, a los partidos políticos. La otra, la "línea dura", representada por los Secretarios militares y los Ministros de Economía y de Defensa, Pinedo y Lanusse, que pretenden imponer, contra viento y marea, los objetivos básicos de la revolución que derrocó a Frondizi: proscripción absoluta de los peronistas y, consecuentemente, anulación completa de las últimas elecciones; modificación de las leyes sindicales y fundamentales rectificaciones económicas.

Dentro de la línea "dura", empero, se presentan dos variantes. Una, la tajante, de los militares, que no se paran en pelos. La otra, la de Pinedo, que, coincidiendo plenamente con los objetivos, quiere dar una oportunidad a los políticos de converger, con el objeto de no arruinar el prestigio exterior y bloquear los accesos de los créditos internacionales, que el país requiere en forma angustiosa.

Por ahora, y sólo por una semana, gana la línea "semi-dura", de Pinedo. Lo que está por verse es si los políticos se someterán a este trago amargo de renunciamiento. En las conversaciones privadas, los políticos (UCRI, UCRP y conservadores) están de acuerdo. Pero se resisten a reconocer públicamente esta posición.

Pero el dilema es agudo. Se someten o sucumben con la bandera al tope, abriendo paso a una abrupta dictadura militar, con clausura del Congreso y todos los demás riesgos de una democracia frustrada.

Buenos Aires, 15 de abril de 1962.

CORONDEL

BUZON del DIABLO



COMPENSACION DE AGUAS

Don Volodia Teitelboim dice que hay que buscar una compensación para Bolivia.

Hecho. Le mandamos al camarada Landaeta, que no puede ver el agua.

SIN BARBAS

Todos los dirigentes políticos han dado su opinión sobre el caso del Lauca, excepto don Salvador.

Claro, como la cosa no es en Cuba, parece que no le importa mucho.

CAMA DE ORO

Como siga el lío por la cama de oro en Ghana, parece que la esposa del Ministro se va a quedar con la gana no más.

TAXISTAS

Trescientos pesos por bajar la bandera cobrarán los taxis, según acuerdo de los regidores.

En Bolivia hasta la queman, y gratis.

MISION DE INDUSTRIALES COLOMBIANOS EN SANTIAGO

Se entrevistarán con empresarios chilenos

Una Misión de 16 industriales colombianos llegó ayer a Santiago de paso a Buenos Aires, donde la próxima semana se celebrará la Primera Asamblea de Empresarios Industriales de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio.

Preside el grupo don Alejandro Uribe, presidente de la Asociación Nacional de Industriales (ANDI), y está integrado por representantes de las principales actividades de la producción de ese país hermano.

Durante su permanencia en Santiago, que se prolongará hasta el viernes, los visitantes tomarán contactos con empresarios chilenos con el objeto de cambiar ideas referente a las materias que se discutirán en esa asamblea y que son de interés común para ambas naciones.

La Sociedad de Fomento Fabril recibirá oficialmente a los miembros de la Misión en una reunión especial que su Comité Ejecutivo celebrará a las 18.30 en la sede de la institución. Posteriormente les ofrecerá una comida en el Club de Golf.

Con anterioridad, el presidente de la ANDI, señor Uribe, ofrecerá una conferencia de prensa en el Hotel Carrera a las 17.30 horas, para dar a conocer los objetivos del viaje del grupo de industriales colombianos.

La Misión fue recibida en Los Cerrillos, a la llegada del Vuelo N.o 81 de Panagra, por el Embajador de Colombia, señor Abel Naranjo Villegas, miembros de esa representación diplomática y por altos ejecutivos de la Sociedad de Fomento Fabril.

OBRAS PUBLICAS

ADUANA DE TOME.— La Dirección de Arquitectura llamó ayer a propuestas públicas para la construcción de un edificio donde funcionará la Aduana de Tomé. La obra tiene un plazo de ejecución de 210 días y un presupuesto de 60 mil escudos.

LIMITES URBANOS DE IQUIQUE.— Por decreto cursado ayer en el Ministerio de Obras Públicas fueron fijados los nuevos límites urbanos del puerto de Iquique, de acuerdo al Plan Regulador de la comuna y la Ordenza Local respectiva.

CANAL DE BIO BIO.— La Dirección de Riego fijó un plazo de un año para la construcción de los canales subderivados del Bío Bío sur, en su segunda etapa, que tendrá un costo de 260 mil escudos. Los nuevos canales son El Salto, El Salto-Lagos, El Salto-Olivos, Calbuco norte y sur, Ranquilco y Pitraco sur, todos ellos en el departamento de Mulchén, provincia de Bío Bío.

ACTIVAN PRESTAMOS. — Con el objeto de activar los trámites de préstamos solicitados por el Gobierno de Chile a entidades crediticias norteamericanas, viajará mañana a Estados Unidos el director subrogante de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas, Sergio Campamá. Va acompañado del técnico del Punto Cuarto, Otto Korican.

Faroles orientales para la terraza del Palacio Cousiño

Con treinta faroles de tipo oriental será ornamentada la terraza del Palacio Cousiño.

La Municipalidad acordó la inversión necesaria para esta adquisición, hecha en una casa japonesa de la capital. Es el primer ornamento ajeno a su estilo que se incorpora al viejo Palacio clásico de la calle Dieciocho, que guarda obras artísticas de inapreciable valor.

PEDRO ENRIQUE ALFONSO DECLINO PRESIDENCIA DEL BANCO CENTRAL

Se lo impide una inhabilidad legal. Así lo comunicó a S. E. y al Ministro de Hacienda

Por existir una inhabilidad legal, el recién designado presidente del Banco Central, Pedro Enrique Alfonso, declinó este nombramiento.

Su decisión fue comunicada por él mismo al Primer Mandatario y al Ministro de Hacienda, con quienes se entrevistó ayer.

Expresó que estaba muy reconocido de la actitud del Gobierno, de pedir a sus representantes en el Directorio del Banco Central que votaran por él, pero que una incompatibilidad legal le impedía asumir el cargo.

En efecto, cuando se fusionaron el Banco Central y la Comisión de Cambios Internacionales —según explicó el Ministro Mackenna a la prensa— fueron entregadas al Comité Ejecutivo del Banco las funciones del antiguo Consejo de Comercio Exterior. De este modo, el presidente, vicepresidente y el gerente general de dicho instituto emisor no pueden ser directores ni socios de ninguna sociedad comercial. El señor Alfonso es socio de una industria existente en Ovalle, lo que constituye su medio de vida fundamental.



En el Jet de Panagra llegó ayer a Santiago la señorita Clara Taylor, elegida como Princesa de la industria de productos lácteos y derivados en Canadá. El título le fue conferido en la Exposición de Toronto.

BREVES

ESCUELA AGRICOLA: Hoy, a las 17 horas, serán inaugurados los nuevos pabellones de la Escuela Agrícola, "El Divino Maestro", en Lo Espejo, regentada por la Comunidad de la Merced, y que proporciona educación técnica-agrícola a 300 alumnos. La Escuela está ubicada en Gran Avenida, Paradero 28.

JEFE BOY SCOUT: El Comisionado Ejecutivo Nacional de la Asociación de Boy Scouts de Chile, se dirigió por vía aérea a Río de Janeiro, para participar en el curso sobre "La insignia de madera", después continuará a Caracas, para entrevistarse con el presidente del Consejo Interamericano de su movimiento, y luego seguir a los Estados Unidos.

EROGACION "CARDENAL SILVA": Como homenaje al nuevo Cardenal, se está solicitando una erogación para la fundación de una nueva escuela gratuita que se edificará en un barrio popular, y llevará el nombre "Cardenal Raúl Silva Henríquez". Las donaciones se reciben en: Arzobispado de Santiago, Plaza de Armas 444, 2.o piso, ó en Caritas-Chile, Almirante Barroso 60, casilla 13520, Santiago.

SINOPSIS DE VIAJANTES: Las personas interesadas, podrán retirar gratuitamente un ejemplar de la "Sinopsis del Registro Nacional de Viajantes" de la Secretaría General en el Instituto Superior de Comercio, Moneda 1435, o pedirla a la casilla 13647, de Santiago.

MESA REDONDA DE NORMALISTAS: Mañana, a las 19 horas, en el salón de actos de la Escuela Normal N.o 2, Recoleta 500, se realizará una mesa redonda organizada por la Sociedad de Profesores de Escuelas Normales, para estudiar los problemas relativos a la formación de profesores para la educación primaria.

AGENCIA POSTAL EN "EL RETIRO".— Una nueva agencia postal inauguró la Dirección General de Correos y Telégrafos en la localidad de "El Retiro", cerca de Quilpué.

SEMINARIO: A contar del 2 de mayo próximo, se reunirán en Santiago los Jefes Zonales de Correos y Telégrafos para participar en un curso de instrucción que durará 30 días.

EXPERTOS EN INDUSTRIA LECHERA: Una demostración de métodos modernos en la industria lechera, se efectuará entre el 22 y el 29 del mes en curso, por los técnicos del Departamento de Ganadería del Ministerio de Agricultura, en las ciudades de Los Angeles y Los Lagos.

ENTREGA DE TITULOS: La primera entrega solemne de títulos del año, hará el miércoles 9 de mayo, el Rector de la Universidad de Chile, Juan Gómez Millas. El acto se efectuará a las 19 horas en el Salón de Honor, y contará con la asistencia de los Decanos de las diferentes Facultades de la Corporación. Actuará especialmente, el Coro Universitario.

BECAS CHILE-UNESCO.— Se invita para optar a las becas Chile-UNESCO, para la formación superior de personal docente e investigadores en Ciencias Físicas. Informes en Comisión Nacional de la UNESCO, San Antonio 255, piso 10, en la capital.

CURSO DE IDIOMA JAPONES.— El Instituto Chileno-Japonés de Cultura, tiene abiertas las inscripciones para el primer curso de idioma japonés que se inaugurará el 2 de mayo. Las clases estarán a cargo del profesor Masatoshi Yamamoto. Inscripciones en Nueva York 57, piso 8.o.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Para informar sobre las actividades de la Asociación Nacional de Egresados de la Universidad de Chile y los proyectos que elaboran para celebrar el 120.o aniversario de la Corporación, los miembros del Comité Ejecutivo de la Asociación, efectúan hoy una conferencia de prensa, a las 17 horas, en el Departamento de Extensión y Relaciones Universitarias.

CHARLA.— Hoy, por el Canal 9 de la Universidad de Chile, el capitán de bandada Jorge Morales, ofrecerá una charla sober el tema, ¿Por qué vuela un avión? La transmisión se efectuará a las 20 horas.

llegó el otoño...

VENTA RENOVACION

nueva estación, nueva ilusión...

Ellos se están «renovando» siempre...

Ayúdeles con una visita a Almacenes Paris, ahora!

dept. Sastrería 2º piso

ABRIGOS en rico tweed de lana, variedad de tonos, modelo raglan, forros de seda, Tallas 7 al 12 E° 16,60

TERNO para niño, pantalón corto, hechura de primera, forros de seda, variedad de tallas del 4 al 12, al rebajadísimo precio de E° 12,80

VESTON sport, para niño, fino tweed de lana. Tallas 4 al 12 años Primera edad E° 10,80

Zapatería 4º piso

PANTALONES cortos, de pura lana, con forro entero. Tallas 4 al 9 E° 4,20

PANTALONES en borlón americano, modelo Italiano sin bastilla, colores de moda. Tallas del 36 al 42 Sólo a E° 9,80

PANTALONES largos, de pura lana. Tallas 6 a 10 años E° 7,20

ZAPATO para niño, excelentes materiales y gran duración. Numeración 30 al 33 E° 5,43

ZAPATO para niño, diversos modelos, muy cómodos, numeración del 26 al 29 E° 5,99

Escuche el SHOW ESTELAR de Almacenes Paris en Radio Minería, Martes, Jueves y Sábados a las 22.35 horas, con ARGENTINO LEDESMA

ALMACENES Paris M.R.

Alameda y San Antonio

Publicitas m.r.

Control sanitario en el expendio de marisco y pescado

Como en años anteriores, el Servicio Nacional de Salud ha dispuesto medidas especiales para el control sanitario de pescados y mariscos en Semana Santa.

En todos los puertos de embarque desde los cuales se expidan pescados y mariscos hacia los centros de consumo, se otorgará por intermedio de las Oficinas Locales del SNS guías de libre tránsito para el transporte de estos productos. Carabineros exigirá a los conductores de los vehículos ese documento e impedirán el transporte de la mercadería que no pueda acreditar este permiso sanitario.

En Santiago, los servicios de inspección sanitaria exigirán la Guía de Libre Tránsito a todos los vehículos que transporten pescados o mariscos, procediendo al análisis de ellos. Habrá retención y decomiso en caso de que no cumplan las disposiciones sanitarias pertinentes.

Hugo León, gerente de IANSA renunció

El gerente general de la IANSA, Hugo León Puelma, manifestó a los reporteros del sector económico, que la renuncia a su cargo había sido aceptada por el Consejo de la CORFO, ya que los motivos personales aducidos eran muy atendibles.

Expresó que cuando el entonces Vicepresidente de la CORFO, Pierre Lehmann, le ofreció el cargo, él había aceptado con el compromiso de que sólo fuera por una corta temporada, ya que no podía desatender por mucho tiempo sus actividades en la empresa constructora de la cual es socio.

"Esa temporada —agregó— se ha prolongado, mucho más de lo proyectado, y durante ella, se ha cumplido con las realizaciones que se habían programado."

Terminó manifestando que mientras la CORFO nombra su reemplazante permanecerá al frente de la institución.

Arancel médico no puede regir en un proceso criminal

Una función social, reclamada por necesidades imperiosas del Estado, es la que cumple el médico cuando actúa en un peritaje ordenado por el juez en un proceso criminal.

El Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar Escobar, hizo esta afirmación en un oficio enviado ayer al presidente del Colegio Médico, y que se refiere al arancel de honorarios de peritos médicos.

Agrega el Ministro Ortúzar que dicho arancel sólo puede referirse a los honorarios que median entre un médico y su cliente, y que no tiene este carácter el peritaje ordenado por el juez.



Olivares del valle de Azapa, que ya han comenzado a regarse con las aguas del Lauca. El terreno que queda entre los árboles se dedica al cultivo de hortalizas.



Carabineros de la Comisaría Chucuyo conversan con dos indios de la zona, a quienes habían interrogado poco antes. Todo el mundo es interrogado y a todos se les exige identificarse.



Entrada de las aguas del Lauca al canal que las conduce a Portezuelo de Chapiquiña, después de recorrer 28 kilómetros. Arriba, el Jefe de Informaciones de LA NACION anota los datos que le proporcionan los carabineros.



Entre los olivares del valle de Azapa pueden verse, perfectamente, los cuadros de hortalizas que, en esta época —comienzo del invierno— están en plena producción

Aceleran trámites para la venta y arriendo de predios

Funcionarios de Tierras viajaron a la zona magallánica. Numerosos problemas fueron resueltos

De regreso ya en Santiago, después de una jira de inspección por Magallanes, que realizó en compañía de Paulino Varas Alfonso, Subsecretario de Tierras y Colonización, el Director de Tierras, Angel Esnaola, dio a conocer a LA NACION los resultados de este viaje, que calificó de "muy fructífero".

ACCION RAPIDA

—"Uno de los problemas que más nos interesaba, dijo Esnaola, era acelerar la selección de los postulantes a arrendatarios de los 102 lotes que tenemos allí a disposición de los colonos.

"Otro problema que nos interesaba extraordinariamente era el de la venta de tierras a aquellos arrendatarios que han cumplido todas las estipulaciones y condiciones fijadas por la Ley número 13.908.

"Preocupación fundamental del Gobierno del Presidente Alessandri, es que —en lo posible— todos los actuales arrendatarios se conviertan en propietarios de sus predios. Esto se traduciría en una serie de ventajas para la zona. Por ejemplo, mayor cuidado de los suelos, más interés en las mejoras, inversiones más grandes.

"En nuestra visita, tuvimos oportunidad de conversar largamente con la Unión de Pequeños Ganaderos, a quienes demostramos la conveniencia de postular a la venta de las tierras que ocupan por razones obvias. El resultado de esta conversación fue francamente halagador."

"Debo destacar con especial énfasis nuestra visita a la Tierra del Fuego. Allí conversamos con el Gobernador, don Tomás Rádonic, sobre una serie de problemas de tierras. Visitamos también una obra a la cual el Ministro y el Subsecretario han mirado siempre con simpatía —la Escuela Agrícola "Las Mercedes", de los Salesianos—, y que realmente nos dejó asombrados por el excelente pie de desarrollo y progreso en que se halla, gracias a los desvelos del Padre Mario Sabataro. Tuvimos en las manos una cebada siberiana que se adapta maravillosamente al clima de la isla y vimos unas empastadas artificiales que son un ejemplo para otros agricultores."

"Otra muy interesante fue la que hicimos, igualmente, por vía aérea en un avión de la FACH, a Puerto Natales, donde fuimos atendidos por el Gobernador, don Raúl Ojeda. Al igual que en Porvenir, ofrecimos una audiencia popular, dándonos la satisfacción de resolver prácticamente todos los problemas que nos plantearon las autoridades y el vecindario."

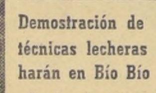
EN CERRO DOROTEA

"Posteriormente, viajamos a una localidad casi vecina a la frontera, denominada Cerro Dorotea, donde hay 250 familias de esforzados labradores y leñeros. Les dimos la seguridad de que los radicaríamos a la mayor brevedad posible y ordenamos a la Inspección local realizar los planos para acelerar esta entrega de títulos definitivos.

"Inmediatamente después de entregarles los sitios, programaremos para ellos un plan de huertos familiares, de 3 a 5 hectáreas cada uno. Y luego, en los alrededores de esa localidad, procederemos a asignarles parcelas de 300 hectáreas para que puedan alcanzar al ideal de la unidad económica propia de la región, y progresen como su esfuerzo lo merece."



Salida de las aguas del túnel, a 4 kilómetros de Portezuelo de Chapiquiña. Allí siguen por el cauce del río Chapiquiña, que más adelante se convierte en tributario del San José, que riega el valle de Azapa.

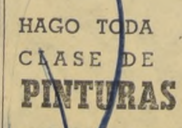


Demostración de técnicas lecheras harán en Bío Bío

En Los Angeles y Los Lagos se reunirán entre el 22 y 29 de abril un grupo de técnicos del Ministerio de Agricultura, con el objeto de hacer una demostración de las modernas técnicas que permiten un mejor aprovechamiento de la leche.

Estos métodos que permiten obtener un producto más higiénico y económico se llevan a la práctica con el asesoramiento técnico de la FAO.

Las demostraciones se efectuarán en varios fundos de las inmediaciones de las localidades citadas.



HAGO TODA CLASE DE PINTURAS

en Edificios, Departamentos, Chalets, etc.

TIPO MODERNO

SALVADOR E HIJOS

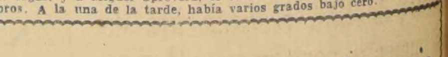
Recoleta Nº 1525

FONO 373626

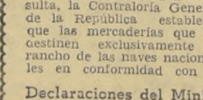
BOCATOMA EN EL RIO LAUCA.— Allí se capta parte del caudal de las aguas que son llevadas a un canal. En la parte superior se ve a los tres carabineros que vigilan el lugar, y a Miguel Sprovera, el conductor que nos llevó al lugar, y que está con una manta sobre los hombros. A la una de la tarde, había varios grados bajo cero.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Se estudia rebaja de las tasas de interés bancario



Se informó en el Banco Central, que en los próximos días se iniciarán los estudios de un proyecto elaborado por la Superintendencia de Bancos, que consulta la disminución de los tipos de intereses vigentes en la actualidad para diversas operaciones, lo que beneficiará de modo especial a las actividades productivas.



Dictamen de Contraloría

En relación con una consulta, la Contraloría General de la República estableció que las mercaderías que se destinen exclusivamente a rancho de las naves nacionales en conformidad con lo prescrito en el Decreto 7.326 de 1931, del Ministerio de Hacienda, están exentas del impuesto ad valorem que se estableció por esa misma Secretaría de Estado.

Declaraciones del Ministro Escobar

El Ministro de Economía, Fomento y Reconstrucción, Luis Escobar Cerda, manifestó en relación con algunas informaciones que se han proporcionado de que en ese Ministerio, se habría declarado que la trocha del ferrocarril al norte, sería levantada, que jamás se había considerado tal posibilidad y que por el contrario ya se están tomando las medidas para iniciar la construcción de un nuevo tramo de ferrocarril en el norte, que reemplace al que quedará inundado cuando se construya el tranque de La Paloma.

Asimismo desmintió la versión de que existiría el propósito de disolver la Junta de Adelanto de Arica, mediante un artículo que se incluiría en la Ley de Facultades Extraordinarias Administrativas. Por el contrario, agregó el Ministro, la Junta de Adelanto tiene su propio presupuesto y está trabajando muy bien por el progreso de la zona.

Planificación de los Transportes

En el Ministerio de Economía se designó una comisión que tendrá a su cargo el estudio y la planificación de los transportes, para coordinar y utilizar mejor los elementos de que se dispone, tanto terrestre, como marítimo y aéreos.

Decretos de Aportes y Subvenciones

En la Subsecretaría de Economía y Comercio se han dictado diversos decretos de subvenciones y aportes, los más importantes son los siguientes: 10.000 escudos para el Refugio de Farellones de la Sociedad de Andariveles de Cordillera con la obligación de recibir en el mencionado refugio a todas las personas que lo deseen y no [illegible]mente a sus socios. 5.000 escudos para el Museo de Arte Moderno, con el fin de que realice una exposición de A[illegible]popular y Artesanía Chilena, durante la realización del Campeonato Mundial de Fútbol. 6.000 escudos para que la Dirección de Industria y Comercio participe en la Feria Industrial que organiza la ASIVA, en Valparaíso. 47.000 escudos para la Caja de Accidentes del Trabajo, como aporte del Fisco a esa institución, correspondiente al segundo semestre del presente año.

Consorcio Internacional

La formación del Consorcio Internacional, que otorgará a nuestro país el financiamiento en moneda dura, de parte importante del Plan Decenal de Desarrollo de la CORFO, está siendo estudiada por la Comisión de los Nueve Peritos de la Alianza para el Progreso que funciona en Washington, Comisión que tiene plazo hasta el 31 de julio para decidir sobre el problema.

ANTE EL CASO DEL LAUCA:

PATRIOTICO RESPALDO AL GOBIERNO ACORDARON MINORISTAS PORTEÑOS

Cámara de Comercio Minorista de Valparaíso y Aconcagua envió telegrama a S. E.

El Consejo Provincial de Valparaíso y Aconcagua de la Cámara de Comercio Minorista de Chile ha dirigido al Presidente de la República el siguiente telegrama:

"Excelentísimo señor Presidente de la República. Moneda. Santiago. Representación Consejo Provincial Valparaíso Aconcagua Cámara de Comercio Minorista Chile ofrecemos patriótico respaldo actitud Gobierno defensa legítimos derecho Chile caso Lauca. Próximos días invitaremos ciudadanía organizar defensa posición adoptada. Saludos. Santiago Kegevic, presidente. Luis Osvaldo Navia, secretario."

En círculos allegados a la Cámara de Comercio Minorista se informó que el próximo paso que dará la institución es organizar el Comité de Defensa en apoyo de la actitud de Chile y para lo cual llamará a estrechar filas a todas las instituciones de Valparaíso y localidades vecinas.

Los comités que se funden en las ciudades y pueblos y deseen tomar contacto con la central de Valparaíso pueden hacerlo escribiendo a la casilla 1115, Valparaíso.

Ayer HOY y Mañana

Seminario de Capacitación Agrícola

El Primer Seminario de Capacitación de Técnicas Administrativas, para el personal del Ministerio de Agricultura, será clausurado hoy, a las 19 horas.

Programa de alimentación escolar

El Jefe de Auditoría de la Misión Económica de Estados Unidos, Ray W. Read, acompañado de Rof E. D. Cook, se entrevistaron ayer con el Director de Educación Primaria y Normal y presidente de la Junta Nacional de Auxilio Escolar, Luis Moll, para conversar acerca de los Programas de Alimentación que se aplican en Chile y las posibilidades de un mayor impulso.

Entrega de espadines

En la Escuela Militar "Bernardo O'Higgins", en Las Condes, se hará entrega mañana, a las 11 horas, de los espadines a los alumnos ingresados el presente año, con el cual quedarán investidos de cadetes.

Converción de normalistas

Hoy se inicia la Primera Convención Extraordinaria de la Sociedad de Profesores de Escuelas Normales, con la recepción de credenciales y entrega de poderes a los delegados, a las 18 horas, en la Sociedad Nacional de Profesores, Catedral 1139. La apertura oficial es mañana a las 11 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

Velada de aniversario

Una velada en homenaje al 19.o aniversario del Instituto Comercial N.o 3 realiza mañana, a las 10 horas, en el Teatro Cariola, el Centro de Alumnos de ese establecimiento.

Señalización moderna

Un nuevo retraso sufrió ayer el acuerdo de la Comisión de Finanzas e Inversiones de la Municipalidad de Santiago, que aprobó la inversión de 7 mil escudos, para adquirir elementos modernos de señalización en el tránsito. Irá nuevamente en tabla el lunes próximo.

GERENTE GENERAL DE LA CORFO INVITADO A ALEMANIA OCCIDENTAL

Dictará una charla sobre el Plan Decenal de la CORFO, en la Feria Internacional de Hannover

El Gerente General de la Corporación de Fomento de la Producción, Humberto Díaz C., ha recibido una invitación del Ministro de Economía de Alemania occidental, Ludwig Erhart, para dictar una conferencia en Alemania sobre el Plan de Desarrollo Económico de Chile.

El señor Díaz dictará su conferencia ante los industriales alemanes y en general de los países europeos, que se reunirán en Hannover, con ocasión de la Feria Industrial Internacional, que se realiza anualmente en esa importante ciudad alemana.

La invitación al Gerente General de la CORFO obedece al interés que existe en Alemania occidental de tomar un conocimiento más completo acerca de los programas de desarrollo de nuestro país y particularmente del Plan Decenal de la Corporación, que ha alcanzado resonancia internacional.

También han sido invitados para dictar conferencias sobre temas de su especialidad los señores Raúl Prebich, Director Principal de la CEPAL; Felipe Herrera, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, y Delso Hurtado, destacado economista brasileño a cargo del desarrollo económico del nordeste del Brasil.

El señor Humberto Díaz C. viajará a Alemania en la próxima semana.

Plan portuario de Llanquihue estará listo en septiembre

Es probable que a mediados de septiembre quede terminado en la provincia de Llanquihue, el plan de reconstrucción de obras portuarias, que el Ministerio de Obras Públicas tiene en marcha, por un valor de E° 200 mil.

Así lo dio a conocer ayer el Ingeniero Provincial de la zona, Francisco Brzovic, al Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr.

Su viaje a Santiago obedece, principalmente, al deseo de estudiar detalles relacionados con la construcción de un muro de defensa en Carelmapu, puerto de intensa actividad pesquera, y un muro de defensa para los sectores bajos de Maullín, que descendieron más de dos metros con los sismos de 1960.

Ocho técnicos y cien obreros trabajan intensamente en la reconstrucción de muelles, defensas costaneras y obras menores en Llanquihue.

En Angelmo se está construyendo una bodega de 2.600 metros cuadrados, que será una de las más grandes del país. Una vez lista, pasará a poder de la Empresa Portuaria de Chile.

El ingeniero Brzovic señaló que entre las obras con un mayor plazo de ejecución están la reconstrucción de las defensas de la Avenida Costanera en Puerto Montt, que tiene un costo de E° 120 mil, y la rehabilitación del tablestacado de defensa del recinto de ferrocarriles de la misma ciudad.

Oficiales de USA realizan jira de acercamiento por América Latina

Una delegación de la Facultad de la Escuela Industrial de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos llegó ayer a Santiago en jira de acercamiento industrial, económico y militar que realiza por los países de América Latina.

La comitiva la integran 24 miembros y viene presidida por el contralmirante Rafus E. ...

A los oficiales, en el curso de sus estudios, se les instruye en los aspectos económicos e industriales de la seguridad nacional, tomando en consideración los acontecimientos políticos, militares y sociales.

Ayer en la tarde pasaron a saludar al Ministro de Defensa Nacional, acompañados del Embajador de los Estados Unidos en Chile.

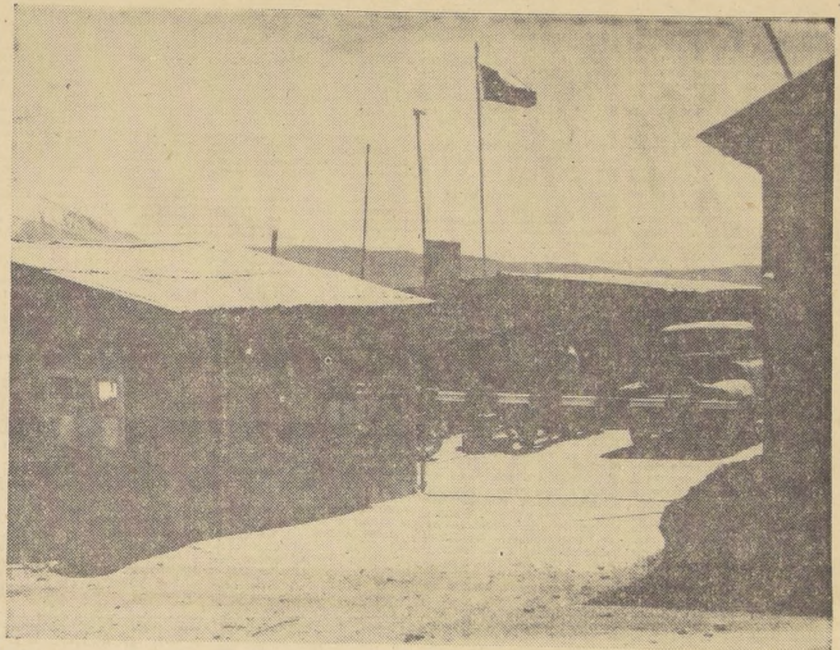
Hoy a mediodía el Ministro de Economía les ofrecerá una disertación sobre la participación chilena en la Alianza para el Progreso, en el Teatro del Servicio Informativo de la Embajada de los Estados Unidos. A las 15.15 horas, harán una visita a INSA y a las 19.30, el Jefe del Estado Mayor de la Defensa Nacional les agasajará con un coctel en el Club Militar.

Mañana tienen programadas visitas a Sewel, Caletones y Rancagua. El regreso de la delegación está anunciado para el miércoles 25 del presente.

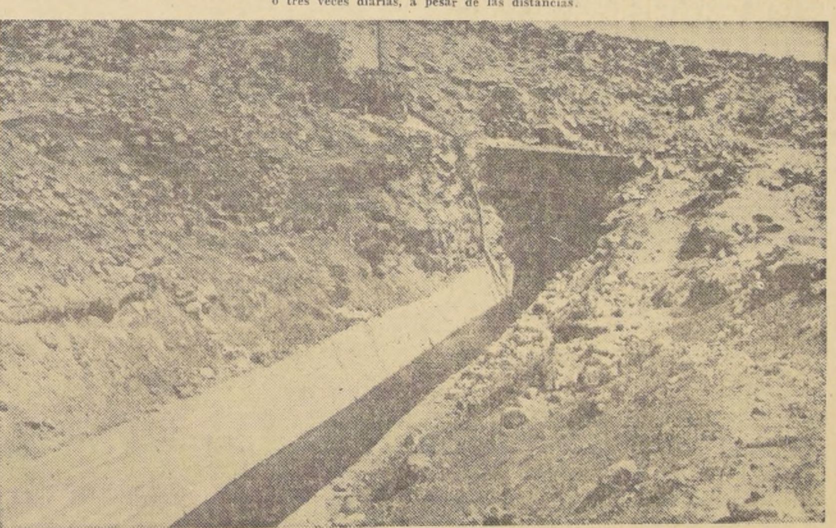
ZINC EN POLVO
PROCEDENCIA U. S. A.
PARAFINA EN PASTA
TIERRA DE COLORES
ESTEARINA INGLESA
SALES DE NIQUEL
OXIDO DE ZINC.
CON FACILIDADES, VENDO
Teléfono 499161 — Casilla N.o 15007



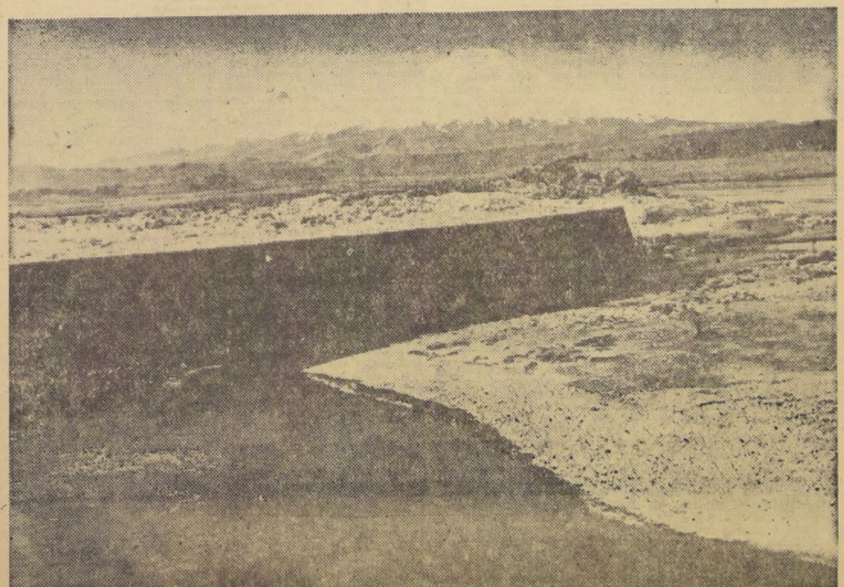
Al centro, en blusa, el Teniente Coronel Dauvin, al mando de las fuerzas de carabineros de la zona y con asiento en la Comisaría Chucuyo. El jefe policial conversa con Benjamín García (fumando) mientras toma nota el jefe de informaciones de LA NACION.



Comisaría Chucuyo (hasta hace poco era retén), a 4.440 metros sobre el nivel del mar, y a cinco kilómetros de la bocatoma. La camioneta que se ve tras de la barrera, es del jefe de las obras, Benjamín García, que recorre los trabajos dos o tres veces diarias, a pesar de las distancias.



Entrada de las aguas del Lauca al túnel que atravieza los cerros de Chapiquiña. El largo de las obras labradas en la roca es de cuatro kilómetros y medio.



Lecho del río Lauca, después de haber captado las aguas que riegan el valle de Azapa. Lo que se ve en el grabado, es el cauce que sigue a Bolivia, con un caudal apreciable, que se irá a perder en el salar de Coipasa. Al fondo se divisan los volcanes "Paya Chata", nombre aymará que significa "Los Mellizos".

Bolivia pediría reunión del Consejo de la OEA

Para activar su reclamación sobre el Lauca. No hay comentarios del Departamento de Estado en torno al diferendo

WASHINGTON, 17 (UPI).— Es posible que Bolivia pida una reunión del Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA) para que examine la controversia entre Bolivia y Chile con respecto al río Lauca. Así lo anunció el Embajador de Bolivia ante la OEA, Emilio Sarmiento Caruncho.

Aclaró, no obstante, que hasta el momento no recibió instrucciones de su Gobierno para pedir la reunión del Consejo.

Noticias procedentes de La Paz dicen que una delegación de cuatro personas, encabezada por el ex Ministro de Relaciones Exteriores, Eduardo Arze, partirá hacia Washington para comparecer ante la OEA.

NO HAY COMENTARIO DE WASHINGTON

WASHINGTON, 17 (UPI).— El Departamento de Estado se abstuvo hoy de comentar sobre la controversia boliviano-chilena en relación con el río Lauca, pero señaló que confía en que se llegará a un acuerdo amistoso.

Un vocero del Departamento de Estado dijo: "No tenemos ningún comentario. Sólo deseamos decir que confiamos en que podrá encontrarse una solución amigable y constructiva, que sea aceptable para las dos partes".

Bolivia rompió relaciones con Chile por el proyecto de ese país de aprovechar las aguas del Lauca, que atraviesa la frontera boliviana.

INTERES EN B. AIRES

BUENOS AIRES, 17 (UPI).— Todos los matutinos informan con grandes titulares del entredicho de Chile y Bolivia por la captación de una parte de las aguas del río Lauca.

Ningún diario hasta ahora ha comentado dicho suceso.

PREOCUPACION EN ECUADOR

QUITO, 17 (UPI).— El diferendo sobre el río Lauca entre Bolivia y Chile ha causado honda preocupación en todas las esferas de esta capital, dados los vínculos de Ecuador con ambos países.

"El Comercio", haciéndose eco de esa preocupación, dice hoy en un editorial:

"Las relaciones entre las naciones del continente sufren periódicamente deterioros que hacen peligrar la paz general y la estabilidad de las instituciones. Hay un motivo de desacuerdo entre Bolivia y Chile. La utilización por parte de Chile de las aguas de un río es el motivo confesado del diferendo. Poco a poco se ha ido exacerbando la cuestión hasta la suspensión de las relaciones diplomáticas. Es fácil de pensar la gravedad que la cuestión tiene para la tranquilidad del continente. La ruptura de relaciones diplomáticas por sí misma, aún si no se examina las consecuencias que pueda acarrear, es una grave cuestión a la que se llega luego de un maduro examen."

Agrega que la suspensión es tanto más lamentable cuando ocurre entre naciones hermanas de América, y concluye expresando la esperanza de que la OEA "encontrará los recursos pesuasorios para llegar a un avenimiento rápido, que devuelva la armonía a dos naciones acreedoras a la solidaridad de las otras repúblicas".

ESCASA IMPORTANCIA EN EUROPA

LONDRES, 17 (UPI).— En Europa merecieron muy poca atención las noticias sobre la suspensión de relaciones entre Chile y Bolivia con motivo de la controversia de ambos países sobre el uso de las aguas del río Lauca.

En círculos diplomáticos se había confiado en que las diferencias serían solucionadas rápidamente, ya que las noticias sobre problemas y dificultades en países latinoamericanos se reflejan generalmente en todo el continente de habla hispana.

Una de las dificultades a que hacen frente los países de América Central y América del Sur interesados en obtener capital en Europa, es el temor de muchos inversionistas de que se trata de una región inestable.

Las noticias sobre dificultades o tensiones entre esos Estados fortalecen tal impresión y echa por tierra la acción de los diplomáticos latinoamericanos que se esfuerzan por subrayar las enormes potencialidades de la región, así como el desarrollo ya alcanzado en la misma.

REPORTAJE... (De la 1a. Pág.)

mos a dejar en camión a la frontera.

EL "SOROCHE"

Llevábamos diez minutos en la sala de guardia del Reten Portezuelo de Chapiquiña, cuando comencé a sentir una opresión en el pecho, y mi hermano, que estaba allí, me dijo:

—¿Qué te pasa?

—Parece que es soroche —contesté.

Al oír el carabinero la palabra "soroche", se acercó de nuevo y nos dijo: "Tomen chachacoma".

La chachacoma es una yerba que crece en la zona y que, tomada en infusión, produce una rápida baja de la presión sanguínea. Es de efecto casi tan instantáneo como la coramine.

Inmediatamente nos la hicieron preparar, y luego nos trajeron una mascarilla de oxígeno. A la media hora estábamos repuestos y listos para salir a la bocatoma, distante 50 kilómetros. Nos acompañó Benjamín García, el jefe de las obras, que con su altura de 1,92 metro y su corpulencia no conoce ni los efectos del soroche ni el cansancio.

EN LA BOCATOMA

Después de recorrer la distancia por un desierto similar al que se ve en las películas del Oeste, llegamos a la bocatoma, que está ligeramente al sur de los volcanes "Paya Chapa" (Los Mellizos) y frente al Guallatiri, el volcán más explosivo de la región.

Tres carabineros custodian las obras y vigilan que las aguas corran permanentemente hacia el canal que las lleva a Portezuelo de Chapiquiña, a lo largo de 28 kilómetros, y luego de atravesar un túnel de cuatro y medio kilómetros, labrado en la roca, toman el cauce del río Chapiquiña, que más abajo se convierte en tributario del San José, que riega Azapa.

LA COMPUERTA

Desde la bocatoma, bordeando el canal, pasamos por el retén Chucuyo (4.440 mts de altura), donde hay una fuerte dotación de carabineros al mando del teniente coronel Guillermo Dauvin Concha, y desde allí continuamos hasta la compuerta que abre paso a las aguas a 14 kilómetros de su punto de captación. Hay allí un canal de descarga. Esa compuerta fue la que se abrió hace algunos días para dar libre curso a las aguas, que ya riegan el valle de Azapa. La abrió Benjamín García, jefe de las obras, y junto con cumplir la orden del Presidente Alessandri, puso allí una bandera chilena que todavía flamea.

Las aguas continúan por el lecho del canal artificial hasta el túnel que está en el Portezuelo de Chapiquiña. Tanto la entrada como la salida están custodiadas por carabineros.

SERENIDAD Y SENTIDO DEL DEBER

Los carabineros que vigilan las obras en el Altiplano chileno lo hacen con la misma serenidad y confianza con que dirigen el tránsito en una calle de Santiago. Son afables con todo el que se acerca a conversar con ellos, pero al mismo tiempo demuestran una serena firmeza para hacer cumplir las instrucciones del Gobierno.

Como armas llevan las mismas que les hemos visto en múltiples ocasiones.

EL VALLE DE AZAPA

A las seis de la tarde de ayer, las aguas del Lauca ya regaban Sobraya, Las Riveras, El Alto San Miguel y parte de Las Maitas, localidades situadas en la parte superior del valle de Azapa, sin contar que la hasta ayer estéril Pampa del Gobernador se incorpora como nuevo terreno labrantío a la zona norte. Son 3 mil hectáreas de tierra virgen que con el clima nortino permitirán hasta diez cortes de alfalfa al año o cuatro cosechas de tomates, o tres de sandías, o cuatro de porotos, etc.

Esta es la explicación de los esfuerzos del Gobierno chileno para dar libre y legítimo curso a las aguas de un río que nace y recorre más de 100 kilómetros en Chile, y cuyas obras de captación se han hecho también en territorio chileno, con dinero de todos los chilenos y con el esfuerzo de un puñado de hombres que ayer a las doce del día soportaban una temperatura de seis grados bajo cero para resguardar el patrimonio nacional.

PAVIMENTOS PLASTICOS
Liso para pisos y antideslizante para escalas, colocación sobre madera, concreto o fierro.
Casas, terrazas, cocinas, salas de baño; locales comerciales, oficinas, industrias, clínicas, hospitales, ascensores, buses.
PRESUPUESTOS, VENTAS Y COLOCACION
AHUMADA 6 — OF. 24 — FONO 68038

Se iniciaron las clases... ¿Ha pensado usted en cuántos niños y niñitas no podrán asistir a la escuela por falta de medios? En esta importante etapa de su vida, estos niños esperan de vuestra ayuda. El uniforme, los libros y demás útiles que vuestros hijos ya no usen, envíelos al HOGAR DE CRISTO, Alonso Ovalle 1479.

Cámara de Diputados

SESION 68ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 11 DE ABRIL DE 1962

(De 21 a 23.04 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR GALLEGUILLOS, DON FLORENCIO

SECRETARIOS, LOS SEÑORES CAÑAS IBAÑEZ Y KAEMPFE

(Versión Oficial)

V.— TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 21 horas.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor KAEMPFE (Prosecretario).— Se han recibido:

1.o Una presentación, suscrita por 33 señores Diputados en la que solicitan del señor Presidente de la Corporación se sirva citar a sesión para el día de hoy, de 20,45 a 23 horas, con el objeto de "tratar el no pago de las asignaciones escolares e incumplimiento de la ley que creó el Fondo de Asignación Escolar, y el conflicto de los obreros de Cerro Imán, en la provincia de Atacama".

2.o Un oficio de Su Excelencia el Presidente de la República, con el que retira la urgencia hecha presente al proyecto de ley que dispone que las expropiaciones consultadas en el Plano Regular de la ciudad de Chillán serán canceladas por la Municipalidad respectiva.

3.o Dos oficios del señor Ministro de Obras Públicas:

Con el primero, contesta el que se envió en nombre de la Cámara, relativo a diversos problemas que afectan a los ocupantes de las poblaciones "Calle Rancagua", "Pampa Ingeniero" y "La Esperanza", ubicadas en la ciudad de Angol, y

Con el segundo, contesta el que se le dirigió en nombre del señor Fuentealba, sobre pavimentación y mejoramiento de diversos caminos de la ciudad de Ovalle.

4.o Dos mociones con las cuales los señores Diputados que se indican inician los siguientes proyectos de ley:

Los señores Araya, Gumucio y Robles, que introduce diversas modificaciones al Decreto con Fuerza de Ley 189, de 1960, orgánico de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, y

El señor De la Presa, que aclara las disposiciones de la ley N.o 13.557, que concedió diversos beneficios a don Germán Danilo Espinoza Riquelme.

5.o Una presentación de doña Odilia Pérez Godoy, en la que solicita se le otorgue copia autorizada de la Moción e Informes que dieron origen a la ley N.o 14.242, que la beneficia.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Terminada la Cuenta.

1.—COPIA AUTORIZADA DE LOS ANTECEDENTES DE UNA LEY.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se ha dado cuenta de la petición de doña Odilia Pérez Godoy, en la que solicita que se le otorgue copia autorizada de la moción e informes que dieron origen a la Ley N.o 14.242 que la beneficia.

Si le parece a la Honorable Cámara, se accederá a esta petición.

Acordado.

2.—NO PAGO DE LAS ASIGNACIONES ESCOLARES E INCUMPLIMIENTO DE LA LEY QUE CREO EL FONDO DE ASIGNACION ESCOLAR.— CONFLICTO DE LOS OBREROS DE "CERRO IMAN", PROVINCIA DE ATACAMA.— OFICIOS EN NOMBRE DE LA CAMARA.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Entrando al objeto de la presente sesión, el primer turno corresponde al Comité Demócrata Cristiano.

El señor FUENTEALBA.— Pido la palabra, Señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente, los parlamentarios demócratacristianos hemos concurrido con mucho agrado, mediante nuestras firmas, a hacer posible la realización de esta sesión, que tiene dos objetivos muy precisos que son: analizar la angustiosa situación en que se encuentran los obreros del Mineral de "Cerro Imán", y considerar el incumplimiento por el Gobierno de la última ley de reajustes, en lo que dice relación con la creación del Fondo de Asignación Escolar.

Me voy a referir, señor Presidente, en forma muy breve, al conflicto que afecta a los obreros del Mineral de "Cerro Imán"; pero, antes de ello, quisiera dejar expresa constancia de que los parlamentarios demócratacristianos lamentamos sinceramente que no haya asistido a esta sesión especial de la Honorable Cámara ningún miembro del Gobierno: ni el Ministro de Minería ni el Ministro del Trabajo, a los cuales, según entiendo, se les envió especial invitación para que concurrrieran a ella, por lo menos por parte de los Comités Parlamentarios.

Es lamentable, señor Presidente, que el Gobierno no esté presente en este momento, porque los dos problemas que se van a tratar en esta sesion especial son de suma importancia. El uno lo es, porque lesiona gravemente, los intereses de numerosos obreros y sus familias que se encuentran en situación de angustia en este momento; y el otro problema, porque deriva del incumplimiento de una ley, del cual es responsable, precisamente, este Gobierno.

Lamento, pues, en nombre de mis Honorables colegas de estas bancas, que no se encuentren presentes aquí ninguno de los señores Ministros de Estado, que nos hubieran podido dar alguna explicación sobre cuál es, en este momento, el estado en que se encuentra el conflicto que afecta a los obreros y empleados, o sea, a los trabajadores en general del mineral de "Cerro Imán". Este movimiento o paro de los trabajadores de "Cerro Imán" lleva ya más de tres meses. Si mal no recuerdo, comenzó el día 9 ó 10 de enero de este año, y hasta la fecha, aunque parezca increíble, no se vislumbra ninguna solución al problema.

¿Cuál es el origen o la causa de este conflicto? ¿Se trata de algún pliego de peticiones, mediante el cual los obreros solicitan que se les aumenten sus remuneraciones, que se les construya un campamento adecuado, que se les mejoren sus regalías, que se les den asignaciones escolares y familiares, o, en general, que se les mejore su condición económica? ¡No, señor Presidente!

Este es el conflicto más extraño que ha presenciado el país. Esta paralización de faenas no ha sido originada ni por un pliego de peticiones, ni por un conflicto colectivo. Esta paralización se debe, lisa y llanamente, a que estos obreros y estos empleados reclaman de su patrón o empleador el pago de sus remuneraciones normales de trabajo: el pago de sus sueldos, el pago de sus jornales, el pago de las imposiciones previsionales, el pago, en fin, de todas las remuneraciones que les corresponden de acuerdo con sus contratos de trabajo. Ese es el origen de este conflicto.

De manera, pues, que no se trata de una huelga que pudiera ser calificada de legal o ilegal, porque no estamos en presencia de un conflicto colectivo. Se trata simplemente —repito— de que los obreros y su empleados, en vista de que su patrón o empleador no ha dado cumplimiento desde hace largo tiempo, a su obligación mínima de pagarles la renta o remuneración convenida con ellos, han debido paralizar sus faenas. Así, pues, estos obreros y empleados de "Cerro Imán" se vieron en la necesidad de interrumpir sus labores. Y es lógico y perfectamente justo que así lo hayan hecho. Por este motivo, a mí me extraña la información que me dio uno de los dirigentes de este movimiento, en el sentido de que en esta situación solamente había intervenido el Ministro de Hacienda y no el Ministro de Trabajo y de Previsión Social; porque en opinión de este último Secretario de Estado —según me dicen— él no podía participar en la solución de un conflicto movimiento ilegal, pues, al hacerlo, le daba patente de legalidad. Y ésta era justamente una de las cosas que yo quería preguntarle al señor Gálvez, Ministro del Trabajo y Previsión Social, en esta oportunidad, pues realmente dudo de que esta afirmación pueda ser efectiva. ¿Acaso, a juicio del señor Ministro del Trabajo y de Previsión Social, estos obreros y empleados son unos tipos subversivos, colocados al margen de la ley, que tienen la insolencia de paralizar su trabajo porque el patrón o empleador no les paga sus salarios, sus jornales, sus remuneraciones diarias? Si el señor Ministro no ha querido intervenir en este conflicto por tal razón, yo declaro, personalmente y en nombre de los Diputados demócratacristianos, que protestamos por su actitud, pues, en este caso, no se trata —repito— de una huelga que pueda ser calificada de legal o ilegal, sino, simplemente, de la reacción de un grupo de trabajadores que, con legítimo derecho, han suspendido el cumplimiento de sus obligaciones en vista de que su patrón o empleador no ha cumplido las suyas.

Señor Presidente, aunque este caso se analizara con el criterio más individualista, más reaccionario, más civilista, no podría decirse que es ilegal o injusto. Porque hay en el Derecho Privado un principio o aforismo, que consagra nuestro Código Civil, este Código que tiene más de cien años, según el cual "la mora purga la moral, lo que significa que el incumplimiento de las obligaciones por una parte, purga su incumplimiento por la otra. Y si aquí, en este caso, se ha dejado de cumplir la obligación fundamental de pagar las remuneraciones de los empleados y obreros, es lógico que éstos tengan el derecho legítimo de suspender el cumplimiento de las suyas hasta tanto aquélla no se pague.

De manera que, analizando esto con el criterio civilista y reaccionario que es el que suele imperar en las esferas de Gobierno y en los más altos Tribunales de Justicia para aplicar las Leyes del Trabajo, tenemos que llegar a la conclusión de que el movimiento de los obreros de "Cerro Imán" es perfectamente justo y legítimo, aun dentro de las normas, caducas y anticuadas muchas de ellas, de nuestro Código Civil.

En consecuencia, no encontramos justificación alguna a la excusa del señor Ministro del Trabajo para no intervenir en este conflicto, alegando que se trata de un movimiento de carácter ilegal.

A nuestro juicio, el movimiento es justo por sobre todas las cosas. Además, es un movimiento perfectamente legal.

La excesiva duración de este conflicto, demuestra la inoperancia de nuestra legislación social; asimismo, demuestra la falta de interés, la apatía, la indolencia con que, una vez más, el Gobierno afronta estos problemas que afectan a la persona humana. Aquí está en juego el concepto fundamental mismo que inspira la doctrina de nuestro partido: el respeto a la dignidad de la persona. Porque, en este caso, no ha importado para nada la dignidad de los empleados y obreros en conflicto, ni la de sus esposas e hijos. Esto se trata como un negocio cualquiera. ¿En qué estado se encuentra el conflicto en este momento? No sólo se están cobrando por los trabajadores jornales atrasados, sino también imposiciones que se les adeudan desde hace dos, cinco, siete o más años. ¿Qué se ha hecho en contra de los patrones inescrupulosos que no han cumplido con sus obligaciones mínimas?

¿Qué ha hecho el Gobierno? ¿Está en la cárcel el empleador? ¿Lo persigue en este momento la Justicia? ¿Ha formulado el Gobierno alguna denuncia porque se ha "embolsicado" las asignaciones familiares correspondientes a sus empleados y obreros?

Absolutamente nada, señor Presidente.

El empleador, naturalmente, tiene a buen recaudo su fortuna y, sin duda alguna, vive en excelentes condiciones, pero estos obreros y empleados, señor Presidente, que han debido viajar desde Copiapó a Santiago para dar a conocer su situación y conmover a la opinión pública nacional e importantes esferas del Gobierno, no han logrado absolutamente nada.

Sabemos que la firma explotadora del mineral en referencia es la "Sociedad Cerro Imán", cuyos principales accionistas son los señores De Castro, de triste trayectoria en nuestro país, por los millones y millones de pesos que han costado al Erario. Ellos tienen tomados en arrendamiento los minerales de "Cerro Imán", que, a su vez, pertenecen a otra sociedad, la "Sociedad Minera Reconquista". Esta última es la que arrienda el mineral "Cerro Imán" a los señores De Castro, que son los principales responsables de la primera y, en consecuencia, los principales responsabels de todo lo que sucede. Ellos son los que no han cumplido sus obligaciones legales para con sus obreros y empleados.

Sin embargo, explotan las faenas mineras, y su situación económica es tal, que, prácticamente, no pueden afrontar la reanudación de las faenas en estos minerales, con lo cual estos obreros tendrían asegurado el trabajo.

Me han informado algunos dirigentes sindicales que habría en estudio una fórmula según la cual una firma, extranjera, creo que se denomina "Sociedad Minera Montana", tendría interés en tomar en arriendo dichos minerales, haciéndose cargo de todas las obligaciones que hay con respecto a los obreros y empleados, pagando todo lo adeudado y continuando con la explotación en condiciones ventajosas. Esta solución, evidentemente, sería ecuánime, pero con toda seguridad no ha llegado a concretarse en vista de que la "Sociedad Minera Reconquista" tiene un contrato de arrendamiento vigente con los señores De Castro, los cuales no permiten que se ponga término al contrato, si no se obtiene alguna participación o indemnización importante por la resolución o término anticipado del mismo. Eso es lo que uno puede imaginarse, porque informaciones claras y concretas no tenemos al respecto.

El hecho es que hay un numeroso grupo de empleados y obreros de esa industria que están viviendo, con sus respectivas familias, hace ya más de noventa días, a la espera de que el Gobierno dé solución a este problema.

El Gobierno ha obrado con debilidad; ha actuado con absoluta negligencia; ha procedido, por lo menos, eso sí podemos decirlo con plena seguridad, con extraordinaria lentitud, porque noventa días es un plazo más que suficiente para dar un corte, una solución a un problema que afecta, no a mercaderías, sino a seres humanos, a familias, a niños, a esposas, a mujeres y hombres.

Nosotros no tenemos las informaciones necesarias para poder proponer una solución a este conflcto, Pero creemos que este Gobierno ha podido adoptar algunas medidas, incluso la de expropiar el mineral...

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical, que ha comunicado a la Mesa haberlo cambiado con el Comité Comunista.

En consecuencia, ofrezco la palabra al Comité Comunista.

El señor GARCIA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor GARCIA.— Señor Presidente, en repetidas oportunidades los parlamentarios comunistas hemos denunciado en esta Honorable Corporación el verdadero crimen que se ha estado cometiendo con los trabajadores de "Cerro Imán".

Las razones de este conflicto ya son conocidas y las observaciones del Honorable señor Fuentealba también me ahorran tener que dar mayores explicaciones acerca de la justicia de este movimiento, que ha obligado a los trabajadores de "Cerro Imán" a permanecer en un paro forzoso, al cual han sido arrastrados por el magnate señor Osvaldo de Castro.

Señor Presidente, yo me pregunto, ¿cómo se puede permitir, en nuestro país, que hombres como el señor Osvaldo de Castro estén cometiendo impunemente estos verdaderos crímenes? Porque él es el directamente responsable de la difícil situación que los trabajadores de Cerro Imán están encarando en estos instantes.

Hijos de estos trabajadores han muerto. Algunas madres no han podido a dar a luz como consecuencia de su desnutrición. Y el señor Osvaldo de Castro no sólo no ha pagado los salarios a sus trabajadores, sino que los ha hecho víctimas de una verdadera estafa, porque les ha descontado las imposiciones a las Cajas de Previsión y no las ha entregado.

Quiero hacer presente esta noche a la Honorable Cámara que el artículo 13 de la ley número 12.927, dispone lo siguiente: "Artículo 13.— La misma pena corporal señalada en el artículo anterior se aplicará: a) A los patrones o empleadores que habiendo compensado o percibido el valor de las asignaciones familiares a sus empleados u obreros, no lo reintegren por más de 30 días contados desde el respectivo ajuste o compensación; b) A los patrones o empleadores que habiendo retenido el valor de las imposiciones legales que son de cargo del empleado u obrero, no las enteren en la respectiva Caja de Previsión dentro del plazo de 60 días de liquidado el salario o sueldo, salvo caso fortuito o fuerza mayor".

Señor Presidente, ¿qué pena corporal impone la ley a los delincuentes que incurran en estas infracciones?

Esta sanción está señalada expresamente en el artículo 12 de la misma ley y consiste en "presidio o relegación en sus grados mínimo a medio y multas de cien mil a un millón de pesos".

¿Por qué los patrones delincuentes que roban asignaciones familiares, como lo hace Osvaldo de Castro, o imposiciones legales, como en el caso de los obreros de "Cerro Imán", no están en la cárcel? Porque en el artículo 26 de la Ley número 12.927 se dispone que los procesos a que dieren lugar estos delitos, se iniciarán por requerimiento o denuncia del Ministro del Interior o de los Intendentes respectivos.

Pero, ¿qué sucede en la realidad? Que el actual Gobierno ampara de hecho a estos patrones delincuentes, al negarse a hacer los requerimientos o denuncias establecidos en la ley.

Pedimos que se haga la denuncia correspondiente a la justicia ordinaria, de inmediato, en contra de los delincuentes que han violado las disposiciones legales que he citado y que, como socios responsables de la "Sociedad Minera Cerro Imán", se han apropiado indebidamente de las asignaciones familiares que pertenecen a los trabajadores, y de las imposiciones que la empresa ha descontado, pero que pertenecen a las Cajas de Previsión.

Señor Presidente, estos trabajadores han debido realizar los mas grandes esfuerzos y sacrificios para hacer valer sus razones y pedir justicia en su conflicto. Todos sabemos que han tenido que efectuar una marcha heroica, desde Copiapó hasta Santiago, y cómo fueron hostilizados durante la misma. Las autoridades y el Gobierno, hicieron uso, en esa oportunidad, de todos los resortes legales para impedir que los trabajadores viajaran en vehículos, como pasajeros, y pasaron partes a los camioneros que se atrevían a traerlos. Sin embargo, están libres los delincuentes, los representantes de la sociedad "Cerro Imán".

Pude ver a esta gente, que vino confiada en que iba a conmover la sensibilidad del Gobierno y de sus patrones, tendida en los caminos del Norte, enferma, con sus pies hechos pedazos. Pero eso no fue suficiente para lograr la solución de su problema y hemos tenido que presenciar hechos más dramáticos aún: ayer se han declarado en "huelga de hambre", las esposas de estos trabajadores para contribuir, con su sacrificio, a la rápida solución de este conflicto. Más de 30 horas han permanecido en "huelga de hambre", pero tampoco la acción heroica de estas mujeres, a las que rindo homenaje esta noche, ha sido capaz de conmover la sensibilidad de este Gobierno y de los patrones.

Hay más. Hoy día hemos tenido que ver, con dolor para nosotros, que nos sentimos patriotas, a estos trabajadores que ahora se encuentran en las galerías de esta Honorable Cámara, reclamando justicia con su presencia. Ellos han tenido que declarar una "huelga de hambre" y los hemos visto tendidos en los jardines del Congreso.

Espero que esta sesión, a cuya citación hemos contribuido con nuestras firmas, sirva siquiera para acelerar la solución del conflicto.

Quiero hacer presente también que las mujeres que realizaron la "huelga de hambre" en plena plaza de Copiapó, y que la han suspendido temporalmente, han decidido, si este conflicto no se arregla mañana, marchar a pie a Santiago.

¿Podemos aceptar esto? ¿Pueden aceptarlo las autoridades que están en condiciones de evitar que ocurra este verdadero crimen? Espero que ello no suceda, porque, de lo contrario, tal vez muchas de las mujeres de estos trabajadores quedarían exánimes en el camino.

Sé que en estos instantes se está realizando una reunión entre las partes, para discutir el problema. Espero que de ella salga una solución justa y se ponga término al conflicto, como son los deseos de todos nosotros. Pero hemos visto cómo se ha mentido, cómo se ha engañado, cómo se ha "tramitado" a estos trabajadores aun mientras venían marchando. En Vallenar se les dijo: "No marchen más, porque en 48 horas se va a arreglar el conflicto". Sin embargo, no sucedió así; y siguieron marchando, y ya hace casi 3 semanas que se encuentran en Santiago. Sólo hoy se efectúa la primera reunión conjunta de las partes en el Ministerio de Minería, precisamente en estos instantes, para tratar de buscar una solución. Espero que esta gestión prospere.

En esta sesión, presentaremos algunos proyectos de acuerdo tendientes, precisamente, a hacer justicia a estos trabajadores, pidiendo una solución inmediata del conflicto, como, asimismo, tratando de delimitar la responsabilidad de los culpables, que son verdaderos delincuentes. No podemos seguir tolerando que se siga cometiendo este crimen con compatriotas nuestros.

He concedido una interrupción a mi Honorable colega señor Robles.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio, (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Robles.

El señor ROBLES.— Señor Presidente, coincido plenamente con lo planteado por el Honorable señor Fuentealba respecto al incumplimiento por el Gobierno del pago de la asignación escolar. Los parlamentarios de estas bancas hemos recibido serios reclamos de los trabajadores del cobre, del carbón, del salitre, de la construcción, etcetera.

Nosotros pedimos que el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social concurra a la Honorable Cámara a explicar cuáles son las razones de que no se le haya dado cumplimiento a la ley que estableció el pago de la asignación escolar, que cientos de madres reclaman para paliar el alza del costo de la vida.

Planteamos este problema, porque tiene una importancia enorme entre los parlamentarios comunistas. Vemos que los parlamentarios de Gobierno, los mismos que legislaron en este sentido, nada han hecho para exigir que se pague la asignación escolar.

Al respecto, más adelante pediremos que la Honorable Cámara sea convocada a una sesión especial, para oír las explicaciones que pueda proporcionar el señor Ministro.

A los obreros y a los industriales se les hace el descuento del 2,5 por ciento respectivamente, para formar el fondo común; pero como hasta ahora el Gobierno no le da cumplimiento a esta disposición legal, deseamos que el señor Ministro disipe las dudas que nos asaltan respecto del destino de estos fondos.

Frente a este incumplimiento, decimos que, cuando los trabajadores no cumplen con determinada disposición legal, se les aplica, en forma arbitraria, el marco de la ley y muchos van a "parar" a la cárcel por no acatarla. Por eso, encuentro de suma gravedad los hechos expuestos por diversos honorables colegas.

Señor Presidente, parlamentarios de estas bancas, como la Honorable señora Julieta Campusano y el Honorable señor Víctor Galleguillos, se han entrevistado con las autoridades correspondientes para exponerles el problema que he dado a conocer y siempre cuando les han solicitado una explicación, han recibido de ellas respuestas vagas.

En consecuencia, deseo pedir que se envíe oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, transcribiéndole mis observaciones y dándole cuenta de la falta de cumplimiento de la ley que dispuso el pago de la asignación escolar.

Deseo, también, referirme al problema, que afecta a los trabajadores de "Cerro Imán" que, como lo ha dicho el Honorable colega señor García, se encuentran presentes en las galerías de la Honorable Cámara. A través de su concurrencia, queda abiertamente demostrada la irresponsabilidad de los parlamentarios de Gobierno, fundamentalmente de los Diputados del Partido Liberal, en que milita el señor Osvaldo de Castro.

Este magnate no pagó hace ya algún tiempo, a los trabajadores del grupo Toco las asignaciones familiares, ni tampoco les hizo las imposiciones correspondientes en el Servicio de Seguro Social; posteriormente, desarmó las salitreras, haciendo un pingüe negocio con sus instalaciones. En cambio, el Gobierno le entregó la suma de once millones de escudos.

Ante estos hechos vergonzosos, los obreros del salitre y de "Cerro Imán" se han levantado en una protesta por tales hechos. A los parlamentarios de estas bancas nos llena de orgullo su actitud porque la huelga es la única arma mediante la cual los trabajadores, con sus mujeres y sus niños y al calor de su lucha, podrán romper la insensibilidad de los patrones y también doblegar la intransigencia de este Gobierno.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará el oficio solicitado por su Señoría al Ministro del ramo.

Ha terminado el turno del Comité Comunista.

El turno siguiente corresponde al Comité Liberal.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El turno siguiente corresponde al Comité Conservador Unido.

El señor TAGLE (don Manuel).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor OYARZUN.— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

El señor TAGLE (don Manuel).— Con todo agrado, Honorable colega.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Tagle, don Manuel, tiene la palabra el Honorable señor Oyarzún.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, el Partido Democrático Nacional, voy a decir algunas pocas palabras respecto de los problemas para cuyo conocimiento fue citada esta sesión de la Honorable Cámara. Ambos problemas son bastante graves. Pero, especialmente, lo es el que se refiere a la huelga que mantienen los obreros y empleados de "Cerro Imán", cuyo propietario es el señor Osvaldo de Castro, miembro del Partido Liberal.

Yo no sé, Honorable Cámara, qué virtudes tiene el señor Osvaldo de Castro para que en cada ocasión, en cada oportunidad en que adeuda grandes sumas de dinero, siempre encuentra la mano piadosa y generosa del Gobierno que le facilita los recursos necesarios sin que ellos le sean devueltos.

Recuerdo que, en una pasada campaña senatorial, en una de las calles céntricas de la capital, había un gran lienzo que decía: "Candidato a Senador liberal Osvaldo de Castro". Posteriormente, en forma silenciosa, se retiró este cartelón y fue reemplazado por otro en que aparecía, precisamente, el nombre del que hoy día le tiende la mano tan generosamente:...........

... ...

—Suprimido de acuerdo con el Artículo 12 del Reglamento.

... ... don Jorge Alessandri Rodríguez, quien lo reemplazó en esa postulación y, con posterioridad, fue elegido Senador por Santiago.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Las expresiones antiparlamentarias vertidas por Su Señoría, será borradas de la versión.

El señor OYARZUN.— Creo que al decir la verdad, señor Presidente, no estoy ofendiendo al Jefe del Estado, porque así ocurrieron las cosas. Según mi modesto entender, esa cambio de postulación contribuyó y está contribuyendo a que esta ligazón de poderes subsista a través de los días, de los meses, de los años.

Porque no me explico que, en una oportunidad, el Gobierno regale al señor De Castro miles de millones de pesos para cancelar deudas antiguas y, posteriormente, la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, por orden del Gobierno, le condone más de 70 millones de pesos que adeudaba por imposiciones correspondientes al personal de un rotativo que tenía en Santiago. O sea, el señor Osvaldo de Castro es reincidente en el no pago de imposiciones.

Si echamos una mirada retrospectiva a la acción de la Justicia, veremos que modestos patrones son denunciados a los Tribunales del Trabajo, y no sólo se les obliga a cancelar a sus obreros y a sus empleados las imposiciones y las asignaciones familiares, sino que, encima, se les castiga con una fuerte multa. Por eso, quería preguntar a los miembros del Partido Liberal cuál es esa virtud que tiene el señor Osvaldo de Castro que siempre le permite gozar de la condescendencia, no sólo del Gobierno en general, sino de algunos Secretarios de Estado que deben aplicar la ley.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor OYARZUN.— Nosotros, como Partido, también suscribimos esta petición de sesión de la Honorable Cámara, con el objeto de que los obreros que se encuentran en Santiago sepan, de una vez por todas, quiénes los "tramitan", quiénes los defienden con hechos y quiénes los engañan cuando llegan, precisamente, los comicios electorales.

Tengo conocimiento, porque conversé con algunos obreros hoy en la tarde, que la deuda del señor Osvaldo de Castro asciende a más de mil millones de pesos. Un Honorable colega decía que esta noche estaban reunidas las partes con el objeto de solucionar este conflicto. Pues bien, yo pregunto: ¿quién va a pagar los mil millones de pesos que se adeudan al personal de obreros y empleados desde diciembre del año pasado por concepto de sueldos, salarios, asignaciones familiares, bonos, etcétera? Porque no creo que el Gobierno vaya, como gracia, a conceder al señor De Castro un nuevo préstamo, con cargo precisamente a las cajas fiscales, para cancelar estos emolumentos que se encuentran impagos.

¿Vamos a esperar que venga una compañía holandesa o una canadiense a hacerse cargo de todas estas deudas que tiene el señor De Castro? Si esto fuera así, estimo que va a pasar mucho tiempo para que se llegue a concretar la entrega de esta mina a una compañía que se responsabilice de estas deudas. Y si ello se hiciera rápidamente, pregunto: ¿quién va a adelantar estos pagos?

Respecto a la "huelga de hambre" que, en forma efectiva ya se está realizando entre los obreros, empleados y familiares creo que debemos ser francos para decir, en este sentido, que esta gente se encuentra, desde diciembre, en una "huelga de hambre" permanente y obligada, por la falta de pago de todos sus emolumentos; o sea, están entrenados para enfrentarla.

Señor Presidente, el Comité de nuestro Partido, Honorable señor Aravena, ha suscrito con los representantes de las demás colectividades de Oposición un proyecto de acuerdo que sintetiza, en forma general, las aspiraciones de los empleados y obreros en huelga y de sus familiares, expresadas ya por los representantes populares en la Honorable Cámara.

Personalmente, lamento que los conflictos colectivos demoren tanto en solucionarse por la incapacidad de los gobernantes. Primero ocurrió esto con el movimiento de los profesores, después con el de los empleados bancarios y luego con diferentes sindicatos, y, actualmente, sucede con el de "Cerro Imán". Todos estos conflictos se han dilatado por días y meses. Quiera la Divina Providencia que el Jefe de Estado, no sólo se apiade de estos hombres y mujeres sino que, en lo sucesivo, trate en lo posible de encontrar soluciones justas, adecuadas y ecuánimes a todos los conflictos; en especial, al último que, como bien anotaba el Honorable señor Fuentealba, no es una huelga ilegal, puesto que los empleados y obreros fueron arrastrados a ella, no sólo por el hambre, sino también por la falta de pago de sus emolumentos y de sus demás beneficios.

Por otra parte, deseo manifestar la inquietud que existe en otros sectores, especialmente en el de los padres de familia, por el no pago de la asignación escolar. En repetidas oportunidades, he recibido reclamos de modestos jefes de hogar, tanto del sector público como del privado, por la no cancelación de este beneficio.

Estimo que, cuando se logra dictar una ley de esta especie, es porque el proyecto respectivo ha contado precisamente con el patrocinio del Ejecutivo. Al efecto, recuerdo que cuando se envió esta iniciativa legal a la Honorable Cámara, el señor Ministro de Hacienda nos manifestó textualmente aquí que existían los fondos necesarios para cancelar este beneficio, tanto a los asalariados del sector público, como a los del privado. En la práctica, parecería que esta ley salió sin financiamiento, porque hasta este instante las cajas de previsión no han cumplido con las disposiciones de dicho cuerpo legal.

Por las razones señaladas, en nombre de los parlamentarios del Partido Democrático Nacional, me permito solicitar de la Honorable Cámara que acuerde enviar, lo antes posible, oficio al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, con el fin de que imparta instrucciones a las cajas de previsión que correspondan para que cumplan con el pago de la asignación escolar; y, además, para que remita a esta Corporación un informe que indique cómo se están efectuando estas cancelaciones y cómo se cumple la ley que la estableció.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se dirigirá al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social el oficio solicitado, en nombre del Comité de Su Señoría.

El señor HAMUY.— Y en nombre del Comité Demócrata Cristiano, señor Presidente.

El señor GARCIA.— Y en nombre del Comité Comunista.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se enviará en nombre de los Comités que lo han solicitado.

El señor OYARZUN.— ¿Cuánto tiempo me resta, señor Presidente?

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tres minutos, Honorable Diputado.

El señor OYARZUN.— Voy a conceder una interrupción...

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Su Señoría no puede conceder interrupciones, porque está haciendo uso de una.

Puede continuar, Honorable Diputado.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, debo manifestar nuevamente ante la Honorable Cámara mi extrañeza ante el hecho de que el Gobierno, especialmente el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, quien siempre ha expresado en esta Corporación que se preocupa y está preocupado democráticamente de dar solución a todos los conflictos que se presentan, después de más de noventa y tres días de paralización de las faenas de Cerro Imán, no le haya encontrado una solución en forma efectiva y razonable.

Debo dejar sentada, además, la protesta del Partido Democrático Nacional frente a la lenidad e inconsecuencia del Gobierno al no querer escuchar, en forma efectiva, a la Directiva o al Comité que dirige esta huelga y, de manera especial, por la forma en que se ha estado llevando a través de estos días la solución de este conflicto.

En la tarde de hoy diversos parlamentarios tuvimos oportunidad de conversar con grupos de obreros, que llegaron desde la ciudad de Copiapó por diferentes medios de movilización, especialmente caminando cientos de kilómetros, para hacerle ver al Gobierno, a través del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, que ellos, por ningún motivo, van a dejar arrastrarse por la inconsecuencia e intransigencia que ha habido para buscar una adecuada solución al conflicto.

Muchos parlamentarios hemos podido apreciar la desnutrición por falta de alimentación que se refleja en el rostro de estos trabajadores, como, igualmente, la forma en que vienen vestidos. Muchos de ellos traen sus ropas rasgadas por la larga caminata o porque no tienen cómo reemplazarlas, precisamente porque el señor Osvaldo de Castro no les ha pagado sus salarios.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo del turno del Comité Conservador Unido.

desde ayer en la plaza pública de Copiapó, manifestando la desesperación que a todas ellas les embarga por la miseria y el hambre que han tenido que soportar. Es vergonzoso para todos nosotros, los chilenos, que tengamos que recurrir a estos procedimientos antidemocráticos para llegar a conseguir la justicia de un problema que es netamente humano.

Sin egoísmos de ninguna especie, hemos visto cómo los Poderes estatales se han inhibido para solucionar problemas de carácter económico-social. En nuestro caso, pedimos algo que nos corresponde por derecho propio, como el pago de sueldos y jornales por días ya trabajados, asignaciones familiares, bonos y otros beneficios, y, más que nada, el pago de nuestras imposiciones, unido a una estabilidad en el trabajo; en resumen, que se evite la paralización. ¡Queremos trabajo! Chile, nuestra patria, en estos momentos, necesita más que nunca del esfuerzo de cada uno de sus hijos, que está en producir y no en paralizar.

En consecuencia, nosotros, que hemos recorrido 800 kilómetros para buscar alivio a nuestros problemas, o, mejor dicho, para pedir justicia, nos encontramos en las mismas condiciones que al comienzo de las gestiones, por lo que no nos queda otra cosa que emular a nuestras valientes mujeres para ver si de esta manera se conmueve la opinión pública.

Los trabajadores de Cerro Imán, empleados y obreros, estamos en huelga de hambre desde las 24.00 horas del día 10, y estamos dispuestos a permanecer en las mismas condiciones hasta las últimas consecuencias.

Dios quiera, Honorables parlamentarios, que nuestro clamor justo y humano, que el sollozo de nuestras mujeres y de nuestros hijos, lleguen hasta el corazón de nuestra Patria, y ella, nuestra Patria, golpee el corazón de aquéllos que nos martirizan, y se nos solucionen nuestros problemas.

Señores parlamentarios, sólo pedimos justicia y no más postergaciones; sólo justicia.

Trabajadores de Cerro Imán,
Santiago, 11 de abril de 1962."

"Datos para la Ley N.o 14.813 (Ley Aguilera):

CERRO IMAN

94 empleados con 257 cargas familiares representan por dos meses, aproximadamente:
a) Sueldos . . . . Eº 20.218.86
b) Asignación familiar 5.427.84

296 obreros con 788 cargas familiares, representan por dos meses, aproximadamente:
a) Jornales . . . Eº 36.120.18
b) Asignación familiar 5.334.50

Eº 67.101.38

Santiago, 11 de abril de 1962."

"Los obreros de Cerro Imán, mineral de hierro situado en la provincia de Atacama, que nos encontramos en huelga desde hace más de tres meses, debido al no pago de salarios, de asignaciones familiares e imposiciones del SSS, nos dirigimos a la opinión pública para recabar su solidaridad y para que conozca, al mismo tiempo, la catadura moral del principal accionista de este mineral, que es el señor Osvaldo de Castro, conocido por los obreros del salitre, por su actitud rabiosamente antiobrera.

Ante la negativa patronal para pagarnos nuestros salarios, asignaciones e imposiciones, hemos realizado, con inmensos sacrificios, una marcha del hambre desde Copiapó, hasta Santiago, donde llegamos el día 31 de marzo recién pasado, alojándosenos en el Hogar de Emergencia, Pedro Aguirre Cerda, ubicado en la Avenida Balmaceda N.o 2015.

Nuestras mujeres e hijos que quedaron en Copiapó se han sumado también a nuestra lucha y han realizado en apoyo nuestro una huelga de hambre. Ellas han soportado con entereza las más grandes miserias y privaciones. Muchos de nuestros hijos, por la falta de alimentos, han enfermado, y no pocos han nacido muertos.

Sin embargo, hasta hoy no se ha logrado conmover la conciencia de nuestros patrones, ni inquietar al Gobierno para obligar al señor Osvaldo de Castro a que nos pague lo que legítimamente nos debe.

Ante esta situación, nosotros, los obreros que estamos en Santiago, hemos iniciado también desde la 0 hora del día 11 una huelga de hambre, porque ya no podemos seguir esperando pasivamente que se nos solucione el problema. Es por eso que pedimos la solidaridad de la Central Unica de Trabajadores y de la Federación Minera, las principales organizaciones de la clase obrera chilena. Confiamos en su apoyo moral y económico y en el respaldo de la opinión pública, que, por lo que hemos dicho, sabrá comprender la justicia de nuestra causa.

Comisión de Propaganda de los obreros en huelga.
Santiago, 12 de abril de 1962."

El señor AGUILERA.— El resto del tiempo lo ocupará el Honorable señor Naranjo, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS (don Florencio (Presidente Accidental).— En el tiempo del Comité Socialista, tiene la palabra el Honorable señor Naranjo.

El señor NARANJO.— Señor Presidente, nos encontramos reunidos en esta sesión solicitada por los parlamentarios de oposición, para dar un respaldo moral a los trabajadores, que se encuentran actualmente en las galerías de este recinto, y que son víctimas del incumplimiento de un patrón que se ha caracterizado por sus actitudes inhumanas y por su falta de sentimientos, evidenciados por el hecho de que no paga a sus obreros y empleados las remuneraciones que ellos han ganado, ni sus asignaciones familiares.

A nosotros no nos extraña que los Ministros que tienen relación con este problema estén ausentes en esta oportunidad; tampoco resulta raro para nosotros la ausencia casi total de parlamentarios de Gobierno en esta sesión. Y no encontramos inusitada la prolongación de este movimiento de los trabajadores, porque, precisamente, es característica de este Gobierno no solucionar los problemas; no vamos a decir nada sobre prevención de estos hechos, pues ni siquiera cuando los problemas se producen les busca una solución adecuada. ¡Y qué decir de los parlamentarios de Gobierno! Liberales y conservadores generalmente están ausentes cuando se trata de problemas que afectan a las clases trabajadoras. En este mismo instante, no hay un sólo Diputado liberal en la Sala, y hay muy pocos de los otros partidos de Gobierno. Eso sí, a veces los partidos de Gobierno, a última hora, cuando ya la situación creada se torna intolerable, se preocupan de buscar una solución, que en muchos casos no es la que corresponde.

Este Gobierno, como todos, se ha caracterizado por utilizar este sistema de actuar; esto es, de dejar que los conflictos vayan aumentando y que los trabajadores permanezcan durante mucho tiempo en huelga, sin tratar de buscar alguna solución a los problemas y tratando de que por cansancio vuelvan a su trabajo.

Y no sólo hace esto. Sabemos que otra de las características de este Gobierno es la represión contra los obreros. En casi todos los movimientos gremiales muchos de los dirigentes han ido a parar a la cárcel. Los apresamientos han sido en masa. Los demás han sufrido las consecuencias de los bastones de los carabineros y el chorro de agua de los "guanacos". Esta ha sido la característica general del Gobierno. Por ejemplo, en el caso del movimiento huelguístico del magisterio, ¿le importó que se paralizara en cierto modo la vida educacional del país? No, señor Presidente. ¿Le ha importado la huelga de los trabajadores del cobre, que durante varios meses han estado reclamando sus reivindicaciones de carácter económico? ¿Le ha preocupado el trastorno de la situación económica del país? Y así ocurre con todos los conflictos gremiales. Pasan muchos días antes que el Gobierno intervenga, y cuando a veces lo hace es para "tramitarlos" con una solución que, lo repito, no es la que corresponde al deseo de los trabajadores.

En este caso se ha denunciado en la Honorable Cámara que el señor Osvaldo de Castro no ha pagado ni las remuneraciones ni las asignaciones familiares a los obreros de Cerro Imán, todo lo cual se establece en este memorándum que tengo en mi poder. ¿Y qué medidas se han tomado por parte de las autoridades contra este empleador que no cumple estas obligaciones legales?

Ninguna, señor Presidente.

Se ha establecido aquí que no ha habido ninguna acción de parte del Gobierno para proceder en contra de este empresario que ha cometido un delito, porque, creo que es este término, desde el momento que el señor De Castro no ha cumplido una obligación primordial, cual es pagar lo que debe.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, señor Diputado?

Ha terminado el turno correspondiente al Comité Socialista.

El turno siguiente corresponde al Comité Democrático Nacional.

El señor ARAVENA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra, Su Señoría.

El señor ARAVENA.— Señor Presidente, la situación de los obreros de "Cerro Imán" que sufren las consecuencias de la actitud de una persona que, a mi juicio, no ha creado un conflicto, sino más bien ha cometido una estafa, se ve agravada por el hecho extraordinario de que las autoridades, en lugar de perseguir la responsabilidad de dicha persona asisten impasibles al drama de estos obreros, de esta gente humilde que ha tenido que venir hasta la capital, poniendo en peligro incluso sus vidas para buscar una solución a sus problemas.

Podríamos haber dicho bastante más sobre la situación que se les ha creado a los obreros de Cerro Imán, pero tenemos un compromiso con el Partido Conservador, de cambiar el orden de nuestros turnos y veo que ha llegado a la Sala el Honorable Diputado de ese partido encargado de hacer uso de la palabra, por lo cual le cedo mi tiempo.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio, (Presidente Accidental).— ¿A quién cede su tiempo, Honorable Diputado?

El señor ARAVENA.— Al Honorable señor Decombe señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio, (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Decombe.

El señor DECOMBE.— Señor Presidente, la razón por la cual he llegado atrasado a esta sesión junto con mi Honorable colega, señor Magalhaes, es que nos encontrábamos en una reunión en el gabinete del Señor Ministro de Minería, a la cual asistió también el señor Ministro de Hacienda, para buscar una solución al problema que afecta a los trabajadores de Cerro Imán.

No sé si en la Honorable Cámara se habrán proporcionado antecedentes sobre la situación de estos trabajadores. Es el caso que desde enero del año pasado trescientos veinticinco obreros y ciento ocho empleados no recibían las sumas correspondientes a asignaciones familiares y no se les hacían las imposiciones previsionales. Incluso estuvieron sin trabajo durante los últimos meses.

Esta gente que ha estado en Santiago, y que hoy día hemos tenido oportunidad de ver en los jardines del Congreso Nacional, no ha estado en huelga, sino simplemente, ha paralizado sus faenas para venir a solicitar de las autoridades que se les solucione su problema, lo que por suerte, se ha conseguido esta noche. Naturalmente tienen derecho a ello.

toda justicia buscar una solución.

De todas maneras, nosotros quisimos acompañarlos porque estimamos que era de ción al problema que les afectaba.

En la reunión celebrada esta noche para tratar esta materia, que se prolongó hasta la hora presente, se ha llegado a un acuerdo con el Gobierno.

Debo decir al respecto, que los anticipos que los obreros pedían, mientras se completa el arreglo de la situación de Cerro Imán, ascendían a la suma de sesenta millones de pesos, que habría que repartir a razón de ciento veinte mil pesos por obrero y de doscientos mil pesos por empleado. Pues bien, se ha acordado pagar mañana mismo a los obreros y empleados la suma de treinta y seis millones de pesos. Dentro de dos o tres días se les abonará el saldo. El señor Ministro de Hacienda así lo ha prometido. Esto significa que mañana mismo cada uno de los obreros recibirá noventa y cinco mil pesos y ciento veinticinco mil pesos cada empleado.

Por lo demás, la compañía seguirá trabajando...

El señor ARAVENA.— ¿Me permite una interrupción, Honorable Diputado?

El señor NARANJO.— ¿Quién va a pagar eso?

El señor DECOMBE.— Se pagará con fondos que ha conseguido el Gobierno. El Banco del Estado...

El señor NARANJO.— O sea, el Fisco tiene que pagar por el señor Osvaldo de Castro.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio, (Presidente Accidental).— Ruego a los señores Diputados dirigirse a la Mesa.

El señor DECOMBE.— Con mucho gusto, señor Presidente.

Me alegro mucho de poder anunciar que se ha encontrado esta solución al conflicto.

Debo reconocer que el Honorable colega señor Manuel Magalhaes ha estado constantemente trabajando por la solución de este asunto y él puede proporcionar todos los detalles necesarios, como creo que los expondrá cuando llegue el turno de su Comité.

Nosotros, repito, nos alegramos de que se haya llegado a esta solución.

Los obreros aceptaron también gentilmente que el material que ya está preparado en la mina pueda ser embarcado pronto para que se pueda continuar enseguida con la explotación normal de ella.

Creo, señor Presidente, que esto es todo lo que podría decir, ya que los demás antecedentes que podría proporcionar resultan añejos ahora que se ha encontrado una solución al conflicto.

El señor NARANJO.— ¿De qué medio van a disponer los obreros para trasladarse a su pueblo?

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Aravena.

El señor ARAVENA.— Señor Presidente, quería hacer nada más que una pregunta. ¿Qué sanción obtuvieron los mediadores en este conflicto contra la persona que en esta oportunidad como en otras ha abusado con los trabajadores?

El señor DECOMBE.— Lo que se consideró en la reunión era la urgencia que había en arreglar una situación del hecho, porque, como sabe Su Señoría, había aquí una circunstancia de carácter humano sumamente grave. Porque no solamente estaban los obreros aquí en Santiago, sino que se encontraban en huelga de hambre, lo que no significa una huelga de faenas, sino una decisión grave adoptada, tanto por ellos, aquí, como por sus esposas, en Copiapó.

De manera que eso es lo que se consideró urgente solucionar y ése es el arreglo que se logró después de una tramitación larga y laboriosa.

Creo que debe haber una sanción. Nosotros, desde luego, estamos totalmente de acuerdo en que no se debe permitir que los patrones dejen de cumplir la legislación social. Pero consideramos que en este momento lo urgente era arreglar este otro aspecto del problema, que por fortuna se ha solucionado.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Aravena.

El señor ARAVENA.— La verdad es que esto confirma, una vez más, que estamos frente a un delito, señor Presidente.

Y si bien es cierto que nos alegramos que se haya solucionado esta situación, dejamos constancia de que esta solución no altera en nada la posición que estamos sosteniendo en orden a que mientras exista esta clase de empresarios en nuestro país y esta tolerancia de parte del Gobierno, estos abusos van a seguir adelante.

Por eso es que, incluso, a pesar de este arreglo, vamos a insistir en los proyectos de acuerdo que hemos hecho llegar a la Mesa.

El señor ERRAZURIZ (don Carlos José).— ¡Los diputados conservadores también hemos firmado los proyectos de acuerdo!

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Ofrezco la palabra al Comité Democrático Nacional.

El señor OYARZUN.— Pido la palabra.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OYARZUN.— Señor Presidente, nuestro Honorable colega señor Decombe ha informado sobre un presunto arreglo para el pago de los salarios de los obreros y empleados.

El señor DECOMBE.— No es presunto, es un arreglo.

El señor OYARZUN.— Quería preguntar al Honorable colega en qué forma se van a pagar aquellas imposiciones que se adeudan a la Caja de Previsión de Empleados Particulares y al Servicio de Seguro Social. Porque entiendo que se dará un exiguo anticipo a los trabajadores, pero Su Señoría nada ha dicho sobre esta otra materia. Considero que la misma comisión debió prever para el futuro el pago de estos beneficios, o sea, los referentes a las leyes previsionales.

El señor DECOMBE.— ¿Me permite una interrupción?

Respecto de la pregunta del Honorable señor Oyarzún, puedo decirle que ese problema también se arregló y que la Compañía tomó el compromiso de pagar todo aquello que debe. En caso contrario, no podría haberse llegado a un arreglo. En consecuencia, se pagará todo lo que se adeuda a la Caja y a los obreros.

Las sumas que he indicado representan sólo una ayuda del momento, en vista de la difícil situación de los trabajadores. Por lo tanto, se continuará el trabajo y, repito, se pagará todo lo que se debe a los obreros y a las Cajas afectadas.

El señor OYARZUN.— Le concedo una interrupción al Honorable señor Galleguillos, don Víctor, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Quiero agradecer la deferencia del Partido Democrático Nacional al darme esta interrupción.

A la vez, deseo expresar mi opinión respecto de la situación creada como consecuencia del incumplimiento de la ley por parte del señor Osvaldo de Castro, a quien puede considerársele no sólo un empresario que no paga las asignaciones familiares y no le paga los salarios a sus obreros, conforme a la ley, ni los reajustes aprobados por el Congreso Nacional y sancionados como Ley de la República, sino mucho más. En cuanto al desarrollo de las actividades de la industria salitrera en Tarapacá y Antofagasta, ha sido uno de los causantes de su ruina, porque la mayoría del Congreso Nacional le dio al señor Osvaldo de Castro más de doce mil millones de pesos que los ocuparía, según manifestó la propia industria, en abaratar los costos de producción, mediante la modernización de las faenas. ¿En qué se invirtieron, no sólo los doce mil millones de pesos, sino a la vez las enormes utilidades que obtuvo el señor De Castro desde que se hizo cargo de la industria salitrera en el norte, es decir, desde la época de la COSAL, que, posteriormente se transformó en la COSACH? Pues, en fundos en el extranjero, en líneas aéreas, como es el caso de "ALA", en una red de diarios a través del país al servicio de la reacción chilena y en contra de los propios trabajadores, de estos mismos que ahora está explotando y que han tenido que hacer una huelga de hambre.

Por eso, los obreros tienen que reconocer que el resultado de las gestiones que han hecho y las migajas obtenidas en ellas, no es producto de la benevolencia de los señores Ministros o del señor Osvaldo de Castro, o de quien sea que haya participado, aunque sea justa su participación, sino de su propia lucha, de su movimiento organizado, que ha logrado conmover a la nación entera y que ha obligado al Gobierno a buscar una solución que todos esperábamos. Pero, por desgracia, tal solución grava aún más a la economía nacional, por cuanto los fondos que se destinan para dar esta migaja, vuelvo a repetir, pertenecen precisamente a los mismos obreros de "Cerro Imán", a los trabajadores del salitre, del carbón, a los pequeños comerciantes, a los campesinos, en fin, a todos los contribuyentes. No al señor Osvaldo de Castro. Porque, puede decirse que es otro regalo que se le hace a este magnate que tanto daño ha hecho al país. Por eso, es justa la protesta en contra de él y justa la forma cómo se le tilda.

Quiero también aprovechar estos minutos para referirme a otro aspecto relacionado con el incumplimiento de las leyes sociales chilenas, por parte de los patrones. Este problema, no sólo se ha presentado en la mina "Cerro Imán"; es general a través del país. Tenemos el caso del incumplimiento de la disposición que estableció la asignación escolar. Cuando se discutió la ley que otorgó un reajuste de 16,6 por ciento a las remuneraciones —que fue el porcentaje que los sectores reaccionarios acordaron para los que viven de un sueldo o un salario— se aprobó, precisamente, este artículo, el 21, que estableció la asignación escolar.

Este artículo, que disponía precisamente que se pagara esta asignación escolar, era como la miel con que se pretendía endulzar el trago amargo que significaba entregarle a los obreros, campesinos y empleados un reajuste miserable.

Pues bien, a pesar de ello, no se cumple, incluso, con el reajuste. Hay muchas industrias que no lo están pagando, como es el caso de la industria de la construcción. Las oficinas "Alemania" y "Flor de Chile" no les pagan a sus obreros el salario mínimo de 1.216 pesos diarios, que la ley señala, sino que 930 pesos diarios.

Por estas razones, el Diputado que habla se adhiere a las protestas de los Honorables colegas que le han antecedido en el uso de la palabra y, asimismo, a las viriles protestas que han hecho los obreros de Cerro Imán.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el turno del Comité Democrático Nacional, el turno siguiente corresponde al Comité Radical en virtud del canje de turnos producido.

El señor MAGALHAES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Tiene la palabra el Honorable señor Magalhaes.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, acaba de terminar una reunión que propició el Diputado que habla, al solicitar al señor Ministro de Hacienda que juntara en el día de hoy a todas las partes en conflicto. Tanto es así que los señores Ministros de Hacienda y de Minería deseaban concurrir a la presente sesión, pero han debido continuar conversando con la Comisión Interventora y estos Secretarios de Estado han solicitado, tanto al Honorable señor Decombe, como al que habla, que excusemos su inasistencia.

Concurrieron a esta reunión los señores Ministros de Hacienda y de Minería, quienes en forma preferente han estado estudiando el problema. En representación de la Comisión Interventora, de acuerdo con la Ley N.o 13.620, asistieron los señores Poklepovic y Aquiles Portalupi; los señores Glessner y Juan Bab, en representación de la empresa Montana; el abogado de la empresa señor Alfredo Grisard; el señor Osvaldo de Castro, los representantes de la Sociedad "Reconquista", dueña de "Cerro Imán", señores Andrés Zauschquevic; el abogado de la Sociedad, señor Rafael Mery; dirigentes de la CUT señores González y Casanueva, y los Diputados Decombe y el que habla.

Se nos explicó el problema que había.

La Honorable Cámara conoce la situación creada, porque este problema lo hemos discutido en muchas oportunidades. En virtud de la Ley N.o 13.620, la "Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta" ha obtenido algunos créditos en el Banco del Estado de Chile y en el Banco Central, los que alcanzan a la suma de ocho millones de dólares, es decir, más de ocho mil millones de pesos. La misma ley en referencia determinó que por cada tonelada de hierro que se exportará, "Cerro Imán" debía pagar un dólar, al Banco del Estado, y por este concepto está adeudando a dicha institución, de acuerdo con las disposiciones legales citadas, la suma de cuatrocientos millones de pesos. A los obreros y empleados se les deben sus respectivas asignaciones familiares, los bonos, y las imposiciones al Servicio de Seguro Social y a la Caja de Empleados Particulares, lo que hace una cantidad del orden de los un mil doscientos millones de pesos. Esta Empresa está, pues, prácticamente en quiebra.

La firma minera holandesa "Montana" ha hecho negociaciones con la Empresa "Cerro Imán", y ha acordado aportar la suma de tres millones de dólares, de los cuales, un millón y medio se destinará a pagar los sueldos que se adeudan del mes de diciembre, las imposiciones al Servicio de Seguro Social y a la Caja de Empleados Particulares, como también los bonos y las asignaciones familiares.

Los obreros y empleados de "Cerro Imán" han hecho enormes sacrificios, y muy especialmente sus mujeres y sus niños, quienes en el día de ayer declararon la huelga de hambre en la Plaza de Armas de Copiapó. Allí se mantuvieron desde las diez y media de la mañana hasta las cuatro de la tarde del día de hoy. Las gestiones de las autoridades, de la gente de buena voluntad de aquella ciudad, lograron detener esta huelga, pero en la inteligencia de que si el conflicto no tenía solución el viernes o sábado de esta semana a más tardar, las mujeres y los niños partirían a Santiago en una marcha a pie. Los trabajadores de "Cerro Imán" que se encuentran en la capital —alrededor de trescientas personas— también han declarado una huelga de hambre a partir de las doce de la noche de ayer. Es así cómo los Honorables colegas han visto a estos obreros permanecer durante todo el día de hoy en los jardines del Congreso Nacional.

Este movimiento forzosamente debía tener una solución. Y la misma solución que hemos obtenido esta noche, la pudimos haber logrado, tal vez, a los tres o cuatro días de haberse producido la paralización.

En esta reunión celebrada en el día de hoy, en que han intervenido todas las partes, se ha logrado algún éxito, se ha llegado a ciertos compromisos. Así es como se ha acordado destinar la suma de 36 mil escudos, 36 millones de pesos, para que el nuevo administrador, de Montana, los entregue en el día de mañana a los trabajadores, a razón de 95 mil pesos para los obreros y de 125 mil pesos para los empleados. El resto, hasta completar la cantidad que los trabajadores solicitaban como anticipo, es decir, 150 mil pesos para los obreros y 200 mil pesos para los empleados, será entregado en cuatro o cinco días más. Esto, ciertamente, no es el éxito total. La iniciación de los trabajos en Cerro Imán no se llevará a efecto mientras no estén total y absolutamente cancelados todos los sueldos y las imposiciones en las respectivas Cajas de Previsión.

Este problema, que lleva 93 días de duración, ha significado al país una pérdida de más de un millón y medio de dólares, que tanta falta le hacen al erario. Se trata de una mina que tiene una cubicación bastante grande y cuyo mineral es de muy buena ley. El Gobierno ha perdido la exportación de más de menos 55 mil toneladas mensuales, que es la producción que se estaba obteniendo hasta hace poco.

El señor VALENTE.— ¡Esa es la gracia de don Osvaldo!

El señor MAGALHAES.— Efectivamente. Al señor Osvaldo de Castro se le han retenido todos sus bienes a raíz de esto.

En un comienzo, el Gobierno tuvo también interés en intervenir esta empresa. Los trabajadores no lo aceptaron, porque el interventor habría tenido que resolver los problemas desde el momento en que se hubiera hecho cargo de las faenas hacia adelante, pero no podría haber cumplido con el pago de las imposiciones. Esto era gravísimo para ellos, porque a los trabajadores se les ha restado la posibilidad de obtener préstamos en las Cajas de Previsión, se los ha privado también de los beneficios de la ley de que fuera autor el Honorable colega señor Aguilera, es decir, dos meses de sueldo más sus respectivas cargas familiares.

A este respecto, hoy día le manifesté al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social que si hay alguien que tenga derecho y con prioridad a estos beneficios es, precisamente, el personal de obreros y empleados de "Cerro Imán" y el de Cerro Colorado, que se encuentra en las mismas condiciones. El señor Ministro encontró aceptable esta idea y prometió ayudarnos, como también los señores Ministros de Hacienda y de Minería, según lo han dicho en la reunión de esta noche.

Hemos llegado a una solución parcial del problema. Hay sí el compromiso de la Comisión Interventora, que está a cargo de todos estos problemas en representación del Gobierno, de que en seis o siete días más quedarán redactados todos los contratos, porque son varios. No existe ninguna observación de fondo a estos contratos, sino solamente en la forma, que es la que se discute.

El señor FUENTEALBA.— ¿Me concede una interrupción, Honorable colega?

El señor MAGALHAES.— Con mucho gusto.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Magalhaes, puede hacer uso de la interrupción el Honorable señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA.— Como dice el Honorable señor Magalhaes, en realidad, es sólo parcial la solución que ha dado a conocer, en la que le ha cabido una participación muy importante.

Lo interesante sería saber en qué forma va a continuar la explotación de este mineral, porque de las palabras del Honorable señor Magalhaes, pareciera desprenderse que, en lugar de la Compañía Minera "Cerro Imán", proseguirá la explotación de esta pertenencia minera esta otra compañía llamada "Montana".

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Más fuerte! ¡No se oye!

El señor FUENTEALBA.— Señor Presidente lo que deseaba preguntarle a mi Honorable colega señor Magalhaes, es si ya se ha llegado a un acuerdo de tal manera que quede excluída definitivamente de la explotación de los minerales la firma "Cerro Imán", o sea, aquella en que son mayoría los señores De Castro, y, en consecuencia, la proseguirá la firma "Montana" que aparentemente le daría garantía a los trabajadores porque significaría la continuación de las faenas.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Magalhaes.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, desde luego la firma "Montana" administra la mina con la misma denominación que tiene actualmente de "Cerro Imán". Son ellos los que aportan 3.000.000 de dólares, de los cuales, 1.500.000 de dólares se destinarán al pago de sueldos, jornales e imposiciones; 1.000.000 de dólares a internación de maquinaria y 500.000 a un fondo de Caja.

Con respecto a la explotación del mineral que piensa hacer la firma "Montana", se proyecta su ejecución en forma más científica que la que existe en la actualidad, puesto que los procedimientos con que se ha llevado a cabo el laboreo han sido muy rústicos hasta ahora.

En cuanto a los derechos en el mineral, debo informar que el señor Osvaldo de Castro no tiene en estos yacimientos ninguna participación. La mina pertenece a una sociedad que se llama "Reconquista". Este era uno de los puntos más difíciles que debía solucionarse. Minutos antes que tuviéramos la reunión a que me referí, gracias a la gentileza y a la cooperación prestada por esta compañía nacional, se pudo dar una solución definitiva a este problema.

Con relación al aumento de la producción, los representantes de la firma "Montana" nos han manifestado que en la explotación del mineral, en vez de mantenerse en cincuenta y cinco mil toneladas mensuales, deberán ellos alcanzar a la cifra de ochenta mil toneladas mensuales.

¿Ha sido satisfecha su pregunta, Honorable colega?

El señor GALLEGUILLOS, (don Víctor).— ¿Me permite una interrupción, Honorable colega?

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Honorable señor Magalhaes, ¿ha concedido una interrupción Su Señoría?

El señor MAGALHAES.— Le he concedido una interrupción, señor Presidente, al Honorable señor Fuentealba.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA.— En realidad, señor Presidente, el Honorable señor Magalhaes ha contestado las preguntas que le formulé. Pero, aún me queda la duda de saber positivamente si continuará participando en este negocio la firma o sociedad "Cerro Imán". Al parecer, la Compañía del señor Osvaldo de Castro no queda excluída de la explotación de los minerales, sino que, en realidad, la firma "Montana" entra por cuenta de "Cerro Imán" a explotar las pertenencias que ésta le tiene tomada en arrendamiento a la sociedad "Reconquista". Hay un propietario, que es la firma "Reconquista"; un arrendatario, que es la sociedad "Cerro Imán", y ahora, un subarrendatario o socio de ésta, que será la firma "Montana", bien, preguntó, ¿queda excluída, de una vez por todas, la sociedad "Cerro Imán"?

Esto es lo que quiero aclarar.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Magalhaes.

El señor MAGALHAES.— Con respecto a la aclaración que solicita el Honorable señor Fuentealba debo manifestar que, en realidad, no conozco los contratos, porque ello no ha estado en mi ánimo, ya que es un negocio de particulares. En consecuencia, no he entrado a conocer el detalle de cada uno de los contratos. Lo único que sé es que, de aquí en adelante, los administradores del mineral de "Cerro Imán" serán los representantes de la firma "Montana".

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— ¿Me permite una pregunta, Honorable colega?

El señor MAGALHAES.— Muy bien, Honorable colega.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, tiene la palabra el Honorable señor Galleguillos, don Víctor.

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Señor Presidente, deseo saber qué suerte correrán las remuneraciones que dejaron de percibir los obreros con motivo de este paro. Asimismo, quiero aprovechar la benevolencia del Honorable colega con el objeto de pedir que se dirija oficio al señor Ministro de Minería para que remita a conocimiento de la Honorable Cámara los contratos.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Solicita un acuerdo Su Señoría en ése sentido?

El señor GALLEGUILLOS (don Víctor).— Sí, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Solicito el asentimiento de la Sala para dirigir el oficio a que se ha referido el Honorable señor Galleguillos, don Víctor.

Acordado.

Puede continuar Su Señoría.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor HURTADO (don Patricio).— Quiero hacer al Honorable señor Magalhaes algunas consultas.

En primer lugar, deseo saber si se pagará a los obreros los días no trabajados durante esta huelga, que, según se ha dicho aquí, ha durado noventa y tres días. Es conveniente saber en qué situación van a quedar con respecto a esos días no trabajados. A nuestro juicio, el hecho de que hayan llegado a Santiago a reclamar este derecho, justifica plenamente que les sean cancelados los días de huelga. Esto, por una parte.

Por la otra, me merece dudas la forma en que la Compañía Montana aportará esos tres millones de dólares a este negocio. Sabemos cómo proceden las compañías extranjeras cuando aparecen de salvadoras de las compañías nacionales en quiebra.

Se trata de un aporte de dólares, de los cuales un millón se invertirá en maquinarias. Sabemos...

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado?

Ha terminado el tiempo correspondiente al turno del Comité Radical. Su Señoría puede de continuar en el turno del Comité Demócrata Cristiano.

El señor HURTADO (don Patricio).— Gracias, señor Presidente.

Sabemos, digo, la forma en que estas compañías operan en estos sospechosos aportes de capital. De tal manera que creo que valdría la pena se dirigiera oficio a quien corresponda, con el objeto de que se informe a la Honorable Cámara qué tipo de maquinarias se importarán con ese millón de dólares, y en qué forma se efectuará el aporte de capital de tres millones de dólares; ya que, como aparece evidente una connivencia entre la firma "Montana" y "Cerro Imán", puede resultar éste el mejor de los negocios de don Osvaldo de Castro.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Se dirigirá el oficio solicitado en nombre de Su Señoría.

El señor HURTADO (don Patricio).— He concedido una interrupción al Honorable señor Jerez, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Actual).— Con la venia del Honorable señor Hurtado, tiene la palabra Su Señoría.

El señor JEREZ.— En el tiempo del Comité Demócrata Cristiano, he concedido una interrupción al Honorable señor Magalhaes.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Jerez, tiene la palabra Su Señoría.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, contestando la pregunta formulada por mi Honorable colega señor Hurtado, debo decir que en el arreglo, el pago de los días no trabajados, desde el 9 de enero al 31 de marzo, también está considerado y aceptado por la Comisión interventora en favor de los trabajadores. Lo he consultado, en forma precisa, en la reunión que hemos tenido esta noche con el señor Ministro y los representantes de los trabajadores; la gente recibirá sus salarios íntegros hasta el día en que entren a trabajar. Trabajen o no, la firma "Montana" se compromete a pagárselos.

Además, también nos hemos preocupado del traslado de esta gente al norte. Se están realizando gestiones para hacerlo por ferrocarril. Los trabajadores han solicitado unánimemente que, una vez que reciban este anticipo, se les deje uno o dos días más aquí en Santiago, con el fin de adquirir algunas mercaderías que desean llevar a sus hogares, pues son mucho más baratas que en Copiapó. También se ha accedido a esta petición.

Varios señores DIPUTADOS. — ¡Muy justo, por lo demás!

El señor MAGALHAES.— En cuanto a la consulta del Honorable señor Aguilera, voy a recalcar que el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social, en el día de hoy, puso todo su interés en encontrar una solución a la petición de otorgarles un préstamo de excepción. Esto lo ha reiterado en la reunión que se celebró esta noche con los señores Ministros de Hacienda y de Minería.

Muchas gracias.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el señor Jerez.

El señor JEREZ.— He concedido una interrupción a mi Honorable colega señor Fuentealba.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia de Su Señoría, puede usar de la interrupción el Honorable señor Fuentealba.

El señor FUENTEALBA.— En relación al problema de "Cerro Imán", debo manifestar, una vez más, que nos felicitamos sinceramente de que este asunto esté en vías de una solución concreta e integral. Felicitamos también, sinceramente, a los obreros y empleados que han participado en este conflicto, luchando con tanta valentía e hidalguía por que se les reconocieran sus legítimos derechos, que hasta este momento estaban lesionados. Me felicito, igualmente, del éxito que ha tenido la intervención de la Honorable Cámara en este conflicto que, conjuntamente con la lucha de los obreros y empleados, ha logrado, por fin, darle una solución satisfactoria.

Espero que esto no vuelva a repetirse. Porque la característica esencial de este Go-

bierno ha sido, como lo acabamos de presenciar, la prolongación de los conflictos sociales sin solución por largo tiempo. Es de desear que esto no vuelva a suceder.

Y junto con felicitarnos por el éxito obtenido, nos lamentamos de que después de 93 días de paralización, haya sido necesario anunciar y hacer efectiva, una huelga de hambre de hombres y mujeres, para que solamente entonces las esferas de Gobierno se interesaran en buscarle una solución que, como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Magalhaes, pudo obtenerse al comienzo de este conflicto.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Jerez.

El señor JEREZ.— Señor Presidente, antes de entrar en la materia de que me voy a ocupar a continuación, deseo solidarizar con las palabras del Presidente de mi partido, Honorable señor Fuentealba.

Como representante de la provincia de Concepción, en la cual, más que vivir y trabajar, en cierto sentido "sobreviven" los mineros del carbón, expreso aquí la solidaridad de la Democracia Cristiana con los trabajadores del mineral de "Cerro Imán". Y ahora, cuando ellos han obtenido la solución de su conflicto, quiero expresarles que tenemos la convicción más profunda de que sus privaciones y sacrificios, si bien pudieron haber debilitado sus cuerpos; en cambio, han incrementado esa fuerza moral que respalda a los trabajadores chilenos en sus luchas reivindicatorias; fuerza moral y política que los demócrata cristianos tenemos la certeza de representar, certeza en la cual basamos el convencimiento de que la ascensión al poder de la Democracia Cristiana permitirá establecer las condiciones de justicia y libertad que el pueblo de Chile reclama.

Al entrar a la materia para la cual me ha designado mi partido para que intervenga en esta sesión, deseo expresar lo siguiente:

El artículo 22 de la ley N.o 14.688 creó, a contar desde el 1.o de enero del presente año, un fondo especial bajo la denominación de "Fondo de Asignación Escolar", formado por aportes provenientes de un 2,5% de los sueldos y salarios que se traspasaran con cargo a los respectivos fondos de asignación familiar; de los sueldos y salarios de los empleados y obreros sujetos a sistemas previsionales; de cargo de los empleadores y patrones; y de los sueldos y salarios que paguen los organismos del Estado y otras instituciones no comprendidas en las letras anteriores, de cargo del Fisco o de las instituciones respectivas.

Cuando se discutió esta disposición, señor Presidente, con motivo del estudio de esa ley de reajustes, la Democracia Cristiana, por intermedio de los Honorables Diputados señores Fuentealba y Musalem, expresó su criterio al respecto. Y, en esa oportunidad, señalamos nuestra disconformidad con este sistema de "pulverización", en cierta medida irracional, de las remuneraciones y regalías de obreros y empleados, porque estamos convencidos de que ellas no pueden ser consideradas solamente como una compensación o precio por el trabajo que ellos ejecutan, sino como un haber que les permita vivir sin angustias, solventar todas sus necesidades, educar a sus hijos e, incluso, disfrutar del confort, del progreso y de los adelantos de la civilización; porque no entendemos por qué el hombre, como ocurre en este país, especialmente en estos últimos tiempos, tenga que arrastrar necesariamente una vida de privaciones y de lucha, sin tener jamás la posibilidad de conocer un acontecer alegre y optimista, que le proporcione los aspectos positivos y bellos de la existencia, de los cuales ningún ser humano puede ser privado.

En esa oportunidad, nuestros representantes parlamentarios señalaron, además, la inconveniencia de establecer este sistema de asignación escolar, porque él requeriría una organización y un personal extraordinariamente frondosos y difíciles de mantener; de suerte que, en definitiva, esta regalía iba a convertirse más que en un beneficio, en una carga, porque en la forma como se planteó su monto y financiamiento, no alcanzaría, de ninguna manera, a cumplir satisfactoriamente el objetivo para el cual se había propuesto.

Recuerdo que cuando el Honorable señor Manuel Rioseco, del Partido Radical, en su calidad de Diputado Informante del proyecto de reajuste que envió el Ejecutivo, intervino en esta materia, señaló que la asignación escolar era una idea suya, que había contado con el respaldo y estudio del Departamento Técnico del Partido Radical, cuyo objetivo fundamental era la redistribución de las rentas con el fin de favorecer a los sectores más desposeídos y, además, de fomentar la educación de las clases populares. Muy brevemente quiero detenerme a considerar estas finalidades.

En primer lugar, ¿de qué redistribución se nos habló en aquella oportunidad? La verdad es que los propios obreros y demás imponentes se están pagando ellos mismos la asignación escolar, ya que parte de esa asignación proviene de sus propios fondos de asignación familiar. Por otra parte, nosotros creemos que, no es necesario estimular a los chilenos para que ellos tengan interés en utilizar las posibilidades de la educación. Para esto no necesita de estímulos, porque todos están acicateados por el deseo de obtener condiciones que favorezcan la educación de sus hijos. Lo que realmente se requiere son condiciones y recursos para que puedan aprovechar efectivamente este beneficio. Necesitan escuelas, necesitan maestros y necesitan, fundamentalmente, un "standard" de vida que les permita enviar a sus hijos a estudiar, en condiciones de salud y nutrición que les haga posible realmente asimilar, en su plena capacidad, la enseñanza que se les imparte.

Todos los parlamentarios y la opinión pública del país conocen el drama que se ha producido este año con motivo del ingreso de los aspirantes a matricularse en los planteles universitarios, secundarios y primarios. En un país donde se necesita, justamente, aprovechar esa facilidad innata de los hijos de los trabajadores para aprender, que es reconocida por los extranjeros que llegan a Chile, quienes se asombran de la rica "materia prima" intelectual de los chilenos, nosotros nos encontramos con que ellos no tienen posibilidades de educarse, porque este Gobierno —como los que lo han precedido— han carecido de una política consecuente respecto de la educación.

Señor Presidente, hace algunos días sostuve una entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social. En esa oportunidad, pude confirmar el criterio que tenía antes de concurrir a plantearle una consulta sobre el pago de la asignación escolar, a petición de algunos dirigentes de los Sindicatos del Carbón, de la provincia de Concepción. El pago de esta asignación escolar es un mandato imperativo para el Ejecutivo, y éste, sin embargo, no lo ha cumplido. La verdad es que este beneficio se encuentra absolutamente desfinanciado. Además, el señor Ministro me expresó que no hay en este momento una organización administrativa eficaz que pueda permitir la prestación de estos beneficios a los imponentes del Servicio de Seguro Social y de las Cajas de Previsión.

Aparte de las expresiones del señor Ministro, quien incluso me informó que oportunamente había enviado una comunicación al Consejo Provincial de Santiago de la Central Unica de Trabajadores, informándole de lo que ocurría al respecto. Tengo en mi poder otros antecedentes que confirman lo que he manifestado. El oficio N.o 2.870 del Superintendente de Seguridad Social, señor Rolando González Bustos, al Ministro del Trabajo y Previsión Social señala lo siguiente:

"Atendida la circunstancia " sobradamente conocida de " que el Fondo de Asignación " Familiar del Servicio de Se" guridad Social es deficitario " y que el beneficio que otorga " sólo ha podido mantenerse " con cargo al Fondo de Pen" siones, se concluye que no " está en condiciones de so" portar el pago del 2,5% de " los salarios a que se refiere " la letra a) del artículo 22 " de la Ley 14.688. **Por lo tan" to, en este rubro la asigna" ción escolar no tiene finan" ciamiento,** conclusión que se " refuerza con el mandato " contenido en la parte final " del citado artículo 22 en " cuanto su aplicación queda " subordinada a que no se " disminuyan en ningún caso " las actuales asignaciones " familiares, circunstancias " que no se darán en la es" pecie, aun en el supuesto " teórico de que pudiera gra" varse el Fondo con el pago " del 2,5% de los salarios, por" que ello significaría precisa" mente disminuir el monto " del beneficio".

Nosotros podemos agregar que igual desfinanciamiento afecta a la Caja de Previsión de los Empleados Particulares.

También podemos agregar que el fondo general para la asignación escolar, incluidos los aportes del Fisco, Caja de Previsión de los Empleados Particulares, Servicio de Seguro Social y otros organismos, se estima para 1962 en E° 24.600.000.

Pero como los fondos de asignación familiar del Servicio de Seguro Social y de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares están desfinanciados, estas entidades no podrán hacer efectivos...

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el turno del Comité Demócrata Cristiano.

El turno siguiente corresponde al Comité Radical.

El señor MAGALHAES.— Concedo una interrupción al Honorable señor Jerez.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Magalhaes, puede continuar el Honorable señor Jerez.

El señor JEREZ.— Decía, señor Presidente, que como los fondos de asignación familiar del Servicio de Seguro Social y de la Caja de Previsión de los Empleados Particulares están desfinanciados, estas entidades no podrán hacer efectivos los aportes que la ley les impone en favor del fondo de asignación escolar. La privación de estos aportes hace bajar el fondo general de de E° 24.600.000, a la mitad de esta suma.

Como por otra parte se calcula que el mínimo de escolares que deberían recibir la asignación alcanza a un millón cuatrocientos mil, resultaría que la suma mensual que cada uno percibiría por este concepto, sería de setenta y cuatro centésimos de escudo (E° 0,74).

Señor Presidente, para proporcionar tan minúsculo beneficio se tendría que montar una gigantesca maquinaria burocrática, que el país no está en condiciones de sostener. Por eso, y con el respeto que tenemos a todas las colectividades políticas, deseamos que se deslinden responsabilidades. Y responsables de esta situación y de este engaño a los trabajadores, son el Gobierno y el Partido Radical. Esta colectividad aceptó la bonificación de un 16,6% para los trabajadores fiscales, a cambio de que el Ejecutivo aceptara la asignación escolar, con la cual, según se decía, se completaría el porcentaje pedido por los empleados y obreros.

El Partido Radical, colocado en una situación preponderante en este Gobierno, es el primer responsable de este incumplimiento de esta disposición legal que constituye una de las más graves burlas de que han sido objeto los asalariados de nuestro país. El es el que tiene la obligación moral de arbitrar los medios para que el Ejecutivo y él mismo, como partido mayoritario de la actual combinación de Gobierno, tomen las medidas necesarias para que, a la brevedad posible, se repare la presente situación que estimamos, repito, como grave burla a quienes debía beneficiar.

Con el respeto que nos merece toda colectividad política, creemos que tenemos derecho de exigir que los mismos que en una oportunidad dijeron que ésta era una iniciativa en beneficio de la educación y de los hijos de los obreros y empleados, se apresuren ahora a materializar el propósito que el señor Ministro del Trabajo y Previsión Social anunció en la entrevista a que hice mención, de enviar un proyecto de ley que pueda reparar esta injusticia, este daño causado a los trabajadores y, al mismo tiempo, restablezca el derecho de que han sido privados por esta disposición de la ley de reajustes, que, en en aquella ocasión la Democracia Cristiana denunció como insuficiente y antipopular.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio, (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Magalhaes.

El señor MAGALHAES.— He concedido una interrupción al Honorable señor Godoy Urrutia, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Con la venia del Honorable señor Magalhaes, puede hacer uso de la interrupción Su Señoría.

El señor GODOY URRUTIA.— Señor Presidente, en estos pocos minutos que quedan del tiempo correspondiente al Comité Radical, deseo manifestar nuestra opinión, en nombre del Comité Comunista, en esta sesión que tiene un doble objetivo: en primer lugar, ocuparse del conflicto de los obreros y empleados de "Cerro Imán", y en segundo lugar, considerar el incumplimiento de la ley que estableció la llamada asignación escolar.

Creemos que los trabajadores han sufrido un engaño en relación con la iniciativa, que se convirtió en ley por la cual se estableció la asignación escolar.

Ya hemos leído en la prensa de estos últimos días que, con motivo del desfinanciamiento absoluto de esta ley, el Ejecutivo pedirá al Congreso su derogación.

Vale decir, se propone derogarla antes de haberla aplicado y puesto en práctica.

Por consiguiente, nosotros creemos que, en este orden de cosas, se ha perpetrado un verdadero engaño a los trabajadores, entregándoles un reajuste que estaba muy lejos de compensarles el alza verdadera del costo de la vida y luego, dejando sin efecto la asignación escolar.

Ahora, señor Presidente, en nombre de los Diputados comunistas, quiero decir que, el día de hoy, para nosotros ha resultado un día triste y lleno de preocupaciones.

La Cámara de Diputados está siendo algo así como el "Muro de los Lamentos". Hasta aquí han llegado hoy los obreros de "Cerro Imán" que, durante todo este año, y también en el pasado, han vivido un verdadero calvario esperando, no ya la justicia, sino el pago de lo que habían ganado, legítimamente, con su trabajo y esfuerzo. Con sus cuerpos debilitados por ese largo martirio, han ocupado un gran espacio, a la entrada de la Honorable Cámara, declarando "huelga de hambre" como protesta por los vejámenes y despojos que sufren.

Todos los parlamentarios, la prensa y la gente que circula por las calles del centro de Santiago se han dado cuenta de esta situación. Y se preguntan: ¿Qué es lo que pasa?.

Señor Presidente, ¿cuándo va a tener nuestro país un Gobierno sensible al dolor de los pobres, de los trabajadores?

El señor VALENTE.— El año 1964.

El señor GODOY URRUTIA.— Ellos han dado un ejemplo de espíritu de unidad y de sacrificio al hacer esta larga caminata, esta fatigosa marcha desde Copiapó hasta Santiago, donde han sido recluidos en una especie de albergue, como los que existían durante la crisis del año 1930. Tal vez para que no se lucieran en la calle, porque el Gobierno debe sentir algún escrúpulo o vergüenza por estos hechos.

Al heroísmo de las mujeres de estos trabajadores, los Diputados comunistas rendimos un homenaje especial. Gracias a la intervención de algunos Honorables colegas, como el señor Magalhaes, a la solidaridad moral y material que les han ofrecido nuestro pueblo y sus organizaciones hermanas, de clase, ellos recibirán, según se asegura esta noche, unos pocos pesos en el día de mañana para preparar su regreso.

Los comunistas tenemos, como uno de nuestros Honorables colegas demócratas cristianos lo dijo, profundas razones para temer que, una vez que ellos regresen se produzcan cambios que modifiquen notablemente los acuerdos que se habrían producido esta noche. Desconfiamos de la filantropía y generosidad de los norteamericanos, que no han hecho más que saquear a nuestro país.

Los trabajadores deben permanecer con sus ojos abiertos y su mente alerta y vigilante, dispuestos a no dejarse escamotear sus derechos. Ellos han aprendido en esta lucha. Se ha despertado su conciencia y yo espero que, y lo digo en nombre de mis Honorables colegas de partido, como nunca, cierren filas y confíen en su clase, en su unidad y en sus derechos, y peleen para que algún día tenga nuestra patria un Gobierno que sea verdaderamente nacional y esté al servicio de los trabajadores, que son quienes crean la riqueza.

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Puede continuar el Honorable señor Magalhaes.

El señor MAGALHAES.— Señor Presidente, en estos minutos que restan, quiero, desde esta alta tribuna, felicitar a los trabajadores de "Cerro Imán" por el inmenso sacrificio que han hecho en defensa de sus legítimos intereses.

A la vez, interpretando seguramente el pensamiento de la Honorable Cámara, deseo solicitarles que suspendan la "huelga de hambre" que han declarado. Les podemos asegurar que nosotros estaremos atentos en el Parlamento para defender sus legítimos derechos en este conflicto que está por terminar.

Señor Presidente, insisto en esta petición, en un acto de humanidad, porque el sacrificio que ellos han realizado ha llegado ya al máximo. La "huelga de hambre" que las mujeres y los niños de estos trabajadores mantenían en Copiapó, fue suspendida hoy en la tarde.

Ellos decían: "Si nuestras mujeres y nuestros hijos se encuentran en "huelga de hambre", nosotros tenemos que hacer lo mismo".

Por eso es que, desde esta Alta Tribuna les pido, en nombre de la Honorable Cámara de Diputados, y en el de todos los Honorables colegas que estamos presentes, que suspendan ese sacrificio inmenso que constituye para ellos la "huelga de hambre".

Nada más, señor Presidente.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— Le queda medio minuto al Comité Radical.

Si le parece a la Honorable Cámara, se considerarán de inmediato los proyectos de acuerdo llegados a la Mesa.

Acordado.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Fuentealba, García, Aguilera e Hübner; Sívori, por el Comité Demócrata Cristiano; Barra, por el Comité Socialista; Aravena, por el Comité Democrático Nacional; Millas, por el Comité Comunista; Rioseco, por el Comité Radical, y Errázuriz, don Carlos José, por el Comité Conservador Unido:

"La Honorable Cámara, acuerda:

1.o— Dirigirse al señor Ministro del Trabajo y Previsión Social planteándole la urgente necesidad de que el Gobierno se empeñe en obtener la inmediata solución del conflicto social que subsiste entre la Sociedad Minera "Cerro Imán" y sus trabajadores;

2.o— Solicitar del señor Ministro del Interior que, de acuerdo con las disposiciones de los artículos 12, 13 y 26 de la Ley número 12.927, requiera a la Justicia se inicie proceso a los responsables de la Sociedad Minera "Cerro Imán" por la retención indebida de las asignaciones familiares y de las imposiciones legales previsionales correspondientes a sus trabajadores;

3.o— Solicitar del señor Ministro del Trabajo y Previsión Social recabe de las respectivas Cajas de Previsión otorguen préstamos determinados por la Ley número 14.813 a los trabajadores dependientes de la Sociedad Minera "Cerro Imán", y

4.o— Publicar la versión completa de la presente sesión en "El Diario Ilustrado", "El Mercurio" y "El Siglo", de Santiago, y en "El Día" de Copiapó.

El señor GALLEGUILLOS don Florencio (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará por unanimidad este proyecto de acuerdo.

Aprobado.

El señor CAÑAS (Secretario).— Proyecto de acuerdo de los señores Jerez, Naranjo, Aguilera y Valenzuela; Sívori, por el Comité Demócrata Cristiano; Aravena, por el Comité Democrático Nacional y Millas, por el Comité Comunista:

"La Honorable Cámara de Diputados, acuerda:

Manifestar al Ejecutivo su formal protesta por el no cumplimiento del artículo 22 de la Ley número 14.688 que estableció la asignación escolar, lo que constituye una burla para los obreros y empleados de nuestro país, cuyos hijos son escolares."

El señor GALLEGUILLOS don Florencio (Presidente Accidental).— En votación el proyecto de acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 28 señores Diputados.

El señor GALLEGUILLOS don Florencio (Presidente Accidental).— No hay quórum. Se va a repetir la votación.

—PRACTICADA NUEVAMENTE LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, NO HUBO QUORUM.

El señor CAÑAS (Secretario).— Han votado solamente 23 señores Diputados.

El señor GALLEGUILLOS, don Florencio (Presidente Accidental).— No hay quórum.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor GALLEGUILLOS don Florencio (Presidente Accidental).— Si le parece a la Honorable Cámara, se aprobará el proyecto de acuerdo con el voto en contra del Diputado que preside.

Aprobado.

Se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 23 horas y 4 minutos.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS,
Jefe de la Redacción de Sesiones.

Nuevos proyectos en la Convocatoria

Mediante un oficio recibido ayer en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados, el Ejecutivo incluyó en la convocatoria, para ser tratados durante el actual período extraordinario de sesiones, otros cinco proyectos de ley.

Son los siguientes:

1) Libera del pago de derechos de internación y otros impuestos a implementos destinados a la Fundación "Juan Baburizza" y Fundación "Pedro Pizarro Maureira", ambas de Valparaíso;

2) Autoriza al Presidente de la República para transferir gratuitamente a la Municipalidad de Colbún un predio fiscal, ubicado en esa comuna;

3 y 4) Autorizan a las Municipalidades de San Javier y Carahue para contratar empréstitos, y

5) Autoriza a la Municipalidad de Ranquil para expropiar un inmueble.

CEN DESTACO ENALTECEDORA ACTITUD DEL SEÑOR ALFONSO

● **Hoy se cumplirá el último requisito para la elección de delegados a la Asamblea Nacional**

Presidido por su titular, Jaime Tormo Rodríguez, anoche celebró su sesión ordinaria, el CEN del Partido Radical.

La versión oficial, expresa:

"En esta sesión el Director de la Oficina de Informaciones y Radiodifusón de la Presidencia de la República, don Ramón Cortez Ponce, hizo una exposición de las labores que realiza el Servicio a su cargo.

El presidente del partido informó al CEN del nombramiento que hiciera el Consejo del Banco Central en la persona del señor Pedro Enrique Alfonso, al designarlo presidente de esa institución. Agregó que, lamentablemente, el señor Alfonso había declinado este nombramiento por impedimentos de orden legal.

Tanto el presidente del partido como la totalidad de los miembros del CEN, dejaron expresa constancia de la enaltecedora actitud asumida por el señor Alfonso al rechazar un cargo de tanta importancia pública y lamentaron que dicho impedimento prive al Banco Central de contar en su presidencia con un hombre de las cualidades morales e intelectuales de que goza el señor Alfonso. El señor Tormo manifestó que se enorgullecía de militar en una colectividad compuesta por hombres de este temple.

Finalmente, el Comité Ejecutivo Nacional, cumpliendo con las disposiciones establecidas en la Convocatoria para elegir Delegados a la Asamblea Nacional, procedió a proclamar los Delegados en aquellas Agrupaciones Electorales donde se presentaron igual número de candidatos que cargos por llenar. Asimismo, ratificó un informe del Departamento de Control y Organización respecto de los candidatos que cumplen con los requisitos reglamentarios y que participarán en la elección del 29 del presente mes. Mañana miércoles ((hoy), a las 12,30 horas, en sesión pública se verificará el sorteo para determinar el orden de las listas en la Cédula Unica y Oficial. Para estos efectos, el CEN designó una Comisión compuesta por la señora Raquel Lazo y los señores Edwin Lathrop, Carlos Morales y Aníbal Palma, que presenciarán este sorteo. Santiago, 17 de abril de 1962."

Los nuevos tenientes auxiliares técnicos de la Fuerza Aérea hicieron ayer una visita de cortesía al Comandante en Jefe de la institución, General del Aire, Eduardo Iensen Franke. Los acompañó el Director de la Escuela de Aviación, coronel Joaquín García Suárez. EN EL GRABADO, aparecen cinco de los seis nuevos oficiales en los momentos en que el General Iensen les agradece la visita. De azquierda a derecha, Alejandro Alvarado, Eulogio Pastén, René Araneda, Gerardo Sanhueza y Fernando Pérez.

Aspecto jurídico de un proyecto trataron Comisiones del Senado

Una sesión extraordinaria celebraron en la tarde de ayer las Comisiones Unidas de Hacienda y de Constitución, Legislación y Justicia, del Senado.

Según expresó luego su presidente, el senador Luis Felipe Letelier, en esta sesión se hizo un estudio del aspecto jurídico del proyecto de ley que establece el control y vigilancia de la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, sobre las sociedades anónimas que tienen por objeto constituir pensiones de rentas temporales o vitalicias.

El plazo para presentar indicaciones a esta iniciativa del Ejecutivo, que ya fue aprobada en general por el Senado, vence el martes de la próxima semana. Se votará en particular hasta su total despacho, el miércoles 25.

Por tal razón —informó el señor Letelier—, ayer no se trataron las indicaciones presentadas hasta el momento, ya que pueden recibirse otras más amplias.

Actividades Partidarias

PARTIDO RADICAL

Asamblea "Juan A. Ríos", de Renca.— Eligió la siguiente directiva: presidente, Washington Mouat; vicepresidentes, Raúl Muñoz y Francisco Ramírez; tesorero, Deyardina Sanhueza; secretarios: general, Juan Donoso; de Prensa, y Control, Luis E. Vega; Sindical, Luis Moreno; de Bienestar, Marta Vidal y Femenina, Liliana Castro.

Asamblea de la 8a. Comuna— Eligió la siguiente directiva: presidente, Alberto Millán Daniel, reelegido. En los demás cargos fueron designados las siguientes personas: señoras Berta del Valle y Graciela Esponda, y señores Adolfo Arístegui, Juan Morales, Guillermo Espejo, Jaime Silva S., Juan Umaña, Jorge Fernández P., Hugo Goldsack Blanco y Enrique Ortúzar Tricio.

Asamblea de Las Condes.— Eligió los siguientes dirigentes: presidente, Edmundo Catalifaud; vicepresidente, Ramón López, y Albreto Toro; tesorero, Julio Casas; secretario: de Actas, Giaconda Salas; de Prensa, Edmundo Urrutia; Sindical, Miguel Jiménez; Femennia, Paulina de Gangas, y Profesional, Víctor Villanueva. Delegado al Consejo Provincial fue elegido don Alvaro Salamero Riera.

CENTRO FEMENINO DE ASAMBLEA "PEDRO AGUIRRE CERDA".— Cita para esta tarde, a las 18.30 horas, en su local de Catedral 118[illegible] a todas las mujeres radicales de la Primera Comuna. Se encarece la asistencia y puntualidad.

ASAMBLEA DE LA REINA — Eligió la siguiente directiva: Presidente, Oscar Carabantes; vicepresidentes, Francisco Díaz y Bernardino Vila; secretario general, Ricardo Mo[illegible]; tesorero, Alfonso Liz Bravo; secretarios, de actas, Eufemia Biehl Gilchrist; de organización, Alma Angélica Pérez; sindical, René Quezada; de bienestar y salud, Hugo A[illegible] go Parada; de arte, cultura [illegible] deportes, Hugo Cabezas, y delegado al Provincial, Ricardo Mora Victorero.

PARTIDO LIBERAL

Asamblea "Fernando Ro[illegible] W." de La Cisterna.— Cita para el martes 24 del presente de 19 a 21.30 horas, en su sede de calle Ossa N.o 10, a fin de elegir Directorio. La presentación de listas debe hacerse antes de las últimas 48 horas, en triplicado y con la firmas de los candidatos. Para tener derecho a voto, los asambleístas deben estar al día en el pago de sus cotizaciones hasta abril inclusive.

Aasmblea de la 8a. Comuna — Cita para hoy miércoles, a las 19 horas, para elegir Directorio. La sesión se efectuará en el local del Partido, Catedral 1183.

CORDIAL DESPEDIDA DE SENADORES RADICALES A DOS EMBAJADORES

La Sala de senadores radicales ofreció ayer un almuerzo de despedida a dos nuevos Embajadores: Marcelo Ruiz Solar, en Brasil, y Carlos Valenzuela Montenegro, ante la Comunidad Económica Europea.

La manifestación se efectuó en los comedores del Senado y fue ofrecida por el señor Ulises Correa, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores. Agradeció, don Marcelo Ruiz. Asistieron todos los senadores radicales, salvo los señores Luis Bossay, que se encuentra en Europa; Exequiel González Madariaga y Humberto Aguirre Doolan, quienes excusaron sus innasistencias.

El almuerzo transcurrió en un grato ambiente de cordialidad y los parlamentarios expresaron votos por el éxito de ambos diplomáticos en sus nuevas y delicadas funciones.

ORGANISMOS DE ECONOMIA PRIVADA INICIARON REUNION EN SANTIAGO

Inició sus sesiones la Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP), con la participación de delegados de Brasil, Bolivia, Estados Unidos, Uruguay, Perú y Chile.

El CICYP es la organización permanente de las Asociaciones Económicas Privadas del Continente Americano.

En la primera reunión se analizó la labor desarrollada por las secciones nacionales de los países americanos, especialmente, en relación con el desarrollo y defensa del principio de la libre empresa, como único medio de lograr el mejoramiento del nivel de vida de la población y de afianzar las libertades públicas.

Otro tema central de esta reunión es la ejecución de los planes de la Alianza para el Progreso, que según declaración expresa, de sus jefes máximos, debe apoyarse en la empresa privada y asegurar su expansión, como único medio de crear una economía poderosa.

Asimismo, se estudiarán en las sesiones, que se clausuran mañana, los diversos problemas que se han producido para la actividad privada con la creación de la Zona de Libre Comercio, problemas que son de crecimiento de estas actividades, a través de la ampliación del mercado.

Pruebas de Bachillerato se darán del 4 al 7 de julio

La Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Chile, comunica al público que las pruebas para el Bachillerato correspondientes a julio de este año, se están preparando en forma normal y se realizarán del 4 al 7 de ese mes. Ello, en forma totalmente independiente a cualquier otro estudio, que realice la Universidad, con el fin de suprimir este examen. La aclaración se hace para no entorpecer el trabajo de los postulantes y repitentes que vayan a dar bachillerato en esta fecha próxima y que ya deben estar preparándose.

Un millón de escudos para nuevas obras públicas en el sur del país

Cerca de un millón de escudos invertirá la Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas en construir edificios públicos y escuelas en la zona sur.

Así lo dio a conocer ayer el Subsecretario, Guillermo Ríos Mackenna.

El mismo decreto que autoriza los fondos, incluye 43 mil escudos, para financiar los estudios de los proyectos definitivos del agua potable de Chillán y del derivado de Las Canteras del Canal Laja Sur, y otros mil escudos para el pago de impuestos municipales.

Niños vagos serán albergados en propiedades del Municipio

En propiedades municipales que se encuentran desalojadas y próximas a demoler serán recibidos los menores que se recojan en la vía pública, como solución de emergencia al problema de la vagancia infantil y ante la proximidad del Campeonato Mundial de Fútbol, mientras se estudian medidas de conjunto y definitivas con el Gobierno y entidades particulares.

Así lo acordó la Municipalidad al aprobar el informe de la Comisión de Gobierno Interior, el que, en sus considerandos, expresa: "Que el problema de la vagancia reviste caracteres de flagelo en nuestra comunidad, por lo que la H. Corporación debe dedicarse preferentemente a cooperar en su solución, ya que es indudable que ella sola no puede resolverlo, sino que debe ser en conjunto con las organizaciones estatales o particulares, regionales y nacionales que están abocadas a su solución.

Agrega el informe que representantes de la Municipalidad "deben participar y trabajar en conjunto con la Comisión Coordinadora Interministerial de Protección de Menores en Situación Irregular", por lo que se hace necesario que la Corporación forme una comisión especial, integrada por regidores y funcionarios que reúna todos los antecedentes que existan sobre la materia".

El mismo acuerdo deja sin efecto la compra de un inmueble destinado a Hogar Municipal para niños vagos.

SENADO ANALIZARA HOY CASO DEL RIO LAUCA

● **Especialmente invitados los Ministros de Relaciones y de Defensa Nacional**

El Senado celebrará hoy una sesión especial, de 17.4[illegible] a 21.30 horas, para analizar el caso del río Lauca. Fueron especialmente invitados los Ministros de Relaciones Exteriores y de Defensa Nacional, señores Carlos Martínez Sotomayor y Julio Pereira Larrain, respectivamente.

Los Comités parlamentarios del Senado, a proposición del Comité Démócratacristiano, Tomás Pablo, quien actuaba en cumplimiento de instrucciones del Consejo Nacional de su Partido, acordó realizar la aludida sesión especial, durante una reunión efectuada a mediodía de ayer.

Situación interna de Bolivia ha creado clima de agitación denuncian démócratacristianos

● **Declaración del diputado Renán Fuentealba**

El presidente del Partido Demócrata Cristiano, diputado Renán Fuentealba, formuló ayer la siguiente declaración:

"Ante los acontecimientos que se vienen sucediendo con motivo del aprovechamiento, por nuestro país, de parte de las aguas del río Lauca, reiterando la posición del Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, declaro lo siguiente:

"1.o—Chile ha agotado sus manifestaciones de buena voluntad en este asunto, al aceptar que se aplicaran, para un río que pudo ser considerado nacional, ya que no es navegable (doctrina Cruchaga), las disposiciones que rigen para los ríos internacionales, las que se encuentran contenidas en la Declaración de Montevideo de 1933, que ni siquiera tiene carácter contractual.

"2.o—En nuestro concepto, se ha dado cumplimiento por Chile a las disposiciones de dicha Declaración y se ha ido aún más lejos, aceptando la designación de Comisiones Mixtas, que actuaron en el terreno mismo.

"3.o—Bolivia ha dejado transcurrir el plazo de tres meses, en dos oportunidades, a contar desde la denuncia de las obras, sin formular objeciones ni dar a conocer los perjuicios que ellas le ocasionarían, ni la naturaleza y magnitud de los mismos.

"4.o—Las obras construidas por Chile se realizan a gran distancia de la frontera y el caudal del río Lauca, más abajo de las obras de aprovechamiento (no de desviación), se ve considerablemente aumentado por varios afluentes chilenos.

"5.o—Las obras de aprovechamiento captan menos del 50 o|o del caudal del río y en nada perjudican al vecino país hermano, que puede aprovechar el mayor porcentaje de dicho caudal.

"6.o—El Consejo Nacional del P. D. C. estima que la agitación que se ha venido realizando en Bolivia en las últimas semanas, no tiene explicación, porque la ejecución de las obras fue puesta en conocimiento del Gobierno de ese país hace doce años.

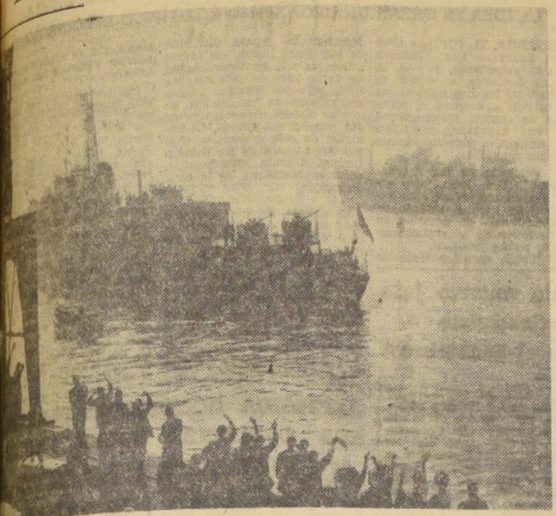
"Es lamentable que las situaciones de política interna de Bolivia hayan creado un clima de agitación, que ojalá no alcance a herir en profundidad las buenas relaciones que deben existir entre nuestros dos países, como entre todos los países latinoamericanos, a cuya integración la Democracia Cristiana aspira, como uno de los pilares más sólidos de su desenvolvimiento y desarrollo. Para nuestros pueblos, la paz y la disminución de las tensiones internacionales son esenciales para realizar la tarea inmensa de la lucha contra la miseria, pues sólo en un ambiente pacífico es posible dedicar los mayores esfuerzos al aceleramiento del desarrollo económico y social.

"Frente a los acontecimientos sucedidos en los últimos tres días, el P. D. C. ha resuelto instruir a su Comité parlamentario del Senado, para que convoque a una sesión especial secreta, en que ellos sean analizados con serenidad y seriedad, sobre la base de los antecedentes que proporcione el Gobierno. No importa esta decisión crítica alguna a las actuaciones más recientes, pues, en general, nuestro Partido estima que ellas han sido acertadas. Sólo para formarse un juicio definitivo le es menester conocer sus fundamentos.

"Finalmente, sin ánimo de crítica, deseamos dejar constancia de que habríamos visto con agrado que se hubiera seguido por nuestro Gobierno la política tradicional de informar y consultar en materias como éstas, que sobrepasan los marcos partidistas, a todas las colectividades políticas, tanto de Gobierno, como de Oposición. Santiago, 17 de abril de 1962. (Fdo.): **RENAN FUENTEALBA MOENA,** presidente nacional del P. D. C."

Señor, si Ud. dejó los deportes, no deje también el equipo, mándeselo a un niño, que lo espera en el HOGAR DE CRISTO.

Despedida a marinos alemanes



PARAISO.— Una cariñosa y emocionante despedida brindó ayer el público porteño a marinos alemanes de las fragatas Graf y Hipper, que abandonaron la zona portuaria minutos después de las 10 de la mañana. Numeroso público se congregó en los muelles para despedir a los marinos que dejaron recuerdos durante su permanencia de semana en Valparaíso, destacándose entre los asistentes, el Embajador y el Cónsul de Alemania, señores Strack y Loman, respectivamente. Concurrieron también tres bandas de músicos: la de Carabineros, la de la Escuela de Defensa de Costa y la de la Escuela Primaria N.o 3 "República de Alemania". En el grabado, en primer plano, parte del público que llegó hasta el sitio A a despedir a los marinos, y ya alejándose del muelle, el buque-escuela alemán Hipper, algunos de cuyos tripulantes con sus gorras en alto, retribuyen las manifestaciones de despedida de los porteños.

...ue inaugurado ayer Pensionado ...e la Universidad Santa María

...PARAISO.— En significativa ceremonia fue inaugurado y bendecido al mediodía de ayer, el nuevo Pensionado de la Universidad Técnica "Federico Santa María", recinto que permitirá a ese plantel ampliar su capacidad para recibir alumnos de Internado.

El acto contó con la presencia de autoridades civiles y eclesiásticas y, en forma especial del Embajador de Estados Unidos de Norteamérica, Charles Cole, quien viajó desde la capital en compañía del ex Rector Francisco Cereceda.

Entre los asistentes, destacamos la presencia, además de los nombrados, del presidente del Consejo de la Universidad Santa María, Agustín Edwards Eastman, y del Rector de la misma, Carlos Cerutti, además de profesores y alumnos.

La ceremonia de bendición estuvo a cargo del Arzobispo-obispo de Valparaíso, Monseñor Emilio Tagle C.

En breve discurso, inauguró el nuevo Pensionado, Agustín Edwards E., quien luego de referirse a las finalidades que se persiguen con esta obra y la importancia que ella tiene para la Universidad, manifestó que el Pensionado, por disposición del Consejo que preside, llevará el nombre del ex Rector y ex Ministro de Educación, Francisco Cereceda.

...ECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

...NIDA.— Pepe. El general enemigo.
...NTRAL.— General sin ... El álamo.
COLON.— El candelabro de bronce.
CONDELL.— La fuente del deseo. El ladrón de Bagdad.
...PERIO.— Ha llegado el ángel. Jesús de Nazaret.
...TRO.— El regreso de ... caldera del diablo.
...CIFICO.— David y ... Helena de Troya.
...AL.— El hombre de las ... caras.
...VOLI.— Escuela de va... El jinete negro.
VALPARAISO.— Los cañones de Navarone.
...LARDE.— Otra vez ...
...CTORIA.— Secuestra... El proscrito.

...ECTACULOS DE HOY EN VIÑA DEL MAR

MUNICIPAL.— El rostro impenetrable.
ORIENTE.— Enemigos del ayer. Pasión llanera.
...EX.— El vampiro y la ...larina. La pecadora con...
...ALTO.— El analfabeto. ... padre pistolas.

Mañana se efectuará conferencia de prensa sobre Feria de ASIVA

VALPARAISO.— Mañana a las 12 horas, se llevará a efecto la conferencia de prensa que ha organizado el Directorio de la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua, para dar a conocer a los periodistas y reporteros de radioemisoras locales y de la capital, la importancia y proyecciones de la II Feria Industrial que se realizará paralelamente con el Campeonato Mundial de Fútbol, en el Estadio de Playa Ancha y recintos circunvecinos.

La conferencia será ofrecida en la sede de ASIVA.

Posteriormente, a las 13,30 horas, el Directorio de la mencionada institución ofrecerá un almuerzo en honor de los periodistas en el Auditorio Municipal de Playa Ancha para continuar en la tarde con una visita a los recintos de la Feria.

AUTORIDADES JUDICIALES VISITARON LAS CARCELES

VALPARAISO. — El Intendente de la Provincia, Luis Guevara, y autoridades judiciales efectuaron en la mañana de ayer la Visita de Cárceles, incluyendo entre los establecimientos penales visitados, la Cárcel Pública, la Sección de Detenidos y la Casa Correccional de Mujeres, ubicada en el Asilo del Buen Pastor.

Las autoridades se impusieron en detalle de las condiciones en que viven los reclusos y escucharon algunas reclamaciones de éstos, relacionadas especialmente con el atraso experimentado en sus respectivos procesos.

Las observaciones de los penados fueron recogidas para darles el curso correspondiente.

Además del Jefe Provincial, participaron en la visita de Cárceles el Presidente de la I. Corte de Apelaciones, señor Wenceslao Olate, Ministros de ese alto tribunal, abogados, y otros funcionarios del Poder Judicial porteño.

...LLENAR.

...l 23 inician pavimentación ...el camino a Puerto Huasco

...LLENAR.— El 23 de este mes en curso serán iniciados los trabajos de pavimentación del camino de Vallenar a Puerto Huasco, obra de gran envergadura, cuyo costo aproximado se estima en un millón quinientos mil escudos.

Como la mencionada ruta pasa por algunos predios pertenecientes a particulares, la Dirección de Vialidad, por intermedio de la Oficina Técnica de esta ciudad, a cargo del constructor civil José Manuel Villagra, ha dado a conocer una nómina de las personas afectadas por las expropiaciones.

Se ha indicado, asimismo, que las consultas sobre esta materia deberán hacerse en la Oficina indicada, antes del día 23, fecha de iniciación de las obras.

LICEO DE NIÑAS

Visitó esta ciudad el funcionario de la Dirección de Educación Secundaria, Leonidas Pizarro Garrido, quien vino especialmente a dar a conocer el plan de funcionamiento del Liceo de Niñas de Vallenar, recientemente creado por Decreto Supremo. Dicho establecimiento iniciará sus actividades en el próximo mes de mayo con tres primeros años de humanidades, anexos al Liceo de Hombres.

Expertos portuarios ingleses llegaron a nuestro puerto ayer

VALPARAISO.— En compañía del Director de Obras Portuarias, Carlos Stehr, viajaron ayer a este puerto los miembros de la misión de expertos portuarios de nacionalidad inglesa, que se encuentra en el país bajo la presidencia de George Alexander.

Durante su permanencia en Valparaíso los expertos mencionados se impondrán de las construcciones que se efectúan en la zona portuaria y también se pondrán en contacto con el Director de la Empresa Portuaria de Chile, Gonzalo Andrade, para conocer las obras que tiene en ejecución ese servicio.

Noticiario del Gran SANTIAGO

San Miguel

POBLACION ATACAMA.— Ha sido muy lamentado el fallecimiento del presidente de la Junta de Vecinos de la Población Residencial Atacama, don Juan Naranjo B., persona que se distinguió por su espíritu público y sus condiciones de hombre de bien.

Puente Alto

BENDICION DE ESTANDARTE DE COMBATE.— El domingo próximo, a las 11 horas se procederá a la bendición y entrega del Estandarte de Combate a la Compañía Simbólica de Ingenieros Militares. A esta ceremonia asistirán el Ministro de Defensa Nacional, Julio Pereira Larraín; el Comandante en Jefe del Ejército, general Oscar Izurieta Molina; el Comandante de la Guarnición, general Alfonso Cañas Ruiz; el Intendente de Santiago, Ramón Alvarez; el Gobernador de Puente Alto, Marcial Fuentes, y el Alcalde Omar Henríquez.

Se harán presente los siguientes estandartes militares: Escuela de Ingenieros Militares Tejas Verdes; Escuela de Telecomunicaciones Santiago; Regimiento de Ingenieros N.o 2, Quillota; Regimiento de Ingenieros N.o 3, Curicó; Regimiento N.o 7 Puente Alto; Círculo de Oficiales Mayores de San Bernardo; Círculo de Suboficiales "Luis A. Soto" de Santiago; Círculo de Suboficiales Sargento "Daniel Rebolledo", Puente Alto.

Las Condes

PROBLEMA HABITACIONAL.— Con el objeto de obtener un núcleo de 7 viviendas del tipo básico, para las familias que habitan en las poblaciones callampas de Lo Saldes, próximas a Villa Eldorado, el Alcalde de Las Condes, Ernesto Yáñez y la Asistente Social del Municipio, señora Emilia Goycoolea, se entrevistaron en la tarde de ayer con el Gerente de la CORVI, Jorge Opazo.



Alcalde de Las Condes, Ernesto Yáñez.

El Gerente de la Corporación de la Vivienda prometió a las autoridades de Las Condes, que dentro de los próximos treinta días, habrá un acuerdo definitivo al respecto y ubicándose a los favorecidos en el segundo sector de la población La Castrina, que se esta construyendo en el camino a Santa Rosa y que se encontrará totalmente terminada a mediados del próximo mes.

La selección de las personas que habitarán estas viviendas básicas, se hará tomando en cuenta el número de hijos o de cuotas de ahorros. Las familias que obtengan estas casas serán trasladadas en los vehículos municipales de Las Condes. Así se espera dar solución al problema creado en esta comuna, por pequeñas poblaciones callampas.

Quinta Normal

VISITA DE INSPECCION.— La Alcaldesa de Quinta Normal, Berta Fuentes, acompañada del regidor Luis Leiva y Alfredo Hormázabal, hará una visita a varias industrias de la comuna para ver en qué condiciones higiénicas trabajan los obreros y elaboran sus productos.

La Alcaldesa Fuentes invitará al Jefe del Area Occidente del SNS, Dr. Carlos Salomón a esta visita inspectiva a las industrias, entre las cuales se cuenta Indus, donde se visitará el pabellón de elaboración de jabón "Gringuito".

ANTOFAGASTA:

PLAN PARA INVESTIGAR LOS RECURSOS DE LA ZONA NORTE

ANTOFAGASTA.— Un completo plan de trabajo para la exhaustiva investigación de los recursos naturales, humanos y de capital del Norte, ha sido entregado por la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas a la Comisión Coordinadora para la Zona Norte. Este estudio se basará en estadísticas y experiencias realizadas por los Ministerios, Corporaciones Universidades y organismos regionales.

La investigación en el terreno económico estará destinada a recopilar antecedentes sobre la producción de los bienes y servicios actuales de las provincias del norte, con el objeto de recopilar antecedentes sobre la contribución que prestan al producto geográfico bruto del país.

En el aspecto demográfico, se especificarán las condiciones demográficas de la zona norte y sus tendencias, en relación con el resto del país. También se incluirá una investigación de las actuales tasas de ocupación y desocupación y un examen de las condiciones asistenciales de la región.

Los estudios sobre los recursos agrícolas estarán abocados a establecer las condiciones de abastecimiento de la zona y a auscultar las posibilidades de mejorar estas condiciones, aumentando la productividad de los terrenos en actual explotación y la incorporación de nuevas áreas de cultivos.

En lo relativo a la industria, se realizará un recuento del estado actual de las actividades industriales de la zona y de su desarrollo histórico. En estas actividades se incluirá tanto la manufactura, como la labor artesanal y casera.

Finalmente, el plan de investigación de recursos de la zona norte, consulta el establecimiento de las condiciones actuales de los servicios sanitarios; de las obras de vialidad; de las obras portuarias; de los ferrocarriles; aeropuertos, y medios de transportes en general, tanto urbanos como interurbanos.

Coronel:

Nueva mesa tiene Asamblea Liberal

CORONEL.— Con gran asistencia de asambleistas, directores y dirigentes provinciales, se reunió la Asamblea Liberal de Coronel, para elegir la nueva Mesa Directiva que regirá los destinos por el período 1962-1963.

Por aclamación se eligió la siguiente lista:

Presidente, Hernán Larenas Muñoz; vicepresidente, Fernando Ramos Valdés; Secretario, Luis Cerda Torres; tesorero, Fidel del C. Sanhueza S.; directores, René Rojas Rojas, Sergio de la Jara Pino, Vicente Osorio Riffo, Nolberto Silva Rivera, Mauricio Aguayo Montecinos y Erasmo López Roa.

Delegados ante el Consejo Agrupacional: Plinio Altamirano S., y Leonel Larenas.

La Asamblea tomó nota de los últimos acontecimientos políticos y del respaldo general que ha recibido el presidente del partido, Ladislao Errázuriz. Se acordó un voto de respaldo por su brillante actuación.

PUNTA ARENAS.— ENTREGA DE ARMAS EN REGIMIENTO "COCHRANE".— El sábado se llevó a efecto en esta ciudad la entrega de armas al contingente de 1962 del Regimiento de Infantería de Marina "Cochrane", comandado por el Capitán de Fragata, Arturo Alvarez Agüero, ex jefe de Relaciones Públicas de la Armada. Hicieron entrega de las armas a los conscriptos, familiares de éstos, después que fueron bendecidas por el Obispo Diocesano, Monseñor Vladimir Boris. En el grabado, aparece el contingente de 1962 en el patio de formación del Regimiento DC N.o 4 "Cochrane" en Río de Los Ciervos de Punta Arenas.

Se hunde terraplén de camino y aparecen islas en río Cayumapu

Deslizamiento de tierras en dos kilómetros de carretera panamericana en construcción, hace brotar islotes en el Cayumapu.— Se buscan soluciones para contrarrestar este fenómeno geológico

VALDIVIA.— Un extraño fenómeno geológico que ha provocado el hundimiento del terraplén del camino longitudinal en construcción de Valdivia al norte, en el sector de Choroncamayo, y, a la vez, la aparición de islas en el río Cayumapu, tiene preocupados a los constructores de esa vía, a las autoridades y geólogos.

Estos hundimientos de tierras, que ya se han repetido unas 20 veces, se han producido en una extensión de más o menos dos kilómetros del camino, resultando infructuosos los terraplenes que se hacen, ya que éstos traen como consecuencia que la tierra al hundirse revienta en otra parte, haciendo aparecer pequeñas islas en medio del río Cayumapu. Estos islotes tienen la particularidad que brotan con vegetación, especialmente con plantas acuáticas propias de terrenos fangosos.

Otra consecuencia de estos deslizamientos de tierras es que los postes telefónicos se mueven hacia los lados, habiendo quedado por lo tanto colocados en forma caprichosa y desordenada.

Especialistas en mecánica de suelos, entre ellos un geólogo inglés que visitó la zona, han recomendado como solución de fondo el ensanchamiento en forma considerable del terraplén del camino, para compensar así la carga del material sobre el subsuelo y evitar que se produzca lo que se ha llamado "la vuelta de la tierra", como ha sucedido hasta ahora.

Entre tanto se ha solicitado de la Dirección de Vialidad que autorice que en este tramo se coloque una mezcla de suelo-cemento que pueda permitir el tránsito mientras se aplica la solución definitiva.

Este tropiezo es el único que existe en la construcción de toda la carretera panamericana en esta región, estimándose que si no hubiera aparecido el movimiento de tierras y estabilizado del camino habría sido entregado antes del 30 del presente mes, fecha en que vence el plazo según el contrato respectivo. Sin embargo, se trabaja activamente en la ejecución de las instrucciones dadas por los técnicos, para lo cual se cuenta con materiales obtenidos de terrenos cercanos.— (Morales, enviado especial).

TALCAHUANO:

Municipalidad destinó 900 mil escudos para obras sanitarias

TALCAHUANO.— Novecientos mil escudos serán invertidos por la Municipalidad de este puerto en obras sanitarias para la comuna, en un plano de nueve años, según se consulta en el Plan de Inversiones de la Corporación, el cual se financia con los recursos provenientes de la Ley N.o 14.171.

Con el fin de determinar cuáles serán las obras que se realizarán con estos recursos, recientemente sostuvieron una entrevista el Alcalde de Talcahuano y el administrador de Obras Sanitarias, Waldo Lazo.

El primer aporte, de cien mil escudos, lo hará el Municipio este año y será destinado al cambio del emisario del alcantarillado en la Avenida Latorre, pues éste se halla bastante derruido por los terremotos y la acción del tiempo.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por el Alcalde Patricio González, los aportes municipales serán solamente para alcantarillado, pues para el mejoramiento del Servicio de Agua Potable ya han sido hechos los estudios respectivos y las obras se financiarán con un préstamo del Banco Interamericano de Desarrollo.

Pescados y mariscos en abundancia se embarcan a Santiago

PUERTO MONTT.— Las autoridades de Ferrocarriles han adoptado todas las medidas del caso para brindar facilidades a los despachadores de pescados y mariscos en Semana Santa.

Un tren especial con alrededor de 20 carros salió directo a Alameda, ayer martes al mediodía.

Las autoridades del Departamento de Industria y Comercio se han preocupado especialmente para evitar una escasez de productos del mar en el mercado local.

Coya Sur:

Escuela Nº 12 creó Biblioteca Pública

COYA SUR.— Una Biblioteca Pública, que ha sido reconocida por la Biblioteca Nacional de Santiago, ha sido organizada por la Escuela N.o 12, de esta Oficina Salitrera. Después de cinco años de esforzada labor, con las Campañas del Libro y con la fundación del Club Mundial de la Amistad, la Escuela N.o 12 ha logrado la creación de esta Biblioteca, que actualmente desarrolla una importante función cultural en este sector salitrero, con un plan de atenciones diurnas y nocturnas para alumnos y adultos de ambos sexos.

Por otra parte, el mencionado plantel ha organizado talleres para hombres y mujeres, y ha logrado la completa dotación de mobiliarios y la adquisición de cuatro máquinas de coser, cuatro máquinas de tejer lana, diez telares Minerva, varios telares menores, varias planchas eléctricas, etc.

Con estos implementos han estado funcionando con éxito los talleres de modas, tejidos, bordado y lencería y carpintería. Además cuenta el establecimiento con cursos de inglés y de educación para el hogar y con una Academia de Artes Plásticas, un Departamento Artístico y de Radio, y una Discoteca. — (FIGUEROA, corresponsal.)

Radicales de Tiltil eligieron directiva

TILTIL.— La Asamblea Radical de esta comuna procedió a designar su nueva directiva y el delegado ante el Consejo del 2.o Distrito, con el siguiente resultado:

Presidente, Manuel Tobar Wensioe; primer vicepresidente, Sady Gutiérrez Bello; 2.o vice, Manuel Rojas Silva; secretario general, Jorge Valdés Galarce; tesorero general, Moisés Rojas Silva; secretario sindical, Carlos Díaz Vera.

Comisión de disciplina: Manuel Tobar W., Federico Labarca, Moisés Rojas Pereira, Manuel Rojas S. y Sady Gutiérrez B.

Comisión electoral, Manuel Rojas S., Bernardino Segovia, Manuel Tobar W., Jorge Valdes y Sady Gutiérrez.

Delegado ante el Consejo Distrital, el ex diputado Mario Riquelme.— (El corresponsal).

Noticias de Arica

ESCUELAS DE TEMPORADA.— Procedente de Santiago llegó el doctor Hernán Romero, que ha sido designado Director de las próximas Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile, que se realizarán en la segunda quincena de junio, en esta ciudad.

— — — — — —

PROCESO.— El secretario subrogante del 2.o Juzgado, oficial primero Wáshington López, ingresó a la Cárcel por orden del Ministro en Visita, Horacio Iturra, quien conoce del proceso por pérdidas de especies confiadas a la custodia de ese funcionario

— — — — — —

NUEVO NOTARIO.— Ha sido designado nuevo notario de Arica, en reemplazo del notario Enrique Alvarez, que se acogió a jubilación, el Juez del Primer Juzgado de Iquique, Gabriel Zapata (CROSA, corresponsal.)

APRENDA IDIOMAS PARA "EL MUNDIAL"...

Dolor de Cabeza SE DICE EN:

IDIOMAS	SE ESCRIBE	SE PRONUNCIA
ALEMAN:	KOPFSCHMERZEN	KOPFSCHMERZEN
INGLES:	HEAD ACHE	HEDEIK
FRANCES:	MAL A LA TÊTE	MALALATEET
ITALIANO:	MALE DI TESTA	MALE DI TESTA
HUNGARO:	FEJFAJAS	FELLFAIAS
BULGARO:	ГОЛОВНОЙ БОЈЉ	GOLOVNAY BOL
CHECO:	BOLENÍ HLAVY	BOLENI HLAVÍ
JAPONES:	頭痛	ZUTSŪ
PORTUGUES:	DÔR DE CABEÇA	DOR DE CABEZA
RUSO:	ГОЛОВНОЙ БОЈЉ	GOLOVNAY BOL
YUGOESLAVO:	GLAVOBOLJA	GLAVOBOLIA

PERO EN TODOS LOS IDIOMAS EL REMEDIO ES IGUAL:

Cafrenal

CONDOR 8785

LA OES HIZO VOLAR LOS TRES PISOS DE UN DIARIO ARGELINO

ARGEL, 17 (UPI). — Por Paul Chwat.— Extremistas de la Organización del Ejército Secreto (OES) hicieron volar la oficina de un diario, en pleno centro de Argel, con una bomba de material plástico de once kilogramos.

Tres pisos del edificio del "Journal d'Alger" quedaron totalmente destruidos, pero no hubo víctimas.

Se trata de una de las tres explosiones provocadas por la OES en esta ciudad, a la que por un momento pareció haberse trasladado la acción ofensiva de los terroristas europeos. No obstante, commandos de la OES atacaron a musulmanes en las calles de Orán, causando la muerte de por lo menos 20 personas.

Miles de soldados y gendarmes acordonaron todo el barrio europeo, en busca de dirigentes, armas y material de propaganda de la OES.

En Argel, ataques aislados de la OES causaron cinco muertos y tres heridos entre transeúntes musulmanes. En caso de confirmarse las bajas de Orán, la lista, desde el 1.o de enero, ascenderá a 3.709 muertos y 8.012 heridos.

El "Journal d'Alger" es uno de los principales matutinos, controlado por el Gobierno argelino. Recientemente recibió advertencias de la OES de que sería víctima de un ataque si continuaba informando sobre las actividades del Ejecutivo provisional argelino.

Cinco commandos de la OES ocuparon brevemente el edificio, mientras la mayoría del personal del diario estaba almorzando, y colocó las bombas. Antes de retirarse, ordenaron la evacuación del local.

ESCULTOR ITALIANO COMPLETO "RECONSTRUCCION" DE CRISTO

Autoridades católicas guardan silencio

ROMA, 17 (UPI).— El escultor italiano Lorenzo Ferri, anunció hoy que ha dado por terminada lo que califica de reconstrucción del cuerpo de Jesucristo, a base de las marcas visibles en el Manto Sagrado de Turín.

El Manto, depositado en la Catedral de Turín, es, según se afirma, el que se utilizó para envolver el cuerpo de Jesucristo tras su crucificación. La Iglesia Católica jamás ha hecho pronunciamiento alguno sobre la autenticidad del Manto, y, además, existen diferencias de opiniones entre los peritos de asuntos de la Iglesia.

El escultor Ferri manifestó en una entrevista con el diario romano "Telesera", que llevó a cabo la reconstrucción a base de fotografías del Manto tomadas en 1931, una de las últimas veces en que se le exhibió públicamente.

El Manto, una pieza de lino carmelita, de unos cuatro metros de largo por más de un metro de ancho, ha sido propiedad particular de la antigua Casa Real italiana de Savoya, desde que fue donado, en 1452, por Margaret Of Worms a Anna de Lusignano, esposa de Luis I, Duque de Savoya.

Se dice que el Manto llegó a Europa por Constantinopla, donde se sabe que se veneraba un Manto similar ya en el año 117.

El Manto muestra señales generalmente interpretadas como si se tratase de un negativo fotográfico de una persona envuelta en él. La imagen se hace positiva en un negativo fotográfico, y clara y fácil de reconocer, al extremo de verse una barba partida.

Ferri dijo que al contrario de la interpretación corriente de las impresiones del Manto, éste no es un negativo, sino "el lugar de reunión de líneas dolorosas".

Agregó que su labor indica que Jesucristo tenía 1,88 metro de estatura, que sus piernas no fueron fracturadas como se acostumbraba hacer antes de la crucificación, y que en la cruz no había apoyo alguno para los pies.

Ferri agregó que el hecho de que las marcas dejadas por el frente y la espalda eran de distintas medidas, se debe a que el cuerpo de Cristo se dobló en la agonía.

Fuentes de la Iglesia se abstuvieron de hacer comentarios hasta ahora.

Campaña electoral en Perú



CUZCO, Perú.— Dos miembros no identificados del Partido Aprista, pro comunista, atacan violentamente a un miembro anticomunista, cuando éste trata de escapar de una posible muerte. Ambos grupos libraron sangrientos encuentros al sur de esta colonial ciudad el 8 del presente, momentos después del arribo del candidato presidencial del Partido Aprista, Víctor Raúl Haya de la Torre. Durante los disturbios, una persona resultó muerta y otras 30 quedaron heridas.— (Foto UPI.)

Dirección personal de De Gaulle tendrá la campaña contra la OES

LA SITUACION ES CAOTICA A 30 DIAS DEL ARMISTICIO

PARIS, 17 (UPI).— El Presidente Charles de Gaulle se hizo cargo personalmente de las importantes y perentorias medidas necesarias para restaurar la ley y el orden en Argelia.

Conferenció casi una hora con el alto comisionado francés en Argelia, Christian Fouchet, sobre la situación de ese territorio.

Fouchet, que llegó esta mañana a París, conferenció también con el Ministro de Asuntos Argelinos, Louis Joxe, y con el nuevo Primer Ministro, Georges Pompidou.

Joxe volará en breve a Argelia para hacer una evaluación directa de la situación. Luego viajará a esta capital el Presidente musulmán del Nuevo Ejecutivo Provisional Mixto Argelino, Abderrahmane Fares, que conferenciará con De Gaulle y con Pompidou.

Se sabe que el Jefe de Estado y los miembros de su Gobierno están sumamente preocupados por la situación imperante en las grandes ciudades de Argelia, donde existe una semianarquía al cumplirse un mes de la firma del armisticio.

A pesar de la acción en gran escala del Ejército y de la policía, el Gobierno no logró aún poner término al terrorismo de la Organización del Ejército Secreto (OES).

Noticias que llegan de Orán dicen que la situación en esa ciudad portuaria es "caótica". La mayoría de la población europea desafía abiertamente a la autoridad y está convencida de que la victoria final será de élla.

En su primera reunión de ayer, el nuevo Gabinete de Francia decidió dar prioridad absoluta a la restauración del orden en Argelia, particularmente en Orán.

Italianos vieron caer nieve roja en Valle del Po

CUNEO, Italia, 17 (UPI). — Nieve roja cayó hoy en esta región, al extenderse al valle del Po la ola de frío que afecta la zona norte de Italia.

En la Oficina Meteorológica se opinó que la coloración se debe a pequeñas partículas de arena que fueron traídas a gran altura por los vientos del norte de Africa, y que luego se mezclaron con los copos de nieve al enfrentar las corrientes de aire helado de Europa septentrional.

EE. UU. respaldó plan de control propuesto por países neutrales

LA IDEA ES CREAR UN ORGANISMO CIENTIFICO INTERNACIONAL

GINEBRA, 17. (UPI).— (Por John Parry).— Los Estados Unidos exhortaron hoy a la Unión Soviética a seguir el ejemplo de los neutrales en su disposición a aceptar el principio de control internacional con un organismo científico que vigile una proscripción de pruebas nucleares.

El delegado de los Estados Unidos, Arthur Dean, hizo este llamamiento en un vivo debate sobre todo el trabajo de la conferencia de desarme de 17 naciones en la vigésimosegunda sesión plenaria.

El bloque soviético trató de imponer la pronta discusión de las zonas libres de armas nucleares y la no diseminación de éstas para la próxima sesión, pero los Estados Unidos sostuvieron su pretensión de que se discuta primero una de sus propias propuestas. La solución de esta disputa se dejó por fin a cargo de los Estados Unidos y Rusia directamente, como copresidentes de la conferencia.

El debate de hoy examinó todo el asunto de la prohibición de pruebas, pero sin lograr progreso alguno. Las propuestas de avenencia hechas ayer por los neutrales para que el Este y el Oeste suspendan sus pruebas fueron examinadas por Dean y el Ministro de Estado británico Joseph Godber, y un portavoz neutral prometió prontas aclaraciones.

El Subsecretario de Relaciones Exteriores soviético, Valerian Zorin, se refirió a las propuestas neutrales sólo indirectamente.

Sin embargo, en una discusión sobre procedimiento acerca de si se debe interrumpir las sesiones durante Semana Santa, dijo que "La Semana Santa tiene significación de mal agüero para nosotros", refiriéndose al parecer al propósito de los Estados Unidos de reanudar sus pruebas atmosféricas la semana próxima.

En un breve comentario preliminar sobre el plan neutral, Dean dijo a los rusos que debieran aceptar el principio de que el sistema de vigilancia de una prohibición debe ser internacional y científico, "si la Unión Soviética aceptase otra vez estos dos principios podríamos emprender nuestra labor en esa espera con nueva esperanza y alguna confianza en el éxito".

Fue muerto jefe anticastrista en el Escambray

MIAMI, 17 (UPI).— La radio de La Habana anunció que en un encuentro con fuerzas del Gobierno, fue muerto ayer, en las montañas del Escambray, el jefe rebelde Osvaldo Ramírez, y capturado su segundo, conocido por "El Congo Pacheco", quien resultó gravemente herido.

Osvaldo Ramírez se había convertido en una figura de leyenda en la lucha contra Castro. Llevaba cerca de dos años como jefe de guerrillas en la región montañosa del Escambray, en la provincia de Las Villas.

Un hermano de Osvaldo, Porfirio Ramírez, era uno de los comandante guerrilleros que fueron fusilados hace año y medio al ser capturados en la misma zona, alrededor de 300 combatientes anticomunistas.

Porfirio Ramírez era presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Las Villas. Al ser fusilado Osvaldo quedó como jefe en las montañas por haber sostenido numerosos encuentros con la milicia de Castro.

La radio oficial cubana expresó que Ramírez fue muerto ayer, cuando intentaba huir del cerco que le tendió la milicia en la zona conocida por "El Mamón". Asimismo, dijo la transmisión que el segundo de Ramírez, conocido por "El Congo Pacheco", fue capturado y herido en otra zona del Escambray.

ALEMANIA OCCIDENTAL PLANTEO SUS OPINIONES SOBRE BERLIN

BONN, 17 (UPI). Por John A. Calcott.— El Ministerio de Relaciones Exteriores eludió hoy todo comentario a los rumores de que Alemania occidental reclama algunas revisiones en las propuestas norteamericanas para aliviar la tensión entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre Berlín. Confirmó, no obstante, que se ha enviado a Washington la opinión oficial de Bonn sobre el asunto.

Despachos de Washington comunicaban que la actitud de Alemania occidental había obligado al Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, a retrasar la discusión de las propuestas con el Embajador soviético, Anatoly Dobrynin, en su entrevista de ayer sobre la cuestión de Berlín.

El portavoz dijo que Bonn ha comunicado su propia opinión al Departamento de Estado a invitación de éste.

Alemania occidental se opone básicamente a todo plan que pueda dar por resultado un reconocimiento mayor del régimen comunista de Alemania oriental.

Fuentes autorizadas manifestaron que cualquier plan que dé a Alemania oriental situación oficial al otorgarle carácter de signataria de la Junta Internacional de Control que mantiene la vigilancia sobre los accesos de Berlín sería inaceptable.



Niegan partida de familiares del Presidente Ydígoras en Guatemala

EL PAIS ESTA EN CALMA, AFIRMO EL MINISTRO DE DEFENSA

GUATEMALA, 27, (UPI). — El Ministro de Defensa, coronel Enrique Peralta Azurdia, declaró que "el país se encuentra en calma" y que los servicios públicos funcionan normalmente.

Agregó que con la militarización de los servicios municipales de esta capital los obreros han vuelto a sus labores, y sostuvo que la agitación, que acompañó al pronunciamiento de importantes entidades exigiendo la renuncia del Presidente, Miguel Ydígoras Fuentes, se ha limitado a la capital, pues las poblaciones del interior están en calma.

Hoy a mediodía se arrojaron cuatro "bombas Molotov" contra establecimientos comerciales de la capital. Los proyectiles causaron algunos daños e incendios que fueron rápidamente sofocados, pero no hubo víctimas.

El boletín oficial aclaró hoy que "la familia Ydígoras no ha salido del país, como se ha dicho". La declaración agrega lo siguiente:

"Con excepción de unos pocos de sus miembros, la familia Ydígoras no ha salido del país.

"El señor Ydígoras Laparra (hijo del Presidente) salió hace dos semanas, llevando poderes auténticos y traducidos al inglés de la familia Ydígoras y otras personas y entidades difamadas por la revista "Time", para iniciar juicio por libelo y difamación contra dicha publicación norteamericana.

"La señora Carmen Ydígoras Mun (hija del Presidente) arribó a esta ciudad en vacaciones, acompañada de sus hijos, y regresó a París, lugar de su domicilio.

"La niña María Teresa (nieta del Presidente), quien sufre quebrantos en su salud, fue llevada a Estados Unidos para internarla en una casa de salud por no haber quedado bien después del accidente de tránsito que sufrió hace pocos días."

Padre pagó el rescate por su hijo a Castro

MIAMI, 17 (UPI).— El ex Vicepresidente de Cuba, doctor Guillermo Alonso Pujol pagó al Gobierno de Cuba el rescate exigido para la libertad de su hijo, Jorge Alonso Bermúdez, según pudo conocer hoy la United Press International.

Alonso Pujol voló de Panamá a Cuba, vía México, hace cuatro días para iniciar la gestión de libertad. Hace tres meses Alonso Pujol hizo un viaje similar a Cuba, con el mismo propósito.

DEFUNCIONES.—

✝ Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor
HORACIO CORVALAN REYES
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 14 horas, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Los Canelos N.o 1531 (Conferencia).
La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don
CARLOS ORELLANA PARDO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santa Filomena, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo de dicha Parroquia a las 10.30 horas.
Su esposa e hijos.

✝ Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, hijo, hermano, tío y nieto, don
CARLOS ORELLANA PARDO
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de Santa Filomena, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo de dicha Parroquia, a las 10.30 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida hermana, señorita
ADRIANA SOTO AGUIRRE
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, después de una misa, que se oficiará por el descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Iglesia Corazón de María (Gálvez N.o 772), a las 10.30 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido don
AMBROSIO TORREALBA FARIAS
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio de Curicó, después de una misa, a las 11 horas, en la Parroquia del Rosario.
La familia.

✝ Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida esposa, madre y hermana, doña
HILDA RAQUEL MONZALVE
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa-habitación, Comandante Véliz 1831.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestro querido esposo, padre, hermano, cuñado y tío, don
ARTURO RAMOS GALDAMEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su domicilio, calle Norte N.o 0328 —El Salto—, a las 16.30 horas.
La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida esposa, madre y abuelita, señora
AMELIA NEIRA DE ORMAZABAL
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo, a las 16.45 horas, desde la Capilla de la Clínica Alemana.
La familia.

CAMARA ARGENTINA DEBATIO NOTA ENVIADA DESDE CHILE

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Un revuelo de proporciones causó una nota del Congreso chileno leída en la sesión celebrada esta tarde por la Cámara de Diputados, en un nuevo esfuerzo por aprobar la reforma de la Ley de Sucesión Presidencial.

La comunicación chilena manifiesta repudio por "el militarismo golpista" y ofrece apoyo al Congreso argentino en su empeño "a favor de la democracia y la legalidad en la Argentina y América".

La nota provocó protestas de los legisladores de todos los sectores, uniéndose en su rechazo los diputados Isaías Nogués, del Partido Bandera Blanca; Ernesto Sanmartino, de la Unión Cívica Radical del Pueblo (UCRP); Anselmo Marini, también de la UCRP. Este último afirmó que "el Congreso argentino no puede tolerar una queja de un país extranjero y, menos aún, amonestaciones de este tipo".

Al iniciarse la reunión de esta tarde, el primer orador fue el diputado Agustín Rodríguez Araya, quien, luego de su separación de la UCRP representaba a la pequeñísima Unión Cívica. Rodríguez Araya sostuvo que la convocatoria del Congreso a sesiones extraordinarias es inconstitucional y criticó duramente a las Fuerzas Armadas, afirmando que "sistemáticamente han impedido la consolidación de las instituciones republicanas de nuestra patria".

Se registró luego el incidente causado por la nota del Congreso chileno y a continuación Héctor Gómez Machado, presidente del bloque mayoritario, perteneciente a la Unión Cívica Radical Intransigente (UCRI), el Partido de Frondizi, sostuvo que éste sigue siendo Presidente Constitucional, aunque esté detenido en la Base Naval de Martín García, y pidió que se dejara constancia de tal circunstancia en el diario de sesiones.

Empresa de Funerales
MUNDUS
Yacometti y Benzi.
Atención permanente diurna y nocturna.
Gerencia y Fábrica: Antofagasta 3650 — Fono 96808.
San Ignacio 107-A, fono 81509. Irarrázaval 1740, fono 494086. Mapocho 4198, fono 92646. Gran Avenida, P. 14 - Vargas Buston N.o 1088.

GROMYKO PROSIGUE ESFUERZOS PARA "ATRAER" A YUGOSLAVIA

BELGRADO, 17.— (UPI).— El Ministro ruso de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, conferenció hoy con el Presidente Tito, en un esfuerzo por fortalecer los lazos entre los dos países.

Gromyko y sus colaboradores se reunieron con el Jefe de Estado a las cinco de la tarde, después del almuerzo ofrecido por el Canciller yugoslavo, Koca Popovic, en honor del Ministro visitante. Se hicieron brindis por la amistad de los dos Estados.

Gromyko dijo que la Unión Soviética está satisfecha de que Rusia y Yugoslavia coincidente o tienen una posición muy similar con respecto a los problemas internacionales fundamentales del momento.

Agregó que las relaciones ruso-yugoslavas "evolucionan satisfactoriamente" en cuestiones tales como el desarme, a pesar de lo cual cabía reconocer que la cooperación podría ser mayor.

Rindió homenaje a Popovic, que visitó la Unión Soviética en el mes de julio último, "por la forma franca con que planteó los problemas", lo cual "influenció favorablemente en las relaciones entre los dos países".

Popovic, por su parte, dijo que la visita de Gromyko ofrecía a ambos gobiernos la oportunidad de cambiar opiniones sobre los principales problemas internacionales y de contribuir a la causa de la paz mundial".

LA FAO PIDIO URGENCIA PARA EL PLAN MUNDIAL DE ALIMENTOS

NACIONES UNIDAS, 17. (UPI). (Por Alberto More). — El Consejo de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) aprobó por unanimidad esta noche un proyecto de resolución, recomendando que el programa mundial de alimentos se inicie con la menor dilación y que la Conferencia de Promesas de Contribuciones se celebre a la mayor brevedad.

En su parte dispositiva la resolución invita a los Gobiernos de los Estados Miembros a tomar medidas encaminadas a apoyar el programa y les pide que "al determinar sus promesas de contribución, tengan en cuenta la necesidad de lograr el objetivo de 100.000.000 de dólares en productos básicos, servicios y dinero."

La misma resolución sera presentada mañana a la consideración del Consejo Económico y Social.

El documento recuerda las resoluciones sobre el programa de alimentos aprobadas por la Asamblea General en el pasado período de sesiones y en la Conferencia de la FAO en enero de este año.

Fue en virtud de esas resoluciones que se estableció un Comité Intergubernamental con instrucciones de reunirse a comienzos de 1962 para preparar recomendaciones sobre las condiciones y procedimientos aplicables a la creación y el funcionamiento del programa.

Hundimientos de tierra en Pujilí: Ecuador

PUJILI, Ecuador, 17. (UPI). Grandes hundimientos de las capas terrestres en las colinas de Conchapac o Cuturuvi, aledañas a esta población en la provincia central de Cotopaxi han originado una serie de temblores que están alarmando a los moradores, según se informó.

Entre el viernes último y la madrugada de hoy se sintieron en Pujilí fuertes movimientos sísmicos, a la vez que se observaron grandes nubarrones de polvo que se levantan desde los cerros.

En ningún otro poblado vecino se han registrado tan fuertes temblores, como en este lugar. Los que conocen de fenómenos sismológicos dicen que se trata de hundimientos de las capas terrestres y que los temblores terminarán cuando el asentamiento de la tierra haya finalizado.

ENERGICA REPRESION DEL FRAUDE TRIBUTARIO

La Dirección de Impuestos Internos imparte órdenes perentorias a sus funcionarios para activar querellas criminales en contra de los infractores de leyes tributarias.

POR CIRCULAR N.o 48, DE FECHA 17 DE ABPIL EN CURSO, EL DIRECTOR DE IMPUESTOS INTERNOS HA IMPARTIDO LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES AL PERSONAL DE SU DEPENDENCIA:

La Dirección del Servicio, a través de sus Circulares, ha instruido al personal, en forma permanente, sobre las técnicas más adecuadas para la aplicación y fiscalización de las diferentes leyes impositivas, que están dentro de la órbita de la competencia de esta repartición.

Se quiere, en el presente caso, poner especial énfasis en la activa intervención que debe corresponderle a la Dirección de Impuestos Internos, de acuerdo con el Código Tributario, en las causas por infracciones a las leyes impositivas, tanto en el aspecto administrativo como en el terreno procesal penal, de que conoce la Justicia del Crimen.

El mencionado cuerpo de leyes establece todo un sistema de procedimiento, para juzgar y sancionar a los infractores de las leyes de impuestos, sea a través de la burla de una norma tributaria determinada, sea a través de la ideación de sistemas para evadir diferentes impuestos, sea, en suma, mediante cualquier artificio que provoque el fraude de los intereses del Fisco.

La Dirección del Servicio está en el deber de poner en juego todas las normas legales de que dispone, a objeto de accionar en contra de aquellos contribuyentes que, con dolo o malicia, burlan las obligaciones superiores que tienen para con el Estado, en provecho exclusivo de sus particulares intereses.

De ahí, entonces, que esta Dirección se dirija a todos los funcionarios del Servicio, y de particular modo a los que sirven tareas fiscalizadoras, para reiterarles no tan sólo instrucciones anteriores sobre la materia, que se han cumplido en importante medida, sino, además, para representarles que, entre todos sus deberes, hay uno que es menester colocar por encima de cualquier otra obligación: ese deber superior es el de fiscalizar adecuadamente a los contribuyentes, informando a sus superiores del resultado de sus trabajos, a fin de recibir, en cada caso, las orientaciones técnicas y el consejo que deriva de las experiencias.

El complejo mecanismo de las leyes tributarias requiere, como base fundamental de su buen éxito, la intervención de un organismo activo, ejecutivo, dinámico, técnico. Tales características deben reunirse en este organismo que es el Servicio de Impuestos Internos. Los funcionarios que componen esta importantísima repartición del Estado, son los únicos que pueden, con su esfuerzo personal, darle esta tónica ejecutiva y eficaz.

Cuando el contribuyente esté posesionado de que la acción fiscalizadora de Impuestos Internos lo sigue, muy de cerca y con eficacia, en las diferentes actividades del lucro que realiza, seguramente habrá de observar un mayor cuidado en ser veraz en sus declaraciones, tanto más si está advertido de que el rigor de las sanciones penales se hará efectiva sin miramientos de ninguna especie, y en forma pronta, efectiva y enérgica.

La sanción económica, en muchos casos, pierde su eficacia punitiva, porque el contribuyente está en situación de recibirla sin mayores sacrificios. Pero, la pena corporal, aquella que priva de libertad a una persona, es, en sí misma, cualquiera que sea su duración, un castigo de gran eficacia ejemplarizadora, a la que nadie desea exponerse.

Es este tipo de sanciones, en consecuencia, el que la Dirección desea que se aplique a los infractores de leyes de impuestos, sin perjuicio de que, además, entren en juego otras de carácter meramente pecuniario.

El personal debe tomar decidido e inmediato interés en estos propósitos de la Dirección, de tal suerte que, junto con intensificar su vigilancia tributaria, debe poner en conocimiento de sus superiores todo hecho que puede revestir los caracteres de un delito, a objeto de que, con arreglo a las normas previstas en el Código Tributario, se pongan en marcha, de inmediato, las acciones conducentes al castigo y a la sanción del fraude, ante los Juzgados del Crimen correspondientes.

La Dirección seguirá adoptando las medidas que la experiencia aconseje que se sumarán a las que permanentemente se han incorporado al Servicio, con el objeto de que su labor fiscalizadora —que es, repetimos, el más supremo de sus deberes—, alcance a todos los sectores de contribuyentes, dentro de los marcos de la justicia y de la equidad; pero con energía inflexible, en términos de que realmente se pueda reprimir con eficacia un daño incalculable para los intereses del Estado, cual es el fraude y la evasión de los impuestos.

El personal del Servicio, en su actividad, y como siempre, contará con el más decidido apoyo de la Dirección y de sus jefes superiores más inmediatos.

DIRECCION DE IMPUESTOS INTERNOS

LA NACION
SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 18 DE ABRIL DE 1962
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

SE PREPARAN PARA EL MUNDIAL:

"DUELO" DE GRANDES: HUNGRIA-URUGUAY



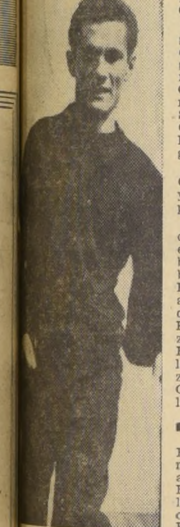
Rehabilitación del 3-0 ante Alemania, buscarán hoy los celestes, en Budapest. Nómina de los 40 jugadores que inscribió Suiza en la FIFA. Todos los cracks en la selección "B" de Argentina. — Scratch del Brasil está concentrado en Río, y juega el sábado con Paraguay, en Maracaná.— Equipo "B" soviético cayó 2-1 ante Suecia



"CHOCAN" HOY CON HUNGRIA.— La selección uruguaya sostiene hoy en cancha de Budapest, un difícil cotejo con Hungría, que al igual que los orientales, se prepara para el Mundial. En el grabado, los uruguayos ingresan al campo de Hamburgo, para su encuentro con Alemania, que los venció por un fácil 3-0. Encabezan el grupo, que porta el Pabellón alemán, Troche (capitán), Luis y Pedro Cubilla, Rocha y Mayensky; a la izquierda, Silva y Edgardo González. (Foto de "Acción" de Montevideo, gentileza de Jacobo Bresler).

BUDAPEST, 17 (UPI).— El estado del tiempo pudiera bien decidir el resultado del partido de fútbol entre Uruguay y Hungría que se disputará aquí mañana, según dijeron esta noche los dirigentes de ambos equipos.

Portavoces de ambas Federaciones Nacionales hicieron hincapié en que sus respectivos conjuntos no están en la mejor forma, y se negaron a hacer pronósticos sobre el resultado. Sus manifestaciones fue-



ROCHA: Interior izquierdo uruguayo, seguro titular del cuadro que vendrá a Chile.

ron hechas en una conferencia de prensa celebrada para anunciar las probables alineaciones para el partido.

El entrenador húngaro anunció que su equipo se alineará mañana:

Grosics; Matrai, Sarosi y Sovari; Meszoly y Sipos; Farkas, Bozsik, Albert, Tichy y Fenyvesi.

Según Corazzo, la probable formación uruguaya será la siguiente:

Sosa; González, P. Cubilla y Alvarez; Troche y Majewski; L. Cubilla, Silva, Sasía, [illegible] y Escalada.

Arbitrará el encuentro el yugoslavo Branko Tesanic.

ZURICH, 17.— (UPI).— El Director del equipo Nacional de Fútbol de Suiza, Karl Rappan, nombró a cuarenta jugadores para la selección que competirá por la Copa Mundial, pero llevará apenas entre 20 a Chile, para intervenir en las finales del Campeonato.

Los jugadores nombrados son:

ARQUEROS: Félix Answeder (Young Boys de Berna), [illegible] Elsener (Grasshoppers de [illegible]), Antonio Permunian ([illegible]), René Schneider ([illegible] de Ginebra), y Kurt [illegible] (Basilea).

DEFENSAS: Heinz Baeni, [illegible] Winterhofen (Grasshoppers), Heinz Bigler, Werner [illegible], Euegen Meier, Heinz [illegible] (Youngs Boys), [illegible] Duerr, André Groberty, [illegible] Tacchella (Lausanna), [illegible] Kehl, Rolf Maegerli (F. [illegible]), Willy Kernen, Kurt [illegible] (La Chaux-de-[illegible]), Fritz Morf (Gren[illegible]), Hans Reutlinger, Peter [illegible] (Young Fellows de Zu[illegible]), Peter Roesch (Servette), [illegible] Stehrenberger (Lucerna), [illegible] Weber (Basilea).

DELANTEROS: Anton Alle[illegible] (Mantua, Italia), Charles Antenen, Roberto Frigerio (La Chaux-de-Fonds), Kurt [illegible], Gilbert Rey, Marcel Vonlanden, Roger Vonlanthen (Lausanna), Robert Ballaman, Raymond Duret ([illegible]), Bruno Brizzi, [illegible] Feller (F. C. Zurich), Norbert Eschmann, Philippe Pottier (Stade Francais), Jacques Fatton, Giulia[illegible], Rolf Wuethrich ([illegible]).

La última fase de preparación comprende juegos con el "Como", de Italia, y [illegible], de Alemania; adiestramiento en el campamento Magglingen, del 29 de abril al 4 de mayo; juego internacional contra Inglaterra en Londres, el 7 u 8 de mayo, y salida hacia Santiago de Chile el 17 del próximo mes.

■ BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El 22 del mes actual la Selección Argentina de Fútbol se medirá en Rancagua, Chile, con el equipo del Club Deportivo O'Higgins. Con este partido se inaugurará el Estadio Braden, donde se jugarán los matches del Grupo IV del VII Campeonato del Mundo.

La Asociación del Fútbol Argentino ha designado para el encuentro a los siguientes jugadores: Arqueros: Negri y Roma; defensas: Albrech, Bayo, Galeano, Mariotti, Peanno, Ramacciotti, Ramos Delgado, Simeone; delanteros: Artime, Callá, Corbatta, Curia, González (Ferrocarril Oeste), Rodríguez, Oscar Rossi y Suárez.

Los jugadores partirán a Chile por vía aérea el día 20, y será director técnico de este plantel Osvaldo Zubeldía.

El día 22 otro equipo seleccionado de la AFA se medirá en Buenos Aires con el Preuben Munster FMC., que arribará a esta ciudad el día 20. Para este match se han citado a los siguientes players: Arqueros: Domínguez, Oleinick y Periotti; defensas: Capp, Marzolini, Navarro, Páez, Rattín, Reynoso, Sacchi y Sanz; delanteros: Belén, Facundo, González (Boca), Nardiello, Onega, Oleniak, Pagani, Pando, Sanfilippo.

■ RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— La Confederación Brasileña de Deportes (CBD), molesta por los sucesos desarrollados en la ciudad de Friburgo, dispuso el regreso de la Selección de Fútbol a Río de Janeiro, alojándola en el Hotel Painerías, en las montañas de Trijuca.

En Friburgo se desarrolla una campaña electoral local y los candidatos se esforzaban por "apoderarse" de los jugadores preseleccionados, para presentarlos en sus concentraciones como "los campeones mundiales de Chile", aún antes de comenzar el certamen por la Copa Jules Rimet. El suceso recordó al campeonato mundial de 1950, disputado en Brasil, cuando el equipo nacional fue aclamado como triunfador durante el desarrollo del certamen, para perder la final con Uruguay.

■ RIO DE JANEIRO, 17 (UPI).— Ayer se comenzaron a vender las localidades para el partido amistoso de fútbol entre Brasil y Paraguay, que se celebrará el 21 del corriente mes, en el Estadio Maracanán.

Se trata de un desafío en la disputa de la Copa Osvaldo Cruz, y se venden localidades especiales a un costo de dos mil cruceiros. Las entradas más baratas cuestas doscientos cruceiros.

También se han señalado los jueces de fútbol amistoso que jugará Brasil antes de la Copa Mundo en Chile. En los juegos con Paraguay, en Río de Janeiro y Sao Paulo, se utilizará un juez uruguayo; pero para los partidos que Brasil jugará con Portugal y Gales, se ha señalado un juez chileno.

■ GOTEBORG (Suecia), 17 (UPI).— El seleccionado sueco de fútbol conquistó una sensacional victoria por dos goles a uno, sobre el equipo similar soviético.

El puntero izquierdo sueco Ingvar Svahn abrió el score a los 42 minutos de la primera etapa. Rusia empató a los 8 minutos del segundo período, por medio de Gusarov, y el puntero derecho Leif Aronsson señaló el último gol, a los 30 minutos de la misma etapa.

A las órdenes del árbitro noruego, Arnold Nielsen, los equipos se alinearon así:

SUECIA: A. Arvidson; B. Jansson, U. Nilsson y O. Helisstrom; L. Brostroem y H. Mild; L. Aronsson, Y. Brodd, O. Grahn, B. Borg, I. Svahn.

UNION SOVIETICA: Maslatjenko; Ambartsumjan, Ostrovskija y Sabo; Sjesternev y Manosjin; Tjislenko, Kanevskij, Gusarov, Serebrjannikov, Chisianov.



Los ingleses están desbordando su tradicional flema, que los tuvo relegados a un segundo plano en el concierto futbolístico mundial. En el mismo Estadio de Santiago Bernabeu, Barcelona inmovilizó a todos los astros del Real de Madrid. ¿Habrá llegado la hora de la declinación?

■ El domingo pasado, a Estadio lleno, en el famoso Santiago Benabeau, Barcelona dio una muestra de la forma exacta cómo se debe marcar a las estrellas que actualmente tiene el fútbol español, listas para embarcarlas al Torneo Mundial a realizarse en nuestro país.

En los cuartos de final de la Copa Generalísimo, Real de Madrid cayó vencido por la cuenta mínima frente a los catalanes de Barcelona.

Alfredo Di Stéfano, Ferenc Puskas y Luis del Sol fueron celosamente marcados, en postas, toda la cancha y no tuvieron oportunidad nunca de acercarse siquiera al arco contrario. La defensa del Barza, los barrió prácticamente de la cancha y Real tuvo que soportar una derrota en su propio reducto.

■ Real de Madrid tiene que viajar el próximo domingo a Barcelona a jugar la revancha, ya que estos partidos por esta Copa son de ida y vuelta, como en nuestro país cuando se juega la Copa Green Cross y lleva el imperativo de ganar por un margen de dos goles si quiere quedarse para jugar la final.

■ Los ingleses están dando cada día una nueva demostración de que no quieren saber nada con su tradición futbolística y que ahora, con la premura del Mundial, quieren recuperar el terreno perdido. Es así como por primera vez en la historia del fútbol de Gran Bretaña, han llamado a su selección un jugador que no está actuando en la Liga Inglesa, para que integre el cuadro que va a jugar en el Grupo N.o 4 de Rancagua. Gerry Hitchens, que actúa en el Internazionale de Milán, y que llegó en la tabla de posiciones segundo en el torneo de 1962. Ya se embarcó para su patria, con el fin de ponerse a las órdenes de Walter Winterbottom. Pero no para ahí el desborde de la flema inglesa. En un partido amistoso jugado en Northampton, el centrodelantero Ronnie Wonfer, agredió al árbitro del encuentro, propinándole golpes que le provocaron la fractura de la nariz y los dos ojos amoratados. Caso único en la historia del fútbol inglés que un jugador agreda a un árbitro, violando todos los preceptos deportivos a los cuales son tan poco partidarios los uruguayos.



WALTER WINTERBOTTOM: El competente técnico inglés, que durante 20 años ha estado al frente de la selección.

■ Luego nos llegará una muestra de lo que es hoy el fútbol del Imperio Británico. El seleccionado de Gales realizará una jira por países de Sudamérica, tournée que alcanzará a los países de Brasil, México y Argentina.

■ En el país de los campeones del Mundo actuarán en las ciudades de Río de Janeiro y Sao Paulo. La jira durará tres semanas y en ellas el cuadro inglés ocupará diecisiete jugadores.

■ En un cine de la ciudad de Cardiff, Gales, los jugadores viajeros tuvieron ocasión de refrescar la memoria en relación a lo que juegan los brasileños. Vieron en película un match jugado en el Estadio de Wembley, en el cual la selección inglesa en 1956 venció al equipo brasileño por cuatro goles a dos. Jimmy Murphy, entrenador del conjunto, señaló: "Eso es lo que pueden esperar cuando lleguen allí. Excepto que los brasileños serán CUATRO VECES MEJORES ALLI". En todas partes del mundo se reconocen las bondades del fútbol brasileño. Y, además, queda en claro que los defensores de la Rubia Albión toman toda clase de precauciones cuando de viajar a Sudamérica se trata.

Herbert Elliott deja las pistas

FULBOURN, Inglaterra, 17 (UPI).— Herbert Elliott, campeón olímpico de los 1.500 metros, de Australia, confirmó hoy que se retira de las competencias internacionales.

"Hay todavía una chispa, pero aunque creo que podría intentar una vuelta dentro de un par de años, pienso que ello es poco probable", dijo el corredor de 23 años de edad.

Elliott cubrió la milla en menos de cuatro minutos en 17 ocasiones entre 1958 y 1960, y estableció un record mundial de 3.35,6 para ganar el título olímpico de los 1.500 metros.

Su mejor tiempo para la milla fue de 3.54,5, en Dublín, el 6 de agosto de 1958. Esa marca se mantuvo como record mundial hasta que Peter Snell, de Nueva Zelandia, la superó con 3 minutos 54,4 segundos, en Wellington, el 27 de enero de este año.



La Selección se concentró

En una mansión de Las Condes están viviendo los cracks. Hoy practican con Palestino. Yori, Hormazábal, Parra, Espinoza y Verdejo, refuerzos para el amistoso de O'Higgins con el equipo argentino "B". Santiago National celebra sus 63 años de vida

■ Los seleccionados nacionales ya están instalados en su casa de concentración, de Cristóbal Colón esquina de Hernando de Magallanes. A su regreso desde Arica, a medianoche del lunes, fueron acomodados en lo que será su segundo hogar durante el Campeonato Mundial. Ayer, luego de desayunar, tuvieron permiso para visitar a sus familiares y efectuar las diligencias que precisaran. A las 20 horas se reunieron en la Plaza Bulnes, desde donde los llevó el microbús, hasta su concentración. En una comida, de tinte especial, los seleccionados inauguraron la casa.

■ En la mansión de Hernando de Magallanes, los seleccionados se encuentran acomodados en departamentos de hasta cuatro camas. Hay algunos que están instalados en camarotes cómodos, de moderna construcción.

■ Todos los cracks que fueron a Arica, más Campos, Astorga y Sepúlveda, que no hicieron el viaje por lesión, son los concentrados. Cabe destacar que los tres jugadores mencionados, más Tobar, entrenaron en la mañana de ayer con el coach Riera, en la Escuela Juan Pinto.

■ La selección entrenará hoy en la mañana con el equipo superior de Palestino. Formarán el cuadro rojo los players que no actuaron en el amistoso en Arica.

■ La Comisión Técnica elaborará un programa de días visitas a los seleccionados. Este, lógicamente, se irá haciendo más estricto a medida que se acerque la fecha de iniciación del Campeonato Mundial. La casa de concentración será oficialmente inaugurada en el curso de la semana, con invitaciones a la prensa.

■ Santiago National, club decano de la capital, está celebrando sus 63 años de existencia. Con tal motivo, será servida mañana una comida, en su sede social de Avenida Bernardo O'Higgins 540. En su más reciente reunión, Santiago National eligió el siguiente directorio: Presidente, Samuel Munizaga (r); vicepresidente, Alberto Alvarez; secretario, Osvaldo Luco; prosecretario, Baltazar Robles; tesorero, Carlos Pereira (r); y directores, Carlos Valenzuela, Carlos Hurtado, Rosendo Gatica, Juan Castro; Pedro Yáñez, Angel Gil y Alejandro Campos. Presidente honorario fue reelegido Edgardo Barrueto.

■ O'Higgins ha solicitado los siguientes refuerzos para su match del próximo domingo, con la Selección Argentina "B", en la inauguración de las nuevas acomodaciones del Estadio Braden: Yori, Parra y Espinoza, de Audax; Verdejo, de La Serena, y Hormazábal, de Colo Colo. El plantel rancagüino, bajo la dirección de Ladislao Pakozdy, se concentrará mañana.

■ Está totalmente decidido el régimen económico para los seleccionados nacionales. A éstos les fueron asignados, a manera de bonificación, 40 escudos por partido amistoso ganado a equipos nacionales; (ya se cumplieron, venciendo en los siete); 70 escudos, por partido amistoso ganado a equipos extranjero; 100 escudos por match amistoso ganado a selecciones; y 300 escudos, por partido ganado en el Campeonato Mundial. También a manera de bonificación, y para el caso que no vencieran en ningún partido, se les fijó una asignación diaria de 6 escudos, la que rige a partir desde el 15 de marzo. (Esta asignación los seleccionados la encuentran reducida). Conviene establecer que, los cracks mantienen los sueldos que perciben en sus clubes, los que mientras son seleccionados, los cancela la Asociación Central. Y para el caso de que alguno haya tenido que pedir permiso sin sueldo en su ocupación, la Asociación también le abona este valor.



CARLOS VERDEJO, calificado delantero de La Serena, solicitado por O'Higgins, de refuerzo para el amistoso con la Selección Argentina "B".



SANTIAGO NATIONAL, decano de los clubes capitalinos, está celebrando sus 63 años de existencia. En el grabado, el equipo de Santiago National, de 1904.

■ Ñublense no está conforme con el interior uruguayo Cottiga, a quien contrató para reemplazar a Borello, transferido a U. Técnica. El forward oriental, según los chillanejos, no llena el hueco dejado por el delantero argentino.

■ Stade, de Francia, y Español de la madre patria, siguen muy interesados en Fouillioux y Landa. Los viajes de estos cracks chilenos al extranjero, después del Mundial, son casi un hecho.

■ El enrolamiento de Jesús Picó a Racing, ya se está tramitando en la Federación, organismo al cual el club argentino pidió su pase. En la Federación también se tramita el pase del forward argentino Garro, —que jugó por U. Técnica— a Independiente, su club de origen.

■ La Asociación Central sigue adelante con las gestiones para buscarle rivales europeos a la Selección. Además, se mantiene la posibilidad que venga el representativo paraguayo.



CLAUDIO ROSA: N.o 1 del pedal brasileño, dos veces ganador de la "9 de Julio" de Sao Paulo, estará presente, como invitado de honor, en la "Vuelta a Viña del Mar".

Ases del pedal en la "Vuelta a Viña del Mar"

Viene Claudio Rosa, campeón brasileño.

Han llegado a feliz término, los preparativos que ha estado haciendo el Club Ciclista Chile, de Viña, para la realización, durante los días 20, 21 y 22 del mes en curso, de la importante competencia internacional en ruta "La Vuelta a Viña del Mar", ex "Tres Días Ciclistas de Semana Santa".

ASES EXTRANJEROS.— Han sido invitados especialmente a tomar parte en esta prueba, no sólo los mejores especialistas chilenos en caminos, sino que, además, destacadas figuras del ciclismo sudamericano, entre otros: Claudio Rosa, campeón brasileño, y un corredor más de esa nacionalidad; tres seleccionados uruguayos en ruta;; seis seleccionados mendocinos, y seis sanjuaninos.

TRES ETAPAS.— La "Vuelta a Viña del Mar" 1962 se correrá en tres etapas. La primera se cumplirá el viernes 20, con partida a las 14 horas, desde frente a la secretaría del club organizador, en Arlegui 1273; la segunda, con largada, a las 14.30 horas, se llevará a efecto el sábado 21, con un tramo contra el reloj y, a continuación, 5 vueltas al Circuito Chile, y la tercera, se efectuará el domingo 22, con partida a las 8.30 horas.

En total, la prueba abarcará un recorrido aproximado de 300 kilómetros.

CONSEJO DE DEFENSA DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS

De conformidad con lo dispuesto en el Código Tributario, se pone en conocimiento de los deudores morosos de Contribuciones de Bienes Raíces de la comuna de El Carmen, provincia de Ñuble, que en el Diario Oficial de hoy se publica el aviso de remate de los inmuebles que adeudan contribuciones en dicha comuna.

SANTIAGO, 18 de abril de 1962.

ABOGADO - JEFE

BASQUETBOL:

SELECCION FEMENINA SE DESPIDE ANTE FERROVIARIO

Federación le rendirá un homenaje a las actuales campeonas sudamericanas. Unión Española y selección bancaria de Uruguay animarán el preliminar de esta noche en Nataniel

■ En el Gimnasio Nataniel que reabre sus puertas luego del Mundial de Hockey, será despedida por la Federación de Básquetbol de Chile, la selección femenina que va a Asunción, a defender el título de Campeón Sudamericano que logró hace dos años en este escenario. La dirigente máxima aprovechará la ocasión para rendir un sentido homenaje a las campeonas que recibirán flores y regalos recordatorios. El plantel seleccionado, se despide esta noche, enfrentando a Ferroviario Alameda, equipo que se mantiene invicto, después de cumplir presentaciones en diversos puntos del país. Ferroviario además de su cuadro completo, tendrá en la banca algunos refuerzos que aumentarán su poderío.

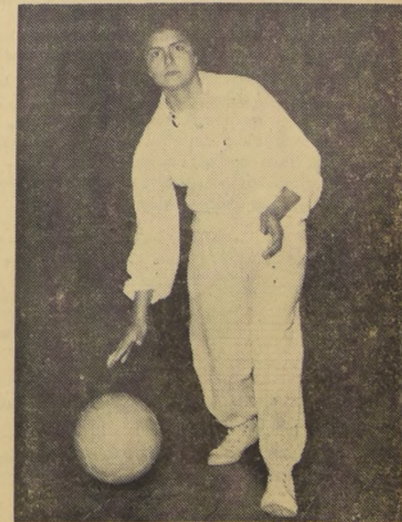
■ El preliminar de esta reunión que se iniciará a las 20.45 horas, estará encomendado a los quintetos de Unión Española, actual campeón de Santiago y la selección bancaria de Montevideo, Uruguay, que tiene en sus filas a los seleccionados Cortés, Poyet, Blixen y Mera.

■ La selección femenina finalizó el lunes su preparación para el Campeonato Sudamericano, trabajando dos horas en la cancha de Audax Italiano, bajo las órdenes del coach Luis Valenzuela. La sesión consistió en ensayar diversos sistemas de defensa y ataque, actuando dos equipos completos. Estuvieron ausentes Blanca Carreño, que estaba resentida de un tobillo y recién había sido dada de alta y Estela Quezada, que fue en corto viaje al sur para despedirse de familiares.

■ Todos los integrantes de la selección, además del entrenador y dirigentes, viajarán el viernes por vía aérea a Asunción, donde llegarán el sábado por la tarde, ya que deberán alojar una noche en Buenos Aires. Chile debuta el martes en el Estadio Comuneros, enfrentando a Uruguay, que se inicia en esta clase de torneos.

■ Pese a que la Federación aclaró el pase de Juan Guillermo Thompson de Palestino a Universidad Católica, dirigentes de la Asociación Santiago, aseguran que la inscripción del jugador en la U.C. es antirreglamentaria. Dan como razón el hecho que Thompson no es Bachiller y que sin este requisito no puede matricularse como alumno regular en Facultad alguna. El reglamento de la Asociación cruzada impide a elementos no estudiantes, inscribirse en sus registros.

Julio Díaz e Ivo Beovic, puntales del Club Medicina, afiliado a la Asociación Universidad de Chile, emigrarán a otras tiendas esta temporada. Díaz defenderá los colores de Colo Colo y Beovic irá a Unión Española.



SILVIA ECHAGUE, rendidora defensa de Colo Colo, formará esta noche en la Selección nacional de básquetbol que enfrenta, en un match de despedida, a Ferroviario, en el Gimnasio Nataniel.

AUTOMOVILISMO:

27 inscritos en el Gran Premio de Regularidad

Todo está listo para la iniciación, pasado mañana viernes 20 de abril en curso, primer día de Semana Santa, de la interesante competencia automovilística de regularidad, denominada Gran Premio Bata 1962, evento a disputarse sobre la ruta Santiago — La Serena — Viña del Mar — Peñaflor, con un recorrido de más de mil kilómetros y que, por esta razón, resulta una de las pruebas de velocidad controlada más importante, no sólo de Chile, sino que también de América del Sur.



CAMPEON de Regularidad de 1960, Luis Oyarce, crédito sanfernandino, se apresta a revalidar prestigios en este Gran Premio Bata, Santiago—La Serena—Viña—Peñaflor, de más de 1.000 kilómetros de recorrido y un montón de puntos en el ranking, para el ganador.

DOS ETAPAS.— Conforme a su reglamento, el Gran Premio Bata 1962, organizado por el Club Deportivo Thomas Bata de Peñaflor, y la asesoría técnica del Auto Club de Regularidad de Santiago, se definirá en dos etapas; la primera, Santiago — La Serena, a efectuarse el viernes 20, y la segunda, La Serena — Viña del Mar — Peñaflor, a realizarse el domingo 22. La largada de la primera etapa será dada a las 7 de la mañana del día 20, desde el comienzo de la Carretera Panamericana, frente a la Bomba Copec, y la segunda, a las 6 de la mañana, desde la salida de La Serena. Máquinas y pilotos descansarán el sábado 21, en La Serena.

LOS INSCRITOS.— Hasta el viernes pasado, primer día oficial de cierre de inscripciones, 27 competidores habían ratificado su participación en esta prueba y entrado en sorteo. Sin embargo, como las inscripciones permanecerán abiertas hasta hoy, se estima que este número puede elevarse por lo menos a 30. Los inscritos a última hora no entrarán en sorteo, sino que ganarán sus números de partida, conforme se vayan inscribiendo, y desde el N.o 32 adelante.

La nómina de los 27 inscritos en primer término, es la que sigue: N.o 1, Leopoldo Bailac; N.o 2 Alfonso Baladrón; N.o 3 Juan Esposito; N.o 4 Luis Oyarce; N.o 5 Hernán Martínez N.o 9 Daniel Bustamante; N.o 10 Laerte Gnudi; N.o 11, Palmiro Alonso; N.o 12 Vicente Espinoza; N.o 15 Eliseo Salazar; N.o 16 Jaroslav Lansfeldt; N.o 17 "Patuqui"; N.o 18 Felipe Alonso; N.o 19 Adolfo González; N.o 20 Bettino Betatti; N.o 21 Alejandro Guazzini; N.o 22 Víctor Dhimas; N.o 23 Rodolfo Theiler; N.o 24 Sergio Meléndez; N.o 25 Arturo Repetto; N.o 26 Jaime Dieguez; N.o 27 Hugo Ferruggiario; N.o 28 Jorge Royo; N.o 29 Nemesio Ravera; N.o 30 Carlos Hasselbauer; N.o 31 Carlos Brusoni, y N.o 32 René Baeza.

La carrera se disputará por primera vez en Chile, bajo el sistema de auto-control y como segunda prueba oficial por el Campeonato Nacional de Regularidad, tendrá puntaje por el Ranking de 1962.

En circulación el número 7 de "Mundial 1962"

Nuevamente apareció la revista "Mundial 1962", que se edita en nuestra ciudad, y que se reparte a través de todo el país, en forma totalmente gratuita.

El N.o 7 contiene buen material fotográfico e informaciones de cuento acontece tanto en el fútbol español como italiano. La revista "Mundial 1962" es bastante novedosa. Aparecen, además, comentarios relacionados con el famoso "cerrojo" suizo. Una entrevista al "mago" alemán Sepp Herberger, realizada por el corresponsal en viaje "TALANGA", seudónimo que corresponde al nombre de un hincha porteño, Hugo González Araya.

Los interesados en conseguir esta revista deportiva pueden hacerlo en Bandera 140-A, oficina 3.

8 PARTIDOS EN SEGUNDA FECHA DEL REGIONAL

Con 8 partidos proseguirá el sábado 1.o y el domingo 7 de mayo, el torneo regional de fútbol de la zona central, que se inició con la participación de 17 equipos.

El programa de esta segunda fecha es el siguiente:

EN EL MONTE.— Sábado: Andarivel con LAN-Chile; árbitro, Mario Alvarado.

Domingo:

EN LAS VIZCACHAS.— Fatucén con Walter Müller; árbitro, Helmuth Jaramillo.

EN LLAY LLAY.— Comercio con General Velásquez; árbitro, Ramón Aliaga.

EN MAIPU.— Insa con Guillermo Guzmán; árbitro, Víctor Plaza.

EN POLPAICO.— Unión Cepol con Aviación; árbitro, Héctor Poblete.

EN PEÑAFLOR.— Bata con Huracán; árbitro, Angel Miquel.

EN CASABLANCA.— Defensor con Mademsa; árbitro, Moisés Ortega.

EN BUIN.— Lautaro con Unión Coya; árbitro, Leopoldo Gálvez.

SPRINTER.— Iván Moreno, el excelente defensor del AS, que actuará en 100 y 200 metros en el torneo nacional. También en el triple. Es una de las figuras.

LA VOZ DEL PUBLICO

Nos ha llegado una nota del Club "Antonio Valjalo" en la cual dan cuenta de un hecho ocurrido el domingo pasado en la localidad de Batuco. Dice así: Señor Jefe de Deportes de LA NACION. El domingo pasado teníamos concertado un compromiso con el Deportivo Batuco, de esa localidad. Partido que había sido ratificado en dos notas de los dirigentes de Batuco en nuestro poder, lo que motivó una asistencia de 40 personas, entre socios y jugadores, para ese partido. Pero grande fue nuestra sorpresa cuando llegamos, que el contendor que tendríamos que enfrentar, Deportivo Batuco, estaba jugando con otra institución. Usted, comprenderá, señor Director, que para un club humilde como el nuestro es un sacrificio enorme el pago de pasajes que tuvo un valor de ochocientos pesos por persona y ¿todo ésto para qué? ¿Qué piensan los responsables de este hecho inconcebible? Avisamos a todas las instituciones de la capital, tener cuidado al pactar partidos con los señores, que se les da el nombre de dirigentes en el Deportivo Batuco. Saludan a Ud. dirigentes y socios del Club Deportivo Antonio Valjalo.

También ha llegado a nuestra redacción una nota firmada por un socio de Magallanes, que dice en uno de sus párrafos. "Creo que ya es hora que reaccionemos como corresponde, exigiendo a la directiva albiceleste que sino se encuentra capaz de realizar alguna labor, renuncie; o de lo contrario que explique la situación financiera en que se encuentra el club, para no ser tan exigentes. Hago este llamado, pues mientras todos los otros clubes se están poniendo a tono con sus equipos, el nuestro no contrata refuerzos y ahora ha dejado de participar en amistosos, lo cual sirve para probar jugadores amateurs, que pueden quedar como reservas o muchos de ellos ser titulares. Por ese prestigioso diario de los deportistas se dijo el día 24 de marzo, que el gerente, señor Neft, se había dirigido a Buenos Aires, tras Pizzutti, Blanco, Berón o Del Como, y hasta esta fecha nada ha resuelto, nada se ha sabido. ¿Qué piensan presentar un equipo chileno amateurs? ¿Creen que con eso atraerán público, especialmente socios? ¿Podría algún dirigente contestarme por intermedio de LA NACION. Carnet 28457, Luis Castro.

NACIONAL DE ATLETISMO:

PENQUISTA GUARDA PUEDE SUPERAR 1,84 EN SALTO ALTO

Seis grupos actuarán en las etapas del sábado y domingo. Marcas mínimas y figuras de la competencia

El sábado y domingo se realizará en Santiago el Torneo Nacional de Atletismo, organizado por la Federación de este deporte, con la participación de seis grupos de seleccionados especialistas de todo el país.

Ya informamos sobre los resultados de los zonales norte y sur, en los que destacaron varios elementos que, junto con los consagrados, alternarán en estos programas, demostrando sus condiciones.

Los grupos serán: Norte, Valparaíso y Aconcagua, Sur, Atlético Santiago, Combinado Universitario (U, UC y UTE) y un Combinado de la Asociación Santiago.

MARCAS MINIMAS.— Para los diferentes competidores, los resultados del torneo tienen el interés —fuera de ser el más importante del año— de que servirán de base para constituir el equipo que irá al Iberoamericano de España, en octubre próximo. Para ello, deberán cumplir, damas y varones, las marcas mínimas exigidas por la FEDACHI. Hay varias de altas cifras, como las de velocidad (10,7", 100 metros; 21,9", 200 metros, y 49,4", 400 metros). También, 15' para 5.000 metros, 15,2" en 110 metros vallas y 60 metros en jabalina, varones.

LAS ETAPAS.— El torneo se iniciará el sábado, en el Estadio Municipal de Quinta Normal, con 3.000 metros steeplechase y martillo. Seguirá en la tarde en el Estadio de Avenida Ecuador, con las series de 100 metros, alto, varones, y bala, damas. Y el domingo en la mañana, con las series de 110 metros vallas, garrocha y disco, damas. Finalizará en la tarde, en el mismo campo, incluyendo las series de las vallas bajas, jabalina, damas, 800 metros y otras pruebas de igual interés.

FIGURAS.— Entre los especialistas que deben conseguir las marcas de más valor estarán: Byrl Thompson, que viene de anotar 14,98 metros en bala; Julio León, en 800 y 1.500 metros; el juvenil Patricio Etcheverry, en jabalina; Orlando Guaita y Alejandro Díaz, en martillo, e Iván Moreno, en 100 metros y triple. También es posible que esté en la pista el sprinter porteño Alberto Keitel, junto a Allen y Aceituno en fondo.

AJEDREZ DE 4ª Y 3ª CATEGORIA

El 7 de mayo se inicia en el Club de Ajedrez Chile, un torneo para tercera y cuarta categorías, en el que podrán participar afiliados y los que no lo son. A estos últimos los organizadores formulan cordial invitación, ya que les permite integrar a los cuadros ajedrecísticos y alternar más tarde, tal vez, con las figuras del tablero.

Simultáneas, con la intervención de René Letelier y el maestro argentino Herman Pilnik, y partidos de ajedrez-pimpón, completarán el programa del torneo.

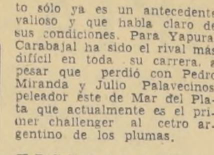
La secretaría atiende diariamente a partir desde las 19 horas, incluso sábado y domingo.

Se iniciaron las clases... ¿Ha pensado usted en cuántos niños y niñitas no podrán asistir a la escuela por falta de medios?
En esta importante etapa de su vida, estos niños esperan de vuestra ayuda. El uniforme, los libros y demás útiles que vuestros hijos ya no usen, envíelos al HOGAR DE CRISTO. Alonso Ovalle 1479.

YAPURA: "DESEO GANARME EL AFECTO DEL PUBLICO CHILENO"

Bueno es el record del próximo rival de Godfrey Stevens. Cinco veces enfrentó como aficionado al salteño Demetrio Carabajal. De ellas ganó dos, empató una y perdió las restantes. Aprobada la cuenta del Campeonato Nacional de Aficionados y del Sudamericano de San Juan. Torneo de invitación proyecta organizar la Federación chilena





■ Anoche estuvo en LA NACION Cornelio Yapura, el pluma boliviano que enfrentará a Godfrey Stevens en la reunión del viernes 27. Los antecedentes que de él teníamos, los confirmó personalmente. Se trata de un muchacho joven de sólo 22 años, que nació en Bolivia, pero que se radicó en el norte argentino cuando era niño. Empezó a boxear hace 6 años en la provincia de Salta Posee el título de campeón boliviano de los plumas, cetro que arrebató a Abraham Rocha.

■ Como amateur hizo Yapura 46 peleas. De ellas perdió tres. En el campo rentado tiene 37 combates: 2 derrotas, 12 empates y el resto victorias. Ha ganado a dos campeones nacionales: a Angel Rolón, de Paraguay, y a Próspero Odar, de Perú. Al guaraní por nocaut al décimo asalto.

■ Mientras fue amateur, peleó Yapura cinco veces con Demetrio Carabajal, el mosca salteño que dejó tan buena impresión en Chile. De estas confrontaciones, ganó Yapura, dos, empató una y perdió por puntos las otras dos. Esto sólo ya es un antecedente valioso y que habla claro de sus condiciones. Para Yapura, Carabajal ha sido el rival más difícil en toda su carrera, a pesar que perdió con Pedro Miranda y Julio Palavecinos, peleador éste de Mar del Plata que actualmente es el primer challenger al cetro argentino de los plumas.

■ Refiriéndose a su pelea con Stevens, señaló el boliviano que espera ganarse el afecto del público, haciendo una buena presentación. Esto lo cree muy posible Alejandro Ammi, que será quien lo asista en su campaña en Chile. Yapura, señaló Ammi, es un hombre de boxeo claro, de accionar limpio y que siendo un buen boxeador sabe entrar a pelear cuando el rival lo exige.

■ El Consejo de la Federación en su reunión última aprobó el informe del Campeonato Nacional Amateur, tributando un voto de aplauso a la Comisión organizadora del certamen, que presidió Mario Ramírez.

■ En la misma reunión se aprobó la cuenta relativa al Campeonato Sudamericano de San Juan, desvirtuándose la información aparecida en un diario de la capital en la que se expresaba que en dicho torneo la delegación chilena había gastado 4 millones de pesos, en circunstancias que fueron sólo 500 mil.

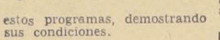
■ La entidad directriz del boxeo chileno, tiene en vista realizar en junio un torneo internacional de invitación al que concurrirían peleadores de Estados Unidos, México y Sudamérica.

■ BAKERSFIELD, California, 17. (UPI).— Wicho Morales, de 58,060 kilogramos, de Juárez, venció anoche por decisión en ocho ro[...] a Tony Herrera, de 56,6[...] kilogramos, en una pelea e[...]tuada en el Estadio Str[...] Fue la segunda derrota [...]frida por Herrera en 25 [...]leas.

GODFREY STEVENS: T[...]drá como rival en la reu[...] del viernes 27, al boliv[...] Cornelio Yapura, peleador [...] muy buenos antecedentes.

■ BOLONIA, Italia, [...] (UPI).— El peso medi[...]diano italiano G. Ma[...] venció esta noche por de[...] a Jesse Jones, de Nueva Y[...] en combate a ocho asaltos [...]lebrado en el Palacio De[...]tivo de Bolonia.

Tenis local:



Pinto enfrenta a Kaymer en torneo "Aurelio Lizana"

En las canchas del club Santiago continuará disputándose, en los días de Semana Santa, el torneo tenístico "Aurelio Lizana". En el programa del próximo viernes destaca el partido entre los jugadores del escalafón R. Keymer y J. Pinto. La cartelera completa de partidos para pasado mañana es la siguiente:

8.30 horas: M. Sanfuentes con R. Santander, P. Katz con D. Gildemeister, J. Letelier con R. Traub, R. Moya con P. Minden, H. Eben con M. Solari, R. Rosende con E. Achondo, C. Encalada con J. Díaz M., F. Malatesta con L. Koifmann, H. Bravo con S. Molina, J. Fernández con L. Bauzá, I. Morizón con H. Sandoval y P. de Fernández con E. Blum.

9.45 horas: V. de Planella con Cecilia Fernández, I. Tejos con G. Pamparana, C. Durán con E. Fillol, R. Vargas con W. Eben, R. Renard con R. Navarro, S. Sánchez con R. Chiorrino, L. J. Alcalde con J. del Pedregal, J. Froimovich con L. Castro y J. Bauzá con R. Guzmán.

10.45 horas: R. Keymer con J. Pinto, G. Ossandón con G. Salazar, F. Farías con S. Brogle, C. Amadei con A. Castaño, H. Jacobs con A. Salazar, A. M. Alonso con B. Regovich, L. Tristaine con M. Allel, M. San Martín con A. M. Kestecs, M. Sultán con A. Barrenengoa y C. de Fernández con G. Rodríguez.

12 horas: E. Rossi con C. Ruffat, N. de López con E. Allel, A. M. Guell con E. Gildemeister, L. Musalem con M. L. Guell, C. Nemes con J. de Cobos, Hnos. Eben con J. Torrens-M. Herceg, J. Acuña con A. Pfister, M. Achondo con C. García, A. Jacir con P. Gili y E. Feliú con C. Meduña.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

COBRO DEL SERVICIO DOMICILIARIO DE EXTRACCION DE BASURAS

Artículos 12 al 19 de la Ley N.o 11.704, sobre Rentas Municipales, modificados por el artículo 2.o de la Ley N.o 14.579, de fecha 14 de junio de 1961.

Se pone en conocimiento del público, que en el hall del Edificio Central de la I. Municipalidad se encuentran a su disposición desde el 21 de marzo del presente año los Roles confeccionados para el Cobro del Servicio Domiciliario de Extracción de Basuras de la comuna de Santiago, de conformidad con las disposiciones legales señaladas.

Las personas que se crean perjudicadas con la tasa que se les haya asignado, podrán reclamar por medio de una presentación dirigida al señor Alcalde, dentro del plazo de 30 días, contado desde el 21 de marzo del año en curso.

El pago de este servicio debe efectuarse semestralmente, en la Tesorería Comunal respectiva, conjuntamente con la Contribución de Bienes Raíces.

En virtud a lo resuelto por Acuerdo Municipal N.o 658, de 2 de octubre de 1961, las tasas asignadas son las siguientes:

a) Casas de habitación ... ... E° 1,00 mensual
b) Hoteles, restoranes, cafeterías, pensiones, casas de residencia, salones de baile, bares, clubes sociales y deportivos, casas de comercio, fábricas, almacenes, garajes de servicio público, caballerizas, establos, establecimientos comerciales o industriales no especificados ... ... E° 5,00 "
c) Poblaciones o departamentos en general, por cada casa o departamento E° 1,00 "

La H. Corporación acordó no cobrar este servicio a: c) cités, y d) poblaciones o departamentos para obreros.

De conformidad a la Ley, tienen derecho a gratuidad del servicio los establecimientos fiscales y municipales, las escuelas particulares de enseñanza gratuita y las instituciones de beneficencia y caridad. En caso de reclamo, estos requisitos deberán ser debidamente acreditados. Los propietarios de los inmuebles afectos al pago están facultados para cobrar el valor cancelado, a los ocupantes de los mismos.

Para toda consulta relacionada con esta materia, debe indicarse el número del Rol de Avalúos de la propiedad correspondiente.

La Oficina respectiva, ubicada en el hall del Edificio Central de la I. Municipalidad, atiende los días lunes a viernes, de 14.30 a 19 horas, y los sábado, de 9 a 12 horas.

GERMAN CORTES MALDONADO
Tesorero Municipal de Santiago



AVISO

SOLICITA CONCESION DEFINITIVA DE SERVICIO ELECTRICO

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno que, en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos, le otorgue concesión definitiva para establecer, operar y explotar una línea de transporte de energía eléctrica de 23 KV. entre Petorca y Chincolco en la provincia de Aconcagua.

El objeto de esta línea será suministrar energía eléctrica para su distribución en Chincolco. En su longitud de 7,822 Kms. la línea atravesará los predios siguientes en las longitudes que se indican y en los de propiedad particular será necesario establecer servidumbres en conformidad con la Ley.

Nombre del propietario	Longitud en metros
Comunidad de la Polcura	3.878
Luzmenia Quiroz	68
Luis Fuentes	305
Quidel Avallay	1.160
Sucesión Suárez-Hidalgo	292
Baldomero Henríquez	305
Víctor Normandie	460
Dirección de Vialidad	19
Fiscal	1.402

Se hace la presente publicación en conformidad con la Ley General de Servicios Eléctricos.

EL INGENIERO DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS Y DE GAS



PROPUESTAS PUBLICAS

Se abrirán en los Departamentos que a continuación se indican y en las fechas y horas que se señalan:

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MARTES 24 DE ABRIL DE 1962, A LAS 11 HRS.
ESPECIAL 25
"UN TORNO MECANICO DE 1,50 Mt. DE LARGO."

MIERCOLES 25 DE ABRIL, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 29 (Grupo 34)
"ELABORACION DE 691.390 KGS. DE TRIFONDOS Y PERNOS PARA LA VIA CON MATERIAL PROPORCIONADO POR LA EMPRESA."

VIERNES 27 DE ABRIL DE 1962, A LAS 11 HRS.
(Grupo 29)
"CAÑERIAS METALICAS Y ACCESORIOS."

VIERNES 4 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HORAS
(Grupo 15)
"ASBESTOS, MANGUERAS Y ARTICULOS DE GOMA."

VIERNES 11 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HORAS
(Grupos 28/11)
"ACEROS EN BARRAS Y PLANCHAS - PLANCHAS CINCADAS LISAS Y ACANALADAS."

MARTES 15 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HORAS
ESPECIAL 30:
"10.000 ESCOBAS."

Bases y antecedentes, en el mismo Departamento de Materiales (Estación Alameda), todos los días hábiles, de 9 a 12 horas.

MIERCOLES 16 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HRS.
ESPECIAL 31 (Grupo 51)
"75.000 METROS DE CABLES PARA SEÑALIZACION."

MARTES 22 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HRS.
(Grupo 20)
"PINTURAS Y MATERIALES PARA PINTAR."

VIERNES 25 DE MAYO DE 1962, A LAS 11 HRS.
(Grupo 27)
"ARTICULOS VARIOS Y MATERIALES DE ASEO."

VIERNES 8 DE JUNIO DE 1962, A LAS 11 HRS.
ESPECIAL 32
"HERBICIDAS."

DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE
(Sección Contratos y Concesiones - Estación Mapocho)

MIERCOLES 25 DE ABRIL DE 1962, A LAS 11 HRS.
"CONCESION PARA LA VENTA DE ARTICULOS DE PAQUETERIA Y FANTASIA EN COCHES DE TERCERA CLASE DE LOS TRENES 21/22 ENTRE ALAMEDA-VALDIVIA Y VICEVERSA."
Bases y antecedentes solicitarlos en la Sección indicada.

DEPARTAMENTO DE LA VIA Y OBRAS

JUEVES 19 DE ABRIL, A LAS 11 HORAS
"CONSTRUCCION CIERRO-LADRILLO, PILARES Y CADENA HORMIGON ARMADO, POR AMBOS COSTADOS DE LA VIA, EN EL PARADERO DAVILA CARSON, KM. 5.500 DE LA L. C. SUR."
(Presupuesto oficial: E° 7.144.)

Bases y antecedentes, en el Segundo Distrito Vía y Obras de Estación Alameda.

A LAS 18 HORAS, EN EL DEPARTAMENTO DE PROPAGANDA, PRIMER PISO:

Hoy reciben sus premios los ganadores del primer sorteo semanal de la Polla del Mundial de Fútbol de LA NACION

En las oficinas de nuestro Departamento de Propaganda, primer piso, procederemos a entregar, a las 18 horas de hoy, los premios correspondientes al Primer Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL DE "LA NACION", efectuado el sábado último.

Damos, enseguida, la nómina oficial de los ganadores de dicho sorteo, y que deberán ratificar su identidad con el carnet respectivo.

BUZON "INGLATERRA"

De acuerdo con lo establecido por las bases del popular concurso, se eligieron dos buzones, a la suerte, entre los 16 que están instalados en el hall de nuestro diario, y que representan a los países finalistas de la próxima Copa Rimet.

El primero de estos buzones fue el N.o 10, correspondiente a Inglaterra. Entre los cupones depositados en este buzón se sortearon los premios anunciados, y que recayeron en los siguientes concursantes:

JORGE CONCHA (Fresia 670), un reloj pulsera de Casa Gabor; CESAR TAPIA L. (Berman 602), una camisa de Almacenes Nelbec, Alameda 3083; LUIS CATALAN (Cristina Cornejo 971), un delantal u overol de la Casa Julin Serra, San Antonio 159; LUIS PARRAGUEZ (Dardignac 267), 1|4 de entero de la Polla Chilena de Beneficencia; MANUEL LILLO (A. Pinto 4333), 1|4 de entero; EDITH SAAVEDRA D. (Aeropuerto 289), 1|4 de la Polla; VIPAL CASTILLO (Urmeneta 591), 1|4 de la Polla; MIGUEL RETAMAL (Carmen 1370), 1|4 de la Polla; DIONISIO VIVANCO (Jasil 2738), 1|4 de la Polla; RENE SERRANO (San Alfonso 488), 1|4 de la Polla; LUIS GONZALEZ (Díaz Sagredo 845), 1|4 de la Polla; GABRIEL CABRERA (Longitudinal 296), 1|4 de la Polla; CARLOS ROJAS (Casilla 83-D), 1|4 de la Polla; GASTON MUÑOZ (Platón 5045), un disco de Casa Radiolandia, San Antonio 790; RAFAEL JALIL GARAY (Cuevas 506, Población O'Higgins) un disco Radiolandia, y CARLOS RITTER L. (Población José María Caro, sector G, manzana 203, casa 196), un disco.

BUZON "ARGENTINA"

En el sorteo entre los cupones que indicaban como campeón a Argentina, los premiados fueron: MANUEL SOTO (Agustinas 1343), un par de zapatos de Zapatería "Rafa", San Pablo 1054; ERNESTO AGUILERA (Las Lomas 1417), una camisa de Almacenes Nelbec, Alameda 3083; JUAN H. REYES P. (10 de Julio 458), un delantal u overol de la Casa Julin Serra, San Antonio 559; OSCAR AGUILERA (Liceo de Hombres de Quillota), 1|4 de entero de la Polla Chilena de Beneficencia; HERNAN OLIVARES (Eyzaguirre 713), 1|4 de entero de la Polla; HECTOR ROJAS (Algarrobo), 1|4 de entero de la Polla; EUGENIO VERA (Porto Alegre 5736), 1|4 de entero de la Polla; JORGE VALDES T. (El Boldo 143), 1|4 de entero de la Polla; JAIME SALINAS LOPEZ (Uspallata 1810), 1|4 de entero de la Polla; OCTAVIO CARREÑO (Portugal 1872), 1|4 de entero de la Polla; RAUL CREDIDIO GOMEZ (Amengual 0148), 1|4 de la Polla; JOSE M. JOPIA D. (Quilín 1819), 1|4 de la Polla; JUAN MORALES LOBOS (Platón 5597), 1|4 de entero de la Polla; LUIS VERGOLA (Teatinos 371), un disco de Casa Radiolandia, San Antonio 790; JULIO VILLARROEL (Tácito 5848), un disco de Casa Radiolandia, y CARLOS OLGUIN (Nogales 620), un disco de Casa Radiolandia.

ALBUMES CARAMELOS "CAMPEONATO"

Lo números premiados con los Albumes del Concurso Caramelos "Campeonato" fueron los siguientes: 1562, 1802, 1884, 1922, 1582, 1540, 1517, 1829, 1899, 1989, 1815, 1508, 1790, 1788, 1504, 1547, 1557, 1918, 1588, 1873, 1931, 1936, 1898, 1528, 1916, 1953, 1805, 1965, 1518, 1835, 1771, 1975, 1809, 1883, 1751, 1827, 1574, 1955, 1882, 1514, 1767, 1570, 1858, 1752, 1581, 1711, 1971, 1832, 1745, 1559, 1791, 1761, 1572, 1958, 1748, 1747, 1701, 1959 y 1578.

ESTAS SON LAS BASES DEL POPULAR CONCURSO

1.o—La Polla del Mundial de Fútbol se desarrollará entre los días 1.o de abril y 9 de junio de 1962. Los participantes podrán enviar los cupones que deseen.

2.o—Se instalarán 16 buzones en el hall del diario. Cada buzón corresponderá a uno de los países competidores. Los concursantes deben depositar los cupones en el buzón del país que indiquen como ganador del Campeonato.

3.o—Tendrán derecho a puntaje para el sorteo de los premios solamente los cupones que indiquen el nombre del país que gane el certamen.

4.o—Se hacen dos preguntas, que son las que reciben puntaje:

1a.—¿QUE PAISES SERAN LOS CUATRO SEMIFINALISTAS?

2a.—¿QUE PAISES JUGARAN EL PARTIDO FINAL Y CUAL SERA EL SCORE DE ESE MATCH?

A la primera pregunta se le asignarán dos puntos si es correctamente contestada. A la segunda también se le asignarán dos puntos si indica el nombre de los dos equipos; pero si, además, acierta el score, se le otorgarán tres puntos más, o sea, un total de cinco puntos.

5.o—Si el partido final termina igualado y también hay empate en la revancha, el score indicado por el concursante se aplicará al segundo encuentro.

6.o—Si los cupones con puntaje máximo (7 puntos) fueran más que los premios disponibles, aquéllos serán numerados, y los obsequios se sortearán mediante los sistemas mecanizados de la Polla Chilena de Beneficencia. Si los cupones con puntaje máximo fueran menos que los premios disponibles, se sorteará entre ellos igual número de premios —los de mayor valor, de acuerdo con el orden establecido—, utilizando los mismos sistemas mecánicos de la Polla Chilena de Beneficencia.

7.o—Si nadie alcanza el puntaje máximo (7 puntos), los premios se sortearán entre los cupones con puntajes más altos. Si los cupones ganadores son más que el número de premios, también serán numerados, y los regalos sorteados, usando las máquinas de la Polla Chilena de Beneficencia. El método se seguirá hasta que todos los regalos queden distribuidos entre los participantes con puntajes más altos.

8.o—A contar del 14 de abril se efectúan sorteos semanales de premios especiales. Se realizarán en el hall de LA NACION; serán públicos y ante notario. Mediante sorteo se determinará semanalmente el nombre de uno de los países participantes, y los cupones depositados en el buzón correspondiente tendrán derecho a intervenir en el sorteo de los regalos. Si el público no hubiera depositado cupones en el buzón del país favorecido, se procederá a un nuevo sorteo. Distribuidos los premios semanales, los cupones volverán a su buzón, para seguir participando en la Polla del Mundial de Fútbol.



Estas son las bicicletas españolas BH, de Casa Ordina, Alameda 2981. Una de ellas figura entre los premios finales de la Gran POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL de LA NACION, el popular concurso que contempla, además, Sorteos Semanales también con importantes premios. El próximo sorteo tendrá lugar el sábado 28.

EL 28 SERA EL SEGUNDO SORTEO SEMANAL DEL POPULAR CONCURSO

● Se elegirán otra vez dos buzones, de los 16 que hay en el hall de nuestro diario, y entre los cupones depositados en ellos se sortearán los valiosos premios

En conformidad a lo que hemos estado anunciando, el Segundo Sorteo Semanal de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL se efectuará el próximo sábado 28, a las 12 horas, en el hall del primer piso de nuestro diario. O sea, que este sábado que viene no habrá sorteo, en razón de que la fecha coincide con los días de Semana Santa.

Lo mismo que se hizo en el Primer Sorteo, para el Segundo, a realizarse el 28, se elegirán dos buzones al azar y entre los cupones depositados en dichos buzones se procederá a sortear los numerosos premios disponibles para dicho objeto.

IMPORTANTES PREMIOS RCA VICTOR PARA NUESTRA POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL

● UN TELEVISOR, RADIOFONO GRAFOS Y RADIORRECEPTORES

Los vencedores de la POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL, de LA NACION, optarán a los premios finales que se enumeran a continuación:

1.o) ¿............?

2.o) Dos pasajes en avión jet a Río de Janeiro, con 10 días de estada pagados.

3.o) Un radiofonografo estereofónico de alta fidelidad RCA Victor, modelo "Wagner", con dos parlantes satélites.

4.o) Un radiofonógrafo estereofónico RCA Victor, modelo "Loreley", con dos parlantes satélites.

5.o) Un televisor RCA Victor con pantalla de 23 pulgadas (TVRCA).

6.o) Un radiofonógrafo RCA Victor, modelo "Schubert".

7.o) Un refrigerador FENSA, modelo "Acapulco".

8.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Brahms".

9.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Leipzig".

10.o) Un radiorreceptor a transistores RCA Victor, modelo "Globe Trotter II".

11.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Dresden".

12.o) Una bicicleta española BH, de Casa Ordina, Alameda 2981.

13.o) Una máquina de coser "ALFA", de Casa Enrique Palma, Estado N.o 30.

14.o) Una máquina de coser "SYLVANIA", de Casa Ordina, de Alameda 2981.

15.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo 8-X-6.

16.o) Un radiorreceptor RCA Victor, modelo "Ondine".

17.o) Una valiosa colección de libros de "LIBRERIA RENACIMIENTO", de calle Estado 50.

18.o) Una máquina fotográfica de Casa Loben, de calle Agustinas 1070.

19.o al 29.o) 11 relojes de Casa Gabor, de calle Estado N.o 48.

30.o al 35.o) 6 máquinas fotográficas "STARMITE", con flash, de Alfred Reifschneider, Agustinas 1151.

36.o al 46.o) 10 equipos completos para fútbol de Casa Alonso, Alameda 2815.

47.o al 56.o) 10 pelotas de fútbol, reglamentarias, de Casa Alonso, Alameda 2815.

RESULTADO

RIFA

En el sorteo de la rifa de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile resultaron favorecidos los siguientes números:

1er. premio: 6626
2.o " 7394
3er. " 6220

Al Comercio

Con motivo de la Revista Económica, se le ruega presentar las facturas pendientes, a la mayor brevedad, para proceder a su cancelación o a la inclusión en el Balance General al 30-IV-1962.

La Administración del CAMPO MILITAR DE PELDEHUE

MUNICIPALIDAD DE CABILDO

PLANO REGULADOR

Se pone en conocimiento del público que en sesión municipal del 23 de agosto de 1961 fue aprobado el plano regulador comunal y su ordenanza local. Se comunica que dicho plano se mantendrá en exposición pública durante quince días para su conocimiento. Todas las sugerencias deberán hacerse por escrito a la Municipalidad.

EL ALCALDE

POLLA DEL MUNDIAL DE FUTBOL:

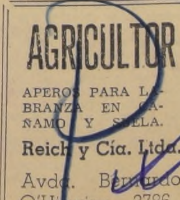
OPINAN

● Pronósticos favorables a Brasil, en primer lugar, y también a España, Inglaterra y Yugoslavia

OSVALDO BRANADA, La Plata N.o 2177.— Funcionario de los Ferrocarriles del Estado.— "Soy antiguo lector del diario, desde hace más de 20 años. Bonito concurso, vale la pena participar. Creo que Brasil será campeón, seguido de Alemania, después, para el tercer puesto, me gusta España; cerrando la tabla Rusia. Chile se metió en una serie muy dura y creo que no pasará a la final. Yo haría el siguiente equipo chileno: Escuti; Eyzaguirre, Sánedex y Navarro; Sepúlveda (ojalá que se mejore) y Carlos Contreras; Moreno, Toro, Landa, Fouilloux y Bello. Pueda ser que mis pronósticos me proporcionen alguna satisfacción. Gracias."

JUAN PINTO RIVEROS, Samuel Díaz Ossa 1535, Santiago.— Empresa Constructora "Cocivil" Ltda.— "Me alegra que LA NACION haga concursos de tanto arrastre. Esta Polla será estupenda. Con respecto a mi pronóstico, les diré que Brasil ya sacó patente de Campeón. Chile jugará a la medida de sus fuerzas, pasará a las finales, pero no será campeón del mundo. Me gusta Riera y no le haría cambios a su equipo. Muchas gracias y hasta pronto."

JUAN VENEGAS, Lucerna 0955, La Cisterna.— Estudiante del 4.o año de la Escuela Callejón, 11 años de edad.— 'Brasil Campeón, Chile segundo. Italia le parece un cuco para Brasil. Soy wanderino y creo que Honorino Landa es un gran crack de primera línea. Tengo en él muchas esperanzas."



ABEL TEJO P., Pasaje Copec 2340, Carrascal.— Trabaja en "Copec" y es un antiguo deportista. — "España será campeón porque viene casi todo "Real Madrid, y ese equipo es poderoso. Chile segundo o tercero. Rusia entrará a la final y nada más. Riera merece un siete, confío en él y en su ayudante Luis Alamos. Pueda ser que en este gran concurso logre lo que no logré en la Polla anterior. Confío en que las cosas ahora serán diferentes y la suerte me sonría."

MARCOS VILCHES, Santiago.— "Creo que LA NACION empieza un gran concurso. Brasil será campeón del mundo. Chile no bajará del cuarto puesto y Rusia, junto con Inglaterra, llegarán a la final. El equipo chileno que a mí me gusta es el mismo que ha hecho jugar Riera últimamente, pero con un sólo cambio, Ramírez como interior izquierdo. Los felicito por el concurso, hasta luego."

GERMAN SANCHEZ, Irarrázabal 065, Puente Alto. — "Inglaterra, primero, y Chile, segundo. Rusia, con suerte llegará tercero. Dejo a Riera con el mismo equipo que tiene de titular, me parece el más aceptable. Va a haber mucha pelea con las "madres" que vienen al Mundial."

ROLANDO RETAMALES, Madrid 1311, suboficial mayor de Ejército, jubilado.— "Por su juego veloz y excelente preparación física que siempre han demostrado, me gustan los yugoslavos para campeones del mundo. Chile no entrará a los cuartos finales. No haré equipo chileno, pero me hubiera gustado que hubieran llamado a Hormazábal, es un etxraordinario jugador. Creo que el Concurso Polla del Mundial es el mejor de Chile, los felicito."

GABRIEL RICCI MERINO, Alsino 2124, comerciante. — "Confío en los sudamericanos, Uruguay y Argentina irán a la pelea. Chile después del primer apretón bajará mucho. No creo que llegue a la final. Rusia es un gran cuadro. Lo vi jugar en Santiago y me parece que Brasil no puede darle ventaja. Lindo concurso, los felicito."

GUIA PARA LOS CONCURSANTES, EN LA POLLA DEL MUNDIAL: ASI SE JUGARA EL TORNEO MAXIMO

Como es de sobra conocido, el Campeonato Mundial de Fútbol se realizará entre los días 30 de mayo y 17 de junio. Los equipos fueron distribuidos en cuatro series, que se jugarán en las ciudades de **ARICA, SANTIAGO, VIÑA DEL MAR** y **RANCAGUA**. En cada ciudad juegan cuatro equipos por sistema de campeonato para clasificar al primero y al segundo de cada grupo. Se asignan dos puntos al ganador, un punto para cada uno en caso de empate y cero para el perdedor. Los dos primeros equipos de cada grupo pasan a los cuartos de final. En caso de igualdad de puntos, el gol average de los partidos disputados por cada uno decidirá la clasificación y si el gol average de dos o más equipos es igual, se decidirá la clasificación por sorteo. A continuación ofrecemos un cuadro completo de los grupos que juegan en cada ciudad, así como la fecha de los encuentros:

FECHA DE LOS PARTIDOS	JUEGAN EN ARICA	JUEGAN EN SANTIAGO	JUEGAN EN VIÑA	JUEGAN EN RANCAGUA
	URUGUAY COLOMBIA RUSIA YUGOSLAVIA	CHILE SUIZA ALEMANIA ITALIA	BRASIL MEXICO ESPAÑA CHECOSLOVAQUIA	ARGENTINA BULGARIA HUNGRIA INGLATERRA
30 de mayo	Uruguay-Colombia	Chile-Suiza	Brasil-México	Argentina-Bulgaria
31 de mayo	Rusia-Yugoslavia	Alemania-Italia	España-Checoslov.	Hungría-Inglaterra
2 de junio	Uruguay-Yugoslavia	Chile-Italia	Brasil-Checoslov.	Argentina-Inglat.
3 de junio	Colombia-Rusia	Suiza-Alemania	México-España	Bulgaria-Hungría
6 de junio	Uruguay-Rusia	Chile-Alemania	Brasil-España	Argentina-Hungría
7 de junio	Colombia-Yugoslavia	Suiza-Italia	México-Checoslov.	Bulgaria-Inglaterra
	Repetimos que los dos primeros de cada una de las series anteriormente detalladas juegan los cuartos de finales.			
	CUARTOS DE FINALES			
	PARTIDO UNO	PARTIDO DOS	PARTIDO TRES	PARTIDO CUATRO
10 de junio	El ganador del grupo UNO —Arica— juega con el segundo del grupo DOS —Santiago—.	El ganador del grupo DOS —Santiago— juega con el segundo del grupo UNO —Arica—.	El ganador del grupo TRES —Viña— juega con el segundo del grupo CUATRO —Rancagua—.	El ganador del grupo CUATRO —Rancagua— juega con el segundo del grupo TRES —Viña—.
	Los partidos de Cuartos de Finales se juegan por simple eliminación. Si alguno de los encuentros anteriores termina empatado, se jugarán dos tiempos adicionales de 15 minutos cada uno. En caso de persistir el empate, al cumplirse el tiempo de juego adicional, el vencedor se designará por sorteo.			
	SEMIFINALES			
13 de junio		El ganador del partido DOS, que se juega en Santiago, se mide con el ganador del partido CUATRO, que se juega en Rancagua	El ganador del partido UNO, que se juega en Arica, se mide con el ganador del partido TRES, que se juega en Viña.	
	Estos dos partidos son por simple eliminación. En caso de empate, jugarán dos tiempos complementarios de 15 minutos cada uno. Si persiste la igualdad, se designará el ganador por sorteo.			
	TERCERO Y CUARTO PUESTOS			
16 de junio		Los perdedores de los partidos semifinales juegan por el TERCERO y CUARTO PUESTOS.		
		MATCH FINAL		
17 de junio		Juegan los ganadores de los partidos semifinales, por el título.		
	Si el encuentro final termina en empate, se jugarán dos tiempos adicionales de 15 minutos cada uno. De persistir la igualdad, se jugará un nuevo partido. También este partido tendría dos tiempos adicionales si terminara empatado. Si al término de estos dos nuevos tiempos suplementarios persistiese la igualdad, el vencedor será designado por sorteo.			

Caja de EE. PP. busca terreno para construir casas a sus imponentes

● Tiene en perspectiva un vasto plan de construcciones a través de la CORVI. ● Fue una de las materias tratadas en el consejo de ayer de la institución

La Caja de Empleados Particulares de Chile está empeñada en ubicar terrenos —en la ciudad de Santiago— con el propósito de construir una población para sus imponentes.

Ayer el Consejo de la institución, en su sesión ordinaria, acordó encomendar a una Comisión se entreviste con el Vicepresidente de la Corporación de la Vivienda (CORVI), a objeto de cambiar impresiones sobre la materia y tratar la forma como se operará para llevar adelante dicho plan.

La entrevista con la principal autoridad de la CORVI deberá practicarse por dos motivos. Primero, porque de acuerdo al DFL. N.o 2, las Cajas de Previsión están imposibilitadas a adquirir bienes raíces. Y segundo, porque es —precisamente— la CORVI la única institución que puede hacerlo para construir habitaciones para los imponentes de las Cajas de Previsión, a través de propuestas públicas.

Según nuestro informante, la Caja tiene interés en un terreno de cuarenta hectáreas que estaría ubicado en el barrio alto.

Así, en esta forma, la institución previsional en referencia piensa poner en marcha un vasto plan habitacional a través de la CORVI, a objeto de proporcionarle la casa propia a un numeroso grupo de empleados particulares.

ACCION CONCRETA:

50 AREAS SELECCIONO EL CONFIN PARA LOS CREDITOS AL CAMPESINADO

Quinientos sacos de trigo y 500 de salitre iniciarán en Cuncumén el programa de créditos supervisados

Quinientos sacos de trigo, de 80 kilos cada uno, y otros 500 sacos de salitre, repartidos entre 37 campesinos de la localidad de Cuncumén, en el departamento de Melipilla, serán el punto de partida del programa de créditos supervisados a los pequeños agricultores.

El trigo, que se encuentra depositado actualmente en las bodegas del Banco del Estado, es de la variedad Menflo y ha sido solicitado especialmente por los agricultores, por creerlo más resistente a las plagas. En general, el Departamento de Créditos Supervisados selecciona, para sus clientes de la pequeña agricultura, solamente trigos de primera calidad, teniendo a su disposición los últimos híbridos que ha conseguido crear la técnica.

OTRAS ENTREGAS

Inmediatamente después de la entrega de semillas y abonos a los campesinos de Cuncumén, se proseguirá con la otra área previamente seleccionada, que es la de Navidad, en el departamento de San Antonio, donde el Ministerio del ramo está llevando a cabo un plan piloto de asistencia integral; a continuación en La Estrella, en el departamento de Santa Cruz (Colchagua), y finalmente Rosario, al norte de Navidad.

50 AEREAS

Las áreas principales que se han seleccionado para este año son cincuenta y comprenden comunidades, valles y grupos, desde la provincia de Atacama hasta la Isla Grande de Chiloé. Es de advertir que estas áreas son las seleccionadas para el presente año, en que el Ministerio de Agricultura, a través del Consejo de Fomento e Investigaciones Agrícolas (CONFIN), está operando un crédito del Banco del Estado al interés normal del doce por ciento. El próximo año, cuando ya el CONFIN pueda operar con los diez millones de dólares facilitados por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID), podrá extender los créditos al seis por ciento solamente, como es el deseo de la referida institución bancaria internacional.

Compañía de Refinería de Azúcar de Viña del Mar

ASAMBLEA ORDINARIA

Cítase a Asamblea General Ordinaria de Accionistas para el día 27 de abril próximo, a las 11 horas, en el Auditorio de la Cámara de Comercio de Valparaíso, Pasaje Ross 149, entrepiso, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y el Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1961.

REPARTO DE FONDOS

El Directorio acordó un reparto de E° 0,014 neto por acción y un reparto extraordinario de E° 0,014 neto por acción, libre de impuestos, conforme al artículo 26-bis de la Ley de Impuestos sobre la Renta, y que empezarán a pagarse el 14 de mayo de 1962.

CIERRE DEL REGISTRO

Para los efectos de la Asamblea Ordinaria y los Repartos de Fondos, el Registro de las Acciones se cerrará desde el 8 al 27 de abril corriente, ambos días inclusive.

Valparaíso, 18 de abril de 1962.

EL GERENTE GENERAL

Solicitan datos de persona desaparecida

Se encuentra desaparecida desde el 21 de marzo, María Magdalena Chirinos Casani, de 46 años, domiciliada en Huérfanos 2971. Es baja, delgada, pelo castaño, ojos azules y viste traje celeste, blusa blanca y zapatos negros.

Cualquier información puede proporcionarse a la dirección indicada o a la 7a. Comisaría de Carabineros de Santiago.

Directiva de EE. Semifiscales



Un grupo de dirigentes de la Agrupación de Empleados Semifiscales sostuvo una detenida entrevista con el Ministro del Trabajo y Previsión Social, ocasión en que le plantearon las aspiraciones del gremio sobre reajustes de sueldos, modificación del estatuto administrativo, encasillamiento de personales menores; nivelación de la asignación familiar, etc. El Ministro se comprometió a estudiar algunas de las materias señaladas. Sin embargo, fue categórico en manifestarles que reajustar los sueldos en un 35 por ciento, ya es un asunto difícil, por no existir un financiamiento para ello. EN EL GRABADO, los dirigentes cambian impresiones a la salida del Ministerio. De izquierda a derecha: Hernán Becerra, Luis Martínez, Enrique Grandi (presidente), y Luis Morales.

EN CALIDAD DE BONIFICACION:

Cien mil pesos recibirán hoy los empleados y obreros de "El Teniente"

● Es uno de los beneficios estipulados en nuevo convenio propuesto por el Ministro Hugo Gálvez, y que fue aceptado por las partes

Una bonificación de cien mil pesos per cápita será pagada hoy a los empleados y obreros —que suman más de seis mil— de la Braden Copper Company y que laboran en los diversos campamentos del mineral de "El Teniente" y en Rancagua, según se anunció en forma extraoficial anoche, en la capital.

El beneficio es el punto segundo del nuevo convenio colectivo que fue suscrito entre las representaciones patronal y sindical a instancias del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, el sábado pasado.

También se dijo en esferas sindicales que los empleados recibirán igualmente hoy, el pago de la asignación familiar, y que los obreros la percibirán el cuatro de mayo venidero.

Se calcula que más de 800 millones de pesos deberá desembolsar hoy la empresa por el concepto de la cancelación de la bonificación citada.

Mientras tanto, ayer continuaron reintegrándose obreros a las labores cupreras. Un informante señaló que ya es el mínimo el número de trabajadores que no se han presentado a sus obligaciones por encontrarse en otras localidades del país, a raíz de la huelga de doce días en el mineral.

En relación con la iniciación de un plan habtacional, tanto los dirigentes de los sindicatos de la Confederación del Cobre, como de la Unión de Empleados, se están aprestando para solicitarle a la gerencia de la Compañía se acelere la iniciativa. También vendrán —según se anunció anoche— a Santiago a pedir la intervención del Ministro del Trabajo para que la Compañía estudie la posibilidad de afrontar este compromiso lo más pronto posible.

ABRIGOS
para caballeros, desde
E° 14,90
y
en gamuza fina desde
E° 29,-
CREDITOS
LA AFRICANA
ESMERALDA 874

Fechas de pagos de jubilaciones Caja EE. PP. y PP.

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas fijó las siguientes fechas para el pago de las pensiones de jubilaciones correspondientes al presente mes de abril:

Abril 30: Letras A, B, y C.. Mayo 2: D. E. F. G. H. I. J. K. y L. 3 de mayo: M. N. O. P, y Q. 4 de mayo: R. S, T, U, V, W, X, Y, Z.

La atención será de 9 a 12 horas.

Los canillitas inauguran torneo gremial el viernes

Un congreso nacional celebrarán en Santiago los canillitas, el que será inaugurado el viernes venidero. Numerosa será la delegacin de representantes de los diversos sindicatos existentes en el país.

Mireya Baltra, secretaria de prensa de la Federación respectiva, dijo que serán diversos los problemas que se analizarán durante el transcurso del congreso.

El tema más importante es el que trata sobre el establecimiento de la previsión social para estos trabajadores. El proyecto que se elabore sobre la materia será sometido a consideración del directorio de la Asociación Nacional de la Prensa y del Ministro del Trabajo y Previsión Social, a quien solicitarán apoyo gubernamental.

Diez casas entregó Caja EE. PP. y PP.

La Caja de Empleados Públicos y Periodistas hizo entrega en el día de ayer de 10 casas para sus imponentes en la ciudad de Vallenar, en la población del mismo nombre.

Desde Santiago viajaron especialmente para cumplir con esta finalidad, los funcionarios de dicha institución previsional Alberto Deformes Méndez y Jorge Salinas León.

Estas personas representaron al vicepresidente de la Caja, en la ceremonia pertinente, y que se llevó a efecto entre las 11 y 11.30 horas.

México prepara nuevo gimnasio

Con gran actividad están finalizando los trabajos del moderno gimnasio del México, en calle San Pablo, el que será ocupado dentro de poco.

Mientras tanto prosiguen los preparativos de organización de las nuevas ramas del club: atletismo, pimpón y fútbol, que ya cuentan con numerosos socios.

El sábado 28 se realizará en la sede, una velada artística, que incluye una charla del Departamento Cultural.

"Delta", campeón de cuadrangular

Una buena actuación tuvieron nuevamente los primero y segundo equipos del Delta, de Santiago, al clasificarse campeones del torneo cuadrangular de fútbol organizado por Defensor Chileno en el ex Estadio de Colo Colo.

Delta acepta desafíos con 3 equipos, para clubes que posean cancha. Dirigirse a Libertad 1560, o al fono 94075.



GANO TORNEO DE "LOS SEIS"

PRIMER EQUIPO de "Oriente La Granja", que se adjudicó el campeonato de los "6", organizado por Atlético Las Albercas, y que se realizó entre el 25 de febrero y 1.o de abril. El flamante campeón lució una pareja y efectiva campaña, justificando el título. Integrantes del conjunto; de pie, Miranda, Leyton, Gómez, Vargas, Celis, Aguilera; agachados, Dinamarca, Reyes, Ríos (Cap.), Valdivia y Reyes.

César Flores preside Asoc. "San Miguel"

Varias entidades y clubes han renovado sus autoridades para 1962. Son las siguientes:

ASOCIACION DE FUTBOL, de San Miguel. La presidirá César Flores; vicepresidente, Luis Marchant; secretario, Luis Pérez; prosecretario, Juan Martínez; tesorero, Luis Gatica; protesorero, César Cortés y director, Orlando Romero. Delegados a la ANFA, Luis Marchant y Orlando Romero. También designó las comisiones permanentes, que quedaron integradas así:

Comisiones permanentes: De Penalidades y Disciplina: señores, Víctor Riquelme, que la preside (Germania); Héctor Marchant (Unión Coquimbo), como secretario; Eliecer Cabrera (Pob. Carmen), Delfín León (Juventud Esperanza) y Eduardo Díaz (José Luis Vergara). De Sanidad: Romilio Bisama, Agustín Calderón y Orlando Romero. Revisora de Cuentas: Eliecer Cabrera, Hugo Riquelme López y Eduardo Díaz Morales. Días de reuniones: Del Consejo, lunes; del directorio, los jueves, a las 21 horas.

19 DE ENERO, recién fundado, por personal de la industria del pan: Presidente, Anselmo Bonnemaison Cerón; vicepresidente, Carlos Gana Vergara; secretario, Héctor Alonso Brigmann; prosecretario, Rodolfo Muñoz Ulloa; secretario de prensa y radio, Luis Pino Catalán; tesorero, Ramón Gallardo Marileo; protesorero, Alfredo Brigmann Ibarra; directores, Luis Baldaño Lincaqueo, Luis Concha Hevia.

VILLA O'HIGGINS, de Maipú: presidente, Juan Ricardo Alarcón; vicepresidente, Mario Jofré; secretario general Renato Rivera; secretario de actas, Edmundo Rivera; tesorero, Jorge Guzmán; protesorero, Manuel López; directores, Neftalí Guzmán, Mario Jofré, Wilfredo Palacios.

Tres torneos tiene el golf en Semana Santa

Las Copas "Uruguay" y "Punta Carreta", eventos golfísticos patrocinados por la Federación, alcanzaron ayer su punto culminante con el cierre de las inscripciones.

Ambos certámenes se jugarán en los links del Prince of Wales Country Club, los días 20, 21 y 22 del presente, sobre 72 hoyos stroke play.

Junto a estas dos competencias y en forma paralela se efectuará también un torneo para profesionales, en el que tomarán parte los mejores jugadores del país. Este campeonato lleva el nombre de "Asociación" y se jugará a 36 hoyos medal play.

Las salidas para estos tres torneos se fijarán hoy en el local de la Federación.

Independencia arrienda canchas

El Club Independencia hace un llamado a las instituciones cercanas al barrio Independencia que deseen arrendar cancha los domingos en la mañana. Dirigirse al señor Mario Astorga, Independencia 2567, teléfono 374955.

INAUGURO LA ASOCIACION CHILENA DE AGENCIAS DE PUBLICIDAD PROGRAMA DE CULTURA PROFESIONAL



Un aspecto de la mesa directiva de la reunión de la ACHAP. En primer término, Raúl Pappenhein; el conferenciante, Walter Lindenberg; el presidente de la ACHAP, Fernando Silva, y el secretario general, Francisco Linares.

Con el fin de materializar un acuerdo de la Asociación Chilena de Agencias de Publicidad (ACHAP), se llevó a cabo en la Sala de Conferencias de ICARE, Moneda 1160, 11.o piso, el acto inaugural del Programa de Cultural Profesional preparado para el corriente año, al que asistió una nutrida concurrencia de profesionales, y que se efectuó bajo la presidencia del titular de la ACHAP, don Fernando Silva.

"EL ARTE GRAFICO EN LA PUBLICIDAD"

Con este título se cumplió la primera reunión a que hacemos referencia, cuyo relator fue el Sr. Walter Lindenberg, publicitario de dilatada experiencia en ese aspecto de la profesión. Luego de ser presentado al auditorio por el señor Fernando Silva, desarrolló el señor Lindenberg los puntos sustanciales del arte gráfico en la publicidad, comenzando por señalar que "no se trataba de una disertación didáctica, sino de promover un mayor acercamiento entre los hombres de publicidad". Puso énfasis cuando manifestó que "el arte debe ser considerado como parte de este proceso largo que es la publicidad; no es algo aislado, como quisieran los artistas". Agregó que "para lograr el apoyo del público en general a una idea, para inducirlo a usar ciertos servicios y a comprar determinados productos, la publicidad ha desarrollado un método casi científico, que perfecciona años tras año, incorporando cada vez más herramientas para poder cumplir su tarea satisfactoriamente. Una de estas herramientas es el ARTE GRAFICO, encargado de la presentación visual del argumento o mensaje de venta, que se desea hacer llegar a la mente del público. Es así como el arte gráfico interviene en los avisos de prensa, en los afiches, en los folletos, en letreros camineros, displays, vitrinas, etiquetas, etc." Más adelante el señor Lindenberg precisó en qué momento del proceso publicitario empieza a funcionar el arte gráfico, haciendo comprender su magnitud y responsabilidad. "Hablando en líneas generales —dijo— podemos determinar las siguientes etapas: 1.o investigación; 2.o planificación (incentivos, argumentos, carácter, medios y costos); 3.o redacción (visual, auditivo, mixto), y 4.o arte y radio". A continuación el relator se detuvo para analizar la labor que ejecuta el Director de Arte. "El Director de Arte —manifestó— es el hombre de conocimientos múltiples, feliz término medio entre la ciencia y el arte, encargado de planificar la forma gráfica en que se hará llegar el mensaje al espectador y de dirigir la realización definitiva de cada uno de los elementos incluidos en esta forma o plan, corrientemente llamado "layout", término inglés que se usa en todos los idiomas y que hasta ahora no ha encontrado una correcta traducción a nuestro lenguaje". Al destacar la importancia del Director de Arte, hizo ver que se trata de un elemento altamente especializado, preparado, experto, incluso en los problemas económicos que deben afrontarse para solucionar el plan de publicidad que plantea la necesidad del arte gráfico".

Abogó el señor Lindenberg porque se produzca una mayor comprensión del trabajo del departamento de arte por parte del "contacto", para que éste luche frente al cliente en la renovación de la técnica, mediante la implantación de "soluciones revolucionarias". "Lo revolucionario de hoy es rutina de mañana" —dijo.

A continuación se inició el foro con un interesante intercambio de opiniones, al término del cual el presidente de la ACHAP anunció que el éxito de esta reunión lo colocaba en la necesidad de anunciar que el Programa de Cultura Profesional se cumpliría una vez por mes con la realización de conferencia-foros y no en sesiones bimensuales como originalmente se había establecido.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE EDIFICACION DE VIVIENDAS
"MANUEL BARROS BORGOÑO" LTDA.

PERSONALIDAD JURIDICA N.o 1188

Afiliada a la Alianza Nacional de Poblaciones. Personalidad Jurídica N.o 3564.

BANDERA 657 —::— FONO 61578

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1961

Ejercicio comprendido entre el 1.o de Junio de 1961 al 31 de Diciembre de 1961

DIRECTORIO:

Presidente: ANGEL ROJAS ESCARATE — Secretario: WILSON GUTIERREZ ALBORNOZ

CONSEJEROS:

BERNARDO PALMA — RAMON CONTRERAS C.

ACTIVO			PASIVO:	
1.—ACTIVO INMOVILIZADO:			1.—PASIVO NO EXIGIBLE:	
Bienes Raíces		E° 218.668,80	Capital Pagado	E° 249.299,85
2.—ACTIVO REALIZABLE:			2.—PASIVO EXIGIBLE:	
Deudores Cooperados	E° 756,98		Documentos por Pagar	96.084,05
Documentos por Cobrar	125.919,83	126.676,81		
3.—ACTIVO DISPONIBLE:				
Caja		38,29		
		E° 345.383,90		E° 345.383,90

HECTOR MERY FLORES, Contador Colegiado N.o 7837 — FRANCISCO POSADA GALLARDO, Gerente

INFORME DE LA JUNTA DE VIGILANCIA

Hemos examinado el Balance General de la Sociedad Cooperativa de Edificación de Viviendas "Manuel Barros Borgoño" Ltda., aprobándolo en todas sus partes, considerando que es el resultado exacto de las operaciones contables del período revisado.

REMBERTO OCARANZA OLIVEROS — HERMES ARAGON MARTINEZ — JORGE HERNANDEZ LARENA — ALFREDO ALARCON LEYTON — JUAN ORLANDO URREJOLA

Balance aprobado por el Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, según Oficio N.o 457, de fecha 26 de Enero de 1962.

El Comerciante

PUEDE REBAJAR LOS PRECIOS A SU VOLUNTAD

PATRIOTICA CAMPAÑA DE

SUPER MERCADO GIGANTE

CRISTALERIAS YAÑEZ

MARISCOS - ABARROTES - CONSERVAS - LICORES - PERFUMERIA - MENAJE - CALZADO - PLASTICOS Y ARTICULOS PARA COLEGIALES

SARDINAS (lata)	$ 180
Atún Colorado, Grande	550
Cholgas natural	350
SALMON fino, recién llegado, tarro grande	260
LOCOS (tarro grande)	320
Sardinas Timonel	280
Centollas (lata grande)	1.650
Doble caldo Witt (carne y pollo)	190
Doble caldo Witt (verdura)	160
Arroz con leche	280
Cocoa Raff	390
Leche Ideal	250
Leche Nido Chico (450 gramos)	690
LECHE CONDENSADA	198
Miel de Palma (tarro)	260
Salsa de Tomates c/carne	190
Pomarola (tarro)	180
TOMATE NATURAL	195
SALSA SANTA ADELA	60
Salsa Tomate La Perla	90
Arvejitas corrientes	170
Salsa tomate triple	110
NESCAFE GRANDE	1.290
Dulce de membrillo (1 kilo)	450
Galletas, Agua y Soda Mc Kay	190
Galletas surtidas corrientes (200 gr.)	140
JALEAS AURORA (todo sabor)	95
Té Popular, ¼ kilo	300
Harina Selecta (torta) 1 kilo	260
Arroz extra, 1 kilo	260
Arroz Super Extra (5 kilos)	1.350
Condimentos (Ají, mostaza)	280
NECTAR "EL VERGEL" (damasco)	135
Porotos burritos	280
Avena gavilla (paquete)	170
Garbanzos	240
Fósforos (10 cajitas)	170
Sal fina (1 kilo)	40
TALLARINES LUCHETTI y CAROZZI (1 kilo)	340
Rash, ropa (grande)	190
Rash loza (grande)	160

JABON GRINGO (barra)	$ 80
Jabón Económico	130
Jabón Pibe (barra)	70
Rinso (grande)	190
KLENZO	95
Perritos para ropa (docena)	90
Perlina (paquete)	40
Gringolina (grande)	180
Talvox (grande) caja, 1 kilo	360
Jabón económico (½)	150
JABON GIGANTE	300
Fusol (detergente)	200
Almidón Siberia (bolsa)	130
Tanax (botella)	340
Velas (200 gramos)	80
Ampolletas (doble filamento)	250
Cera Copec (grande)	990
Cera Nugget (grande)	1.050
Cera Johnson's (grande)	990
Cera Selecta (grande)	580
Esponja para ollas	20
Virutilla Virutex (paq. grande)	160
Virutilla Virutex (paq. chico)	110
MAGO PADS (limpia ollas)	120
Servilletas (paquete)	90
Manteles plásticos (2 mts.)	690
PELOTAS PLASTICAS	60
Vinagre, la botella c/envase	280
Botellas plásticas (1 litro)	400
Vasos plásticos	80
Tazas para té (plásticas) con platillo	580
Frascos c/tapa, plásticos	450
Paneras plásticas	290
Paletas mata moscas	150
Coladores para té	340
Coladores para caldo	680
Tazas para té	190
PAPEL HIGIENICO	85
TOALLITAS CARAVELLE (caja)	245
ALGODON (paquete)	250
TALCO (bolsita, ¼ kilo)	70
Talco Petrizzio (tarro)	250
Jabón Flores de Pravia	95
Champú Sinalca	100
Champú Baycol	65
Champú SIC	50
Pasta Dientes ODOL	250
Pasta dientes NODOLEX	220

PASTA DIENTES "FILODENT"	$ 290
JABON LUX (5 colores)	230
Jabón Kennedy	220
Jabón Petrizzio (pan)	95
ACEITE para automóvil VALVOLINE	3.750
ACEITE para automóvil MOBILOIL	3.750
ACEITE para automóvil ESSO-EXTRA	3.750
ACEITE para automóvil MOBILOIL ESPECIAL	4.300
COÑAC 3 PALOS (1 litro)	1.450
GANCIA AMERICANO (1 litro)	1.000
PISCO (la botella)	1.050
GIN SEAGERS (1 litro)	1.980
RHUN JAMAICA (botella)	760
VINOS LAS ACHIRAS (2 litros)	1.980
VINOS UNDURRAGA (blanco y tinto) s/b.	260
Frascos conservas ½ litro	210
Copas para vino (blancas)	100
Botellones de 5 litros	390
PLATOS CREMOPAL (hondo-bajo)	260
Azafates Pyrex	400
TAZAS LISTADAS	350
PLATOS (hondos y bajos)	360
Ollas enlozadas	760
CACEROLAS ENLOZADAS	640
TAZAS CREMOPAL	280
COCA COLA FAMILIAR	140
ORANGE CRUSCH familiar	140
PEPSI COLA familiar	140

Los tres días de Semana Santa se atenderá hasta el mediodía para favorecer mejor al público.

PILSENER	$ 80
MALTA	80

CALZADO DE PRIMERA CALIDAD

PLUMA, suela sencilla todos los modelos	11.990
PLUMA, doble suela, un regalo	11.490
PLUMA, planta de goma tanque, precio rebajado	11.790
JARMAN emplantillado, todos los modelos, a elegir	11.490
ZAPATILLAS de Gimnasia, Sello Azul, en blanco, azul y café, números:	
18 al 25	900
26 al 29	1.090
30 al 33	1.190
34 al 38	1.390
39 al 44	1.590
BOTITAS plantilla, cosidas a mano del 18 al 25	2.790
CALZADO para colegiales del	
22 al 25	2.790
26 al 29	2.990
30 al 33	3.390
34 al 38	3.890
CALZADO para damas, tacos ¼ y ½, cosidos y forrados, desde	4.990
CALZADO para damas, taco Rock and Roll, cosidos y forrados, a	4.500
CALZADO, taco plano, desde	2.290
ZAPATON para niño, cosido, inglés del 18 al 29	2.390
CALZADO valet, cosidos, 34 al 38	2.790
PARA CABALLERO, marca Hércules, 38 al 44, saldos	6.990
SALDOS para damas, tacos ½ y alto, desde	2.990

SUPER MERCADO GIGANTE

SUPER MERCADO GIGANTE

SUPER MERCADO GIGANTE Y CRISTALERIAS YAÑEZ
ARTURO PRAT Y FRANKLIN

la esquina de las buenas compras

4.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

CAMION CHEVROLET 1954, PERfectas condiciones. Ensamble nuevo. Oportunidad. Verlo Román Díaz 2225, Depto. F.
17 al 23|4. 4 Z.

SE VENDE DE OCASION MOTO Frejus, perfecto estado. Cochrane 178, casa número 3.
18, 19 y 20|IV. 4. Z.

7.—ARRIENDOS BUSCADOS

NECESITO DEPARTAMENTO, 2 ambientes central. Llamar 392588.
18, 19 y 20|IV. 7. Z.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE A matrimonio o tres personas, con pensión, buena comida. Huérfanos 1946.
17, 18, 19|4. 8 Z.

LOCAL COMERCIAL, MERCED 342, 1.o de Mayo. Verlo de 4 a 8. Tratar: Huérfanos 521, 4.o piso, Depto. A.
17, 18, 19|4. 8 Z.

LOCAL COMERCIAL, MERCED 348, 1.o de Mayo. Verlo de 4.30 a 8. Tratar: Huérfanos 521, 4.o piso, Depto. A.
17, 18, 19|4. 8 Z.

ARRIENDO PIEZA SIN MUEBLES a persona sola. Tratar, Avenida El Parrón 317, Paradero 21 Gran Avenida.
18, 19 y 20|IV. 8. Z.

ARRIENDO CASA, 3 DORMITORIOS, living-comedor, cocina y baño, tratar fono 51842, de 10 a 15 horas.
18, 19 y 20|IV. 8. Z.

PIEZA AMOBLADA, CASA FAmilia, teléfono, persona trabajo afuera. Compañía 2825.
18, 19 y 20|IV. 8. Z.

SE ARRIENDA PIEZA CHICA, central, para guardar muebles o mercaderías, Cochrane 178, casa número 3.
18, 19 y 20|IV. 8. Z.

ARRIENDO PIEZA A SEÑORA SOla, con buenas referencias, en Eº 6, primera casa lado norte después de los departamentos. Almirante Neff 7601. La Cisterna. P. 21 1|2. Tratar en las mañanas.
18, 19, 20|4. 8. Z.

SE OFRECE MUY BUENA LAVANdera. Recibe lavados y va a buscar a domicilio. Vive en calle Carlos Pezoa Véliz 681. Quinta Normal.
18, 19, 20, 21, 22 y 23|4. 36. Z.

CHOFER PARTICULAR OFRECESE atender señora mayor, también para Viña del Mar. Carlos Walker 15.
18, 19 y 20|4. 36. Z.

Eº 80, DEPARTAMENTO 2.o PISO, interior, dos ambientes, closet, baño completo, cocina. Calle Merced, cuadra 500. Tratar: Avenida Pedro de Valdivia 1673. Teléfono 497684.
18, 19 y 20|4. 8. Z.

9.—COMPRAVENTAS VARIAS

VENDO COCINA MADEMSA, 4 platos y horno, en buen estado. Precio ocasión, Eº 80. Preguntar por Gutiérrez, Alameda N.o 1316.
17, 18, 19|4. 9 Z.

VENDO BAR MUY FINO, ENCHApado, especial para living. Ocasión, Eº 280. Manuel A. Prieto N.o 0178.
17, 18, 19|4. 9 Z.

VENDESE DE OCASION, PRECIOso mantel importado de hilo color crema con profusión de bordados hechos a mano, tamaño 2.35x1.85 metros, con 12 servilletas grandes, también con bordados, todo sin uso. Tratar: fono 490901.
17, 18, 19|4. 9 Z.

SE VENDEN 2 REGIOS SOMIERes, 1 1|2 y estuche servicio fino. Castro 176. De 4 a 6.
17, 18, 19|4. 9 Z.

VENDO 2 CAMAS GEMELAS EN Eº 60. Precio en Fábrica Voltas es Eº 120. Estufa gas parafina, chanco eléctrico Sindelén, etc. Tratar: Europa 2130, teléfono 40589.
17, 18, 19|4. 9 Z.

COMPRO SOLO A PARTICULAR termo eléctrico funcionando. Goethe 2294. Bilbao Oriente, o casilla 1139.
18, 19 y 20|4. 9. Z.

VENDO FLAMANTE EQUIPO RAyos X, completo, para radiografía y radioscopía. Precio verdadera ocasión. Tratar, Avenida Pedro de Valdivia 1673. Teléfono 497684.
18, 19 y 20|4. 9. Z.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD MENICHETTI Hnos. y Cía.— Juzgado de Letras de Mayor Cuantía Civil de San Miguel. Por resolución de fecha 15 de diciembre de 1960, Juzgado declaró en quiebra a la Sociedad Menichetti Hnos. y Cía., domiciliada en esta ciudad, Santa Rosa número 3280, comerciante. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida, deben entregarlos dentro del tercero día Síndico de Santiago, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación".— Secretario.
13, 14, 16, 17 y 18|4. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 1637, por 10 acciones, N.o 2531, por 20 acciones, número 5618, por 10 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones a|n. de Santos Canessa Maggio, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.
18, 19, 20|4. 14 C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 9705, por 284 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones, a|n. de Mercedes Rodighiero de Yankovic, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
18, 19, 20|4. 14 C.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Laura Murillo Vildósola a Laura Cecilia del Carmen Luis, Jorge, Inés Cecilia y Marta del Corazón de Jesús Alvarez Murillo. Inventario solemne practicaré 24 actual, 15 horas.— Secretario
18, 19, 23|4|62 14 P

QUIEBRA GUILLERMO MENICHETti Arias. — Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 13 de noviembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra a don Guillermo Menichetti Arias, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 3280, como comerciante. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos como encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pago ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por aviso "La Nación".— Secretario.
13, 14, 16, 17 y 18|4. 14. C.

QUIEBRA HUMBERTO MENICHETti Arias. — Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución fecha 13 de noviembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra como comerciante a don Humberto Menichetti Arias, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 3280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido, deben entregarlos al Síndico dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación".— Secretario.
13, 14, 16, 17 y 18|4. 14. C.

MINISTERIO DEL INTERIOR. Gobernación de Parral. Decreto N.o 4.— Petición de merced de agua en Estero Colliguay.— Señor Gobernador de Parral, Víctor Edwards Gana, chileno, soltero, ingeniero agrónomo, representación de la Comunidad Hda. San Nicolás, viene en solicitar del señor Gobernador de Parral, la merced de agua de ejercicio permanente para regadío, que a continuación se detalla. La merced que se solicita es por un caudal de 100 litros por segundo, del estero Colliguay, para el regadío de 100 hectáreas actualmente de rulo del fundo "San Nicolás". Dicho estero se encuentra ubicado en el Departamento de Parral, y cruza el ferrocarril longitudinal entre las estaciones de Copihue y Parral. La captación de las aguas se haría en el estero "Colliguay", dentro del fundo San Nicolás", a unos dos kilómetros, aguas abajo de la línea del ferrocarril. El caudal del estero en estiaje es de unos 300 litros por segundo en el lugar de la captación de acuerdo a las medidas practicadas últimamente. Hacia aguas abajo el caudal del Estero aumenta hasta unos 500 litros por segundo, debido a los derrames de riego del fundo "San Nicolás". Tanto aguas arriba, como aguas abajo del lugar proyectado para la captación, no existen sobre el estero "Colliguay", aprovechamientos de agua de ninguna especie. Unos 3 ó 4 kilómetros aguas abajo del punto de captación proyectado el estero "Colliguay", se junta con el estero "Parral" o "Torreón". Sobre este último estero aguas abajo de su confluencia con el "Colliguay", existe una sola captación de agua que pertenece al fundo "Calivoro". Esta captación se encuentra a unos 15 ó 20 kilómetros de la captación proyectada para el estero "Colliguay". De acuerdo con los estudios practicados por la Dirección de Riego en 1958, la captación de aguas de "Calivoro", deja sobrantes de agua aún contando las mercedes concedidas posteriormente sobre el estero Parral. Por otra parte con posterioridad a 1958, se han construido varios proyectos de riego en la zona cuyos derrames caen a la hoya hidrográfica del estero de Parral. Entre estos cabe mencionar los aprovechamientos de aguas concedidas sobre el estero Parral, y la captación aguas del estero "Chimbarongo", realizada por la Hda. San Nicolás. Dados los antecedentes anteriores es evidente que el canal de "Calivoro", no quedará afectado por la merced que se solicita. Los derrames de riegos de esta captación también caerán al estero Colliguay. El aprovechamiento de aguas solicitado, consistirá en la elevación mecánica, mediante energía eléctrica de 100 litros por segundo a 13 metros de altura. Los terrenos por regar se encuentran contiguos a la elevación mecánica y por lo tanto el aprovechamiento no crea servidumbre para su aprovechamiento. Se acompaña el presupuesto de las obras y el croquis de ubicación de las mismas. Firmado Víctor Edwards Gana Gobernador de Parral, marzo 15 de 1962. Decreto N.o 4. Vistos: estos antecedente, la solicitud presentada por don Víctor Edwarde Gana, en el carácter expresado y para los fines que indica, y de conformidad con los artículos 260, 261 y 262 de la Ley 9.909 de 3 de abril de 1951, decreto: Publíquese la solicitud precedente por tres veces consecutivas dentro del plazo de 60 días, en el diario "La Nación" de Santiago, "El Heraldo" de Linares, y el periódico "La Prensa", de Parral, por cuenta de los interesados. Anótese y Transcríbase. Firmado, Enrique Fuentes Vásquez, Gobernador — J. Guillermo Orellana Orellana, Secretario." Es copia fiel del original que se ha tenido a la vista y que se guarda en los archivos de esta Gobernación. J Guillermo Orellana Orellana, secretario.
16, 17 y 18|IV. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO TITUlos N.os 9552, por 50 accs., y 10704, por 50 accs. del Banco de Crédito e Inversiones, a|n de Sara Guha vda. de Zarhi, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
18, 19 y 20|4. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEque AH-0429040, Banco del Estado-Peumo, cuenta 1234, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.
18, 19, 20|4. 14 P.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

Construcción de la Asistencia Pública de Santiago

PROPUESTA DE TERMINACIONES

Se solicitan propuestas públicas para la Provisión e Instalación de Ascensores y Montacargas para la ASISTENCIA PUBLICA DE SANTIAGO.

Los antecedentes se entregarán en el Departamento de Arquitectura de la Sociedad, calle Ahumada 236, 7.o piso, a contar del 18 de abril de 1962, de 15 a 18 horas.

Las propuestas se abrirán el día martes 29 de mayo de 1962, a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad, calle Presidente Ríos N.o 6, 4.o piso.

Las firmas contratistas deberán mantener al día la documentación relativa a su inscripción de Contratistas.

EL GERENTE

CICUTA

TRAE MANIES PARA SUS NENES





GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres. Alameda 1137, Of. 78. Fono 80813.
H|O C GP.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos N.o 1294 Of 42 teléfono 64559

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Toda clase asuntos. Compañía 1048. Teléfono 84844. Horas: 6-8 P. M.
30|4 G.P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, Oficina 318, Teléfono 88387.
8|5. GP. P.

MEDICOS

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, Oficina 204, Teléfono N.o 393601. Martes, jueves y sábado Pedir hora al fono N.o 496745
H|O-C

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH W.
Especialidad Corazón, Pulmón, Estómago, Hígado, Rayos X. Consulta: República 68, Santiago. Teléfonos 94093-465401. Atención de 4 a 7
3-6-62 GP

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel Manuel Rodríguez 56, Fono 68878
H|O-C

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177 Fono N.o 86762

DOCTORA NAVARRETE
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Vicuña Mackenna N.o 315, Fono 35910.
24|3. al 2|4. G. P.

DENTISTAS

DENTISTA RODRIGUEZ
Extracciones. Prótesis inmediata. Coronas. Fundas. Rapidez. Compañía 1068. Oficina N.o 1103.
30|4 G.P.

Prótesis dentales. Reparaciones inmediatas. Atención desde 8.30 horas.
CLINICA DENTAL CENTRAL
Compañía 1068. Oficina 1103. Fono 85702, edificio Teatro Plaza.
30|4 G.P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 116
H|O C G P

SEÑORA BURGOS
partos — Avenida Chile 1162.
6|6. GP. P.

MECANICA DENTAL

Soldaduras, reparaciones dentales inmediatas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779 - Tercer piso.
30|4 G.P.

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas.
CLINICA DENTAL EDWARDS
Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 311.
30|4 G.P.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE
Practicante
Inyecciones, Curaciones. Atención domiciliaria. Edificio Waldorf Ahumada 131 Of 311. Teléfono 60828

CLINICA RE-GA
Cirugía menor, inyecciones y curaciones. Atención permanente.
Paipote 3565 — Villa Macul.
18|IV. (G P) P.

14.—ESTATUTOS y LEGALES

QUIEBRA RUMIE E HIJOS. POR resolución de 13 de marzo de 1962, del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra don Mohamed Rumie Velásquez, y a don Julio Rumie Velásquez, por "Rumie e Hijos", comerciantes, Exposición número 1012. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El Secretario.
13, 14, 16, 17 y 18|4. 14. C.

QUIEBRA JORGE MENICHETTI Arias, Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 13 de noviembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra como comerciante a don Jorge Menichetti Arias, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 3280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago, bajo pena ser tenidos como encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación". Secretario.
13, 14, 16, 17, 18|4. 14 C

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 9 abril 1962, concedió posesión efectiva herencia testada de Lucinda Vera Alvarez a hermana legítima Clorinda Vera Alvarez, en calidad heredera universal testamentaria y por cesión de sus derechos que le hizo el cónyuge sobreviviente Carlos Nercassenu Prieto.— Secretario.
18, 19 y 23|4. 14. P.

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA San Miguel, resolución 16 abril 1962, concedió posesión efectiva herencia intestada de Rosa Elvira Gómez Arné y de Oscar Yáñez Vera, la primera sin perjuicio derechos del último como cónyuge sobreviviente al abrirse su sucesión, a hijos legítimos Rosa, Adriana del Carmen y María Yáñez Gómez.— Secretario.
18, 19 y 23|4. 14. P.

AUTOS POSESION EFECTIVA HEvia Rodríguez, Alfredo, practicaré inventario solemne mi oficio, 29 corriente, 11 horas.— Buin, 17 abril 1962.— Guzmán. Secretaria.
18, 19 y 23|4. 14. P.

QUIEBRA: HORTENSIA BOUILLET Arancibia.— Resolución de fecha 27 de noviembre de 1961 del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, declaró la quiebra de doña Hortensia Bouillet Arancibia, comerciante, con domicilio en Bascuñán Guerrero N.o 1385. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no efectuar pagos ni entrega de mercaderías a la fallida, bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias en el plazo de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se efectuarán en "La Nación".
18, 19, 23, 24 y 25|4. 14. C.

QUIEBRA EDUARDO MENICHETti Arias. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 13 de noviembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra como comerciante a don Eduardo Menichetti Arias, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 3280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago, dentro de tercero día, bajo apercibimiento de ser tenidos como encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que debe abstenerse de hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación". Secretario.
13, 14, 16, 17, 18|4. 14 C.

QUIEBRA JUAN MENICHETTI Arias. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 13 de noviembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra como comerciante a don Juan Menichetti Arias, comerciante, domiciliado en Santa Rosa 3280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago, dentro de tercero día, bajo apercibimiento de ser tenidos como encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que debe abstenerse de hacer pagos ni entregar mercaderías al fallido, bajo nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación". Secretario.
13, 14, 16, 17, 18|4. 14 C.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Carolina Ayala a Rosa Alicia Muñoz Ayala.
16, 17 y 18|4. 14. P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Julia Laura Bilcazen Silva a Juan Raúl e Hilda Inés Raggio Bilcazen, sin perjuicio derechos cónyuge Carlos Víctor Leiva Astorga. Inventario solemne practicaré 19 actual, 20 horas.— Secretario.
16, 17 y 18|4. 14. P.

NOTIFICACION.— TERCER JUZGAdo Civil Mayor Cuantía. Presentóse don Salvador Valdés Morandé, corredor propiedades, Agustinas 972, Of. 408, rindiendo cuenta las administraciones que señala, pidiendo aprobación no fueren objetadas dentro plazo indicado; otrosí primero, notificación avisos; segundo, acompaña documentos; tercero, patrocinio, poder, y expone: viene en presentar de acuerdo con la ley, a la Sucesión de doña Carmela Larraín de Errázuriz las cuentas por la administración de bienes que ejerció desde el 25 de octubre de 1954 hasta el 22 de noviembre 1955, y las de Albacea de dichos bienes desempeñados del 23 de noviembre de 1955 hasta el 23 de noviembre de 1959, solicitando se pongan en conocimiento de las personas que la forman e indica, para efectos su aprobación u observaciones legales les merezcan dentro del plazo de veinte días, y bajo apercibimiento de tenerse por aprobadas, y por reconocido saldo a su favor ascendente a Eº 3.325,00. Solicita se notifique avisos a interesados dados sus número (Art. 54 C. Proc. Civil.. Acompaña todos documentos, solicitando guarda; y confiere poder a don Eugenio Silva Bezanilla, abogado, Teatinos 220, Of. 310. Tribunal proveyó: Santiago, marzo 31 de 1962. A lo principal, por rendida la cuenta, téngase por aprobada si no fuere objetada dentro de veinte días; al primer otrosí, como se pide, por medio de tres avisos "La Nación" y "El Diario Ilustrado", y correspondiente "Oficial"; al segundo, como se pide; al tercero, téngase presente. Rol 917-62, papel Eº 0,05. — Garbarini.— Fernández.— Doctos 37-62.. En consecuencia notifico bajo apercibimiento legal y plazo señalado, rendición citada a siguientes interesados: Doña Virginia Errázuriz Larraín viuda de Zañartu, sin profesión, Callago 3332; Elías Errázuriz Larraín, rentista, Agustinas 1291, quinto piso; Gustavo Errázuriz Larraín, agricultor, Callao 3737; Eduardo Errázuriz Rozas, empleado, Barcelona 2031; María Cristina Errázuriz Rozas viuda de Covarrubias, sin profesión, Amberes 1472; Luis Errázuriz Rozas, comerciante, Agustinas 1070; Raúl Errázuriz Rozas, empleado, Juana de Arco 2012; Carmela Errázuriz Rozas de Sánchez, sin profesión, representada por don Samuel Sánchez Vial, abogado, Avda. Vitacura 3197; Loreto Errázuriz Rozas de Alvarez, y su marido, Augusto Alvarez Salamanca Swart, médico, Piedad 60; Teresa Errázuriz Rozas de Larraín, y su cónyuge, Hernán Larraín Correa, ingeniero, Asturias 216; Jaime Errázuriz Rozas, comerciante, Portofino 4348; Gonzalo Santa Cruz Errázuriz, agricultor, Santa Lucía 382; Carmen Santa Cruz Errázuriz de García Huidobro, sin profesión, Presidente Errázuriz 3704; Universidad Católica de Chile, representada su Rector, Monseñor Alfredo Silva Santiago, Avda. Bernardo O'Higgins 340; Sociedad Escuelas Católicas Santo Tomás de Aquino, representada su presidente, Monseñor Jorge Salcedo Rossel, Manuel Rodríguez 502, todos de esta ciudad.— Eduardo Fernández Zapata. Secretario.
16, 17 y 18|4. 14. P.

PRIMER JUZGADO LETRAS MAyor Cuantía concedió posesión efectiva de las herencias intestadas de doña María Cruz Zenteno y de don Fernando Garraud Muñoz o Fernando Garó Muñoz, a sus hijos legítimos Luz Ester, María Mercedes, Carlos, Fernando, Gabriel Antonio y Juan Ramón Garraud Cruz.— Secretario.
17, 18 y 19|IV. S|C.

ELECCION DE DIRECTIVA.— Ante el Inspector del Trabajo, Belisario Egas Matamala, se llevó a efecto la elección del nuevo directorio de la Federación Nacional de Choferes Profesionales de Autobuses y Microbuses de Chile, en la sede social de la institución, Santo Domingo 1431, el sábado 14 de abril de 1962. La nueva directiva que presidirá los destinos de la institución por el período comprendido entre los años 1962-63, quedó constituida de la siguiente forma: presidente, Carlos Ibáñez King; secretario, José Rojas Aravena; tesorero, Carlos Olivares Saavedra; directores, Luis Pacheco Rojas y Luis Gómez Reyes. Se hace la presente publicación, en conformidad a las disposiciones establecidas en el Código del Trabajo.— El secretario.
17, 18 y 19|IV. 14. P.

QUIEBRA SOCIEDAD RAYMUNdo Bilbao y Cía. Ltda.— Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución de fecha 21 de diciembre de 1961, Juzgado declaró en quiebra como comerciante a la "Sociedad "Raymundo Bilbao y Cía. Ltda." Ignacio Valdivieso N.o 2280. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes a la fallida deben ponerlos a disposición del Síndico de Santiago, dentro de tercero día, bajo apercibimiento de ser tenidos por encubridores o cómplices de quiebra. Adviértese al público que no debe pagar ni entregar mercaderías a la fallida, so pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos "La Nación". Secretario.
16, 17, 18, 19, 23|4. 14 C.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución catorce de abril presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Hernán Reyes Avendaño a Ana Sanfuentes Echenique viuda de Reyes, Elvira Ana Luisa Reyes Sanfuentes de Vial, Hernán y Juan Eduardo Reyes Sanfuentes. Practicaré inventario solemne 24 abril presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342.— El Secretario.
16, 17 y 18|4. 14. P.

QUIEBRA PEDRO ALONSO RObles. Juzgado Civil Mayor Cuantía San Miguel. Por resolución 12 marzo presente año, Juzgado declaró quiebra comerciante a don Pedro Alonso Robles, comerciante, domiciliado en Avenida Silva 1055. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes fallido deben entregarlos al Síndico de Santiago, dentro de tercero día, bajo pena ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese a público que no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se practicarán en "La Nación".— Secretario. 14, 16, 17, 18, 19|4|62 14 C

QUINTO JUZGADO CIVIL CONCEdió posesión efectiva herencia Berta Teodora Schlack Schafer a Alfredo Pablo Otto Hoffmann von Sautter Schlack.— Secretario.
16, 17 y 18|4. 14. P.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LOS títulos N.o 8053, por 142 acciones; N.o 10733, por 213 acciones; N.o 14364, por 160 acciones, del Banco de Crédito e Inversiones a|n de Abraham Masihy Tafish, quedan nulos por haberse dado aviso correspondiente.
17, 18 y 19|IV. 14. C.

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheques, Banco Estado-Huérfanos N.o 7146, Serie B. G. 1510148 y 1510149, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente.
17, 18 y 19|IV. 14. C.

INVENTARIO SOLEMNE.— PRACticaré inventario solemne bienes herencia Ernesto Jordán Sommer, el 19 abril presente año, 16 horas, en mi oficina, Bandera 342, ordenado en resolución Primer Juzgado Civil, expediente rol 8376, al declarar que posesión efectiva herencia causante señor Jordán Sommer entendiase concedida con beneficio inventario.— El Secretario.
16, 17 y 18|4. 14. P.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS. COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Sostin. Nueva York 66.

17.—INDUSTRIAS CASERAS

COSO CHALECAS DE LANA EN máquina Overloc. Gamero 2700, Depto. 21, Población Juan Antonio Ríos, sector C.
17, 18, 19|4. 17 Z.

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ACADEMIA "JOMAR". TECNICA Profesional. Bandera 670. Academia fundada el año 1946. Profesorado titulado Aprenda: Laboratorista Dental. Relojería. Modas. Moda infantil. Peluquería completa de señoras. Matrícula gratis.
30|4. 18. C.

ESCUELAS POLITECNICAS PROfesionales "Díaz-Gascogne". ¡Matrícula abierta! Modas e infantil (corte confección), peluquería completa señoras, caballeros, niños, pedicuro, cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida, práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimientos reconocidos Supremo Gobierno. Fundados 1914. Internado femenino alumnas provincia. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por V. Mackenna frente Marcoleta).
19|4. 18. P.

SECRETARIAS. TAQUIGRAFAS dactilógrafas comerciales, curso completo comercio, redacción contabilidad, aritmética, taquigrafía, dos, cuatro meses. Escritura máquina tacto, 15 días, uno, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad. Fundado 1922, Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595.
30|IV. 18. P.

EX PROFESORA SINGER. ENSEñanza corte, confección, moda infantil. San Isidro 455.
2 al 1.o de mayo. 18 C.

PRACTIQUE USTED ESCRITURA máquina escribir, 200 pesos hora. Bandera 121, altos.
27|IV. 18. P

PROFESOR PIANO, TEORIA, solfeo. Escuela alemana. Metodología moderna. Los Urbinas 145, Depto. 1. Teléfono 472013.
13 al 23|4. 18 P.

CLASES DE TECNICA INSTRUmental. Escuela clásica y moderna de Jazz: flautas alemanas, Oboe-clarinete, saxophones, trompeta, batería, teoría y solfeo. Profesor de Educación Musical. Neff. Norte 192, Gran Avenida, Paradero 21 1|2.
17 al 1.o|V. 18. P.

EDUCACION MUSICAL PRIMER Ciclo de Humanidades. Por Gonzalo Sepúlveda. Nuevo texto auxiliar de la Educación Musical. Pídalo en Librería y Almacenes de Música.
17 al 1.o|V. 18. P.

ESCUELA NACIONAL PELUQUEría, Catedral 1257. Cursos rápidos. Sección masculina independiente.
Del 17 al 26|IV. 18. P.

RAPIDAMENTE PREPARANSE, secretarios, taquígrafos, contadores, auxiliares. También repasos aritmética. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257.
Del 17 al 26|IV. 18. P.

ACADEMIA SUPERIOR CORTE. Cursos rápidos, modas, lencería, jefes taller, cortador sastre, camisería. Diplomas, Catedral 1257.
Del 17 al 26|IV. 18. P.

Nunca será suficiente lo que hagamos en favor del niño con afán de estudiar. Démos... demos sin medida nuestro aporte al HOGAR DE CRISTO.

24.—MAQUINAS DE ESCRIBIR

REPARACIONES MAQUINAS EScribir, sumadoras, trabajos garantizados Bandera 517, teléfono 85479.
27|IV. 24. P.

VENDO MAQUINA ESCRIBIR "Underwood", Bandera 121, oficina 1.
27|IV. 24. Z.

25.—MAQUINAS DE COSER.

VENDO DE OCASION MAQUINA DE coser con motor eléctrico y que borda automáticamente. Sin uso. Marca Wertheim. San Nicolás 1162. Paradero 11. Gran Avenida.
18, 19 y 20|4. 25. Z.

33.—NEGOCIOS VENDEN

Eº 2.600 VENDO NEGOCIO FRUTOS del país y abarrotes, frutas, leche, pan, damos facilidades. San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 33. Z.

POR VIAJE, SE VENDE BOTIllería, barrio muy comercial, local amplio. Arriendo muy barato. Vivaceta 679.
17, 18, 19|4, 33 Z.

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SEÑORA JOVEN, DACTILOGRAFIA, ofrécese trabajar tardes, cajera cine, etc. Chiloé 3544. Eugenia.
17, 18 y 19|4. 36. Z.

JOVEN DECENTE, EDUCADO, ME ofrezco para hacer clases de francés o inglés, en cursos de preparatorias, o como principiante oficina, en las mañanas, Río de Janeiro 516, fono 370409.
17, 18, 19|4. 36 Z.

SE OFRECE JOVEN MECANICO práctico en arreglo de motos y motonetas, da a prueba su trabajo, va también a domicilio. Dirección, Población Juan Antonio Ríos, calle Longitudinal 4, N.o 621.
18, 19 y 20|36. IV. C.

37.—OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO SEÑORA DE RESPETO regular edad, amante niños, para ayudar quehaceres en parcela Cerrillos, a 15 minutos Santiago. Julio Gómez, Santo Domingo 789.
18|4|62 37 P

38.—PEINADOS, BELLEZA y MODAS

LINDAS PERMANENTES A Eº 5; peinados, corte, manicure, a domicilio. Llamar al fono 471134.
17, 18, 19|4. 48 Z.

40.—PROPIEDADES VENDEN

Eº 7.000 VENDO CASA EN CALLE General Brayer 2110, con 8 piezas, por Carrascal, altura 4200, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 10.000 VENDO CASA EN CALLE Víctor Manuel 2020, tiene 10 piezas, 10x30, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.000 VENDO 2 CASAS, CALLE Victoria 581, casas 13 y 15, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.000 VENDO CASA, CALLE Salesianos 940, casa 6, paradero 9, G. Avenida, 3 piezas, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 7.000 VENDO CASAS CON LOcales, paradero 21, Gran Avenida, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 15.000 VENDO CASA, 14 PIEZAS, 3 patios, 10x60, con facilidades, San Ignacio con Victoria. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 2.600 VENDO CASITA, CALLE Tadeo Vargas 841, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 25.000, CASA DE 2 DEPARTAmentos y 2 locales, calle Carrera, esquina, con facilidades. San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.000 VENDO CASA CON LOcal en Toesca 2687, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 8.000 VENDO 2 LOCALES CON casa, Blanco Encalada 2754-2752. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.500 VENDO CASA, CALLE San Vicente, cerca Vega Poniente, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.

Eº 9.000 VENDO CASA EN ARtemio Gutiérrez 1418, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.000 VENDO CASA EN CALLE Arteaga al llegar a Mapocho, altura 4900. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 24.000 VENDO CHALET EN DUblé Almeyda con Campos de Deportes, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 6.000 VENDO CASA EN GENEral Velásquez al llegar a Avda. O'Higgins. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 2.400 VENDO 1 SITIO, AVENIda Recoleta N.o 3167, mide 11x30, con facilidades. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

Eº 4.800 VENDO 3 SITIOS, MACUL, calle Los Cedros 4026. Tratar, San Ignacio 1502.
17, 18 y 19|4. 40. Z.

A $ 1.500 METRO CUADRADO, se venden 5 hás. de terreno apto para poblaciones. Alfonso Concha, Los Angeles.
17, 18, 19|4. 40 Z.

VENDO 2 CASAS Y 1 LOCAL, 2 dormitorios, living, comedor, pasillo, patio, cocina, baño 1|2. Local y pieza, 4 dormitorios, living, comedor, patio, cocina, baño. Avda. Matta 241. Tratar: Moneda 1140, oficina 504.
17, 18, 19|4. 40 Z.

40.—PROPIEDADES VENDEN

Eº. 6.500, SE VENDE CASA EN construcción, 2 pisos, 3 piezas habitables y garaje. Verla en Michelson 763, Paradero 9 1|2 de la Gran Avenida.
17, 18, 19|4. 40 Z.

VENDESE GRAN PROPIEDAD, VArios dormitorios, tres toilettes, terrazas, gran jardín con pajareras, garaje y un departamento anexo, independiente, con todas sus instalaciones. Perfecto estado. Eº 25.000. Verla y tratar, Simón Bolívar 2434.
18, 19, 20, 21, 22 y 23|4. 40. Z.

PARCELA ISLA MAIPO, PARADEro 12, orilla camino pavimentado, micros a la puerta, toda plantada, 10.600 metros. Casa cuidador nueva. Véndese. García Reyes 239, fono 94520.
18, 19, 20, 21, 22 y 23|4. 40. Z.

VENDENSE TRES CASAS INDEpendientes, con jardín, varios dormitorios, toilette, pieza empleada, total 900 m2. Renta mensual, Eº 260. Verlas y tratar, Agustinas 2437. Hay una casa desocupada.
18, 19, 20, 21, 22 y 23|4. 40. Z.

SITIO URBANIZADO, TODO CErrado, 560 m2. Rojas Magallanes esquina Macul. Véndese, fono 94520.
18, 19, 20, 21, 22 y 23|4. 40. Z.

42.—PRENDAS DE VESTIR, NUEVAS y USADAS

SE VENDE ROPA INTERIOR DE hombre, nueva, fina. Castro 176. De 4 a 6.
17, 18, 19|4. 42 Z.

47.—RADIOS y DISCOS

SE ARRIENDA AMPLIFICADOR moderno para fiestas, equipo completo. Tratar en Independencia 2424. Santiago.
Desde el 30|3|62 al 20|4|62 47 Z

VENDO RADIOELECTROLA RCA, con tocadisco importado. Tratar en Independencia 2322.
14 a 23|4. 47 Z.

OCASION VENDO RADIOELECtrola con precioso mueble y tocadiscos de 3 velocidades, y otra, radio sobremesa, con reloj y calendario, Marca Zenith. San Nicolás 1162. Paradero 11. Gran Avenida.
18, 19 y 20|4. 47. Z.

48.—REMATES y CITACIONES

RESOLUCION 4.o JUZGADO Trabajo. Día 19 abril 1962, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L. efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social, en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 49.938. c|Graavendraal y Quintana. Repr. legal señor Guillermo Graavendraal Bravo.— Máquina usada industria zapatos, tipo "Champion", incompleta, con escobilla, pulidora y polea metal. El Secretario.
15, 16, 17, 18|4. 48 C.

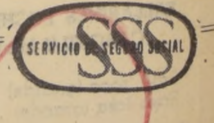
RESOLUCION 1er. JUZGADO Trabajo: Día 19 abril 1962, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante el Martillero Público don Miguel Herrera L., efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social, en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 49142. c|Barquett Sellan, Antonio.— Mesa jugar "póker", cubierta género verde; sofá y dos sillones tapizados cuero café, con fundas verde; bastante uso, y radio velador "Philips", sin número visible, bastante uso. — 48839. c|Bonillet Arancibia, Hortensia.— Triciclo, con motor "Sach", número 3141952, usado. — 49015.— c|Cornejo Piña, Juan.— Máquina canteadora, con cubierta más o menos 0,15x0,90 m., con motor eléctrico acoplado "Siam", N.o 3104-B, funcionando, y máquina filetear madera, "Black y Decker", eléctrica, N.o 08022, usada. — 48870.— c|Isabel Escaroll, Saml.— Máquina coser, de pie, "Singer", número AB-067302, bastante uso, con respectiva bobina, sin carretel y máquina coser "Necchi", de pie, sin número visible, también bastante uso, con bobina y sin carretel. El Secretario.
15, 16, 17, 18|4. 48 C.

RESOLUCION 6.o JUZGADO Trabajo. Día jueves 19 abril 1962, 16 horas, en Compañía número 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herrera L. efectuaráse remate especie embargada en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social en contra infractor indícase: Exped. Rol N.o 34.192.— c|Carreño Céspedes, Pedro.— Radio sobremesa, "Franklin", N.o 384, regular estado. El Secretario.
15, 16, 17, 18|4. 48 C.

RESOLUCION 5.o JUZGADO Trabajo. Día 19 abril 1962, 16 horas, en Compañía N.o 1357 y ante Martillero Público don Miguel Herera L. efectuaráse remate especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por el Servicio de Seguro Social en contra infractores indícanse: Exped. Rol N.o 48.121. c|Aravena Venegas, Luis.— Radio sobremesa, "Standard Electric", N.o 4699. — 48.254.— c|Baeza Rosales, Gustavo.— Radio velador, "Franklin", N.o 226, y mesa centro, baja, con cubierta vidrio, quebrado en dos esquinas. — 48.120.— c|Bauer Lolas, Francisco.— Nueve pares zapatos señora, diferente tipo, material color y números y tres pares zapatos hombre, rebajados, dos cuero café y uno cuero negro; todos hechos a mano y nuevos. El Secretario.
15, 16, 17, 18|4. 48 C.

POR ORDEN DEL SEXTO JUZgado del Trabajo, en juicio Martínez con Allel Camel, el Martillero Miguel Herrera L. rematará el diecinueve de abril próximo, a las 16 horas, en Compañía 1357: cuatro tinas de baño de fierro enlozado. El Secretario.
17, 18|4. 48 C.

REMATE.— EN JUICIO N.o 9781, seguido ante el Juzgado de Letras de Maipo, Buin, por el Banco del Estado de Chile contra Eliseo López Moreno, se ha ordenado sacar a remate para el 10 de mayo próximo, a las 10 horas en dicho Juzgado, la Parcela 37 de la Colonia de Paine y sus aguas, ubicada en dicho departamento. El mínimo será de Eº 1.534 y el precio se pagará, si fuese igual o inferior a Eº 7.000 al contado y si fuese superior con Eº 7.000 al contado y saldo en dos cuotas a 6 y 12 meses con hipoteca y con interés del 15 o|o y del 18 o|o anuales Garantía: Dinero efectivo o vale vista bancario a la orden del Juzgado por Eº 23,01. Gastos aprehensión jurídica y material a cargo subastador. Demás bases en expediente citado. Gabriela Hernández Guzmán. Secretaria.
18, 19, 20, 21|4. 48 P.



Se pone en conocimiento de los asegurados y patrones que el próximo jueves 19 del presente, las Oficinas del Servicio de Seguro Social de la ciudad de Santiago atenderán al público en el horario de los días sábados, esto es, de

8.45 A 11.30 HORAS.

EL DIRECTOR GENERAL

16 de Abril de 1962.—

HIPODROMO CHILE.- Sábado 21 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— A las 7.45 horas.

L. Marchant	1	Barriguita	54	12	553	10a. de Intuición en 1.400 mts. con 52, condicional. 1.28
B. Parra	2	Cadoré	54	13	507	7a. de Monacal en 1.300 con 50 kls., condicional. 1.20.2
S. Véliz	3	Certosa	54	9	501	12a. de Discretita en 1.300 mts. con 50,1, condicional. 1.21
G. Saavedra	4	D. Estrella	54	16	610	NO CORRE
L. Hevia	5	Eleonora	54	6	553	5a. de Intuición en 1.400 mts. con 50,2, condicional. 1.28
L. A. García	6	Galesa	54	10	553	9a. de Intuición en 1.400 con 54 kls., condicional. 1.28
G. Meneses	7	Isabel	54	4	553	4a. de Intuición en 1.400 mts. con 50,4, condicional. 1.28
I. Sandoval	8	Juana María	54	3	501	3a. de Discretita en 1.300 con 53,2 kls., condicional. 1.21
L. Cataldo	9	L. Muchacha	54	1	430	6a. de Lujosa en 1.500 mts. con 53, condicional. 1.33 3/5
S. Meneses	10	Liocasty	54	11	610	11a. de Doña Nena en 1.20 m. con 53 kilos. Condic. Club H.
G. Farfán	11	Oncrosa	54	8	553	3a. de Intuición en 1.400 mts. con 54,1, condicional. 1.28
F. Soto	12	Policasta	54	7	553	8a. de Intuición en 1.400 mts. con 54 kls., condicional. 1.28
E. Salas	13	Pro-ra	54	2	553	2a. de Intuición en 1.400 mts. con 53,1, condicional. 1.28
F. Toro	14	Reina del F.	54	15	553	7a. de Intuición en 1.400 mts. con 54 kls., condicional. 1.28
B. Castillo J.	15	Spartana	54	5	553	6a. de Intuición en 1.400 mts. con 54,1 kls., condicional. 1.28
C. Ojeda	16	Speedy Gal	54	14	553	12a. de Intuición en 1.400 mts. con 50,3, condicional. 1.28

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

F. Toro	1	A. Imperial	54	15	432	5a. de Remusat en 1.200 mts. con 54,2, condicional. T.: No se t.
E. Soto	2	Amorebieta	54	13	—	Debutante, hija de Bokara en A. Voluntad, por A. Volonté.
A. Núñez	3	Bocaflorida	54	4	554	3a. de Country Girl en 1.200 con 54 kls., condicional. 1.14 1/5
E. Salas	4	Boliná	54	9	—	Debuta la hija de Dust Devil en Borrasca, por Captain Hook
F. Guzmán	5	Esperanza	54	2	502	Rodó en la de Errata en 1.200 mts. con 55 kls., condicional
E. Azócar	6	Eudemis	54	12	554	11a. de Errata en 1.200 mts. con 54 kls., condicional. 1.13
J. Martínez	7	Hispaniola	54	7	—	Debuta la hija de Hooligan en Hispanidad por Pantera. R. Mag.
U. Gaete	8	G. Veloz	54	14	—	Debutante, hija de Florete en Noticiosa, por Boato. M. A. Val.
J. Toro	9	Hirota	54	11	555	7a. de Homará en 1.200 mts. con 54, condicional. 1.13 3/5
I. Sandoval	10	La Escocesa	54	3	555	10a. de Homará en 1.200 con 54 kls., condicional. 1.13 3/5
B. Parra	11	Minorca	54	5	—	Debuta la hija de Monterey que prepara Octavio Becerra.
G. Jorquera	12	Niveria	54	8	554	2a. de Country Girl en 1.200 con 53 kls., condicional. 1.13
D. Cerda	13	Parisienne	54	1	—	Debutante, hija de Pharad en Pavlova, por Country Girl.
E. Salas	14	Rebuena	54	6	555	Penúltima (12a.) de R. Enclosure en 1.200 con 52, condicional
M. Díaz	15	Shangaicita	54	10	—	Debutante, hija de P. Sur que es preparada por E. Rodríguez

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros — Condicional.— A las 8.45 horas.

F. Guzmán	1	Ardentera	54	1	555	5a. de R. Enclosure en 1.200 con 52,3 kls., condicional.
N. Vásquez	2	Arpa	54	11	554	13a. de Country Girl en 1.200 con 52 kls., condicional. 1.14.1
J. Sandoval	3	Big Money	54	4	350	7a. de Badril A. en 1.200 mts. con 53,3, condicional. 1.16
D. Cerda	4	Chams	54	2	—	Debutante, hija de Empire en Correcta III por Ghajari. J. Ber.
L. A. García	5	Esteruzela	54	3	—	Debutante, hija de Venerador en Esmirna, por Aretino II.
G. Jorquera	6	Ghislaine	54	6	—	Debuta, hija de Ghirlandaio en Antioquía por Terek. E. Cast.
F. Toro	7	La Chunga	54	10	554	5a. de Country Girl en 1.200 mts. con 54, condicional. 1.14
E. Soto	8	Llamazul	54	12	555	2a. de R. Enclosure en 1.200 con 54 kls., en condicional.
A. González	9	Mirita	54	15	432	Penúltima (12a.) de Remusat en 1.200 con 54 kls., condicional
J. Toro	10	My Hill	54	5	431	3a. de Brasilia en 1.200 mts. con 54, condicional. 1.15 2/5
M. Lazzús	11	Palmeta	54	14	554	7a. de Country Girl en 1.200 mts. con 54,1, condicional. 1.14.1
M. Alquinta	12	Proud Slave	54	13	554	6a. de Country Girl en 1.200 con 54 kls., condicional. 1.14.1
H. Bassy	13	Quita	54	8	—	Debuta, hija de E. Vital que es preparada por Gmo. Toro
I. Sandoval	14	Tarsiana	54	7	503	4a. de Homará en 1.200 mts. con 52, condicional. 1.13 3/5
J. Martínez	15	Verdunoise	54	9	555	4a. de R. Enclosure en 1.200 con 54 kls., condicional. 1.15

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— 7a. serie.— las 9.20 horas.

M. Valdivieso	1	Fiador	58	18	600	NO CORRE
S. Véliz	2	Sun Glory	57	2	557	Penúlt. (16.o) de Aura, 1.400 m. 56 kilos. 7a. serie. 1.26.2
L. E. Toledo	3	Los Maitenes	55	16	557	6.o de Aura, 1.400 m. 54 kilos. 7a. serie. Tiempo: 1.26 2/5
J. Pérez	4	Calpe	54	17	557	2.o de Aura en 1.400 m. 48 k. 7a. serie. Tiempo: 1.26 2/5
J. Gómez	5	Vino Dulce	53	11	352	5.o de Toscanella, 1.500 m. 55 kilos. 8a. serie. T.: 1.33 4/5
A. Díaz	6	Alusiva	52	6	558	7a. de Dictadora, 950 m. 47,5 k. Handicap. Tpo.: 0.57 2/5
V. Barra	7	Cursado	52	7	557	4.o de Aura en 1.400 m. 50,5 k. 7a. serie. Tpo.: 1.26 2/5
O. Hermosilla	8	Miss Amores	52	1	557	3a. de Aura en 1.400 m. 47,9 k. 7a. serie. Tiempo: 1.26 2/5
D. Cerda	9	Nurelya	51	4	600	13a. de Espargelina en 1.300 m. 45,5 k. 6a. serie. T.: 1.15
L. A. García	10	Ambición	50	12	124	8a. de Dark Brown, 1.000 m. 51 kilos. 6a. serie. C. Hípico
J. Amestelly	11	Austriaco	50	8	557	7.o de Aura en 1.400 m. 49 k. 7a. serie. Tiempo: 1.26 3/5
L. Hevia	12	Gibson	50	5	206	3.o de Melele en 1.200 m. 48 k. 6a. serie. Tpo.: 1.13. Club
S. Meneses	13	Merluza	50	3	557	5a. de Aura en 1.400 m. 48,8 k. 7a. serie. Tpo.: 1.26 3/5
O. Meneses	14	Farafrá	48	10	1888	Reaparece pupilo Rafael Villa, hijo de Faubourg. Observar
S. Azócar	15	Gaucho Rojo	48	13	557	9.o de Aura en 1400 m. 47 k. 7a. serie. Tpo.: 1.26 3/5
L. Muñoz	16	La Martinica	48	14	557	11a. de Aura en 1.400 m. 46,8 k. 7a. serie. Tpo.: 1.26 3/5
A. Farías	17	Quepilcho	47	15	505	12.o de Itahue en 1.500 m. 47,3 k. 8a. serie. Tpo.: 1.34.2/5
J. Adasme	18	Extinguidor	47	9	416	14.o de Shameless en 1.200 m. 45,6 k. 6a. serie. C. Hípico

QUINTA CARRERA.— 950 metros.— Handicap.— A las 9.55 horas.

L. E. Toledo	1	Imperioso	59	8	576	7.o de Almahue en 1.000 m. 57 k. 4a. serie. Club Hípico
J. Aravena	2	Rafumón	58	3	561	Penúlt. (11.o) de Bataclán, 1.300 m. 53 kilos en 3a. serie
M. Díaz	3	Ahora Sí	52	2	527	2a. de Candil en 1.300 metros con 53,4 k. 4a. serie. T.: 1.19
M. Alquinta	4	Boxeadora	52	1	504	5a. de Rectory Girl en 1.400 m. 52 k. Condicional. 1.24 3/5
E. Soto	5	El Huinca	50	7	527	4.o de Candil en 1.300 m. 54 k. 4a. serie. Tiempo: 1.19
J. Amestelly	6	M. Alicia	50	4	561	7a. de Bataclán en 1.300 m. 45 kilos. 3a. serie. T.: 1.18
P. Bravo	7	My Lad	50	5	247	Penúlt. (8a.) de V. Eugenia, 1.200 m. 48,4 k. 4a. serie
H. Salas	8	Titanium	48	11	618	Ganó a Astén en 1.200 m. 52 kilos. 5a. serie. T.: 1.13 2/5
J. Toro	9	Alabanciosa	48	6	527	3a. de Candil en 1.300 m. 51,5 k. 4a. serie. Tpo.: 1.19
G. Meneses	10	Calerano	46	10	574	2.o de Platino, 1.000 m. 54 k. 5a. serie. T.: 1.00 2/5. Club
F. Meneses	11	Superunda	45	9	574	10a. de Platino en 1.000 m. 54 k. 5a. serie. T.: 1.00 2/5. Cl.

SEXTA CARRERA.— 1.300 metros.— 3a. serie.— A las 10.30 horas. — (Primera válida para la Apuesta Triple.)

Pérez	1	Royal Tudor	59	12	528	12.o de Báltica en 1.300 m. 56 k. 3a. serie. Tpo.: 1.18
L. Camus	2	Para Todos	52	9	528	7.o de Báltica en 1.300 m. 49,1 k. 3a. serie. T.: 1.18
L. E. Toledo	3	Respetable	57	7	512	5.o de Winston, 1.500 m. 46,5 k. 2a. serie. T: 1.31 2/5
F. Toro	4	Garnir	57	2	561	2.o en empate con Bataclán, 1.300 m. 49,6 k. 3a. serie
C. Pezoa	5	Leviathan	57	8	561	10.o de Bataclán, 1.300 m. 53 k. 3a. serie. T.: 1.18
M. Díaz	6	Tanaguarena	56	6	528	4a. de Báltica, 1.300 m. 52,5 k. 3a. serie. Tpo.: 1.18
I. Sandoval	7	Taiwán	54	10	509	Penúlt. (11.o) de Reprint, 1.500 m. 54 kilos. 3a. serie
D. Cerda	8	Almirantazgo	53	3	605	7.o de Endimión en 1.400 metros con 52 k. 3a. s. T.: 1.24 3/5
J. Aravena	9	Curanela	52	4	42	Ult. (13a.) de Candil en 1.200 m. 54 kilos. 3a. serie. 7 ene.
H. Bassy	10	P. de Oro	50	11	429	7.o de Cábula en 1.300 m. 57 kilos. 2a. s. T.: 1.17 4/5. Viña
J. Amestelly	11	Nanmarú	46	1	618	13a. de Titanium en 1.200 m. 51 k. 5a. serie. Club Hípico
G. Meneses	12	Baredra	45	5	527	13a. de Candil, 1.300 m. 51 kilos. 4a. s. Tpo.: 1.19

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Carrera Especial.— A las 11 horas.

L. A[illegible]	1	Estirón	55	3	525	6.o de Malditilla en 1.300 con 55,5 kilos en 1a. serie, 1.17 2/5.
F. Toro	2	Reynald	51	1	572	4.o de Opositor en 1.900 con 53 kilos, clásico, 1.56 2/5, Cl H.
D. Cerda	3	B. Emperor	50	4	470	Ganó a Erebus en 2.000 con 53,5 kilos, handicap, 2.06 2/5.
S. Vera	4	Parisién	48	6	546	2.o de Phillip en 2.000 con 53 kilos, 2a. serie, 2.03 3/5, Cl.
A. González	5	Beligerante	46	5	560	7.o de Triunfador en 1.300 con 50,5 kilos, 2a. serie, 1.18 1/5.
J. M. Aravena	6	Nevado	46	2	601	NO CORRE

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros.— 2a. serie.— A las 11.35 horas.— (Primera válida para la apuesta doble.)

C. Ojeda	1	[illegible]	56	6	560	12.o de Triunfador en 1.300 con 56,5 kilos en 2a. serie, 1.18 1/5.
G. Farfán	2	Falsete	56	4	559	Ultimo (6.o) de Nipón en 1.500 con 54 kilos, Carrera Especial.
E. Soto	3	Alighieri	56	9	2097	Reaparece el hijo de Le Tellier, que es preparado por O. Becerra
S. Azócar	4	Arc. de T.	46	7	474	9.o de Mascarade en 1.200 con 57 kilos, 3a. serie, 1.12 1/5.
I. Sandoval	5	Jabugo	56	8	560	11.o de Triunfador en 1.300 con 56,1 kilos en 2a. serie, 1.18 1/5.
E. Salas	6	Silabario	53	12	529	3.o de Mascarade en 1.300 con 53 kilos, 2a. serie, 1.18 3/5.
M. Carú	7	Sixty	52	10	357	Ultima (12a.) de Reynald en 1.500 con 54 kilos, 2a. serie.
[illegible]	8	Mequetrefe	50	5	529	13.o de Mascarade en 1.300 con 52,5 kilos, 2a. serie, 1.18 3/5.
J. Martínez	9	Vergonzoso	50	1	560	8.o de Triunfador en 1.300 con 50,5 en 3a. serie, 1.18 1/5.
C. Pezoa	10	Turlupín	50	3	547	Ganó a Jasodito en 1.600 con 53 kilos, 4a. serie, 1.37 3/5, Cl
A. González	11	Bataclán	48	2	561	Ganó a Garnir-Chalons en 1.300 con 54 kilos, 3a. serie, 1.18.
C. Sepúlveda	12	Báltica	47	11	528	Ganó a Endimión en 1.300 con 49,7 kilos, 3a. serie, 1.18.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros.— 1a. serie.— A las 12.10 horas.— (Segunda válida para la apuesta triple.)

G. Jorquera	1	Ambo	60	7	604	6.o de Bob en 1.400 m. 61 kilos en 1a. serie. Tiempo: 1.24
M. Alquinta	2	G. Puyehuito	58	5	572	Ultimo (7.o) de Opositor 1.900 con 52 kls. Clásico. Club.
H. Salas	3	Solferino	57	3	604	NO CORRE
S. Véliz	4	Coker	53	10	1759	Reaparece, hijo de Gokney preparador A. López. Bien se ve.
C. Ojeda	5	Malditilla	53	1	604	NO CORRE
C. Pezoa	6	Cortijo	50	9	591	5.o de Elegida en 1.300 con 57 kls. 1a. ser. 1.17. 1/5. Spt.
J. Martínez	7	Rebotado	49	8	510	3.o de Joselito en 1.500 con 50,5 kls. 1a. ser. T. 1.30.
C. Sepúlveda	8	Katamón	48	6	525	Ultimo (13.o) de Malditilla 1.300 con 50,5 kilos, 1a. ser.
O. Meneses	9	Torpedero	48	2	560	4.o de Triunfador 1.500 con 60 kilos en 2a. serie.
A. González	10	Positivo	47	11	560	9.o de Triunfador en 1.300 con 60,5 kls. 2a. ser. 1.18 1/5.
F. Meneses	11	Ambiguo	47	12	403	8.o de Ambo en 1.300 con 48 kls. 1a. ser. T. 1.17 3/5.
S. Azócar	12	Quilmeña	45	4	560	3a. de Triunfador 1.300 con 55 kls. 2a. ser. T. 1.18 1/5.

DECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 12.50 horas.— Sexta Serie. — (Segunda, válida para la apuesta doble.)

I. Sandoval	1	Edmund	55	13	520	11o de Niké 1.300 con 53,5 kls. 8a. ser. T. 1.19 3/5.
V. Barra	2	Itahue	54	7	562	Ganó a Emula 1.400 con 47 kls. 6a. ser. T. 1.25.
L. E. Toledo	3	Atómico	54	10	563	13.o de M. England 1.400 con 50 kls. 5a. ser. T. 1.25 2/5.
H. Olguín	4	Bordón	54	1	563	6.o de M. England 1.400 con 50 kls. 5a. ser. T. 1.25 2/5.
C. Ojeda	5	Hincapié	54	5	508	10.o de Eliano 1.500 con 49,2 kls. en 6a. ser. T. 1.32 1/5.
E. Contreras	6	O. Marina	54	15	508	12a. de Eliano 1.500 con 49 kls. 6a. ser. T. 1.32 1/5.
G. Jorquera	7	Huechuquito	53	16	520	Ultimo (17.o) de Niké 1.300 con 50,5 kls. 8a. ser. 1.19.3.
E. Soto	8	T. Naik	51	14	518	8.o de Alazán 1.300 con 53,5 kls. 9a. ser. T. 1.20.
C. Pezoa	9	Calculador	51	4	562	10.o de Itahue en 1.400 con 52 kls. 6a. ser. T. 1.25.
L. Camus	10	El Pirata	50	11	434	Penúltimo (16.o) de Idealista 1.400 con 52.6 kls. 7a. ser.
A. González	11	Emula	50	12	562	2a. de Itahue 1.400 con 47,5 kls. 6a. ser. T. 1.25.
V. Romero	12	L. Fau	49	3	562	11a. de Itahue 1.400 con 50,5 kls. 6a. ser. T. 1.25.
H. Bassy	13	Mazal	48	6	309	6.o de Olimpia en 1.300 con 48,4 kls. en 7a. ser. 1 21.
C. Sepúlveda	14	Moulinet	48	9	562	7.o de Itahue 1.400 con 49 kls. en 6.a ser. T. 1.25.
Hugo Pilar	15	Correituana	47	2	562	6a. de Itahue 1.400 con 48,6 kls. en 6a. ser. T. 1.25.
N. Vásquez	16	Bodeguita	47	8	399	10a. de Zalamería 1.300 con 49,2 kls. en 8a. ser. T. 1.19 1/5

UNDECIMA CARRERA. — 1.500 metros.— A las 13.30 horas.— Quinta Serie.— (Tercera, válida para la apuesta triple.)

C. Ojeda	1	Nomo	56	8	564	3.o de La Lolito en 1.400 con 50,2 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
B. García	2	Pastelón	55	6	370	Ultimo (12.o) de Bad Berka en 1.200 con 57 kilos, 6a. serie, Cl.
C. Sepúlveda	3	Eliano	54	12	564	12.o de La Lolito en 1.400 con 49,5 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
L. E. Toledo	4	Gitano	54	16	545	9.o de Raspador en 1.600 con 46,2 kilos, 5a. serie, 1.39, Club.
M. Carú	5	El Espiante	53	11	564	16.o de La Lolito en 1.400 con 48,7 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
I. Sandoval	6	Cuto	52	7	477	7.o de Ahora Sí en 1.200 con 51,5 kilos en 5a. serie, 1.12.
Z. Soto	7	Desolado	52	1	563	2.o de Miss England en 1.400 con 53 kilos, 5a. serie, 1.25 2/5.
H. Salas	8	Gaviol	52	17	513	10.o de Free Life en 1.500 con 48,5 kilos, 5a. serie, 1.32 3/5.
G. Saavedra	9	T. Blene	52	14	451	9.o de Niké en 1.600 con 51 kilos en 5a. serie, 1.36 2/5, Club.
E. Montoya	10	Sagitario	51	4	606	8.o de Enderby en 1.300 m. 53,5 k. 5a. serie. Tpo.: 1.19.3
J. M. Aravena	11	Marañento	51	5	470	Ultimo (8.o) de Black Emperor en 2.000, 46,3 k., handicap.
S. Azócar	12	Marignan	51	13	593	Ganó a Querendón en 1.300 con 50 kilos, 5a. serie, 1.18 1/5, Sp.
E. Vera	13	Yacoti	51	3	508	6.o de Eliano en 1.500 con 53 kilos, 6a. serie, 1.32 1/5.
J. Toro	14	C. Hugo	50	18	563	3.o de Miss England en 1.400 con 52 kilos, 5a. serie, 1.25 2/5.
U. Gaete	15	Sarmiento	50	15	606	Penúltimo (16.o) de Enderby en 1.300 m 52 kilos. 5a. serie
S. Arellano	16	Pilaruca	49	9	508	16a. de Eliano en 1.500 con 51,6 kilos, 6a. serie, 1.32 1/5.
G. Farfán	17	Vizcaíno	49	2	563	8.o de Miss England en 1.400 con 52 kilos, 5a. serie, 1.25 2/5.
A. González	18	Apolda	48	10	506	Ganó a Sofista en 1.500 con 47,2 kilos, 7a. serie, 1.32 2/5.

DUODECIMA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11 10 horas.— Cuarta Serie.

F. Guzmán	1	Gavia	54	3	527	11a. de Candil en 1.300 con 51 kilos, 4a. serie, 1.19.
E. Contreras	2	Fangal	54	11	573	Penúltimo (10.o) de Chambery en 1.600 con 54 kilos, 5a. serie, Cl.
H. Salas	3	Líbano	54	9	564	4.o de La Lolito en 1.400 con 55 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
D. Cerda	4	Scévola	52	1	515	Ganó a Capitello en 1.400 con 56 kilos, condicional, 1.26 1/5.
S. Véliz	5	O'Brien	54	13	415	Ultimo (9.o) de Iván en 1.600 con 56 kilos, 5a. serie, Club.
S. Arellano	6	Q. Nuit	54	10	550	10a. de Michelángelo en 1.300 con 56 kilos, 5a. serie, 1.18, Club.
I. Sandoval	7	La Lolito	52	4	564	Ganó a Cumbanchero en 1.400 con 50,5 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
F. Soto	8	El Obrero	52	2	564	9.o de La Lolito en 1.400 con 54 kilos en 4a. serie, 1.25 3/5.
G. Farfán	9	Kurimapú	52	12	463	10a. de Mandingo en 1.500 con 50 kilos 2a. serie, 1.37 4/5, Viña
L. A. García	10	U. Hora	52	8	607	12a. de Juan Fernández en 1.300 m. 53 k. 4a. serie. 1.19.3
U. Gaete	11	Belises	51	6	490	Penúltima (16a.) de Bionda en 1.300 con 47 kilos, 5a. serie, Cl.
H. Olguín	12	Corbacho	51	14	564	6.o de La Lolito en 1.400 con 53 kilos, 4a. serie, 1.25 3/5.
J. Toro	13	La Golondr.	51	7	354	Ganó a Pío Pío en 1.500 con 49,9 kilos, 6a. serie, 1.32 1/5.
A. González	14	Azulejo	50	5	607	5.o de Juan Fernández en 1.300 m. con 51,5 k. 4a. s. 1.19 3/5

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Decreto Sección 2da., N.o 464, de 5 de marzo de 1962

MODIFICASE la **circulación del tránsito** de vehículos en las calles que se indican y en el sentido que se señala:

MARINA DE GAETE, desde SANTA ROSA a ARTURO PRAT: tránsito de ORIENTE a PONIENTE.

SANTIAGUILLO, entre ARTURO PRAT y SAN DIEGO, tránsito de ORIENTE A PONIENTE.

Firmados: RAMON ALVAREZ GOLDSACK, Alcalde de Santiago. MARIO ARENAS BLANLOT, Secretario Alcaldía

LETREROS "SERRA"

SERIEDAD
RAPIDEZ
ECONOMIA

10 DE JULIO 1005 (ESQ. ARTURO PRAT)

Fono 383259

Enrique Araya conduciría a Recital en premio brasileño

Recital, que fue invitado a la temporada internacional de Sao Paulo, sería montado por Enrique Araya, según se supo ayer.

El pupilo de Samuel Fuentes se ha visto en muy buenas condiciones y debe dejar en alto pie al elevage chileno. Su preparador estima que con Araya ha obtenido los mejores rendimientos. De todas maneras, se sabrá hoy definitivamente si el jockey acepta las condiciones para conducir en el extranjero a este ejemplar.



RAUL VALENZUELA, uno de nuestros mejores livianos, conducirá a varios ejemplares con la mejor opción en las carreras de Semana Santa. Puede hacer una fuerte embalada en la estadística.

Contratiempos

CLUB HIPICO
SABADO 21

PRIMERA CARRERA

COMBATIVO: El 18 de marzo su jinete dio cuenta que mañoseó al partir.

TENORIO: El 8 de abril fue cargado a la altura de los 1.300 metros.

SEGUNDA CARRERA

JUSITO: El 8 de abril su jinete dio cuenta que fue molestado por otro competidor en la curva, sin poderlo identificar.

POLIGNAC: El 8 de abril fue cargado a la altura de los 1.300 metros.

TERCERA CARRERA

FORTACHIN: El 8 de abril fue cruzado en las últimas distancias.

SEPTIMA CARRERA

MARUJA: El 4 de abril su jinete dio cuenta que levantaba la cabeza al correr.

DOÑA ISAURA: El 8 de abril fue cruada al entrar a la tierra derecha. Se presentó el preparador a manifestar su disconformidad con la carrera de esta yegua.

FLOR DE ORIENTE: El 8 de abril fue cargada en la partida. Se suspendió al jinete responsable.

VANAGLORIA: El 8 de abril fue cruada a 200 metros de la meta.

OCTAVA CARRERA

ROMAÑA: El 15 de abril fue abierta en la curva.

AMBIENTADO: El 8 de abril fue cargado y molestado con la huasca por el jockey de otro competidor en las últimas distancias.

NOVENA CARRERA

PEÑAFLOR: El 4 de abril fue cargada en la partida.

DON VILLA: El 4 de abril fue cargado a 200 metros de la meta.

EL ESCORIAL: El 4 de abril fue cargado en la partida y a 300 metros de la meta, donde tuvo que levantar.

TRONIO: El 4 de abril fue cargado a 200 metros de la meta.

QUELTEHUE: El 4 de abril fue cargado a 200 metros de la meta.

DECIMA CARRERA

RIÑA: El 25 de marzo fue cargada a 300 metros de la meta.

VERA CRUZ: El 4 de abril fue cruzado a los 300 metros corridos.

ANTONINA: El 15 de abril fue cargada en la partida y abierta a 500 metros de la meta por distintos competidores.

UNDECIMA CARRERA

GUARAZ: El 8 de abril su jinete dio cuenta que saltó hacia afuera al partir, espantándose, lo que fue confirmado por el Juez respectivo.

SYMPHONIST: El 15 de abril su jinete dio cuenta que se encajonó, porque su caballo se cargaba a los palos durante la carrera.

GRAN CLARIN: El 15 de abril fue cargado en las primeras distancias.

DON BASILIO: El 15 de abril fue molestado con la huasca por otro jockey en las últimas distancias.

LITTLE HILL: El 15 de abril fue cruzada al entrar a la tierra derecha.

DUODECIMA CARRERA

ASTEN: El 15 de abril fue cargado al entrar a la tierra derecha.

BELARMINA: El 15 de abril fue cargada al entrar a la tierra derecha.

ALTER EGO: El 8 de abril fue cargado en la curva.

CAUDALOSA: El 15 de abril le fue cortada la línea en las últimas distancias.

RIO TAJO: El 15 de abril su jinete dio cuenta que se asustó al partir.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

Horario de venta de Cartillas y Encargos para las próximas reuniones

REUNION DEL SABADO 21:

JUEVES 19: Oficina Central, 9 a 22.30 horas. Sucursales: 9 a 12.30 y 15 a 21 hrs.
SABADO 21: Central y Sucursales, 8 a 11 horas.

REUNION DEL DOMINGO 22:

JUEVES 19: Central y Sucursales, 9 a 12.30 y 15 a 21 horas.
SABADO 21: Central y Sucursales, 8 a 12.30 y 15 a 19 horas.
DOMINGO 22: Central y Sucursales, 8 a 11 horas.

CONCURSO DE PRONOSTICOS: Este juego combinará con la reunión del domingo 22. La venta de boletas se efectuará de acuerdo con los horarios indicados, efectuándose el cierre el domingo 22 a las 11.30 horas.



EL PROXIMO SABADO, EN LOS ANGELES, A LAS 3.30 P. M.

Por orden de don Martín Vial B., en el local de la Sociedad Agrícola de Bío-Bío, remataremos el plantel de crianza del

HARAS SAN RAMON

9 Yeguas con cría al pie de Licencioso y El Tasso y servidas por los mismos padrillos;
9 Yeguas secas, servidas; y 5 productos de año y medio hijos de El Tasso.

NOTA.— Estos animales se subastarán de acuerdo con el Reglamento de Ventas, aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional. FACILIDADES DE PAGO, deben solicitarse antes del Remate al Gerente de la Sociedad de Criadores.

GONZALO LARRAIN G., Gerente.

CLUB HIPICO.- Sábado 21 de abril de 1962

PRIMERA CARRERA.— A las 12.55 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (NOTA: No habrá Concurso de Pronósticos para esta reunión)

C. Pezoa	1	Absalón	55	2	566	4.o de Capitello en 1.500 metros condicional, con 55 kilos
E. Araya	2	Acapulco	55	14	596	9.o de M. Rojo, en 1.300 mts. condicional, con 54 k. H. Ch.
J. Escobar	3	Bercy	55	10	597	14.o de Manubrio, 1.300 mts. condic. con 56 k. H. Chile
R. Jaque	4	Cocorocó	55	6	516	14.o de Desolado, en 1.400 mts. Cond., 54 kilos, H. Chile
C. Galdames	5	Combativo	55	12	596	13.o de M. Rojo, en 1.300 mts., condic., 54 kilos, H. Chile
J. Araya	6	Dust Mog	55	12	443	17.o de El Cuco, 1.000 mts., condicional, con 51 kilos
J. Sandoval	7	Entre Ríos	55	7	—	Debuta, hijo de Jardiniere, adiestrado por Roberto Maggi
R. Medel	8	Farellones	55	4	—	Debuta, hijo de Sparten Fare, en poder de Alej. Castro
E. Saavedra	9	Incaico	55	13	566	6.o de Capitello, en 1.500 mts. condicional, con 51 kilos
V. Bravo	10	Lavandero	55	1	515	9.o de Scévola, en 1.400 mts. cond. con 54 kilos, H. Chile
B. Parra	11	Monday	55	15	566	Ultimo (15.o) de Capitello, 1.500 mts., cond., con 55 kilos.
P. Ulloa	12	Muziano	55	11	566	3.o de Capitello, en 1.500 mts. condicional, con 55,4 kilos
F. Toro	13	Oslo	55	8	362	5.o de Don Basilio, 1.200 mts. condicional con 55 kilos
J. Castro	14	Tenorio	55	5	566	13.o de Capitello, 1.500 metros condicional con 54,6 kilos
L. Marchant	15	Tzigán	55	3	466	Ult. (18.o) de Dantiac, en 1.300 mts. condic., 54 k. H. Chile

SEGUNDA CARRERA.— A las 13.20 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (1a. válida para la apuesta doble).— Cierre a las 13.10 horas.

J. Araya	1	Antímaco	55	4	516	9.o de Desolado, 1.400 mts., condic., con 56 kilos, H. Chile
R. Parodi	2	Apenado	55	1	566	2.o de Capitello, en 1.500 metros, condicional con 55 kilos
J. Escobar	3	Blue Fog	55	11	99	7.o de Bing, 1.200 metros, condic. con 56 kls. H. Chile
P. Muñoz	4	El Darico	55	8	597	Ult. (16.o) de Manubrio, 1.300 mts. condic., 55 k. H. Chile
F. Toro	5	G. Crown	55	13	597	2.o de Manubrio, 1.300 mts., condic., [illegible] kilos H. Chile
G. Saavedra	6	Hill Land	55	6	388	5.o de Rectángulo, 1.000 metros, 54 kilos en 6a. serie
G. Ayub	7	Jusito	55	12	566	8.o de Capitello en 1.500 metros condicional, con 51 kilos
V. Bravo	8	Linógrafo	55	9	596	3.o de M. Rojo, en 1.300 mts. condic., 56 kilos, H. Chile
R. Jaque	8a	Tío Coto	55	2	—	Reaparece el hijo de Sandwood, pupilo de Pedro Medina
P. Ulloa	9	Madagascar	55	5	534	Ult. (16.o) de Monono, 1.400 mts. cond. con 54,5 k., V. S. C.
C. Pezoa	10	Paso al Rey	55	14	—	Reaparece el hijo de Faubourg, adiestrado por O. Silva
E. Contreras	11	Polignac	55	3	566	12.o de Capitello, 1.500 m., condicional, con 55 kilos
J. Castro	12	Tadeo	55	10	443	9.o de El Cuco, en 1.000 metros condicional, con 53 kilos
P. Bravo	13	Tanteo	55	7	—	Reaparece el hijo de Taimado, pupilo de Austin Gutiérrez

TERCERA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.200 metros.— Condicional.— (2a. válida para la apuesta doble).— Cierre a las 13.35 horas.

J. M. Aravena	1	A. El Kebir	55	3	541	4.o de Multimillonario en 1.300 metros condicional con 56 k.
O. Muñoz	2	Arrugado	55	8	421	4.o de Logro en 1.200 metros condicional con 55 kilos
J. Escobar	3	Black Peter	55	10	542	7.o de Aclamado en 1.300 metros condicional con 56 kilos
G. Saavedra	4	Burlakoff	55	13	—	Debuta hijo de Venerador, adiestrado por Luis G. Alvarez
C. Pezoa	5	Chilenazo	55	6	—	Debuta hijo de Sycamore II, pupilo de Diego Sotomayor
E. Castillo	6	Damur	55	9	—	Debuta hijo de Le Tellier, adiestrado por Emil. Castillo
N. N.	7	Esquiador	55	4	—	Debuta hijo de Sycomore II, adiestrado por Luis Santos
R. Jaque	8	Fortachín	55	16	568	7.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 kilos
E. Salas	9	Indomable	55	14	567	9.o de Skithish en 1.000 metros condicional con 53 kilos
R. Neira	10	Kalibek	53	17	568	4.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 53 kilos
J. Castro	11	Lord	55	15	568	10.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 kilos
E. Araya	12	Masorah	55	5	—	Debuta hijo de Holmbush en Maricol por Saint Cry
E. Saavedra	13	Montufar	55	11	543	9.o de Hill Peter en 1.300 metros condicional con 56 kilos
P. Ulloa	14	Pileque	55	2	543	4.o de Hill Peter en 1.300 metros condicional con 56 kilos
O. Olivares	15	Polar	55	12	568	Ult. (13.o) de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 k.
F. Toro	16	Sabotaje	55	7	—	Debuta hijo de Welsh Honey en Sweetest por The Font
J. Martínez	17	Sun Lord	55	1	—	Debuta hijo de My Sun en Talcual por Turuestán
R. Parodi	18	Tipperary	55	18	—	Debuta hijo de Aloraye en poder de Juan Cavieres

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros.— A las 14.10 horas.— Condicional.

C. Galdames	1	Esponja	53	3	603	7a. de Jordania en 1.200 m. Clásico condic. 52 k. Hip. Ch.
S. Escudero	2	H. Luego	53	6	272	Ganó a Remusat en 950 metros cond. con 54 k. Hip. Chile
R. Parodi	3	Margit	53	1	478	Ganó a Piba Linda en 1.200 m. condicional con 52 kilos
A. Núñez	4	Mi Loca	53	5	565	2a. de Isabella en 1.100 metros condicional con 53 kilos
F. Toro	5	N. Day	53	7	414	3a. de Conjetura en 1.100 metros. C. de Potranc. Clás. 52 k.q
C. Pezoa	6	Pestañita	53	2	480	Ganó a Bagoas en 1.200 m. condicional con 52 kilos
S. Vera	7	Remusat	53	4	603	3a. de Jordania en 1.200 metros. Clás. Condic. 52 k. H. Ch.

QUINTA CARRERA.— 1.800 metros.— A las 14.35 horas.— Condicional.

L. Espinoza	1	Temperley	56	2	61	13.o de El Zorro en 1.900 metros con 56 kls. Clásico. V. S. C.
S. Meneses	2	Cusilelfu	55	6	572	3.o de Opositor en 1.900 metros, Clásico, con 50 kls.
B. Parra	3	Carácter	53	4	616	7.o de Epigrama en 1.600 metros, C. Especial, con 47 kls.
A. Núñez	4	Quel Fou	52	1	617	Ganó a C. Gitana en 1.700 metros con 49 kls., 4a. serie
J. Martínez	5	Reprint	51	3	601	2.o de Montecatini en 2.200 mts., handicap, con 55. H. Ch.
C. Sepúlveda	6	Porcia	48	5	601	6a. de Montecatini en 2.200 mts., handicap, con 49. H. Ch.

CARRERA "A".— 1.700 metros.— A las 15.50 horas Segunda Serie.— (Sin apuesta).

R. Parodi	1	Cimbrón	53	4	482	4.o de Carácter en 1.500 metros, 2a. serie, con 53 kls.
H. Salas	2	Q. Bess	53	3	546	6a. de Phillipp en 2.000 metros con 52 kls., 2a. serie
J. M. Aravena	3	El Jerarca	50	1	571	Ganó a C. Gitana en 1.700 metros con 48 kls., 3a. serie
N. N.	4	Jasodito	49	2	601	6a. de Montecatini en 2.200 metros, handicap, con 49. H. Ch.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 15.05 horas.— Condicional. — (Primera, válida para la apuesta triple, cierre a las 14.55 horas.)

J. M. Aravena	1	Abandón	55	4	543	3.o de Hill Peter en 1.300 metros condicional con 56 kls.
O. Olivares	2	Anasac	55	6	567	5.o de Skittish en 1.000 metros condicional con 55 kls.
O. Muñoz	3	Big Winner	55	13	567	12.o de Skittish en 1.000 metros condicional con 55 kls.
L. Espinoza	4	Curiche	55	11	542	2.o de Aclamado en 1.300 metros condicional con 56 kls.
R. Jaque	5	Diablo Rojo	55	5	568	5.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 53 kls.
J. Martínez	5a	Sublevado	55	12	—	Debuta, hijo de Souepi en Zemita, por Bronazo. J. M. Baeza
R. Parodi	6	El Infiel	55	15	568	11.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 kls.
C. Pezoa	7	Encantado	55	9	567	7.o de Skittish en 1.000 metros condicional con 55 kls.
S. Vera	8	Galgo Lindo	55	18	568	3.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 kls.
A. Núñez	9	Golorito	55	1	—	Debuta, hijo de Souepi adiestrado por Alvaro Breque V.
J. Araya	10	Llamativo	55	8	—	Debuta, hijo de Amasis en Leonor III, por Elisathe
P. Ulloa	11	Parragón	55	14	542	4.o de Aclamado en 1.300 metros condicional con 56 kls.
D. García	12	Perpignan	55	2	568	8.o de Lipingue en 1.000 metros condicional con 55 kls.
F. Toro	13	Resorte	55	17	541	2.o de Multimillonario en 1.300 mts. con 56 kls.
E. Araya	14	Tiempazo	55	7	567	3.o de Skittish en 1.000 metros con 55 kls., condicional
E. Saavedra	15	Tigris	55	16	567	8.o de Skittish en 1.000 metros condicional con 55,4 kls.
E. Contreras	16	Trofeo	55	10	567	Ultimo (14.o) de Skittish en 1.000 metros condicional con 54
N. N.	17	Zancudillo	55	3	543	5.o de Hill Peter en 1.300 metros condicional con 56 kls.

SEPTIMA CARRERA.— A las 15.35 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

O. Olivares	1	Duchito	58	1	—	Reaparece el hijo de Duquecc, pupilo de Ernesto Inda
J. Amestelly	1a	Momentito	45	18	570	3.o de Oreado en 1.000 mts. con 47 kls., 6a. serie
E. Núñez	2	Tamar	57	7	244	Ultimo (12.o) de Queen of C. en 1.200 con 53 kls., 5a. serie
M. Campos	2a	Happy Boy	50	6	445	13.o de F. Oriente en 1.100 metros con 55 kls., 6a. serie
R. Valenzuela	3	Querendón	56	5	593	2.o de Marignán en 1.300 mts. con 54, 3a. serie. V. S. C.
J. García	4	Nogalero	55	15	522	Penúlt. (17) de Fechita en 1.300 mts. con 54, 7a. serie. Ch.
J. Caro	5	Aldebarán	54	18	596	6.o de Mino en 1.000 metros con 52, 4kls., 6a. serie
S. Vera	6	Barbacoa	54	10	428	Ultima (15a.) de Weil en 1.300 mts. con 54.3, 4a. serie. S. C.
M. Carú	7	Libertario	54	3	400	Ult. (18.o) de Rotelana en 1.300 mts. con 52, 7a. serie. Ch.
M. Alquinta	8	Mineola	54	12	449	10a. de Pampa Mía en 1.100 metros con 47 kls., 6a. serie
E. Salas	9	Maruja	53	9	549	9a. de Mino en 1.300 metros con 48 kls., 6a. serie
C. Galdámes	10	D. Isaura	51	20	570	8a. de Oreado en 1.000 metros con 55 kls., 6a. serie
C. Pezoa	11	Piñacha	51	11	570	6a. de Oreado en 1.000 metros con 55,2 kls., 6a. serie
R. Jaque	12	Miss Chile	50	16	—	Reaparece la hija de Cimarrón II, pupila de J. Melero
R. Neira	13	Baldón	49	17	562	13.o de Itahue en 1.400 mts. con 48,5, 6a. serie. H. Ch.
L. A. Marchant	14	F. de Oriente	48	4	570	5a. de Oreado en 1.000 metros con 52 kls., 6a. serie
G. Meneses	15	Quieto	48	21	570	4.o de Oreado en 1.000 metros con 51 kls., 6a. serie
J. M. Aravena	16	Señorial	48	14	518	Penúlt. (10) de Alazán en 1.300 mts. con 50,5, 9a. serie. Ch.
S. Escudero	17	Baleares	45	8	570	9a. de Oreado en 1.000 metros con 46 kls., 6a. serie
P. Muñoz	18	La Pelaita	45	19	—	Reaparece la pupila de Fernando León R., hija de M. Cross
N. Vásquez	18a	Vanagloria	45	9	570	7a. de Oreado en 1.000 metros con 45 kls., 6a. serie

OCTAVA CARRERA.— A las 16.05 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.

G. Farfán	1	Canaletto	56	3	584	6.o de S. Bien en 1.300 metros con 55 kls., 6a. serie. S. C.
O. Muñoz	2	Tamboreo	56	5	573	9.o de Chambery en 1.600 metros con 50 kls., 5a. serie
R. Jaque	3	Doña Nena	54	10	610	Ganó a Weidem en 1.200 metros condicional con 51 kls.
J. Castro	4	Vértigo	54	6	549	12.o de Mino en 1.300 metros con 54 kls., 6a. serie
M. Valdivieso	5	Big Dolly	53	14	—	Debuta, hija de Big Burn en Factually, por H. Eminence
C. Galdámes	6	Bricketazo	53	4	549	6.o de Mino en 1.300 metros con 53 kls., 6a. serie
J. Martínez	7	Pandión	53	9	436	Penúlt. (14) de Eliano en 1.400 mts. con 51 kls., 6a. serie. Ch.
C. Pezoa	8	Contumelia	51	8	475	8a. de Cumbanchero en 1.200 mts. con 51 kls., 6a. serie. H. Ch.
R. Medel	9	Eybar	51	11	451	11a. de Niké en 1.600 metros con 49 kls., 5a. serie
A. Núñez	10	Romaña	51	1	615	7a. de Manotón en 1.200 metros con 49,4 kls., 5a. serie
N. N.	11	Pastorcita	50	12	569	Penúlt. (9a.) de Mino en 1.000 metros con 54 kls., 6a. serie
J. M. Aravena	12	Chinesca	48	13	292	13a. de Pinturero en 1.000 metros con 48,8 kls., 5a. serie
J. Caro	13	Flamme	48	7	549	8a. de Mino en 1.300 metros con 48 kls., 6a. serie
N. Vásquez	14	Ambientado	45	2	600	6.o de Espargelina en 1.300 metros con 55, 6a. serie. H. Ch.

NOVENA CARRERA.— A las 16.35 horas.— 1.100 metros.— Especial.— Premio ARTURO MUÑOZ G.— (Segunda, válida para la Apuesta Triple. Cierre, a las 16.25 horas.)

J. Escobar	1	Invasor	61	3	437	8.o de A. Frank en 1.400 mts., Clásico, con 62 kls. H. Ch.
L. Espinoza	2	Freno	60	5	—	Reaparece el hijo de Faubourg, pupilo de C. Covarrubias
O. Muñoz	3	Blackbushes	58	1	511	6.o de Perinox en 1.500 mts., Clásico, con 60 kls., H. Ch.
P. Ulloa	4	Peñaflor	55	7	548	Ganó a C. Linda en 1.100 metros, C. Especial, con 50 kls.
E. Araya	5	Don Villa	53	16	548	7.o de Peñaflor en 1.100 metros, C. Especial, con 54 kls.
C. Pezoa	6	El Escorial	52	8	548	4.o de Peñaflor en 1.100 mts., C. Especial, con 52 kls.
R. Parodi	7	Jaramago	52	6	525	2.o de Malditilla en 1.300 mts. con 49,7 kls., 1a. serie. H. Ch.
H. Salas	8	Mambrino	52	11	368	8.o de Cielo Azul en 1.000 mts., C. Especial, con 54 kls.
J. M. Aravena	9	Tronío	52	2	548	Penúlt. (9) de Peñaflor en 1.100 mts., con 53 kls., C. Especial
S. Vera	10	C. Linda	50	9	616	3a. de Epigrama en 1.600 mts., C. Especial, con 51 kls.
A. Núñez	11	Queltehue	50	4	548	6.o de Peñaflor en 1.100 mts., C. Especial, con 51 kls.
F. Toro	12	Victoria E.	50	12	614	2a. de Hill Master en 1.200 metros con 56 kls., 2a. serie
S. Escudero	13	El Cometa	47	13	—	Reaparece el pupilo de Carlos Tapia, hijo de Quemarropa
C. Sepúlveda	14	Rosa Gil	47	14	525	Penúlt. (12) de Malditilla en 1.300 mts. con 51,5, 1a. serie. Ch.

DECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 17.05 horas.— Cuarta Serie.

C. Pezoa	1	Almahue	57	4	576	Ganó a Maristella en 1.000 metros con 49 kls., 4a. serie
R. Latorre	2	R. del Sol	57	5	576	8.o de Almahué en 1.000 metros con 57 kls., 4a. serie
A. Núñez	3	Sibila	55	6	552	9a. del empate Yalosé-Purrete, 1.300 mts., con 53, 4a. serie
D. Cerda	4	Michelángelo	54	7	550	Ganó a Manotón en 1.300 metros con 53 kls., 5a. serie
R. Valenzuela	5	Platino	54	11	574	Ganó a Calerano en 1.000 metros con 52 kls., 5a. serie
L. Camus	6	Tantiby	54	9	485	9.o de Delia en 1.500 metros con 52 kls., 4a. serie
H. Salas	7	A. Queen	53	8	552	14a. del empate Yalosé-Purrete, 1.300 mts., con 51. 4a. serie
R. Jaque	8	Riña	51	10	488	Penúlt. (12a.) de Pinturero en 1.000 metros con 50, 4a. serie
M. Alquinta	9	Vera Cruz	51	1	552	12.o del empate Yalosé-Purrete, 1.300 mts., 4a. serie. 49 kls.
C. Sepúlveda	10	Antonina	48	2	618	7a. de Titánium en 1.200 metros con 55 kls., 5a. serie
S. Azócar	11	Nantar	47	3	620	5.o de Sioux en 1.200 metros con 46 kls., 4a. serie

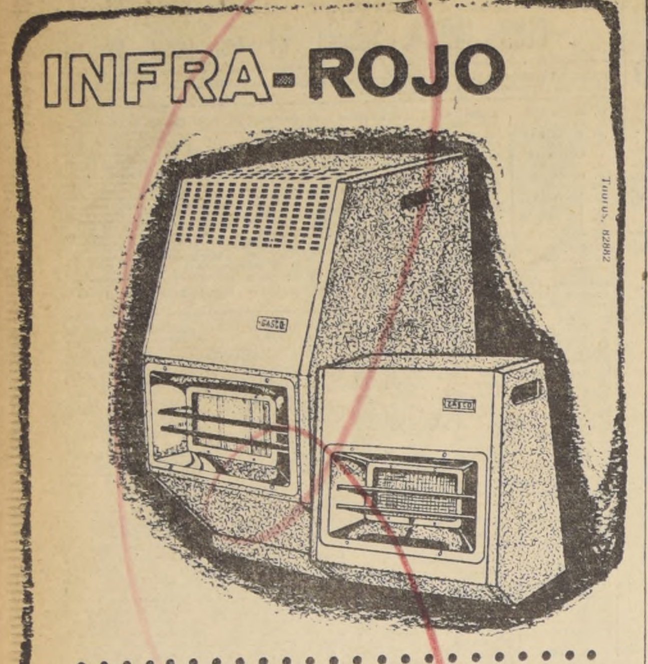
UNDECIMA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 17.35 horas.— Quinta Serie. — (Tercera, válida para la apuesta triple, cierre a las 17.25 horas.)

P. Ulloa	1	Guaraz	56	13	575	10.o de Mayor en 1.000 metros con 58 kls., 5a. serie
V. Bravo	2	Jarder	56	12	574	8.o de Platino en 1.000 metros con 53 kls., 5a. serie
J. Araya	3	Symphonist	56	9	618	Penúlt. (18a.) de Titánium en 1.200 mts. con 48, 5a. serie
S. Vera	4	G. Clarín	54	14	618	15.o de Titánium en 1.200 metros con 46 kls., 5a. serie
C. Pezoa	5	H. de Oro	53	11	461	Bien se ve la hija de Oropel, pupila de Ant. Vodanovic
R. Valenzuela	6	P. Aysén	53	1	602	2.o de R. Brian en 1.500 metros, handicap, con 56,6. H. Ch.
E. Saavedra	7	Scandaleuse	53	10	549	2a. de Mino en 1.300 mts. con 52 kls., 6a. serie
H. Salas	8	Don Basilio	52	8	615	8.o de Manotón en 1.200 mts. con 53 kls., 5a. serie
M. Yáñez	9	La Linotte	52	5	615	9a. de Manotón en 1.200 metros con 53 kls., 5a. serie
A. Núñez	10	Panditxú	52	15	575	5a. de Mayor en 1.000 metros con 54 kls., 5a. serie
S. Meneses	11	Pishuinco	52	6	607	10.o de J. Fernández en 1.300 mts. con 48, 4a. serie. H. Ch.
N. N.	12	L. Hill	51	16	615	6a. de Manotón en 1.200 metros con 52 kls., 5a. serie
G. Saavedra	13	Magancia	51	2	574	6a. de Platino en 1.000 metros con 48 kls., 5a. serie
S. Azócar	14	Ninguno	51	7	584	5.o de S. Bien en 1.300 metros con 48 kls., 6a. serie. V. S. C.
J. Martínez	15	Huxley	49	3	615	12.o de Manotón en 1.200 metros con 50 kls., 5a. serie
G. Meneses	16	Regreso	45	4	620	13.o de Niké en 1.300 mts. con 51 kls., 8a. serie. H. Ch.

DUODECIMA CARRERA.— 1.100 metros.— A las 18.10 horas.— Quinta Serie.

O. Muñoz	1	Astén	55	5	618	2.o de Titanium en 1.200 metros con 51 kilos en 5a. serie
J. Escobar	2	Comet	55	11	620	4.o de Sioux en 1.200 metros con 46 kilos en 4a. serie
P. Ulloa	3	Bobby	54	3	514	3.o de Garnir en 1.500 metros con 50,6 kilos, 4a. s. H. Chile
C. Pezoa	4	Luzón	53	4	618	5.o de Titanium en 1.200 metros con 52 kilos en 5a. serie
E. Salas	5	María	53	2	329	13a. de Angurriento en 1.100 metros con 46 kilos, 4a. serie
C. Galdames	6	Belarmina	51	10	618	14a. de Titanium en 1.200 metros con 50 kilos en 5a. serie
F. Toro	7	Alter Ego	50	6	574	3.o de Platino en 1.000 metros con 52 kilos en 5a. serie
J. Martínez	8	Caudalosa	50	1	618	4a. de Titanium en 1.200 metros con 49,8 k. en 5a. serie
J. M. Aravena	9	Minera	50	12	524	4a. de Nanmarú en 1.300 metros con 53 k. 5a. serie. H. Chile
B. Parra	10	Nixe	50	7	245	7a. de L. Verde en 1.200 metros con 54 kilos en 5a. serie
R. Jaque	11	Río Tajo	50	14	618	17.o de Titanium en 1.200 metros con 49,8 k. 5a. serie
A. Núñez	12	Tómbola	50	3	538	7a. de Cardenio en 1.000 metros con 54,3 k. 3a. s. S. C.
D. Cerda	13	Yoyo	50	8	417	Ult. (12.o) de G. Siam en 1.200 metros con 55 kilos en 5a. ser.
J. Caro	14	Xochil	47	9	574	9.o de Platino en 1.000 metros con 51 kilos en 5a. serie
S. Escudero	15	Villita	47	15	595	8.o de Timbao en 1.300 metros con 56 k. 3a. serie. Sporting

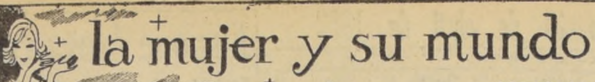
INFRA-ROJO

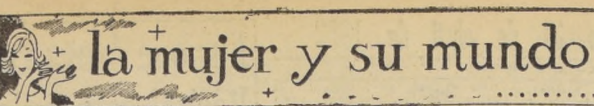


El elemento *infra-rojo* perfeccionado por los técnicos de la Compañía de Gas, es el secreto del por qué las estufas GASCO calientan mejor.
Los que prefieren la seguridad y comodidad, prefieren estufas GASCO, para gas licuado o de cañería.

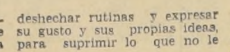
DEPARTAMENTO COMERCIAL
GASCO
de la
COMPAÑIA DE GAS

SANTO DOMINGO 1061
TELEFONO 88209
Distribuidores
en todos los barrios

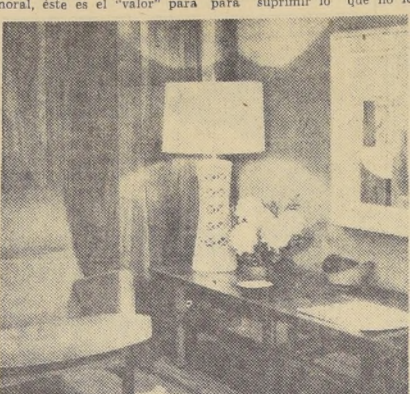




DECORACION



En la decoración hay un factor muy importante, de índole moral, éste es el "valor" para deshechar rutinas y expresar su gusto y sus propias ideas, para suprimir lo que no le agrade, para rechazar lo que traten de imponerle, para no decidir sin analizar, para no dejarse llevar de modas pasajeras y para ser su propio crítico. El "valor", que no es temeridad inconsciente, debe estar basado en el conocimiento, en el gusto y en saber lo que se quiere.



Establezca un orden para que así pueda considerar el problema decorativo en sus diferentes fases:

1.o—Cifra concreta de la cantidad que puede gastar.

2.o—Necesidades de cada uno de los miembros de la familia, gustos, aficiones, etc.

3.o—Necesidades posibles en el futuro.

4.o—Uso de cada una de las habitaciones.

5.o—Muebles que se tienen y que pueden ser usados. Muebles que son precisos.

6.o—Cortinas, alfombras y fundas.

Después de analizar este orden, estudiaremos qué es lo que se puede comprar, cambiar o arreglar.

LA ESPINACA: una amiga de su salud

La espinaca es uno de los alimentos más ricos en sales minerales. Contiene arsénico, hierro y yodo, componentes de las células sanguíneas. Dar espinacas a los niños equivale a aumentar la riqueza de su sangre.

Como contiene calcio, la espinaca es recomendable para las personas cuya dentadura se caría con frecuencia. Por la misma razón, ayuda a los anémicos y a los convalecientes a recuperar sus fuerzas.

Entre los componentes de la espinaca se encuentra una gran cantidad de mucílagos que favorecen la lubricación de las mucosas intestinales, evitando así el estreñimiento. También lubrica las articulaciones, y de ahí su acción favorable contra el reumatismo.

Como es rica en fósforo, la espinaca es un gran alimento para todos los que tienen que realizar labores mentales. Es especialmente recomendable para los estudiantes en períodos de exámenes.

COMPROBADO:

Mejoral
Baja la Fiebre
sin causar trastornos en el organismo

Para bajar la fiebre producida por el resfrío, la gripe o la bronquitis . . . ¡tome en seguida una o dos tabletas de Mejoral! Usted no tiene porqué padecer malestares que pueden aliviarse. La fórmula de Mejoral pone a su alcance un ingrediente analgésico y antipirético, recomendado para bajar la fiebre . . . y aliviar algunos de los malestares que la acompañan. ¡La positiva eficacia calmante de Mejoral está comprobada por sus numerosos consumidores!

Mejoral se desintegra al instante después de haberse tomado. Por eso, su ingrediente analgésico y antipirético actúa con prontitud. Y no causa trastornos en el organismo.



Contra Dolores, Fiebre, Gripe y Resfríos
TOME
Mejoral*
*Base medicamentosa: Acido acetilsalicílico y cafeína

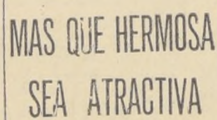
DOBLE MENTON AFEA Y AUMENTA LA EDAD

Una papada no significa siempre que su poseedora tenga un peso por encima de lo normal. Es muy común ver a mujeres delgadas con las células grasosas establecidas allí. La causa de esto es que la tonicidad de los músculos es la que falla. Gran parte del cuello son músculos y si la circulación se detiene, la laxitud se apodera de los músculos, la piel empieza a arrugarse y ya se sabe lo que viene después.

Si es usted una mujer con papada, analice primero si la culpa no será de comer demasiado y si su peso es normal. Siendo así, comprenderá usted que de inmediato debe someterse a un tratamiento adelgazante. Además para obtener un bonito cuello el mejor remedio es hacer ejercicio en forma perseverante.

Eche la cabeza hacia atrás y tenga la boca abierta. Luego trate de cerrar la boca, partiendo desde abajo, poniendo lo más tenso posible el cuello. Tenga esa tensión unos segundos y luego vuelva a la posición normal. Hágalo cinco o diez veces y verá que los resultados son buenos.

Lentamente ponga en tensión los músculos del cuello y vire la cabeza de manera de colocar la punta del mentón sobre uno de los hombros; vuelva de nuevo a su posición inicial y haga el mismo ejercicio para el otro lado. Repítalo diez veces.



MAS QUE HERMOSA SEA ATRACTIVA

Es sabido que hay mujeres bonitas que, sin embargo, no son atractivas ni son simpáticas o son demasiado pretenciosas y creen que por ser hermosas se lo merecen todo.

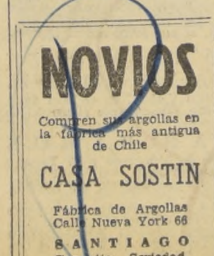
Es un gran error el de estas mujeres, así, hay otras que, sin ser bonitas son atractivas, ganándose la simpatía de quien las trate, porque compensan la falta de belleza con una gran



dosis de gracia y de conocimientos que hacen muy entretenido su trato.

Naturalmente, que todas las mujeres no disponen de esas virtudes que constituyen la perfección en el sexo femenino, pero deben esforzarse por tratar de alcanzar algunas. Especialmente tratar de superarse en el orden cultural, para esto nada mejor que la lectura y el conversar con personas mayores y de capacidad intelectual Y preguntar todo lo que interese saber. El ignorar algo, no es tan grave, y resulta siempre grato para cualquier persona dar un consejo una orientación o una respuesta adecuada, a la pregunta de otra que no sabe.

Una mujer con buenas maneras, franca, cordial y con un trato interesante, resulta muchas veces mas atractiva que una mujer bella pero "insípida".



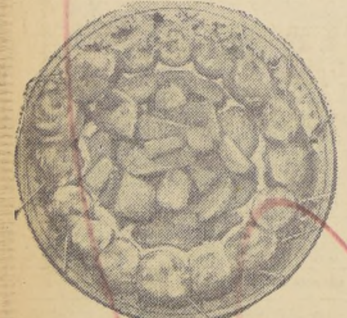
RECETAS de Doña Carmen

preparadas y cuidadosamente probadas por el Instituto de Economía Doméstica Nestlé, que dirige la señora Carmen Paz de Braun

CREMA DE TOMATES
(para 6 personas)

- 4 cucharadas avena (quáker)
- 3 cucharadas buen aceite
- 1/2 cebolla cortada en trozos
- 1 ramito verdura surtida
- 1 zanahoria
- 2 cucharadas Crema Nestlé
- 4 tomates grandes pasados por cedazo (al natural o concentrados)
- 1 cucharada salsa inglesa
- Sal, pimienta

Fría las verduras en aceite (excepto tomates). Añada 7 tazas de agua, cuando empiece a hervir sazone y agregue la avena. Una vez cocida (25 a 30 minutos), pase todo por cedazo y añada el puré de tomates y salsa inglesa. Sazone y deje hervir, suavemente, otros 10 minotos. En el momento de servir agregue la Crema batida mezclando bien.



BOCADITOS DE TERNERA
(para 6 personas)

- 6 escalopas de ternera muy delgadas
- 1/8 Kg. queso parmesano rallado
- 2 cucharadas cebolla picada fina
- 1 cucharadita perejil picado fino
- 1 cucharada salsa inglesa
- Sal, pimienta
- 2 cucharadas Crema Nestlé
- 80 grs. mantequilla
- 2 vasitos Jerez

Espolvoreé las escalopas con sal y pimienta, abundante queso rallado para que forme una capa de 1/2 cms. de grosor. Enróllelas sobre sí misma y corte tajadas de 2 cm. de grosor con un buen cuchillo. Sujételas con un mondadientes. Dórelas, por ambos lados, en mantequilla, añada la cebolla y dórela; sazone, agregue perejil, salsa inglesa, Jerez y deje hervir suavemente. Después de 1 hora de cocción, cuando estén casi listas, añada la Crema Nestlé. Sirva bien caliente, bañadas con salsa y acompañados con papitas Mirette (papas cocidas cortadas en dados, bañados en mantequilla, espolvoreados con perejil picado, pimienta y sal)

CREMA DE NARANJAS Y PLATANOS
(para 6 personas)



- 3 huevos
- 4 cucharadas Crema Nestlé
- 6 cucharadas azúcar granulada
- 2 naranjas jugosas
- 2 plátanos
- 1 cucharadita gelatina en polvo

Bata las yemas a bañomaría hasta que pierdan el sabor a crudo. Retire y añada la ralladura de 1 naranja y la Crema Nestlé batido. Bata las claras a punto de nieve, añada un almíbar de pelo (azúcar granulada y el jugo de 1 naranja) y bata hasta que se enfríe. Junte los dos batidos, añada la gelatina previamente remojada en agua fría y disuelta a bañomaría. Vacíe a moldecitos pasados por agua fría. Lleve al hielo a cuajar. Para desmoldar pase los moldecitos ligeramente por agua caliente. Sirva helado, rodeado de tajaditas de plátanos, cubierto con una rebanada de naranja y adornado con una cereza.



el nuevo
QUITA-ESMALTE
OLEOSO
Pamela Grant

USTED, que cuida la belleza de sus uñas, sabe que su Esmalte PAMELA GRANT las protege contra el agua, el jabón, los detergentes, las inclemencias del tiempo, en fin, contra todo lo que tocan sus manos en el trajín diario. Pero a lo mejor no sabe usted que el peor enemigo de sus uñas es la acetona, que las reseca con la misma rapidez con que quita el esmalte.

PAMELA GRANT ha encontrado una solución para este problema: El nuevo QUITA-ESMALTE OLEOSO limpia sus uñas con suavidad extraordinaria y les proporciona todos los aceites naturales que necesitan para mantener su elasticidad y belleza.

¡No haga falsas economías!

Use desde hoy también el nuevo quita-esmalte oleoso Pamela Grant.

CRONICAS SOCIALES

Por LUCIA ARRIETA



...Schmidt Valdivia, que se dirigirá mañana a Europa, fue despedida con una comida que le ofreció Cecilia Rodríguez Bouillón y a la cual asistió un grupo de sus amistades. En el grabado, un aspecto de esta comida. Cecilia Rodríguez, Sergio Avilés Guarachi, la festejada y Francisco Adriazola Navarrete.

En el Drive in Charles.— Entre la juventud que se encontraba el domingo pasado en el Drive in Charles, anotamos a Ana María Eyza... Sánchez, Consuelo Sánchez Roig, Ma... y Rebeca Barriga Ferrada, Pilar Ureta ... Pamela Flindt Leví, Patricia Matte ... Ximena Balmaceda Jaramillo, Os... Pérez Fernández, Benjamín Mackenna ... Sergio y Héctor Avilés Guarachi, ...ardo Hamilton Donoso, Jimmy Hamilton Donoso, Hernán Errázuriz Talavera y otros.

VIAJEROS.- Han regresado de Antofagasta, el señor Carlos Ossandón Guzmán y señora Luz Vicuña de Ossandón.

—Pasaron una temporada en Pirque, el señor Ruperto Fierro Pérez y señora Juanita Concha de Fierro, y el señor Federico Bierwirth y señora María Tagle de Bierwirth.

—En Panimávida, el señor Hernán Figueroa Anguita y señora Laura Pérez de Figueroa, y la señora Fanny Dittborn de Murillo.

EN LA EMBAJADA DE HOLANDA. — El Embajador de los Países Bajos, Excmo. señor Jan L. Voute, y señora de Voute, ofrecerán una recepcion el jueves 3 de mayo, a las 19.30 horas, con motivo del natalicio de Su Majestad la Reina de Holanda y de celebrar las bodas de plata de la Reina y el Príncipe Bernardo, en su residencia de calle de Las Violetas.

PARTE DE MATRIMONIO.— Circula la siguiente invitacion:

Jorge Lira Pinto y Sofía Montes de Lira participan a usted el matrimonio de su hija María Virginia con el señor Daniel Vergara Sotomayor y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses el sábado 28 de abril, a las 5 P. M.

A EUROPA.— Mañana se dirigirán a Europa el señor Alberto Vargas Vargas, señora Margarita Izquierdo de Vargas y su hijo Eugenio.

EN MEMORIA DE DON ALFONSO LUCO TORRETTI.— Con motivo de cumplirse hoy miércoles 18 un mes del fallecimiento del señor Alfonso Luco Torretti, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de los Santos Angeles Custodios, a las 9 horas. Se invita a sus familiares y amigos.

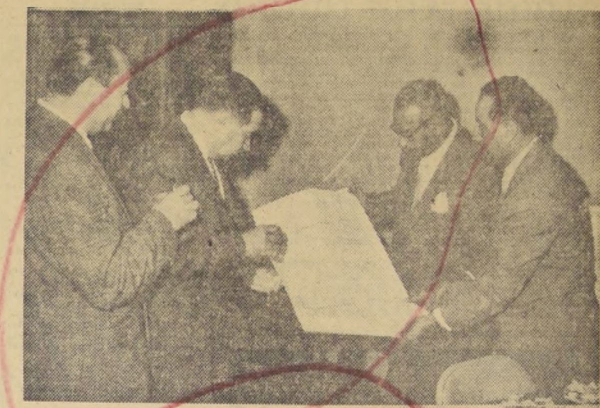
Club de Leones de Providencia.

ENFERMOS.— Se encuentra delicada de salud la señora Gracia Perez Undurraga de Rodriguez.

COMIDA EN EL CLUB DE LA UNION.— Un grupo de amigos se reunió en el Club de la Unión en una simpática comida para recordar sus treinta años de amistad.

Se encontraban presentes: Jorge Tagle Vergara, Jorge Gutiérrez Echeverría, Jorge Medina Lavín, Marcelo Urrutia Gazmuri, Hernán Martínez Sáinz, José Montalva Quindos, Gabriel Alliende Gaete, Gastón y Armando Cumins von Hans, Sergio Ceppi, Carlos de la Cerda Sayago, Luis Pérez Richards, Rafael Valdés Balmaceda, Aurelio Montes Valdés, Eduardo Streeter Nebel, Sergio Palacios Ureta, Sergio Benítez Gallardo, Jaime Gazmuri Pesse, Mario y Orlando Bonilla Vicuña, Alberto Gómez Echeverría, Manuel y Camilo Edwards Lira, Rolando Martínez Martínez, Daniel de la Barra Montané y Ernesto Montané Serrano.

Conservas "Oso" y "Rengo" hacen propietaria



El lunes recién pasado, en las oficinas del Consorcio Nieto Hermanos y ante Notario Público, señor Jaime García Palazuelos, se llevó a cabo el sorteo de las etiquetas de tarros de conservas "Oso" y "Rengo" con los siguientes resultados:

Una Casa Prefabricada "Urbina", ganada por Marisol Rodríguez, calle Carnot 930, Santiago.

Un Refrigerador "Lunic", de Mademsa, ganado por Sonia Valenzuela, calle Benavente 1114, La Serena.

Una Cocina a Gas Licuado, de Mademsa, ganada por Elba Otaiza, calle Gabriela Mistral 0509, Antofagasta.

Una Enceradora Sindelen Economatic, ganada por María Teresa Cuevas, casilla 152, Rengo.

Una Supersindelita NuTone Sindelen, ganada por Sonia Pérez, calle Agustinas 691, Santiago.

Una Sindelita "La Reina", ganada por Cecilia de Valenzuela, calle Polanco 240, La Ligua.

Una Batería Completa "Marmicoc", de cocina, ganada por Teresa Pando, casilla 3, La Granja.

Un Juego de Muebles "Comodina", ganado por Raúl Zapata, calle Recoleta 500, Santiago.

En la foto, de izquierda a derecha, observan los planos de la casa prefabricada, su fabricante, Osvaldo Urbina, Armando Nieto, presidente del Consorcio Nieto Hermanos, Dante Bertea, gerente de Mademsa, y Alberto Nieto, vicepresidente de la industria que fabrica las conservas "Oso" y "Rengo".

Carla
SALON DE BELLEZA
Huerfanos 714 - of. 110 Entrepiso
CON MOTIVO DE SU INAUGURACION Carla OBSEQUIARA A SU DISTINGUIDA CLIENTELA CON UN PEINADO A SU ELECCION
NO CIERRA AL MEDIODIA

HOGAR DE CRISTO, esperanza del niño abandonado.

MUEBLES
LIQUIDAMOS
GRANDES REBAJAS.
20 MESES PLAZO.
Muebles Normando, Mañio, Pino, Livings, Comedores. Muebles sueltos
MUEBLERIA SUD-AMERICA
CATEDRAL 1053 STGO.

UNIVERSIDAD DE CHILE
ESCUELA DE MEDICINA

DE ACUERDO A LA LEY N.o 10.223,
LLAMASE A CONCURSO
para proveer el siguiente cargo docente:
CATEDRA "E" DE CIRUGIA
1 Ayudante 2.o, Gr. 5.o, con 6 horas.
Los interesados deberán presentar sus antecedentes hasta el día 7 de mayo próximo hasta las 12 horas, en la Dirección de la Escuela de Medicina, Santos Dumont N.o 999, 5.o piso.

SANTIAGO - COQUIMBO - LA SERENA
TAXITUR
Marca la huella del progreso
AUTOS COLECTIVOS
SALIDAS DIARIAS: 7 A.M. y 13.30 horas. Valor del pasaje: Eº 10. SERVICIOS ESPECIALES. 8 A. M. a 20 horas: Eº 70 - 20 horas a 6 A. M.: Eº 90.
INFORMES Y RESERVA DE PASAJES: TEATINOS 869 — TELEFONO 68663.
LA SERENA - COQUIMBO - SANTIAGO

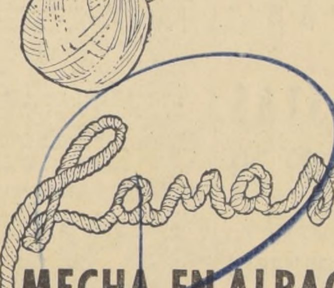


EN LA HORA del MUNDIAL...
GRATIS
EL CAMPEONATO EN SU PROPIO
TELEVISOR
AL COMPRAR SU RELOJ O JOYA, PIDA EL CUPON NUMERADO Y PARTICIPE EN LOS SORTEOS, ANTE NOTARIO, DE TELEVISORES PARA EL MUNDIAL.
JOYAS
LAS QUE UD. QUIERA Y CON EL CREDITO QUE PREFIERA
RELOJERIA
Gabor
ESTADO 48 CERCA DE ALAMEDA
ESTADO 91 A UN PASO DE MONEDA

COLEGIALES
BOLSONES, PORTADOCUMENTOS, Y ARTICULOS DE CUERO EN GENERAL A PRECIOS DE FABRICANTE
LA MUNDIAL
21 DE MAYO 665







MECHA EN ALPACA
$ 4.400.- EL KILO
(No despachamos a Provincia)
HILANDERIA CHUAQUI
LOS TRES ANTONIOS 77
A POCOS PASOS DE IRARRAZAVAL
Y SU DEPOSITO DE
SAN ANTONIO 726 LOCALES 6 Y 7
SAN ALFONSO 73

El niño...
se cansa más rápidamente, al hacer sus tareas con luz deficiente. Protéjalo, instalando
AMPOLLETAS
OSRAM
Claras como la luz del día
FONCK

NO OLVIDE
El feriado de SEMANA SANTA
No se quede sin comprar su número...
JUEGUE HOY MISMO...
GORDO Eº 200.000
2º PREMIO Eº 20.000
y 13.102 premios más
Entero Eº 20 · Vigésimo Eº 1
2 Terminaciones · Centenas
EN UN BOLETO DE Polla ESTA SU FORTUNA

GUIA DEL ESPECTADOR

ARCO IRIS EN EL HIELO; HOY, DOS ESPECTACULOS EN EL T. CAUPOLICAN

Dedicado a los niños y familias que no pueden salir de noche, hoy en el Teatro Caupolicán se cumplen dos espectáculos sobresalientes de la Compañía Alemana de Patinaje en el Hielo: "Regenbogen Auf Dem Eis", que en el vasto escenario de hielo presenta 12 solistas-cumbre, con Rozel Pettinger, Briggite Wagner y Lothar Müller a la cabeza, 8 campeones olímpicos y 50 bailarinas, émulas de Sonja Heine.

"Arco Iris en el Hielo", hoy se presentan en dos espectáculos vermut 6.30 tarde y nocturna a las 9.40, con los cuadros dedicados a los niños: "El Gran Circo en el Hielo" y "La Danza de las Fieras Africanas" y los graciosos clowns excéntricos "Los Fredericos".

El maestro Erich Eisennach, del Conservatorio de Munich, dirige los acompañamientos musicales sinfónicos, siendo muy aplaudido; con Rozel Pettinger en la interpretación de "Sueño de Amor de Franz Liszt" y "Fantasías Españolas", de Granados y Albéniz.

Reunión de todas las artes, en su expresión más perfecta, el canto, el baile, la música y la acción gimnástica, "Arco Iris en el Hiello" atrae selectas concurrencias al Teatro Caupolicán.

Mañana jueves 19 ofrecen única función nocturna.

Los días extraordinarios, viernes 20, sábado 21 y domingo 22, brindarán dos espectáculos diarios: en vermut 6.30 tarde y nocturna 9.40.



INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

BALLET NACIONAL CHILENO

DIRECTOR: Ernst Uthoff

TEATRO VICTORIA

Mañana jueves, a las 19 horas estreno de

"EL SALTIMBANQUI"

Leyenda coreográfica en 2 cuadros

Coreografía: Ernst Uthoff
Música: Juan Orrego Salas
Trajes y decorados: Thomas Roessner
Iluminación: Patricio Bunster

Además, reposición de

"MILAGRO EN LA ALAMEDA"

Ballet en 2 cuadros de Uthoff-Carvajal, Bayer

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

Director: AGUSTIN CULLELL

ENTRADAS EN VENTA:

Preferencia E° 2.— Platea Alta E° 1.50
Balcón E° 0.80
Estudiantes E° 0.50 a través del Departamento de Extensión Artística Educacional, Compañía 1264.

Cóndor 87885



CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Terminación local y viviendas anexas para el Servicio de Seguro Social en Viña del Mar

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la terminación de las obras del local y viviendas anexas del Servicio de Seguro Social de Viña del Mar.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en 1a., 2a., 3a. y 4a. categorías de los registros vigentes de la Corporación de la Vivienda.

Las propuestas se abrirán el día 8 de mayo de 1962, a las 16 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N.o 48, 4.o piso.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes, podrán solicitarse en la Sección Proyectos y Obras Zona Norte de esta Corporación, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar desde el día 16 de abril de 1962. Se hace presente a los señores Contratistas, que podrán retirar antecedentes oficiales anteriormente indicados y formular observaciones a los mismos hasta el día 27 de abril de 1962, a las 17 horas.
SANTIAGO, abril 1962.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"SULFATO DE ALUMINIO"

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS Nº 33

por Sulfato de Aluminio, destinado al Departamento de Explotación de la Dirección de Obras Sanitarias.

1.300 TONELADAS DE SULFATO DE ALUMINIO TIPO ALUM-CAKE, EN COLPAS Y A GRANEL.

200 TONELADAS DE SULFATO DE ALUMINIO TIPO ALUM-CAKE, CHANCADO Y ENVASADO.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

2 DE MAYO DE 1962 A LAS 16 HORAS

EL DIRECTOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200).— Instituto del Teatro. A las 19 horas: "Bertoldo en la corte", de Máximo Dursi.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. A las 19. "La pérgola de las flores".
CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— A las 18.30 y 21.40: Compañía de Patinaje Alemán: "Arco Iris en el Hielo".
MONEDA, Estado 82. (31477).— Teatro de Comediantes Américo Vargas y Pury Durante. A las 19.10 y 22.10: "Monsieur Patate", de Marcel Achard.
MOZART, Apoquindo 3384, lado cine El Golf (480531).— Compañía de Silvia Piñeiro. A las 19 y 22: "A media luz los tres", de Miguel Mihura.
MUNICIPAL, San Antonio N.o 149 (31407).— Compañía Old-Vic. A las 19: "Fragmentos de las principales obras de Shakespeare.
PETIT REX, Huérfanos 735 — (31144).— Compañía de los Cuatro. A las 19 y 22: "Ejercicio para cinco dedos", de Peter Shaffer.
TALIA, San Diego 242 (89350). — Compañía de Susana Bouquet. A las 19.10 y 22.10: "¡Culpables!", de Jaime Salom.

REVISTAS

CARLOS CARIOLA, San Diego 242 (89350).— Compañía Española "Romería". A las 19 y 22.30: "España en colores".
COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: "No están todos los que son". Trío Allegro. Ricardo Risso. Carmen Saavedra (strip-tease). Nazira Liz. Eduardo de Calixto. Lucho Barra. Orquesta Caravana.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: "Listas para el Campeonato". Cholito y sus Estrellas (imitadores). Sergio Zuleta (bailarín). Thino's Ballet. Alicia Comte. Katty Dupré.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: "Si la Moneda hablara". Strip-tease: Inca Saba, Miss Perú. Giselle. Carmen Corena. Los Chainas. Hermanos Ríos (humoristas).

CINES

HORARIO FIJO

ALCAZAR, Brasil 373 (82122). — V. y N.: El pequeño coronel.
ASTOR, Estado 257 (392112).— MVN : Los cañones de Navarone. Noticiario.
BANDERA, Bandera 76 (89111). MSVN.: El pequeño fugitivo.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564. (498061).— MVN.: El audaz. Noticiario.
CENTRAL, Huérfanos 930. (33555) — MVN.: Fanny. Noticiario.
DANTE, J. Washington 26 (494359). MVN.: La dolce vita. Noticiario.
DUCAL, Agustinas 777 (35375) — MVN.: Norman, el amante. Noticiario.
EGAÑA, Los Guindos 3368 — (471026).— V. y N.: El pequeño coronel.
EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046). — MVN.: La mala calle. Noticiario.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— MVN.: Las noches de Rasputín. Noticiario.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— 33555). — MVN.: Un genio en París.
IMPERIO, Estado 235 (397960) — MSVN.: La mala calle.
KING, Huérfanos 840 (32838).— MVN.: Un genio en París.
LAS CONDES, Noruega 6316 — (484067).— V. y N.: La muchacha de la plaza San Pedro.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— V. y N.: Shane, el desconocido.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— MVN.: Otra vez adiós.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— MVN: Más allá de las lágrimas.
METRO, Bandera 137. (83361).— MVN.: El audaz. Noticiario.
NILO, Monjitas 879 (392078). — MVN.: Relato inacabado.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V y N: Fanny. Noticiario.
PACIFICO, Huérfanos 1147.— (62921).— MSVN: Sin aliento.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V y N: V. y N.: El pequeño coronel.
PLAZA, Compañía 1068. (84714) — MSVN.: La mala calle.
REAL, Compañía 1040. (65555).— MSVN.: La muchacha de la Plaza San Pedro.
REX, Huérfanos 735. (31143-31144).— MVN: Muñequita de lujo.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) MVN: Tuya en septiembre. Noticiario.



De cumplir una breve temporada en Montevideo (televisión, radio y boite) regresaron ayer a Santiago, vía LAN-Chile, "Los Perlas", el popular dúo cómico musical chileno, creador de la cueca "El Guatón Loyola". Al descender del cuadrimotor LAN en Los Cerrillos, manifestaron que en septiembre viajarán a Brasil. Mientras tanto continuarán sus presentaciones habituales en Santiago, y a principios de junio parten a Viña del Mar a inaugurar la temporada de invierno.



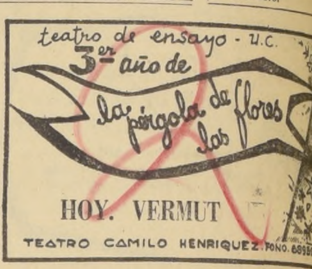
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615. (3?718).— MVN.: Siete maravillas del mundo.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Avenida Bernardo O'Higgins 2987 (91254). — Ben-Hur. Noticiarios.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Desde la terraza. Hijos y amantes.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— La bahía de los ensueños. Ricardo Corazón de León. La oscuridad al final de la escalera.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — Si Adelita se fuera con otro. La rebelión de los esclavos. Sissi emperatriz.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— El regreso de Andy Hardy. La verdad. Cyrano de Bergerac.
AUDITORIUM, Bandera 236.— (84688).— ¡Ay... los dentistas!
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455). — Los maleantes. Estados Unidos visto por un francés. El príncipe bandolero.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Erase una vez un ceniciento. Vamos al twist.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Cuarenta grados de amor. El casco verde. Pistolas invencibles.
CAPITOL, Independencia 224. (372406).— A un paso de la muerte. La rebelión de los esclavos. Morgan, el rey de los piratas.
CAPRI, Monjitas 825. (392414).— Exodo. Noticiario.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151. (86685).— La que volvió por su amor. La orgullosa y el libertino. El oro de Nápoles.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381694).— La usurpadora.
CINELANDIA, Puente 540 — (67532).— La cabeza de Pancho Villa. La novia.
CITY, Agustinas 1022. (66687).— Infierno en los mares. Noticiarios.
COLON, San Pablo 3001. (90577). El hambre nuestra de cada día. Asalto a Tarawa. El luchador y el clown.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41. (60735).— El analfabeto. Noticiarios.
CHILE, Recoleta 2104. (372566).— Cuesta abajo. El día que me quieras. Del cuplé al tango. He nacido en Buenos Aires.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). — Descanso del personal.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Escuadrón blindado. La luz roja. Sangre en el faro.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Risas de ayer y hoy.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— El escuadrón blindado. La luz roja. Sangre en el faro.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900. (42389).— El jaguar del Amazonas. Secuestrado.
HUELEN, Huérfanos 979. (31603). — Al agua pato.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Descanso del personal.
ITALIA, Bilbao 473 (41888.) — — Cinco mujeres marcadas. Jugándose la vida.
LAUTARO.— Carmen Mena, 602. — El vampiro y la bailarina. Drácula. El abrazo del muerto.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627) El mejor los malos. Los forasteros. La casa de los vagabundos. Noticiarios.
LIRA, Pintor Ciccarelli N.o 293 (52181).— Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal 4604 (92705).— Aguila del desierto. Enemigos de ayer. Dos criados mal criados.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) — Kalapur. Misión de dos valientes. Titanes de la risa.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). — Ambiciones que matan. La orgullosa y el libertino. El oro de Nápoles.
MARCONI, Manuel Montt 032. (42867).— El jaguar del Amazonas. Secuestrado.
MAYO, Monjitas 879. (391201).— El emperador y la lavandera Primavera en París.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464) — Nuevo festival de Walt Disney. Los diablos del mar.
MISTRAL, San Diego 279 (63994). — Nuevo festival de Walt Disney. Los diablos del mar.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— El vampiro y la bailarina. El castillo de los monstruos. El abrazo del muerto.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Kalapur. El botones. Titanes de la risa.
MONUMENTAL, Avenida Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— Tarzán y la fuente mágica. Siete pecadores. Si Adelita se fuera con otro.
NACIONAL, Independencia 801. (370594).— Kalapur. El botones. Los últimos días de Pompeya.
NORMANDIE, Avenida Bernardo O'Higgins 139 (392749).— Verano violento. Rocco y sus hermanos.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). — Pobres pero hermosas. El espía de dos cabezas. Alarido de sangre.
O'HIGGINS, San Pablo 2285— (86929).— El mejor de los malos. Los forasteros.
PALACE OVALLE, Iquique 6698.— El vampiro y la bailarina. Drácula. El abrazo del muerto.
PALMILLA, Pedro Fontova 5021.— Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio 252. (34816).— La cabeza de Pancho Villa. La novia.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— El rey de los piratas. La rebelión de los esclavos. A un paso de la muerte.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — El general enemigo. El valle de los dragones. Camino secreto.
REGINA, Vicuña Mackenna 624. (36007).— El pequeño coronel.
REPUBLICA, República 239 (93613). — El botones. El valle de la paz. La cañada del trueno.
RIO, Monjitas 743 (33550). — América de noche. Noticiarios.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Nunca en domingo. La mujer rendida.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — ¿Quiere usted bailar conmigo? Kapo.
ROMA, San Diego 236 (67258). — La que volvió por su amor. La orgullosa y el libertino. El oro de Nápoles.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— La venganza del rebelde.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Ardor de estío. Noticiarios.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— Erase una vez un Ceniciento. Vamos al Twist.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357) — Dos mujeres. Noticiarios.
SAN MIGUEL, Euclides 1202. (51262).— El rifle de oro. Siete pecadores. Luna Park.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103). — Cara de fuego. La mano de la justicia. Del rancho a la televisión.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Alí Babá y los 40 ladrones. Los asesinos. A un paso de la muerte.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— La cucaracha.
SAO PAULO, Merced 772 (397946) — Rey de reyes. Noticiario.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— La herencia maldita. Misión suicida. La isla misteriosa.
SUR, San Diego 935 (61524). — Ben-Hur. Noticiarios.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289).— El gato maullará tres veces.
TIVOLI, Huerfanos 757 (30611).— Nuevo festival de dibujos de Terry-Toons. Noticiarios.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— El valle de los dragones. Camino secreto. Si Adelita se fuera con otro.
VENECIA, Castro 130 (80336).— El hampa ataca. El secreto de Montecristo. De repente en el verano.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— El mejor de los malos. Los forasteros. Espías en alta mar.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) —El hombre de dos caras.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Juicio en Nüremberg Noticiario

CINES COMUNALES

BULNES, Zañartu 2849 (92564). — (Renca).— El ocaso de los bárbaros. Misión de dos valientes.
CERVANTES (San Antonio).— El tren de las 3.10 a Yuma. Recordando. Tarzan el temerario.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— V. y N.: El jorobado. Asesinato a 45 RPM.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571530).— Maipú.— El analfabeto. Recluta atolondrado.
MUNICIPAL (Peñaflor).— El espejo desnudo. Carne y pecado. Noticiarios.
MUNICIPAL (San Bernardo). — El principio del fin. Ni tiempo para morir.
PLAZA (Talagante).— Tres rostros para el miedo. Maldición de un condenado.
SANTIAGO (San Bernardo). — Los ocho sentenciados. Sudán. El fin del rey del crimen.



DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

"BICICLETAS"

SOLICITANSE

PROPUESTAS PUBLICAS Nº 39

por bicicletas que a continuación se indican, destinadas a la Dirección General de Carabineros.

250 BICICLETAS PARA HOMBRES

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero, de esta Dirección, solamente de 9.30 a 12.30 horas. Las propuestas se abrirán en presencia de los interesados en el Departamento de Adquisiciones, Amunátegui N.o 66, 2.o piso, el día

25 de abril de 1962, a las 16 horas.

EL DIRECTOR

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Poblaciones: "Puerto Montt", Puerto Montt. "Calbuco", Calbuco. "Rodulfo Philippi", Puerto Varas.

SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS, A SUMA ALZADA, PARA LA URBANIZACION Y CONSTRUCCION DE:

—La Población "Puerto Montt", en Puerto Montt, compuesta de 158 viviendas y 10 locales comerciales.
—La Población "Calbuco", en Calbuco, compuesta de 44 viviendas Tipo 164-S.
—La construcción de 4 viviendas Tipo 654 en Población "Rodulfo Philippi", de Puerto Varas.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en primera categoría de los Registros de la institución.

Bases, especificaciones y demás antecedentes, para esta propuesta, se podrán solicitar en la Secretaría de la Sección Proyectos y Obras Zona Sur, Arturo Prat 48, 5.o piso, a partir del día 19 de abril de 1962.

Se podrán retirar antecedentes y hacer observaciones a los mismos hasta las 17 horas del día 19 de abril de 1962.

Las propuestas se abrirán el día 27 de abril de 1962, a las 16.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



FERROCARRILES DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA

VENTA

DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES

MIERCOLES, 2 DE MAYO, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 26

"5.000 kg. de cartón picado excluído del servicio".

(Material ubicado en la Sección Imprenta, calle Borja No 84 de esta ciudad.)

JUEVES, 10 DE MAYO, A LAS 11 HORAS

ESPECIAL 28

"Una grúa portal excluída del servicio".

"Un pescante excluído del servicio".

(Material ubicado en la Maestranza Central de San Bernardo.)

"Una grúa portal excluída del servicio".

(Material ubicado en el Almacén Santiago - Dirección: Avda. Subercaseaux 3028.)

Bases y antecedentes solicitarlos en el mismo Departamento de Materiales y Almacenes, Oficina de Ventas, 2.o piso, de lunes a sábado de 9 a 12 horas.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION DE VIALIDAD

PROVINCIA DE CHILOE

Llámase a propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos:
a) Mejoramiento del camino de ANCUD a Ca... sector kilómetros 18,500 al 21,640, con un presupuesto oficial ascendente a la suma de E° 2...
b) Mejoramiento del camino de Huichupulli a ... Brava, sector kilómetros 1,300 al 2,540, con presupuesto oficial de E° 3.140,64.
c) Construcción de la Variante Butalcura, en el camino de Ancud a Castro, ex Ferrocarril, con presupuesto oficial ascendente a E° 3.358,78.

Bases y antecedentes a disposición de los interesados en la Secretaría de la Oficina Provincial, en A...

Las propuestas se abrirán el día 23 de abril de ... a las 10.30, 11 y 11.30 horas, respectivamente, en la Oficina del Ingeniero de la Provincia.

Para contratistas inscritos en la Especialidad de Movimiento de Tierras del Registro General, en cualquier categoría, y en el Registro de Obras Menores de la Provincia de Chiloé.

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a contratistas inscritos en tercera categoría y superiores del Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas para la construcción del Puente "Pupio", ubicado en el camino de Los Vilos a Illapel, provincia de COQUIMBO.

Características: Puente de tres tramos de 20 m. cada uno, en fundación directa; superestructura de vigas metálicas con losa colaborante.

Presupuesto oficial: E° 100.972,76.

Fecha de apertura: 3 de mayo de 1962, a las 11 horas, en la Sala del Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios, Art. ... Bases Administrativas, hasta el 26 del mismo mes.

Bases, antecedentes y planos a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, segundo piso, oficina 20.

DIRECCION DE ARQUITECTURA

Llámase a inscripción especial de contratistas, especialistas en Parques y Jardines, para la ejecución de obras del PARQUE Isabel Riquelme, sector Bascuñán Poniente.

Las inscripciones se recibirán en la Oficina de Partes de la Dirección, hasta el día 10 de mayo próximo, a las 12 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico.

DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

ALCANTARILLADO DE PADRE LAS CASAS

Se avisa a los señores Contratistas que la propuesta para la ejecución de las obras de alcantarillado de PADRE LAS CASAS se ha postergado hasta nuevo aviso

PROPUESTA PUBLICA N.o 22

Se piden propuestas públicas por el suministro e instalación de una rejilla con limpiador automático destinada a la Planta Elevadora de CONCON del Servicio de Agua Potable de Valparaíso y Viña del Mar.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 18 de mayo de 1962, a las 11 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.o 23

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de Pintura Anticorrosiva para proteger los ESTANQUES del agua potable de Iquique.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 27 de abril de 1962, a las 11 horas.

PROPUESTA PUBLICA N.o 24

Se solicitan propuestas públicas por el suministro de 5.000 Medidores de Agua Potable de 15 mm., destinados al agua potable de IQUIQUE.

Bases y antecedentes podrán retirar los interesados en Morandé 71, 4.o piso, Sección Materiales y Adquisiciones, de 10 a 12 horas.

La propuesta se efectuará el día 27 de abril de 1962, a las 11.30 horas.

SHOW DE NOTICIAS

■ AYER PARTIO a Panamá la cantante chilena Nelly Sanders, después de haberse presentado durante algunos meses en el Hotel Carrera. Viaja acompañada por el quinteto "The Clippers" y permanecerá por aquellos lugares durante seis meses, incluyendo sesenta días de actuación en Puerto Rico.

—::—

■ CARLOS MORA, cantante chileno del repertorio mexicano, cambió de nombre. Ahora se llama artísticamente Roberto Aguilar. Acaba de realizar una grabación para el nuevo sello "Fantasía".

—::—

■ A LA CANTANTE israelí Anna Aharonni anuncian para el próximo 7 de mayo. Viene por tres días. El 31 del mismo mes se encontrará en Chile para una temporada de diez días la cantante Yaffa Yargoni, de la misma nacionalidad, quien cumplió brillantes presentaciones en Santiago el año pasado llegando a ser considerada como "una de las mejores atracciones internacionales" del agitado año artístico 1961. Yaffa Yarkoni viaja ahora a la cabeza de un conjunto de danzas y cantos folklóricos de Israel. El elenco lo completa un cómico que, de acuerdo a información recibida por este cronista, puede constituir la sorpresa del año.

—::—

■ LAS NOVEDADES artísticas de estos próximos días contarán con la presencia de un sacerdote-cantante. Es el Padre Alejandro, párroco de una iglesia de San Telmo, Buenos Aires, que interpreta (acompañado de guitarra) rocks lentos y baladas.

—::—

■ DESPUES de su espectacular éxito en Buenos Aires, la orquesta Huambaly fue contratada exclusivamente por Radio Minería durante... un año.

—::—

■ EL REY DE la pachanga, Carlos Argentino, ex integrante de la Sonora Matancera, se encontrará entre nosotros el próximo 1.o de junio. Actualmente es un verdadero suceso en Argentina.

—::—

■ EN UNA REUNION de carácter íntimo a la que también concurrieron algunos cronistas especializados en espectáculos, el Conde Raoul de Malachowsky dio a conocer la iniciación de una temporada de comedias musicales en la Sala Maru.

—::—

■ EL DOCTOR Miguel Norero, por otra parte, anunció la iniciación de su temporada en el Talía con la comedia de suspenso "Culpables", del autor catalán Jaime Salom. El próximo sábado se llevará a cabo el estreno oficial. Desde mañana ofrecerá funciones a diversas instituciones.

—::—

■ JOSE BOHR inició el rodaje de su película "Un chileno en Europa" con la participación protagónica de Manolo Gonzalez. Las primeras tomas se están realizando en el interior del Club de la Unión. Bohr es productor a la vez que director de la cinta.

—::—

■ CON UN programa netamente "shakesperiano" se despide esta noche de Chile el Old Vic de Londres que, encabezado por la extraordinaria actriz Vivien Leigh, ha realizado una breve temporada en Santiago.

—::—

■ Y NO HAY más por ahora. Hasta pronto.

Aris.

SINTONICE

RADIO PORTALES

DE 12.30 A 13 HORAS

"EL GRAN ALMUERZO H. H."

HOY SE SERVIRA EN CASA DE LA SEÑORA MARTA PIÑA C.

Bravo Luco 1576 — Pobl.

Sta. Teresita, Las Barrancas

METRO · CALIFORNIA

IRARRAZAVAL 1564 TELF. 498061

3. 6.45 y 10.— P.M. 3.45, 7.10 y 10.15 P.M.

HOY 2a SEMANA

PREMIOS a PAUL NEWMAN: "EL MEJOR ACTOR DEL AÑO" en MAR DEL PLATA

"EL MEJOR ACTOR EXTRANJERO DEL AÑO" (Academia Cinematográfica Británica) (POR SU ACTUACION EN ESTA PELICULA)



Sólo para mayores de 21 años

Distribuido por M-G-M

GANADORA DE 2 "OSCARES" DE LA ACADEMIA DE HOLLYWOOD

LA MEJOR DIRECCION DE FOTOGRAFIA (PELICULA EN BLANCO Y NEGRO)

LA MEJOR DIRECCION ARTISTICA (PELICULA EN BLANCO Y NEGRO)

Metro Goldwyn Mayer



MAÑANA: DUCAL — EL GOLF

"VIVIRAS SIN AMOR"

UNA PELICULA EXTRAORDINARIA, TRES VECES PREMIADA



PETER FINCH y MARY PEACH, en una de las escenas de "VIVIRAS SIN AMOR". ¡¡Ella entregó inútilmente su amor!! Es una película británica de la Organización RANK. CENSURA. MAYORES DE 21 AÑOS

El uniforme, los útiles y textos de estudio que tengáis en vuestra casa, que sirvieron a vuestros hijos, tendrán el mejor de los destinos si ellos sirven para educar a otros niños sin recursos. Velad por ellos. HOGAR DE CRISTO.



Fierro Redondo

1/4 Rollo, kilo	$ 290
1/4 Rollo CAP, kilo	300
5/16 Rollo CAP kilo	270
3/8 Rollo CAP, kilo	[illegible]
5/16 Barras, kilo	[illegible]
3/8 Barras, kilo	250
1/2 Barras, kilo	250
5/8 Barras, kilo	250
3/4 Barras, kilo	245
7/8 Barras, kilo	245
1 Barras, kilo	245

Largos de 6 a 10 metros

Planchas Zinc

0,85x200 N.o 28	$ 3.100
0,85x200 N.o 26	3.300
0,85x250 N.o 26	4.200
0,85x300 N.o 26	5.200
0,85x350 N.o 26	6.200
0,85x200 N.o 24	3.650

Canales y Bajadas

Canales N.o 28	$ 1.120
Bajadas N.o 28	1.120
Canales N.o 26	1.220
Bajadas N.o 26	1.220
Cubetas	950

Pizarreño

Standard	$ 1.750
Gran onda	1.750
Ardex	1.620
Liso 5/12 mm.	4.850
Liso Intermit	3.050
Ventilaciones 3'x3,00	2.700
Ventilaciones 4'x3,00	3.500
Claraboyas standards	3.050
Claraboyas gran onda	3.400
Caballetes 2 piezas	1.760
Caballete limatón	2.330

Cemento, yeso, cal
Cañería galvanizada
Campanas humo
Cañones chimenea
Curvas galvanizadas
Sombreretes galvanizados
Clavos alambre
Curvas de Pizarreño
Tées de Pizarreño
Sombrerete de Pizarreño
Tarros concreteros

VENTAS POR MAYOR PRECIOS ESPECIALES

Existencia permanente

Siempre a precios más bajos

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

21a Temporada de Abono

12 conciertos a efectuarse entre el 4 de mayo y el 17 de agosto, en el

Teatro Gran Palace

Directores extranjeros invitados:

WALTER SUSSKIND, Director de la Orquesta Sinfónica de Toronto.

GEORG LUDWIG JOCHUM, Director de la Orquesta Sinfónica de Duisburg.

ENRIQUE JORDA, Director de la Orquesta Sinfónica de San Francisco.

Además, actuará el maestro nacional AGUSTIN CULLELL, que ha dirigido en repetidas oportunidades la Orquesta Sinfónica de Chile.

La reserva de abonos se atiende diariamente en la boletería del Teatro Gran Palace, de 10 a 12.30 y de 16 a 18 horas.

Mañana jueves vence el plazo para que los antiguos abonados renueven sus localidades.

El público en general podrá adquirir sus abonos a partir del lunes próximo.

PRECIOS:

PREFERENCIA	E° 45.—
PLATEA 1ra.	35.—
PLATEA 2a.	25.—
PLATEA, ULTIMAS FILAS	18.—
ABONOS PARA ESTUDIANTES	15.—





La banda musical, un elemento fundamental en las películas

La música es un elemento de primera importancia en la comunicación entre el espectador y la imagen de la pantalla. Famosos compositores, clásicos y modernos, incorporados al mundo del cine. Opiniones del crítico francés Pierre Marcabru.

La música constituye uno de los más importantes elementos en la realización de una película. Desde los comienzos del cinematógrafo se comprendió la labor de enlace entre la imagen y el espectador que cumple el ritmo adecuado, y aun en los tiempos del cine mudo, si bien se pudo prescindir del diálogo y de la voz humana, siempre hubo en las salas una orquesta que ejecutaba melodías acordes con el tema de la proyección.

Hoy en día el papel del fondo musical ha adquirido su máximo desarrollo en la industria del cine, y es así como los productores y directores han incorporado al mundo fílmico a famosos compositores, tanto clásicos como populares, que concurren a dar prestigio a la cinta con su solo nombre, a la vez que aderezan los ingredientes sonoros que subrayan las situaciones emotivas, amorosas o cómicas de los films.

En Francia, principalmente, país que marcha a la cabeza de todo lo que a innovaciones se refiere, tanto en desnudos cinematográficos como en temas y técnica en general, con la comentada "nueva ola", la música de películas ha tomado, durante los últimos años, una considerable importancia. Numerosos resúmenes de bandas originales fueron "best sellers" del disco, y los compositores franceses más importantes escriben hoy partituras para el cine.

Georges Auric, aunque sólo fuera alfabéticamente, ocupa la cabecera de una larga lista de compositores a quienes el séptimo arte recurre a menudo. Clásicos y modernos se codean con toda familiaridad, encontrando reunidos en el anuario de los músicos de films los nombres de Aznavour y Arthur Honnegger, Guy Béart y Jacques Ibert, Michel Legrand y Darius Milhaud, Ray Ventura y Francois Poulenc, Gilbert Bécaud, Henry Bourtayre, Michel Emer, Joseph Kosma, Louiguy, Georges Vanparys, Jean Prodromides, Jean Wiener, André Hossein y otros.

Otros cuarenta más, menos conocidos, clásicos o de jazz, escriben para el cine, porque sería inconcebible que hoy las imágenes pudieran prescindir de la música. Según muchos, la mejor es la que no se escucha, es decir, la que, sin subrayar groseramente las situaciones, se contenta con apoyarlas para darles total eficacia. Muchos músicos vacilaron largamente antes de someterse a los imperativos del cine, pero casi todos se convirtieron. Nadie hubiera podido augurar que hombres como Daniel Lesur, Henri Sauguet, Maurice Thiriet y Marcel Landowski aportaran su contribución a un arte en apariencia tan alejado del suyo.

En un artículo reciente, decía el crítico francés Pierre Marcabru:

"No se sabe en qué consiste el dominio de una imagen, el vínculo que la ata a nosotros. A veces, solamente la música... La música que la anuncia y la sostiene, que abre las puertas a esa imagen real, como una fanfarria. La música en el film es muy importante, más de lo que piensan los directores; es capital.

"El tercer hombre", sin la música, es muy modesto —continua Marcabru—. Son las notas las que dan el tono. Y cuántos films modestos deben a ese acorde secreto una vida misteriosa, una perspectiva nueva, una cierta manera de hacer soñar, de hacer al público receptivo, de facilitar las cosas, de iluminar las lejanías, de poner gracia. Hace falta, ante todo, un compositor de talento, pero, también, una armonización feliz, y eso no es tan simple."

Es con esta armonía que tanto los productores cinematográficos como los editores de discos tratan de beneficiar a los "espectadores-auditores". El éxito de "Sait-on jamais" (Vadim fue el primero en pedir al Modern Jazz Quartet que escribiera la música del film) abrió el camino. Algo después Miles Davis componía la música para "Ascenseur pour l'echafaud", y los Jazz Messengers escribían para Edouard Molinaro la partitura de su segundo film, "Les femmes disparaissent". Art Blakey, baterista y dirigente del conjunto, compuso un excelente fondo para una película rica en peripecias. La misma casa de discos tuvo, por lo demás, la ocurrencia de crear una colección de "bandas originales", lo que constituyó un enorme éxito comercial y publicitario. "Les liaisons dangereuses", siempre por Art Blakey y los Jazz Messengers, con partitura de Barney Wilen, es la mejor muestra del real nivel técnico alcanzado por esa colección de bandas.



HOY, DOS ESPECTACULOS: EN VERMUT 6.30 TARDE Y 9.40 NOCHE; "ICE RING", TEATRO CAUPOLICAN

Nuestros niños y las familias santiaguinas hoy son festejados en el prestigioso Teatro Caupolicán, con dos exhibiciones del fabuloso "EIS BALLET", traído directamente de Alemania, el renombrado "Regenbogen Auf Dem Eis", "Arco Iris en el Hielo", que desde su debut es el comentario obligado en todos los ambientes santiaguinos.

Porque es incomparablemente grandioso.

Porque es de una visualidad sorprendente, multicolor, unificando el canto, el baile, la música y la acción gimnástica perfecta, en la más admirable unión de todas las artes.

Un espectáculo para recordarlo siempre. Superior a "Holiday on Ice".

Hoy miércoles 18 ofrecen dos funciones, una vespertina social a las 6.30 tarde y nocturna a las 9.40, con el "El Circo en el Hielo" y "El Ballet de las Fieras Africanas", dedicado al mundo infantil, y catorce cuadros más que conforman el admirable "Arco Iris en el Hielo", en que intervienen 12 solistas-cumbres, con Rozel Pettinger y Briggite Wagner a la cabeza, los 8 campeones olímpicos de Alemania y el radiante conjunto de 50 bailarinas, émulas de Sonja Heine.

Hoy miércoles 18, en vermut y noche, rigen los siguientes precios rebajados, incluido impuestos:

Palcos con 4 sillones, E° 20; entrada a palco, E° 5; platea baja numerada adultos, E° 4; media platea baja numerada niños, E° 2; platea alta-balcón segundo piso adultos numerada, E° 2; platea alta-balcón-niños numerada segundo piso, E° 1; galería adultos, E° 1; media galería niños, 500 pesos.

Mañana jueves 19 ofrecen única función nocturna a las 9.40.

EL VIERNES 20, SABADO 21 Y DOMINGO 22, DOS ESPECTACULOS DIARIOS DE LA COMPAÑIA ALEMANA DE PATINAJE EN EL HIELO

Los espectáculos extraordinarios de "Regenbogen Auf Dem Eis", durante la presente semana, serán el viernes 20, sábado 21 y domingo 22, con dos exhibiciones diarias: en vermut 6.30 y nocturna 9.40.

Desde mañana jueves 19 empezará la entrega de tickets numerados para las "dobles" del 20, 21 y 22.





LA NACION

MIERCOLES 18 DE ABRIL DE 1962
SANTIAGO DE CHILE

CAMBIO LIBRE

PAIS	COMPRA	VENTA
EE. UU. de A., cheque	1.485	1.515
EE. UU. de A., billete	1.495	1.535
Argentina, orden de pago	14.80	15.60
Brasil, billete	4.10	4.45
Marco, billete	341	353.50
Perú, billete	55.10	56.70
Uruguay, cheque	134.10	138.50
España, orden de pago	24.60	25.50
Francia, orden de pago	300	312
Inglaterra, cheque	4.150	4.280
Italia, orden de pago	s/c.	2.50
Suiza, cheque	339	352
Oro chileno $ 100, moneda	32.60	33.20

Informaciones proporcionadas por SWETT Y EYZAGUIRRE, Corredores de la Bolsa, Nueva York 55, teléfonos: 62162-62163.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Regularmente activo y con sus precios firmes se desarrolló el mercado bursátil en el día de ayer. Los principales conformes correspondieron a Banco de Chile, Tierra del Fuego, Copec, Papeles y Cartones, Renta Urbana, Electro Metalúrgica, Cía. Industrial, Molinera San Cristóbal y Mademsa.

El oro físico se transó en lotes de interés a precios que fluctuaron entre E° 33,70 y E° 32,90, cerrando vendedor a este último precio.

Los bonos hipotecarios con transacciones de poca importancia mantuvieron sus cotizaciones anteriores.

El volumen operado alcanzó a 456.184 acciones (incluidas las operaciones con Valparaíso) y nominales en bonos a E° 15.290.

En oro físico se transó un total de 112.700.

El cierre acusó 18 alzas contra 15 bajas, tendencia más sostenida.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO A LAS 13 HORAS.

Oro Físico, 32.90 v

BONOS NOMINALES E°
D. Interna 7-1, 84 c
Garantía 7-1, 84 c
Paviment. 7-1, 84 c
Mun. Stgo. 8-1, 51 n
Banco del Estado 6 3/4, 73 n
Banco del Estado 10-6, 73 t
Hip. Ch. 6-1, 57 n
Hip. Ch. 10-6, 72 t
Hip. Valp. 10-6, 75 c

BANCARIAS
Central, 3.000 n
Concepción, 15 t
Continental, 6 1/2 t
Crédito, 102 n
Chile, 234 t
Edwards X/D, 43 3/8 n
Español, 130 n
Hipotecario, 74 1/2 t
Israelita, 150 n
Italiano, 13 1/2 n
Nacional del Trabajo, 10 1/4 n
Osorno, 125 n
Panamericano, 7 n
S. Americano, 23 c
Talca, 24 n

MINERAS
Andacollo, 2 n
Aucanquilcha, 13 1/4 n
Cerro Grande, 140 t
Chañaral, 2 3/4 n
Del. Punitaqui, 7 n
Disputada, 22 n
Espino, 6 1/4 n
Lota, 3 3/4 n
Merceditas, 1 1/8 v
M. Fertilizantes, 16 n
Monserrat, 7 t
Ocurí, 57 n
Oruro, 70 n
Punta de Lobos, 5 3/4 n
Schwager, 11 1/4 n
Tamaya, 5 t
Totoral, 37 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aisén, 650 n
Colcura, 8 1/2 n
Copihue, 4 7/8 t
Formio-Chileno, 6 n
Gente Grande, 48 n
Laguna Blanca, 117 t
Rupanco, 45 n
T. del Fuego, 46 1/2 t
Vinícola del Sur, 12 c

Viña C. y Toro, 17 1/2 v

SALITRERAS
Anglo-Lautaro C, 48 c
Iquique Port., 6 5/8 t

TEXTILES
Caupolicán, 3 5/8 n
CHITECO, 4 c
FIAP, 35 n
Paños Bellavista, 40 n
Paños Concepción, 2 1/2 n
Paños de Tomé, 16 1/2 c
Rayonhil, 4 1/4 t
SEDAMAR, 2 OCV
SUMAR, 30 c
Tejidos El Salto, 2 1/8 n
Textil Progreso, 2 1/2 c
Textil Viña, 2 3/4 n
Vestex, 16 n
Yarur, 87 c

INDUSTRIALES Y VARIAS
Agencias Graham, 5 t
Arrocera EGA, 7 n
BIMA, 6 t
Carozzi, 10 c
Cervecerías, 72 1/2 c
Club de Golf, 22.000 n
Club Hípico, 135.000 n
Club de Polo, 3.000 n
Colorantes, 5 1/4 n
Cía. Industrial, 7 1/8 t
COPEC, 31 1/4 c
Cristalerías, 12 3/4 c
CHILECTRA, 44 1/2 n
CHIPRODAL, 88 n
Electr. Industrial, 13 1/4 c
Electromat, 30 n
Embotelladora And., 117 t
Farmo-Química, 2 1/2 n
Fer. U. S. Vicente, 2 1/2 n
Fósforos, 29 1/2 c
Gas de Stgo., 19 t
Gas de Valpso., 15 t
HABECOMA, 1 3/4 n
Hucke Hermanos, 27 t
Industrias Varias, 4 n

Inmob. Huelén, 270 n
INSA, 64 v
Interamericana, 2 1/2 c
Interoceánica, 29 n
La Rural, 13 v
Loza de Penco, 11 t
Lucchetti, 3 c
Mac Kay, 25 n
Marinetti, 30 c
Melón, 105 v
Mol. S. Cristbal, 3 1/2 c
Muelles P. Vergara, 2 1/4 n
Naviera Arauco, 6 1/2 n
Naviera Coronel, 9 1/2 n
Papeles y Cartones, 47 t
Pesquera Iquique, 1 1/4 v
Pizarreño, 46 t
Polpaico, 56 1/2 c
Productos Fernández, 6 c
Refractarios Lota, 2 1/2 c
Refinería de Viña, 53 1/2 t
Renta Urbana, 21 1/2 t
Saavedra Benard, 16 n
Sanitas, 6 1/2 c
Sonavela, 1 1/4 n
SOPROLE "B", 1.500 v
Tabacos, 47 n
Tattersall, 59 v
Teléfonos, 11 1/2 t
Universo, 10 OCV
Vapores, 44 1/2 c
Vidrios Planos, 16 1/2 t
Volcán, 9 1/2 n

METALURGICAS
Astilleros Habas, 8 n
CAP, 39 n
CIC, 10 c
Cobre Cerrillos, 18 n
Electro Metalúrg., 22 1/2 v
FENSA, 1 3/4 n
INDAC, 6 1/8 t
Madeco, 15 3/8 t
Mademsa, 6 1/4 c
Mecánica Ind., 6 n
Socometal, 7 1/2 n

SEGUROS
Ch. Cons. Grles., 18 t
Estrella, 18 t

TRANSACCIONES

Oro Físico	112.700
Bonos Nominales E°	15.290
Transacciones en Santiago	338.781
Operaciones con Valparaíso	117.403

£ por tonelada — Precio del cobre en Londres — Toneladas largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 234. 0.0 Comp.	DISPONIBLE	£ 234. 0.0 Comp.
234. 5.0 Vend.		234.10.0 Vend.
NO VARIO		NO VARIO
232.15.0 Comp.	FLUCTUACION	232. 0.0 Comp.
233. 0.0 Vend.	A 90 DIAS	233. 5.0 Vend.
0.10.0 BAJA	FLUCTUACION	0.15.0 BAJA
Apenas sostenida	TENDENCIA	SOSTENIDA
2950 ton. largas	VENTAS	850 ton. largas

LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones, General Mackenna-Teatinos .... (82211

ITINERARIO DE AVIONES

LAN
MIERCOLES

SALIDAS: 8.00 horas, vuelo 640 DC-3, con destino a Castro y escalas en Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Ancud.

9.15 horas, vuelo 410, DC-3, con destino a Osorno y escalas en Temuco y Valdivia.

9.30 horas, vuelo 920, Convair, con destino a Arica y escalas en La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral, Antofagasta, Calama, Tocopilla e Iquique.

11.00 horas, vuelo 900, DC-6B con destino a Arica, y escalas en Antofagasta e Iquique.

14.00 horas, vuelo 600, DC-6B, directo a Puerto Montt.

15.00 horas, vuelo 200, DC-3, directo a Concepción.

17.00 horas, vuelo 902, DC-6B, directo a Arica.

LLEGADAS: 15.05 horas, vuelo 903, DC-6B, procedente de Arica, Iquique y Antofagasta.

15.50 horas, vuelo 611, DC-3, procedente de Puerto Montt, Osorno, Valdivia, Temuco y Concepción.

16.50 horas, vuelo 931, Convair, procedente de Arica, Iquique, Tocopilla, Calama, Antofagasta, Taltal, Copiapó, Vallenar y La Serena.

18.55 horas, vuelo 411, DC-3, procedente de Osorno, Valdivia y Temuco.

19.10 horas, vuelo 201, DC-3, directo de Concepción.

19.20 horas, vuelo 601, DC-6B, directo de Puerto Montt.

21.50 horas, vuelo 901, DC-6B, directo de Arica.

PANAGRA

MIERCOLES: JET DC-8, "El Interamericano". Vuelo 81. Llega a las 13.30 horas, procedente de Nueva York, con escala en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.

Vuelo 80: Sale a las 20.35 horas, con destino a Nueva York y escalas en Antofagasta, Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS EN EL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056), SANTIAGO DE CHILE.

CARAVELLE. Llegada del vuelo AR-290, desde Mendoza, a las 12.20 horas, con combinación de Buenos Aires y Córdoba.

Salida del vuelo AR-291, a las 13.30 horas, con combinación a Córdoba y Buenos Aires.

COMET IV. Llegada del vuelo AR-200, a las 16 horas, desde Buenos Aires.

Salida del vuelo AR-201, a las 17 horas, a Buenos Aires, con combinación a Río de Janeiro, Trinidad y Nueva York.

FARMACIAS DE TURNO

FARMACIAS DE TURNO EN LA SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 Y EL 21 DE ABRIL DE 1962

YORK, Compañía 1037; MIRAFLORES, Avda. B. O'Higgins 488; RIQUELME, San Pablo 1701; SALAMOVICH, San Pablo 3242; BARRANCAS, San Pablo 5420; MENDOZA, Carrascal 4220; CASSALI, Catedral 2802; UNION, Avenida B. O'Higgins 3998; OYARZUN, 5 de Abril 4683; EUGENIN, Avda. España 299; EL MERCURIO, San Diego 301; CAUPOLICAN, Avda. Matta 998; LA ESMERALDA, Chiloé 1801; EL LLANO, Gran Avenida 3388; ANIBAL PINTO, Gandarillas 319 (San Miguel); MORENO MUÑOZ, Santa Rosa 8119; LO OVALLE, Fuenzalida Urrejola 472; LA NACIONAL, Portugal 1399; BACH, Haydem 2994; NOLI, Providencia 1312; CORDILLERA, Nueva Las Condes 3138; SANTA ISABEL, Santa Isabel 0301; SAN CARLOS, Avda. Bilbao 3887; ESTADIO, Carmen Covarrubias 476; LARRAIN, Avda. Larraín 6877; PIO-NONO, Pío-Nono 101; GONZALEZ, Pinto 1700; ASTOR, San Luis 1672; UNESCO, Tupungato N.o 5310; STOWHAS, Valdivieso 596; RENCA, Avda. Balmaceda 334 (Renca); URGENCIA (turno permanente), San Francisco 75.

FARMACIA DE TURNO
Permanente hasta la UNA de la madrugada
Andrade

SANTORAL

HOY: San Eleuterio.
MAÑANA: Santa Leontina.

BOMBEROS

Comandancia en Santo Domingo 978	81171
(Cuerpo de Ñuñoa) Comandancia en Antonio Varas 2778, teléfono	40052
(Cuerpo de San Miguel) Comandancia, Gran Avenida 47707	53020

ITINERARIO DE TRENES

RED NORTE

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera jueves y domingos, a las 10 horas. Los domingos combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Automotor La Calera-La Serena. Sale de La Calera, diariamente, a las 22.30 horas. Los jueves combina en La Serena con automotor a Chañaral.

Directo La Calera-Iquique. Sale de La Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Iquique. Sale de La Calera los martes a las 10.30 horas.

Ordinario La Calera-Antofagasta. Sale de La Calera los sábados, a las 10.30 horas.

Mixto La Calera-Coquimbo. Sale de La Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

RED SUR

"Flecha del Sur". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Automotor Santiago - Linares. Sale de Mapocho, diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario Santiago-San Rosendo. Sale diariamente de Alameda, a las 8 horas, con combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario Santiago-Pichilemu. Sale de Alameda, diariamente, a las 8.30 horas.

"El Penquista". Santiago-Concepción. Sale de Alameda lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas, con combinación a Temuco.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario Santiago-Talca. Sale de Alameda, diariamente, a las 14 horas.

Ordinario Santiago-Curicó. Sal de Alameda, diariamente, a las 16.30 horas.

Automotor Santiago-Talca. Sale de Mapocho, diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna". Santiago-Puerto Montt. Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.45 horas.

"El Valdiviano". Santiago-Valdivia. Sale de Alameda, diariamente, a las 21 horas, con combinación a Puerto Montt.

"El Nocturno". Santiago-Concepción. Sale de Alameda, diariamente, a las 22.15 horas.

TRENES A VALPARAISO

Expresos diarios: Salen de Mapocho, a las 7.45, 11.45 y 17.45 horas.

Expreso: Sábados, sale de Mapocho a las 16 horas.

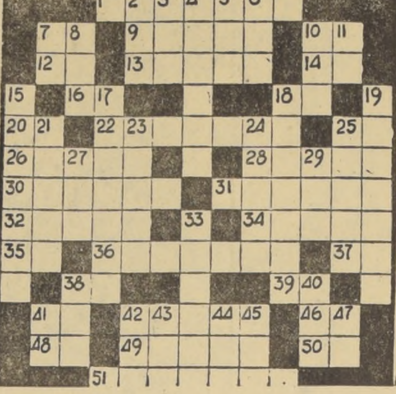
"El Rápido". Diario, excepto sábados. Sale de Mapocho a las 19 horas.

Expreso: Domingos. Sale de Mapocho a las 22 horas.

Ordinario. Sábados. Sale de Mapocho: 8.30, 14.05 y 20 horas.

Ordinarios. Diarios. Salen de Mapocho a las 13.45 horas.

PALABRAS CRUZADAS



HORIZONTALES

1.—Moderadamente fríos.
7.—Punto único del dado.
9.—Refrescar una cosa al aire.
10.—Consonante.
12.—Adj. posesivo.
13.—Ninguna persona.
14.—Siglas de la República Argentina.
16.—Símb. quím. del sodio.
18.—Río de Italia.
20.—Artículo.
22.—Sitio destinado a la compra y venta de mercancías.
25.—Terminación de infinitivo.
26.—Partes que nacen del tronco de una planta.
28.—Conjunto de veinte manos de papel.
30.—Acontecimiento, suceso.
31.—Tantean el terreno buscando minas.
32.—Especie, linaje.
34.—Gomorresina aromática y medicinal del bálsamodentro.
35.—Dirigirse a un lugar.
36.—Faltas que se dejan en un impreso.
37.—Prep. que significa junto.
38.—Símb. quím. del osmio.
39.—Pref que denota separación.
41.—Andad, caminad.
42.—Cada una de las dos partes iguales en que se divide un todo.
46.—Contracción.
48.—Símb. quím. del calcio.
49.—Fijo, señalo.
50.—Símb. quím. del radio.
51.—Que tiene arena.

VERTICALES

2.—Licor que se saca de la melaza.
3.—Tiempo, período.
4.—Cautiva, encanta.
5.—Fui arrastrado hacia abajo por mi peso.
6.—Recite una oración.
7.—Ante meridiem (siglas).
8.—Prep. que indica la falta o ausencia de.
10.—Cierta tela de seda.
11.—Interj. que denota resolución.
15.—Era digno de algo.
17.—Que se aman.
18.—Mujer que escribe obras poéticas.
19.—Provincia de España.
21.—Limpiar con agua y jabón.
23.—Permanecer en un lugar.
24.—Acción, teatral.
25.—Sentirá amor.
27.—Cada una de las doce partes en que se divide el año.
29.—Esencia, naturaleza.
33.—Papel muy fuerte y consistente.
38.—Poema lírico.
40.—Comercio en el que se expenden bebidas.
41.—Noventa y nueve en números romanos.
42.—Gran extensión de agua salada.
43.—Levanté la bandera.
44.—Uno, enlazo.
45.—El doble de la unidad.
47.—Nota musical.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR





SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
SSS

PROPUESTAS PUBLICAS

SE SOLICITAN PROPUESTAS DE ARRENDAMIENTO DE CASAS O LOCALES PARA INSTALAR LAS OFICINAS DE LA SUCURSAL ÑUÑOA.

Las casas que se ofrezcan deberán tener como mínimo 8 habitaciones y 4 servicios higiénicos.

La ubicación que se precisa comprende el siguiente radio: Avda. Simón Bolívar, por el Norte; Sur, Avda. Grecia, y por el Este, Plaza Los Guindos.

BASES Y ANTECEDENTES

Las propuestas deben ser presentadas en la Jefatura de la IV Zona de Santiago, ubicada en Avda. Bernardo O'Higgins N.o 2013.

Estas se recibirán diariamente, desde las 13 a 18 horas y hasta el día 30 de abril en curso, y ese día, a las 18 horas, se abrirán ante los interesados que concurran.

EL DIRECTOR GENERAL

Así Atendemos al Público

Se reducirán trámites para el traspaso de fondos en las Cajas de Previsión

En reiteradas instrucciones impartidas por el Ministro de Trabajo y Previsión Social, Hugo Gálvez, a los organismos de previsión, se dispone que estos abrevien, dentro de lo posible, las tramitaciones que deben efectuar los imponentes, para evitar así la pérdida de tiempo y dinero que representa para modestos servidores y ex servidores el ir una y otra vez a las Cajas en procura de una respuesta o resolución de sus asuntos.

Es preciso reconocer que se ha logrado un importante adelanto en la labor de las Cajas en el sentido indicado. Muchas diligencias inútiles han sido suprimidas y por conductos más directos y expeditos el público llega hasta las oficinas competentes y obtiene lo que necesita.

Pero como ocurre en toda actividad administrativa, en donde antiguos vicios arraigaron y no es fácil eliminar, queda todavía en funcionarios y sistemas la rémora del trámite y del papeleo que tanto angustia a los imponentes.

En relación con los traspasos de concurrencia, gestión que se realiza fre-

Reclama por tramitación de una Caja

Le ruego hacer pública mi protesta en lo que respecta al pago de jubilados. Al efecto, yo tengo una cuota de concurrencia de jubilación en los FF. CC. del Estado por E° 2,62 mensuales, la que me fue pagada durante 8 años.

Al ir a pagarme el 25 de enero de 1962, se me manifestó que este valor había sido traspasado a la Caja de Empleados Públicos y Periodistas y que esa Caja en el futuro continuaría cancelándome el citado valor.

Varias veces he ido a la Ca-

Habrá menos tramitación

Cartas al Director

Protesta por los revendedores de Lotería y Polla

Hemos recibido numerosas cartas de lectores que expresan su protesta por las ilícitas actividades de revendedores de boletos de Lotería que se ubican en las oficinas generales o agencias, cobrando un ... de precio. Nos hacen ...

MANUFACTURAS CINTOLESI S. A. C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 30 de abril en curso, a las 9 1/2 horas, en las oficinas principales de la Sociedad, calle Augusto Matte N.o 1888, con el objeto de tratar la Memoria, Balance y demás materias previstas por el Art. 21 de los Estatutos Sociales.

Conversión de Acciones

Igualmente, el Directorio, conforme a lo dispuesto por el Decreto Supremo N.o 738, de fecha 28 de febrero de 1962, ha acordado refundir y canjear cada 33,33 acciones de valor nominal de E° 0,003 por una acción de nuevo valor nominal de E° 1.

Los titulares de fracciones de acción tendrán la opción de completar el entero pagando a la Sociedad, en dinero efectivo y dentro del plazo que vencerá el día 16 de mayo próximo, la fracción que le falte, calculado sobre el nuevo valor nominal de E° 1 por acción.

Los accionistas titulares de dichas fracciones que no hubieren enterado el saldo señalado, dentro del plazo indicado, se entenderá que desisten de su opción y el Directorio podrá vender dichas fracciones entre otros accionistas interesados, o bien entre terceros, entregándose a dichos titulares las cantidades líquidas que les corresponda en el producto de dichas ventas y en la proporción correspondiente.

Los títulos de acciones representativas de la conversión y canje estarán a disposición de los señores accionistas a contar del día 2 de mayo próximo.

Distribución de Dividendo

El Directorio, asimismo, ha acordado distribuir un dividendo de E° 0,003 (tres pesos) por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1960, el que será pagado por intermedio de la Sección Acciones de la Sociedad, calle Huérfanos 725, piso tercero, a contar del día 2 de mayo próximo, a aquellos accionistas que se encuentren inscritos en el Registro respectivo a la fecha del cierre, que se anuncia más adelante.

Se advierte a los señores accionistas que para percibir el dividendo señalado será requisito indispensable presentar sus títulos de acciones para ser canjeados por los nuevos títulos, según lo expresado en el párrafo anterior.

EL DIRECTORIO

Cierre del Registro de Accionistas

Para todos los efectos señalados anteriormente, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado del 24 al 30 de abril, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CAJA DE CREDITO POPULAR

OFICINA MATRIZ — SAN PABLO 1130

MAÑANA, DE 9.30 HORAS ADELANTE,

Gran remate de alhajas y objetos varios

PRESTAMOS concedidos en AGOSTO de 1961 y vencidos en FEBRERO de 1962.

Numeración Pólizas —	Inicial	Terminal
ALHAJAS	533.216	540.390
OBJETOS VARIOS	324.155	328.455

HAY: Anillos, placas y prendedores de oro y platino con brillantes, relojes para hombre y mujer, pulseras de oro, etc. Cuchillerías, toda clase de loza y porcelanas, baterías de cocina, radios, tocadiscos, máquinas de escribir y coser, jugueras, cristalerías, etc.

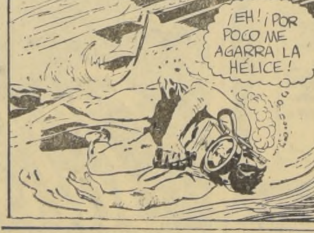
EXHIBICION: HOY, de 8.30 a 13.30 horas

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD

HAY DOS CARTAS MÁS PARA ECHAR AL CORREO
SÍ SEÑOR
¿Y LOS SELLOS? YA NO TENEMOS SELLOS
COMPRA MÁS SELLOS. ¿POR QUÉ VOY A OCUPARME DE ESO? ¡ESO ES ASUNTO TUYO!
¡LOS SELLOS NO ME INTERESAN! ¡UFF!
BUENO. COMPRARÉ MÁS SELLOS
Reg. U. S. Pat. Off. © 1962 by The Chicago Tribune

KID DINAMITA — POR SAM LEFF







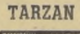
RAMONA — POR JORGE PALACIO











TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs





